

GR BG AL BIH CRO RU PL RO IT ES FR TR DE EN

LT NL FA AR UA GE PT CZ SR MK HU

Zilan®

Portable Air Conditioner
ZLN2617



INSTRUCTION MANUAL

1005 Watt

220-240V

50 Hz

www.zilan.com.tr

PLEASE NOTE THAT THE DEVICE MANUAL CAN BE CREATED FOR MORE THAN ONE MODEL.
INFORMATION YOUR DEVICE CAN NOT BE CONTAINING THE FUNCTION LISTED IN THE MANUAL.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS & WARNINGS

- Before using this device please read the instruction manual carefully.
- Please make sure the rated voltage is the same as the voltage that you used.
- Please keep the instructions, the guaranty certificate, the sales receipt, and if possible, the carton with the inner packaging!
- The device is intended exclusively for private use and not for commercial use, not for professional use!
- Always remove the plug from the socket whenever the device is not in use when attaching accessory parts, cleaning the device, or whenever a disturbance occurs. Switch off the device beforehand. Pull on the plug, not on the cable.
- To protect children from the dangers of electrical appliances, never leave them unsupervised with the device. Consequently, when selecting the location for your device, do so in such a way that children do not have access to the device. Take care to ensure that the cable does not hang down.
- Test the device and the cable regularly for damage. If there is damage of any kind, the device should not be used.
- Do not allow children to play with the device. Do not let children play with packaging material such as plastic bags.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with physical, sensory, or mental disabilities, or lack of experience and knowledge, provided that they are supervised or have been given instructions on how to use the appliance safely and understand the possible hazards. Cleaning and user maintenance should not be done by children unless they are under 8 years old and unsupervised.
- Do not repair the device yourself, but rather consult an authorized expert in case of a problem.
- For safety reasons, a broken or damaged mains lead may only be replaced by an equivalent lead from the manufacturer, our customer service department, or a similar qualified person.
- Keep the device and the cable away from heat, direct sunlight, moisture, sharp edges, and the like.
- Switch off the device and unplug it, when you are not using the device.
- Use only original accessories provided by the supplier.

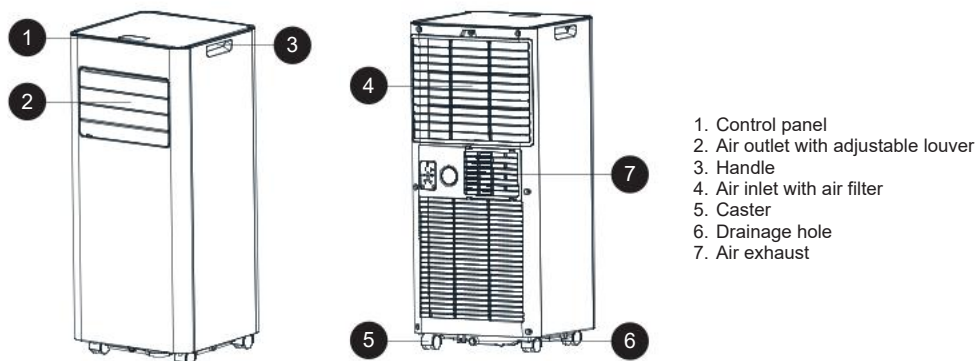
EN

- Do not use the device outdoors. (Unless the device is designed to be used outside.) Always protect against zero or sub-zero temperatures.
- Never use near water (bathtub, sink, etc.). The appliance should not be exposed to rain or moisture. Only use the device when your hands are dry.
- If the device falls into water, unplug it before taking it out of the water. Do not touch the water source. The device must be checked by a specialist before it is used again. To avoid the risk of electric shock, do not clean the device with water or immerse it in water.
- Use the device only for the intended purpose.
- This device must only be operated when connected to a grounded socket installed in accordance with regulations. Make sure that the supply voltage corresponds to the voltage stated on the type plate.
- Damages that occur when the device is used for purposes other than those specified in the instructions or is used incorrectly or is not repaired by experts are not covered by the warranty.
- Always use the device on a flat and horizontal surface.
- The device should not be used anymore after, in case of falling on a hard surface from height. Even invisible damage may cause negative effects on the functional safety of the device. The device can only be used after being checked by a professional.
- Never carry or pull the device by holding the power plug as there is a risk of a short circuit due to cable breakage. Do not bend, pinch, or pull the power cord over sharp edges.
- If there is a ventilation hole, do not cover it. Do not pour any liquid or powder into the ventilation holes.
- Do not insert fingers or other objects into the open parts of the device.
- No liability is accepted in case of damage caused by improper use or failure to comply with these instructions.
- Do not cover or restrict airflow to the inlet or outlet grilles in any manner.
- Do not cover or block entry or exits of airflow by placing the appliance against any surface.
- Keep all objects at least 1 meter from the front side and rear of the appliance.
- This appliance contains R290 refrigerant gas. R290 is a refrigerant gas that complies with European directives on the environment. Do not puncture any part of the refrigerant circuit.
- If the appliance is installed, operated, or stored in a non-ventilated area, the room must be designed to prevent the accumulation of refrigerant leaks resulting in a risk of fire or explosion due to ignition of

the refrigerant caused by electric heaters, stoves, or other sources of ignition.

- When defrosting and cleaning the appliance, do not use any tools other than those recommended by the manufacturer.
- The appliance must be stored in such a way as to prevent mechanical failure.
- Compliance with national gas regulations shall be observed.
- Any person who is involved with working on or breaking into a refrigerant circuit should hold a current valid certificate from an industry-accredited assessment authority, which authorizes their competence to handle refrigerants safely in accordance with their competence to handle refrigerants safely in accordance with an industry-recognized assessment specification.
- Batteries should be kept out of reach of children. Store spare batteries securely. Dispose of used batteries immediately and safely. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.
- If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.

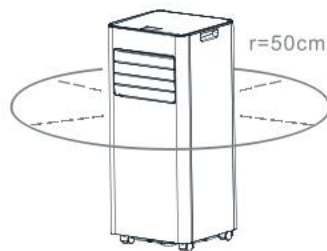
GET TO KNOW YOUR PORTABLE AIR CONDITIONER



INSTALLATION AND ADJUSTMENT

Choose Your Location

- If tipped more than 45°, allow the unit to set upright for at least 24 hours before start up.
- Place the unit on a firm, level surface in an area with at least 50 cm of free space around it to allow for proper air circulation.
- Do not operate in close proximity to walls, curtains, or other objects that may block air inlet and outlet. Keep the air inlet and outlet free of obstacles.
- Never install the unit where it could be subject to:
 - Heat sources such as radiators, heat registers, stoves or other products that produce heat.
 - Direct sunlight
 - Mechanical vibration or shock
 - Excessive dust
 - Lack of ventilation, such as cabinet or bookcase
 - Uneven surface



WARNING! Install the unit in rooms which exceed 7 m². Do not install the unit in a place where inflammable gas may leak.

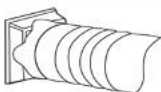
NOTE! The manufacture may provide other suitable example or may provide additional information about the refrigerant odour.

Attach The Exhaust Hose

The air conditioner requires being vented outside so that the exhaust air can escape the room which coming from the appliance contains waste heat and moisture.

Do not replace or extend exhaust hose which will result in decreased efficiency, even worse shut down the unit due to low backpressure.

S1



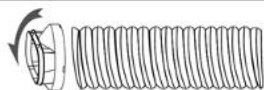
Connect the hose connector to one end of the exhaust hose.

S4

Attach the hose connector to the exhaust air outlet of unit.



S2



Connect the windows kit adapter to the other end of the exhaust hose.

S5

Adjusting the length of the flexible exhaust hose and avoid bends in the hose. Then place AC near an electrical outlet.



S3

Extend the adjustable window kit the length of your window. Connect the exhaust hose to the window kit.



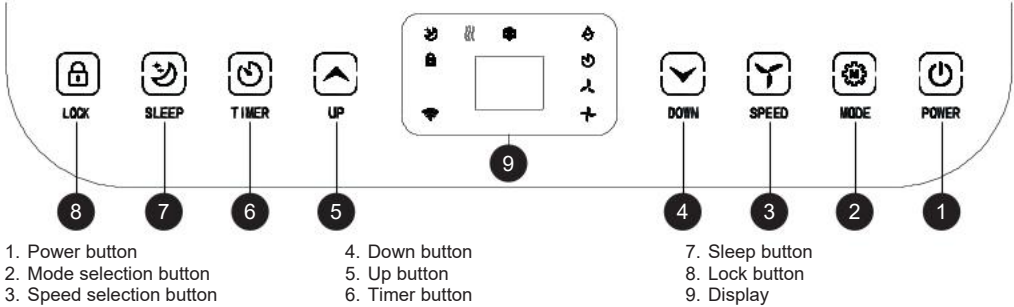
Close your window to secure the kit in place. It needs to hold the windows kit firmly in place, secure the window kit with duct tape if required. It is recommended that the gap between the adapter and the sides of the window should be sealed off for maximum efficiency.

S6

Adjust the louver at the air outlet, and then switch on the unit.



CONTROL PANEL



POWER: Press to switch the machine on or off.

MODE: Mode button Press to switch the operation mode between fan, cooling, and dehumidifier.

SPEED: Press to switch the fan speed between HIGH and LOW

DOWN: Decreasing the desired temperature or timer setting.

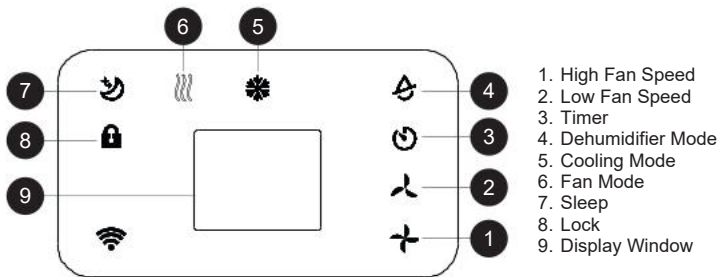
UP: Increasing the desired temperature (16°C-32°C) or timer setting.

TIMER: Sets a time for the unit to automatically start or stop.

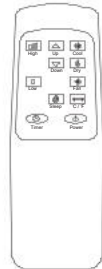
SLEEP: Press to turn on sleep mode or off.

LOCK: Press to turn on or turn off the child lock function.

DISPLAY



REMOTE CONTROL



SETTINGS

Start-up and Shutdown

- Press POWER to turn the unit on.
- Press MODE button to select the desired operation mode.
- Press POWER again to turn off the power.

Operation Mode

- The unit has four operation modes: Cool, dry, fan and sleep.

Cooling Your Room

- Select the cool mode to lower the temperature in your room.
- Press MODE button repeatedly until the Cool indicator lights up.
- Press Up/Down button to adjust the temperature which is displayed on the screen. The temperature can be set between 16°C and 32°C.
- Press SPEED button repeatedly until the desired fan speed indicator lights up.
- To control the direction of the air flow horizontally, please adjust the inner louver by hand.

Note: The air conditioner stops if the room temperature is lower than selected temperature.

Ventilating Your Room

- Press MODE button repeatedly until the FAN indicator lights up. In ventilation mode the room air is circulated, but not cooled.
- Press SPEED button repeatedly to select the fan speed as desired.

Drying Your Room

- Press MODE button on the control panel or remote control, the dry indicator lights up. The fan speed is unable to select. User should connect the hose to the drain outlet at the bottom of the unit.

Note: In this mode, the fan speed switches over to low speed and cannot be selected.

Sleep mode

The sleep mode can be activated when in cool mode.

- **In cool mode :** After 1 hour the preset temperature is increased by 1°C, after another hour the preset temperature will again be increased by 1°C.

Wi-Fi SETUP

Information on the App "Smart Life"

The "Smart Life" app is available for android and iOS.

Scan the corresponding QR code to get directly to the download.



Information on How to Use the App

This appliance allows you to operate the appliance via your home net-work. A prerequisite is a permanent Wi-Fi connection to your router and the free app "Smart Life".

- Install the "Smart Life" app. Create a user account.
- Activate the Wi-Fi function in the settings of your appliance.
- Place the appliance at a distance of about 5 meters to your router.
- As long as the power is turned on, the Wi-Fi indicator flashes. After 3 minutes, the status will be cancelled if there is no network configuration, and the indicator light is off. If you need to re-connect the Wi-Fi, long press the "timer" button for 5 Second to start the network configuration, the Wi-Fi indicator flashes again.

Wi-Fi Connected

Method 1

- Connected via Bluetooth
- Open the bluetooth of your mobile phone or other device.
- When Wi-Fi indicator flashes, open "Smart Life" APP, the unit will connected via bluetooth automatically.

Method 2

- When Wi-Fi indicator flashes, select "Add Device" - "Small Home Appliances" - "portable air conditioner", and follow the instructions on the display.
- Check the status of the Wi-Fi indicator and choose the correct status.
- If the Wi-Fi indicator flash rapidly, it can connected directly.
- If the Wi-Fi indicator flash slowly, press "Go to Connect" to connect the Wi-Fi named "SmartLife-XXXX".

Remarks

- Once the appliance has been successfully connected, the Wi-Fi lamp lights up. Now you can operate the appliance by using the app.
- Press and hold the Timer button for about 5 seconds, the appliance disconnect, the Wi-Fi lamp lights off.

TROUBLE SHOOTING of Wi-Fi CONNECTION

Network connection failed	Analysis
Network connection timeout	1. Check if you select the Wi-Fi named "SmartLife-XXXX". 2. Turn off the machine and unplug the power cord and plug in after 10 seconds, enter the App to connect again.
Wi-Fi indicator off	Long press the "Timer" button or turn off the machine and unplug the power cord and plug in after 10 seconds.
Wi-Fi hotspot disappear and the Wi-Fi light flash	Turn off the machine and unplug the power cord and plug in after 10 seconds, enter the App to connect again.

TIMER SETTING (1 hour-24 hours)

The timer has two ways of operation:

- To turn off (when power on): Press "Timer" key to turn on the timer function. > Press "Up/Down" repeatedly to set the delay OFF time.
- To turn on (when power off): Press Timer key to turn on the timer function. > Press "Up /Down" repeatedly to set the delay ON time.
- Cancel timer: Press "Up /Down" repeatedly until the LED shows '00'.

Note: When press "POWER" will also exit the timer setting.

AUTOMATIC DEFROST

At low room temperatures, frost may build up at the evaporator during operation. The unit will automatically start defrosting and the POWER LED blinking. The defrost control sequence is as follows:

- When the unit operates in the cooling operation, drying operation, the ambient temperature sensor senses the evaporator coil temperature is below -1°C , after the compressor will stop operating for 10 minutes or the coil temperature up to 7°C , the unit restart to cool operating mode.
- When the unit operates in the heating operation, drying operation, once the coil temperature sensor senses the temperature of the evaporator is below 40°C and the differential temperature between coil temperature and room temperature is below 19°C after the compressor operation for 20 minutes, the unit start defrosting for 5 minutes and the power indicator blinking.

Overload Protection

In the event of a power loss, to protect the compressor there is a 3-minute delay until the compressor restarting.

DRAINAGE

Manual drainage:

- When the machine stops after the water is full, please unplug the power plug.

Note: Please move the machine carefully, so as not to spill the water in the water pan at the bottom of the unit.

- Place the water container below the side water outlet behind the unit.
- Unplug the water plug, the water will automatically flow into the water container.

Notes:

- Keep the water plug properly.
- During drainage, the unit can be tilted slightly backwards.
- If the water container cannot hold all the water, before the water container is full, stuff the water outlet with the water plug as soon as possible to prevent water from flowing to the floor or the carpet.
- When the water is discharged, stuff the water plug.

Note: Restart the machine after the water plug and drainage cover are installed, otherwise condensate water of the machine will flow to the floor or the carpet.

Continuous Drainage

The self-evaporating system uses the collected water to cool the condenser coils for better efficient performance. It is no need to empty the drainage tank in cooling operation except in drying operation and high humidity conditions. The condensate water evaporates at the condenser and evacuated through the exhaust hose.

For continuous operation or unattended operating in drying operation, please connect the attached drain hose to the unit. Condensate water can be automatically flow into a bucket or drain by gravity.

- Switch off the unit before operating.
- Remove the plug of the water outlet opening and keep it in safe area.
- Securely and properly connect the drain hose and make sure it is not kinked and clear of obstruction.
- Place the outlet of hose over a drain or bucket and ensure that water could freely flow out of the unit.
- Do not submerge the end of hose into water; otherwise, it can cause "Air Lock" in the hose.



To avoid water spillage:

- As the negative pressure of condensate drain pan is large, tilt the drain hose downward toward the floor. It is appropriate that the degree of inclination should exceed 20 degrees.
- Straighten the hose to avoid a trap existing in the hose.

MAINTENANCE AND CLEANING

Appliance Maintenance

- Cut off the power supply. Turn off the appliance first, then disconnect the power plug.
- Use a soft, dry cloth for cleaning. If the appliance is very dirty, use lukewarm water (below 40°C) for cleaning.
- Do not use volatile substances such as gasoline or polishing powder for cleaning.
- Never sprinkle water onto the main unit. Dangerous! Risk of electric shock!

Air Filter Maintenance

- The air filter should be cleaned after approximately 100 hours of use.
- Turn off the appliance, then pull up and remove the air filter. Clean and reinstall the air filter.
- If the filter is very dirty, wash it with lukewarm water containing detergent. After cleaning, let it dry in a shaded, cool place before reinstalling it.
- If the appliance operates in a very dusty environment, clean the air filter every two weeks.

Maintenance After Using

- If the appliance will not be used for a long time, be sure to Pull out the primary and the secondary rubber plug of the drain port, in order to drain the water.
- Keep the appliance running with the fan only for a half day during a sunny day to dry the appliance inside and prevent it from going moldy.
- Stop the appliance and pull out the power supply plug, then take out the batteries of remote controller and store the appliance properly.
- Clean the air filter and reinstall it.
- Remove the air hoses and store them properly and cover the hole tightly.

TROUBLESHOOTING

Failures	Inspection	Solution
The unit is not operating	Check the power connection in securely.	Insert the power cord securely into the wall Outlet.
	Check if the water level indicator lights up.	Empty the drain pan by remove the rubber plug.
	Check the room temperature.	The range of operating temperature is 5-35°C.
The unit works with reduced capacity	Check the air filter for dirt.	Clean the air filter as necessary.
	Check if the air duct is blocked.	To clear the obstacle.
	Check if the room door or window is open.	Keep the door and windows closed.
	Check if the desired operating mode is selected and the temperature is properly set.	Set the mode and temperature at proper set-point according the manual.
	The exhaust hose is detached.	Make sure the exhaust hose is securely attached.
Water Leakage	Overflow while moving the unit.	Empty the water tank before transport.
	Check if the drain hose is kinked or bends.	Straighten the hose to avoid a trap existing.
Excessive Noise	Check if the unit is securely positioned.	Place the unit on horizontal and firm ground.
	Check if any loose, vibrating parts.	Secure and tight the parts.
	Noise sounds like water flowing.	Noise comes from flowing refrigerant. This is normal.
Error Code E0	Communication faults between main PCB and display PCB.	Check the wire harness of the display PCB for damage.
Error Code E1	Ambient temperature sensor failure	Check connection or replace it. To clean or replace the temperature sensor.
Error Code E2	Coil temperature sensor failures.	Check connection or replace it. To clean or replace the temperature sensor.
Error Code Ft	Condensate water high level alarm.	Empty the drain pan by removal the rubber plug.

Correct Disposal of this product



- This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.
- To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.
- To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

BITTE BEACHTEN SIE, DASS DAS GERÄTEHANDBUCH, INFORMATIONEN FÜR MEHR ALS EIN MODELL BEINHALTEN KANN. IHR GERÄT KÖNNTE MÖGLICHERWEISE NICHT DIE IN DER BEDIENUNGSANLEITUNG ERWÄHNTEN FUNKTIONEN BESITZEN. DIESE SPRACHE WURDE MIT HILFE VON KÜNSTLICHER INTELLIGENZ ÜBERSETZT.

ALLGEMEINE SICHERHEITSANWEISUNGEN & WARNHINWEISE

- Bitte lesen Sie vor der Verwendung dieses Geräts die Bedienungsanleitung sorgfältig durch.
- Bitte stellen Sie sicher, dass die angegebene Spannung mit der von Ihnen verwendeten Spannung übereinstimmt.
- Bitte bewahren Sie die Anweisungen, den Garantiebeleg, den Kaufbeleg und, wenn möglich, den Karton mit der Innenverpackung auf!
- Das Gerät ist ausschließlich für den privaten Gebrauch bestimmt, nicht für den gewerblichen oder professionellen Gebrauch!
- Stecken Sie den Stecker immer aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist, wenn Zubehörteile angebracht werden, zur Reinigung des Geräts oder wenn eine Störung auftritt. Schalten Sie das Gerät vorher aus. Ziehen Sie am Stecker, nicht am Kabel.
- Um Kinder vor den Gefahren elektrischer Geräte zu schützen, lassen Sie sie niemals unbeaufsichtigt mit dem Gerät. Wählen Sie daher den Standort des Geräts so aus, dass Kinder keinen Zugang dazu haben. Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht herunterhängt.
- Testen Sie das Gerät und das Kabel regelmäßig auf Schäden. Bei jeglicher Art von Schäden darf das Gerät nicht verwendet werden.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen. Lassen Sie Kinder nicht mit Verpackungsmaterial wie Plastiktüten spielen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Einschränkungen oder mangelnder Erfahrung und Wissen verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die möglichen Gefahren verstehen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind jünger als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- Reparieren Sie das Gerät nicht selbst, sondern wenden Sie sich im Problemfall an einen autorisierten Fachmann.
- Aus Sicherheitsgründen darf ein defektes oder beschädigtes Netzkabel nur durch ein gleichwertiges Kabel des Herstellers, unseres Kundendienstes oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden.
- Halten Sie das Gerät und das Kabel von Wärme, direkter Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit, scharfen Kanten und Ähnlichem fern.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker, wenn Sie das Gerät nicht verwenden.
- Verwenden Sie nur Originalzubehör, das vom Lieferanten bereitgestellt wird.

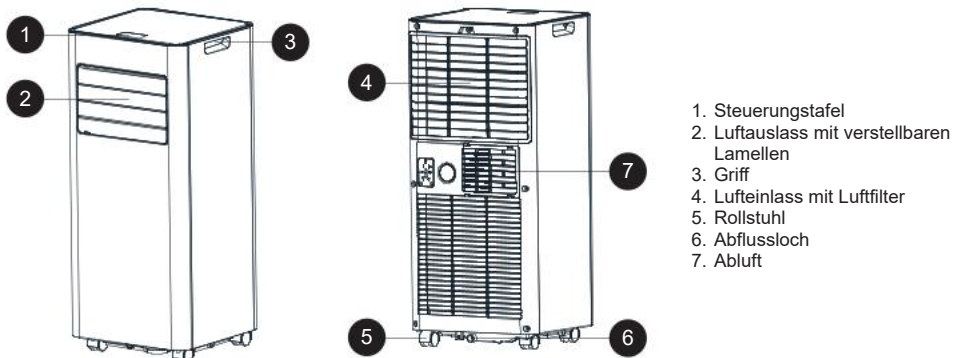
DE

- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien (Es sei denn, das Gerät ist für den Außenbereich vorgesehen) Schützen Sie das Gerät stets vor null oder unter null liegenden Temperaturen
- Verwenden Sie es niemals in der Nähe von Wasser (Badewanne, Waschbecken usw) Das Gerät darf weder Regen noch Feuchtigkeit ausgesetzt werden Verwenden Sie das Gerät nur, wenn Ihre Hände trocken sind.
- Wenn das Gerät ins Wasser fällt, ziehen Sie den Stecker, bevor Sie es aus dem Wasser holen Berühren Sie nicht die Wasserquelle Das Gerät muss vor der erneuten Verwendung von einem Spezialisten überprüft werden Um das Risiko eines Stromschlags zu vermeiden, reinigen Sie das Gerät nicht mit Wasser und tauchen Sie es nicht in Wasser.
- Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck.
- Dieses Gerät darf nur betrieben werden, wenn es an eine vorschriftsmäßig installierte geerdete Steckdose angeschlossen ist Stellen Sie sicher, dass die Netzspannung mit der auf dem Typenschild angegebenen Spannung übereinstimmt.
- Schäden, die entstehen, wenn das Gerät für andere als die in den Anweisungen angegebenen Zwecke verwendet wird, unsachgemäß verwendet wird oder nicht von Fachleuten repariert wird, sind nicht durch die Garantie abgedeckt.
- Verwenden Sie das Gerät immer auf einer ebenen und horizontalen Oberfläche.
- Das Gerät darf nach einem Sturz aus großer Höhe auf eine harte Oberfläche nicht mehr verwendet werden Selbst unsichtbare Schäden können sich negativ auf die Funktionssicherheit des Geräts auswirken Das Gerät darf nur nach einer Überprüfung durch einen Fachmann wieder verwendet werden.
- Tragen oder ziehen Sie das Gerät niemals am Netzstecker, da durch Kabelbruch Kurzschlussgefahr besteht Biegen, klemmen oder ziehen Sie das Netzkabel nicht über scharfe Kanten.
- Wenn es ein Belüftungsloch gibt, decken Sie es nicht ab Gießen Sie keine Flüssigkeiten oder Pulver in die Belüftungslöcher.
- Stecken Sie keine Finger oder andere Gegenstände in die offenen Teile des Geräts.
- Es wird keine Haftung übernommen, wenn durch unsachgemäße Verwendung oder Nichteinhaltung dieser Anweisungen Schäden entstehen.
- Decken Sie die Ein- oder Auslassgitter auf keinen Fall ab und schränken Sie den Luftstrom in keiner Weise ein.
- Stellen Sie das Gerät nicht so auf, dass die Luftzufuhr oder der Luftaustritt durch eine Oberfläche blockiert wird.
- Halten Sie alle Gegenstände mindestens 1 Meter von der Vorder- und

Rückseite des Geräts entfernt.

- Dieses Gerät enthält das Kältemittelgas R290. R290 ist ein Kältemittel, das den europäischen Umweltvorschriften entspricht. Durchstechen Sie keine Teile des Kältemittelkreislaufs.
- Wenn das Gerät in einem nicht belüfteten Raum installiert, betrieben oder gelagert wird, muss der Raum so ausgelegt sein, dass eine Ansammlung von Kältemittellecks vermieden wird, die bei Zündung durch Elektroheizungen, Öfen oder andere Zündquellen Brand- oder Explosionsgefahr verursachen könnte.
- Verwenden Sie beim Abtauen und Reinigen des Geräts keine anderen Werkzeuge als die vom Hersteller empfohlenen.
- Das Gerät muss so gelagert werden, dass mechanische Schäden vermieden werden.
- Die Einhaltung nationaler Gasvorschriften muss beachtet werden.
- Jede Person, die an einem Kältemittelkreislauf arbeitet oder diesen öffnet, sollte ein aktuelles, gültiges Zertifikat einer branchenanerkannten Prüfbehörde besitzen, das ihre Kompetenz im sicheren Umgang mit Kältemitteln gemäß den branchenüblichen Prüfspezifikationen bestätigt.
- Batterien sollten außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden. Bewahren Sie Ersatzbatterien sicher auf. Entsorgen Sie gebrauchte Batterien sofort und sicher. Falls Batterien verschluckt wurden oder in einen Körperteil gelangt sind, suchen Sie sofort einen Arzt auf.
- Wenn das Batteriefach nicht sicher verschließt, verwenden Sie das Produkt nicht und halten Sie es von Kindern fern.

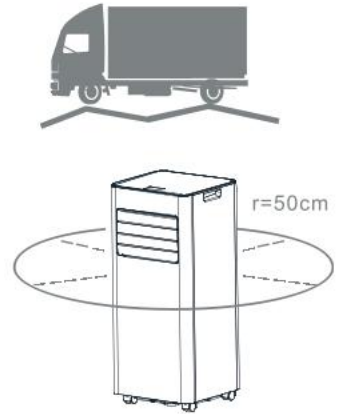
LERNEN SIE DAS KLIMAAANLAGE KENNEN



INSTALLATION UND EINSTELLUNG

Wählen Sie Ihren Standort

- Wenn das Gerät mehr als 45° geneigt ist, lassen Sie es mindestens 24 Stunden aufrecht stehen, bevor Sie es einschalten.
- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, ebene Fläche in einem Bereich mit mindestens 50 cm freiem Raum um das Gerät, um eine ordnungsgemäße Luftzirkulation zu gewährleisten.
- Betreiben Sie das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von Wänden, Vorhängen oder anderen Objekten, die den Lufteinlass und -auslass blockieren könnten. Halten Sie den Lufteinlass und -auslass frei von Hindernissen.
- Installieren Sie das Gerät niemals an Orten, an denen es folgenden Bedingungen ausgesetzt sein könnte:
 - Wärmequellen wie Heizkörper, Heizregister, Öfen oder andere Produkte, die Wärme erzeugen.
 - Direkte Sonneneinstrahlung
 - Mechanische Vibrationen oder Stöße
 - Übermäßiger Staub
 - Mangelnde Belüftung, z. B. in einem Schrank oder Regal
 - Unebene Oberflächen



WARNUNG! Installieren Sie das Gerät in Räumen, die größer als 7 m² sind. Installieren Sie das Gerät nicht an einem Ort, an dem brennbares Gas austreten könnte.

HINWEIS! Der Hersteller kann andere geeignete Beispiele bereitstellen oder zusätzliche Informationen zum Kältemittelgeruch geben.

Schließen Sie den Abluftschlauch an

Die Klimaanlage muss nach außen entlüftet werden, damit die Abluft, die Wärme und Feuchtigkeit enthält, aus dem Raum entweichen kann.

Ersetzen oder verlängern Sie den Abluftschlauch nicht, da dies die Effizienz verringern kann, im schlimmsten Fall das Gerät aufgrund zu geringen Rückdrucks abschaltet.

S1



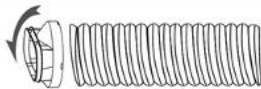
Schließen Sie den Schlauchanschluss an ein Ende des Abluftschlauchs an.

S4



Schließen Sie den Schlauchanschluss an den Abluftauslass des Geräts an.

S2



Schließen Sie den Adapter des Fensterkits an das andere Ende des Abluftschlauchs an.

S5



Passen Sie die Länge des flexiblen Abluftschlauchs an und vermeiden Sie Knicke im Schlauch. Stellen Sie das Klimagerät dann in die Nähe einer Steckdose.

S3



Strecken Sie das verstellbare Fensterkit auf die Länge Ihres Fensters aus. Schließen Sie den Abluftschlauch an das Fensterkit an.

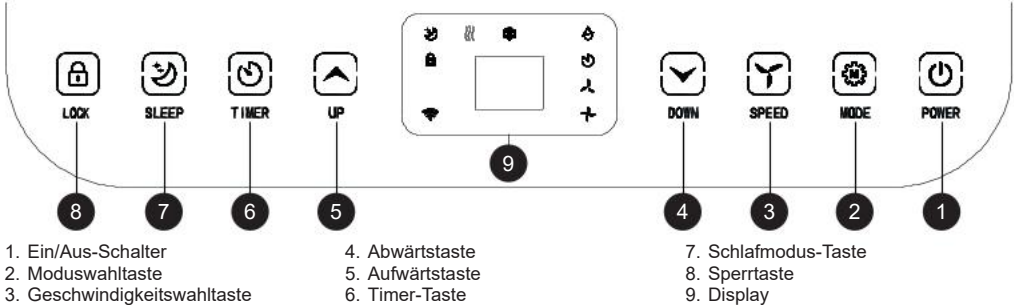
Schließen Sie das Fenster, um das Kit zu sichern. Es muss das Fensterkit fest an seinem Platz halten, sichern Sie es mit Klebeband, wenn erforderlich. Es wird empfohlen, den Spalt zwischen dem Adapter und den Fensterseiten für maximale Effizienz abzudichten.

S6



Passen Sie die Lamellen am Luftauslass an und schalten Sie das Gerät dann ein.

STEUERUNGSTAFEL



LEISTUNG: Drücken Sie, um das Gerät ein- oder auszuschalten.

MODUS: Modus-Taste Drücken Sie, um den Betriebsmodus zwischen Ventilator, Kühlung und Entfeuchtung zu wechseln.

GESCHWINDIGKEIT: Drücken Sie, um die Lüftergeschwindigkeit zwischen HOCH und NIEDRIG umzuschalten.

RUNTER: Verringern Sie die gewünschte Temperatur oder den Timerwert.

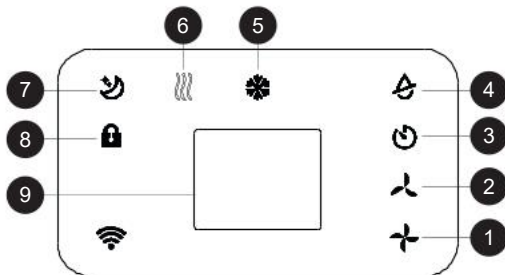
HOCH: Erhöhen Sie die gewünschte Temperatur (16°C-32°C) oder den Timerwert.

TIMER: Legt eine Zeit fest, zu der das Gerät automatisch ein- oder ausgeschaltet wird.

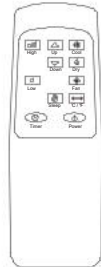
SCHLAF: Drücken Sie, um den Schlafmodus ein- oder auszuschalten.

SPERRE: Drücken Sie, um die Kindersicherung ein- oder auszuschalten.

DISPLAY



FERNBEDIENUNG



EINSTELLUNGEN

Start und Ausschalten

- Drücken Sie POWER, um das Gerät einzuschalten.
- Drücken Sie die MODE-Taste, um den gewünschten Betriebsmodus auszuwählen.
- Drücken Sie POWER erneut, um die Stromversorgung auszuschalten.

Betriebsmodus

- Das Gerät verfügt über vier Betriebsmodi: Kühlung, Trocken, Ventilator und Schlaf.

Kühlen Ihres Raums

- Wählen Sie den Kühlmodus, um die Temperatur in Ihrem Raum zu senken.
- Drücken Sie die MODE-Taste wiederholt, bis die Kühlanzeige aufleuchtet.
- Drücken Sie die UP/DOWN-Taste, um die Temperatur anzupassen, die auf dem Bildschirm angezeigt wird. Die Temperatur kann zwischen 16°C und 32°C eingestellt werden.
- Drücken Sie die SPEED-Taste wiederholt, bis die gewünschte Lüftergeschwindigkeitsanzeige aufleuchtet.

- Um die Richtung des Luftstroms horizontal zu steuern, stellen Sie die inneren Lamellen von Hand ein.

Hinweis: Die Klimaanlage stoppt, wenn die Raumtemperatur unter der eingestellten Temperatur liegt.

Belüftung Ihres Raums

- Drücken Sie wiederholt die MODE-Taste, bis die FAN-Anzeige aufleuchtet. Im Belüftungsmodus wird die Raumluft zirkuliert, aber nicht gekühlt.
- Drücken Sie wiederholt die SPEED-Taste, um die gewünschte Lüftergeschwindigkeit auszuwählen.

Trocknen Ihres Raums

- Drücken Sie die MODE-Taste auf dem Bedienfeld oder der Fernbedienung, die Trocknungsanzeige leuchtet auf. Die Lüftergeschwindigkeit ist nicht auswählbar. Der Benutzer sollte den Schlauch an den Ablassanschluss an der Unterseite des Geräts anschließen.

Hinweis: In diesem Modus wird die Lüftergeschwindigkeit auf niedrige Geschwindigkeit umgeschaltet und kann nicht ausgewählt werden.

Schlafmodus

Der Schlafmodus kann im Kühlmodus aktiviert werden.

- Im Kühlmodus: Nach 1 Stunde wird die voreingestellte Temperatur um 1 °C erhöht, nach einer weiteren Stunde wird die voreingestellte Temperatur erneut um 1 °C erhöht.

Wi-Fi-EINRICHTUNG

Informationen zur App "Smart Life"

Die App "Smart Life" ist für Android und iOS verfügbar.

Scannen Sie den entsprechenden QR-Code, um direkt zum Download zu gelangen.



Download Smart Life App



Informationen zur Nutzung der App

Dieses Gerät ermöglicht es Ihnen, das Gerät über Ihr Heimnetzwerk zu steuern. Eine Voraussetzung ist eine permanente Wi-Fi-Verbindung zu Ihrem Router und die kostenlose App "Smart Life".

- Installieren Sie die "Smart Life"-App. Erstellen Sie ein Benutzerkonto.
- Aktivieren Sie die Wi-Fi-Funktion in den Einstellungen Ihres Geräts.
- Stellen Sie das Gerät in einem Abstand von etwa 5 Metern zu Ihrem Router auf.
- Solange die Stromversorgung eingeschaltet ist, blinkt die Wi-Fi-Anzeige. Nach 3 Minuten wird der Status abgebrochen, wenn keine Netzwerk-Konfiguration erfolgt, und die Anzeige geht aus. Wenn Sie das Wi-Fi erneut verbinden müssen, drücken Sie die "Timer"-Taste 5 Sekunden lang, um die Netzwerkkonfiguration zu starten. Die Wi-Fi-Anzeige blinkt erneut.

Wi-Fi verbunden

Methode 1

- Verbindung über Bluetooth
- Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Mobiltelefon oder anderen Geräten.
- Wenn die Wi-Fi-Anzeige blinkt, öffnen Sie die "Smart Life"-App, das Gerät wird automatisch über Bluetooth verbunden.

Methode 2

- Wenn die Wi-Fi-Anzeige blinkt, wählen Sie "Add Device" - "Small Home Appliances" - "Portable Air Conditioner" und folgen Sie den Anweisungen auf dem Display.
- Überprüfen Sie den Status der Wi-Fi-Anzeige und wählen Sie den richtigen Status.
- Wenn die Wi-Fi-Anzeige schnell blinkt, kann die Verbindung direkt erfolgen.
- Wenn die Wi-Fi-Anzeige langsam blinkt, drücken Sie "Go to Connect", um sich mit dem Wi-Fi namens "SmartLife-XXXX" zu verbinden.

Bemerkungen

- Sobald das Gerät erfolgreich verbunden ist, leuchtet die Wi-Fi-Anzeige. Jetzt können Sie das Gerät mit der App steuern.
- Halten Sie die "Timer"-Taste etwa 5 Sekunden lang gedrückt, das Gerät wird getrennt und die Wi-Fi-Anzeige geht aus.

FEHLERBEHEBUNG bei der Wi-Fi-VERBINDUNG

Netzwerkverbindung fehlgeschlagen	Analyse
Netzwerkverbindung Zeitüberschreitung	- Überprüfen Sie, ob Sie das Wi-Fi namens "SmartLife-XXXX" ausgewählt haben. - Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Netzstecker und stecken Sie ihn nach 10 Sekunden wieder ein, gehen Sie in die App und verbinden Sie sich erneut.
Wi-Fi-Anzeige aus	Drücken Sie die "Timer"-Taste lange oder schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Netzstecker und stecken Sie ihn nach 10 Sekunden wieder ein, gehen Sie in die App und verbinden Sie sich erneut.
Wi-Fi-Hotspot verschwindet und die Wi-Fi-Anzeige blinkt	Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie das Netzkabel ab und stecken Sie es nach 10 Sekunden wieder ein. Rufen Sie die App auf, um die Verbindung erneut herzustellen.

TIMER-EINSTELLUNG (1 Stunde-24 Stunden)

Der Timer hat zwei Betriebsarten:

- Ausschalten (wenn das Gerät eingeschaltet ist): Drücken Sie die "Timer"-Taste, um die Timer-Funktion zu aktivieren. > Drücken Sie wiederholt die "UP/DOWN"-Taste, um die Ausschaltverzögerung einzustellen.
- Einschalten (wenn das Gerät ausgeschaltet ist): Drücken Sie die "Timer"-Taste, um die Timer-Funktion zu aktivieren. > Drücken Sie wiederholt die "UP/DOWN"-Taste, um die Einschaltverzögerung einzustellen.
- Timer abbrechen: Drücken Sie wiederholt die "UP/DOWN"-Taste, bis die LED "00" anzeigt.

Hinweis: Wenn Sie die "POWER"-Taste drücken, wird die Timer-Einstellung ebenfalls beendet.

AUTOMATISCHE ABTAUUNG

Bei niedrigen Raumtemperaturen kann sich während des Betriebs Eis am Verdampfer bilden. Das Gerät startet automatisch das Abtauen, und die POWER-LED blinkt. Der Abtauvorgang verläuft wie folgt:

- Wenn das Gerät im Kühlbetrieb oder Trocknungsbetrieb arbeitet und der Umweltsensor die Verdampfertemperatur unter $-1\text{ }^{\circ}\text{C}$ misst, stoppt der Kompressor nach 10 Minuten oder wenn die Coil-Temperatur auf $7\text{ }^{\circ}\text{C}$ ansteigt, wird das Gerät in den Kühlbetrieb zurückgesetzt.
- Wenn das Gerät im Heizbetrieb oder Trocknungsbetrieb arbeitet und der Temperatursensor des Verdampfers eine Temperatur unter $40\text{ }^{\circ}\text{C}$ misst und der Temperaturunterschied zwischen Coil-Temperatur und Raumtemperatur unter $19\text{ }^{\circ}\text{C}$ liegt, wird das Gerät nach 20 Minuten Kompressorbetrieb 5 Minuten abtauen, und die Power-Anzeige blinkt.

Überlastschutz

Bei Stromausfall gibt es eine 3-minütige Verzögerung, bevor der Kompressor wieder startet, um den Kompressor zu schützen.

WASSERABLEITUNG

Manuelle Entwässerung:

- Wenn das Gerät nach dem Wasserfüllstand stoppt, ziehen Sie bitte den Netzstecker.

Hinweis: Bewegen Sie das Gerät vorsichtig, um ein Auslaufen des Wassers aus der Wasserwanne am Boden des Geräts zu vermeiden.

- Stellen Sie den Wasserbehälter unter den seitlichen Wasserablassanschluss des Geräts.
- Ziehen Sie den Wasserstopfen heraus, das Wasser wird automatisch in den Wasserbehälter abfließen.

Hinweise:

- Bewahren Sie den Wasserstopfen richtig auf.
- Während der Entwässerung kann das Gerät leicht nach hinten geneigt werden.
- Wenn der Wasserbehälter das gesamte Wasser nicht aufnehmen kann, verschließen Sie den Wasserablass schnell mit dem Wasserstopfen, um ein Auslaufen des Wassers auf den Boden oder den Teppich zu verhindern.
- Nachdem das Wasser abgelassen wurde, setzen Sie den Wasserstopfen wieder ein.

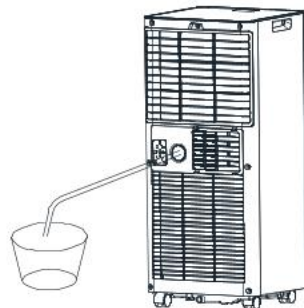
Hinweis: Starten Sie das Gerät nach dem Wiedereinsetzen des Wasserstopfens und der Entwässerungsabdeckung neu, andernfalls wird das Kondenswasser des Geräts auf den Boden oder Teppich abfließen.

Kontinuierliche Entwässerung

Das selbstverdunstende System nutzt das gesammelte Wasser, um die Kondensatorspulen für eine bessere Effizienz zu kühlen. Es ist nicht erforderlich, den Entwässerungstank während des Kühlbetriebs zu entleeren, außer beim Trocknen und bei hoher Luftfeuchtigkeit. Das Kondenswasser verdunstet am Kondensator und wird durch den Abluftschlauch abgeführt.

Für den kontinuierlichen Betrieb oder den unbeaufsichtigten Betrieb im Trocknungsmodus schließen Sie bitte den beiliegenden Ablaufschlauch an das Gerät an. Das Kondenswasser kann automatisch durch Schwerkraft in einen Eimer oder Abfluss fließen.

- Schalten Sie das Gerät vor dem Betrieb aus.
- Entfernen Sie den Stecker der Wasserabflussöffnung und bewahren Sie ihn an einem sicheren Ort auf.
- Schließen Sie den Ablaufschlauch sicher und korrekt an und stellen Sie sicher, dass er nicht geknickt ist und keine Verstopfungen aufweist.
- Platzieren Sie den Auslass des Schlauchs über einem Abfluss oder Eimer und stellen Sie sicher, dass das Wasser frei aus dem Gerät abfließen kann.
- Tauchen Sie das Ende des Schlauchs nicht in Wasser, da dies eine "Luftsperr" im Schlauch verursachen kann.



Um Wasserüberschwemmung zu vermeiden:

- Da der Unterdruck des Kondensat-Ablaufwannen groß ist, neigen Sie den Ablaufschlauch nach unten in Richtung Boden. Der Neigungswinkel sollte mehr als 20 Grad betragen.
- Richten Sie den Schlauch aus, um eine Falle im Schlauch zu vermeiden.

WARTUNG UND REINIGUNG

Gerätemwartung

- Trennen Sie die Stromversorgung. Schalten Sie das Gerät zuerst aus und ziehen Sie dann den Netzstecker.
- Verwenden Sie ein weiches, trockenes Tuch zur Reinigung. Wenn das Gerät sehr schmutzig ist, reinigen Sie es mit lauwarmem Wasser (unter 40°C).
- Verwenden Sie keine flüchtigen Substanzen wie Benzin oder Polierpulver zur Reinigung.
- Sprühen Sie niemals Wasser auf das Hauptgerät. Gefährlich! Stromschlaggefahr!

Luftfilterwartung

- Der Luftfilter sollte nach etwa 100 Betriebsstunden gereinigt werden.
- Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie dann den Luftfilter heraus und reinigen Sie ihn. Setzen Sie den Luftfilter wieder ein.
- Wenn der Filter sehr schmutzig ist, waschen Sie ihn mit lauwarmem Wasser, das Waschmittel enthält. Nach der Reinigung lassen Sie ihn an einem schattigen, kühlen Ort trocknen, bevor Sie ihn wieder einsetzen.
- Wenn das Gerät in einer sehr staubigen Umgebung arbeitet, reinigen Sie den Luftfilter alle zwei Wochen.

Wartung nach Gebrauch

- Wenn das Gerät längere Zeit nicht verwendet wird, ziehen Sie unbedingt den Haupt- und den sekundären Gummistöpsel des Entwässerungsanschlusses ab, um das Wasser abzulassen.
- Lassen Sie das Gerät einen halben Tag lang nur mit dem Ventilator bei Sonnenschein laufen, um das Innere des Geräts zu trocknen und Schimmelbildung zu verhindern.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker, nehmen Sie dann die Batterien der Fernbedienung heraus und lagern Sie das Gerät ordnungsgemäß.
- Reinigen Sie den Luftfilter und setzen Sie ihn wieder ein.
- Entfernen Sie die Luftschläuche und lagern Sie sie ordnungsgemäß. Decken Sie das Loch fest ab.

FEHLERBEHEBUNG

Fehler	Inspektion	Lösung
Das Gerät funktioniert nicht	Überprüfen Sie, ob die Stromverbindung sicher ist.	Stecken Sie das Netzkabel sicher in die Wandsteckdose.
	Überprüfen Sie, ob der Wasserstandsanzeiger leuchtet.	Leeren Sie die Entwässerungswanne, indem Sie den Gummistopfen entfernen.
	Überprüfen Sie die Raumtemperatur.	Der Betriebsbereich der Temperatur liegt bei 5-35°C.
Das Gerät arbeitet mit reduzierter Leistung	Überprüfen Sie den Luftfilter auf Schmutz.	Reinigen Sie den Luftfilter nach Bedarf.
	Überprüfen Sie, ob der Luftkanal blockiert ist.	Beseitigen Sie das Hindernis.
	Überprüfen Sie, ob die Tür oder das Fenster des Raums offen ist.	Halten Sie die Tür und Fenster geschlossen.
	Überprüfen Sie, ob der gewünschte Betriebsmodus ausgewählt und die Temperatur richtig eingestellt ist.	Stellen Sie den Modus und die Temperatur gemäß dem Handbuch richtig ein.
	Der Abluftschlauch ist abgekoppelt.	Stellen Sie sicher, dass der Abluftschlauch sicher befestigt ist.
Wasserleckage	Überlauf beim Bewegen des Geräts.	Leeren Sie den Wassertank vor dem Transport.
	Überprüfen Sie, ob der Ablaufschlauch geknickt oder verbogen ist.	Richten Sie den Schlauch aus, um eine Falle zu vermeiden.
Übermäßiger Lärm	Überprüfen Sie, ob das Gerät sicher positioniert ist.	Platzieren Sie das Gerät auf horizontalem, festem Boden.
	Überprüfen Sie, ob lose, vibrierende Teile vorhanden sind.	Sichern und ziehen Sie die Teile fest.
	Lärm klingt wie Wasserfluss.	Lärm entsteht durch den fließenden Kältemittel. Dies ist normal.
Fehlercode E0	Kommunikationsfehler zwischen Haupt- und Display-PCB.	Überprüfen Sie den Kabelbaum des Display-PCB auf Beschädigungen.
Fehlercode E1	Fehler des Umgebungs-Temperatursensors.	Überprüfen Sie die Verbindung oder ersetzen Sie sie. Reinigen oder ersetzen Sie den Temperatursensor.
Fehlercode E2	Fehler des Coil-Temperatursensors.	Überprüfen Sie die Verbindung oder ersetzen Sie sie. Reinigen oder ersetzen Sie den Temperatursensor.
Fehlercode Ft	Warnung bei hohem Kondensatwasserstand.	Leeren Sie die Entwässerungswanne, indem Sie den Gummistopfen entfernen.

Importeur:

Enstore GmbH, Rudolf-Diesel-Straße 7
71154 Nufringen/Germany

Korrekte Entsorgung dieses Produkts



- Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt in der EU nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden darf.
- Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern, recyceln Sie es verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern.
- Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder kontaktieren Sie den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Er kann dieses Produkt umweltgerecht recyceln.

CİHAZ KILAVUZU BİRDEN FAZLA MODEL BİLGİSİ İÇİN OLUŞTURULMUŞ OLABİLECEĞİNİ LÜTFEN DİKKATE ALINIZ.
CİHAZINIZ, KILAVUZ İÇERİSİNDE BAHSEDİLEN ÖZELLİKLERİ İÇERMİYOR OLABİLİR.
BU DİL YAPAY ZEKA YARDIMI İLE ÇEVİRİLMİŞTİR.

GENEL GÜVENLİK TALİMATLARI & UYARILAR

- Bu cihazı kullanmadan önce lütfen kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyun.
- Kullanılan voltajın, cihazın nominal voltajıyla aynı olduğundan emin olun.
- Lütfen kullanım kılavuzunu, garanti belgesini, satış fişini ve mümkünse iç ambalajı ile birlikte kartonu saklayın!
- Cihaz yalnızca özel kullanım için tasarlanmıştır; ticari veya profesyonel kullanım için uygun değildir!
- Cihaz kullanılmadığında, aksesuar parçaları takarken, temizlerken veya bir arıza oluştuğunda fişi prizden çıkarın. Önceden cihazı kapatın. Fişi çekin, kablodan çekmeyin.
- Elektrikli cihazların tehlikelerinden çocukları korumak için, cihazla baş başa bırakmayın. Cihazın konumunu seçerken çocukların erişemeyeceği bir yer belirleyin. Kablonun sarkmamasına dikkat edin.
- Cihazı ve kablosunu düzenli olarak hasar açısından kontrol edin. Herhangi bir hasar varsa cihazı kullanmayın.
- Çocukların cihazla oynamasına izin vermeyin. Plastik torbalar gibi ambalaj malzemeleriyle oynamalarına müsaade etmeyin.
- Bu cihaz, 8 yaş ve üstü çocuklar ile fiziksel, duyuşsal veya zihinsel engelli veya yeterli deneyim ve bilgiye sahip olmayan kişiler tarafından, gözetim altında veya güvenli kullanım talimatları verildiği ve olası tehlikeler anlaşıldığı takdirde kullanılabilir. Temizlik ve kullanıcı bakımı 8 yaşın altındaki çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Cihazı kendiniz tamir etmeyin; bir sorun olduğunda yetkili bir uzmana danışın.
- Güvenlik nedenleriyle, kırık veya hasarlı bir ana kablo yalnızca üretici, müşteri hizmetleri departmanı veya benzer nitelikte bir kişi tarafından eşdeğer bir kablo ile değiştirilebilir.
- Cihazı ve kablosunu ısı, doğrudan güneş ışığı, nem, keskin kenarlardan uzak tutun.
- Cihaz kullanılmadığında cihazı kapatın ve fişini prizden çıkarın.
- Yalnızca tedarikçi tarafından sağlanan orijinal aksesuarları kullanın.
- Cihazı dış mekanlarda kullanmayın (cihaz dış mekân kullanımı için tasarlanmadıysa). Her zaman sıfır veya sıfırın altındaki sıcaklıklardan koruyun.

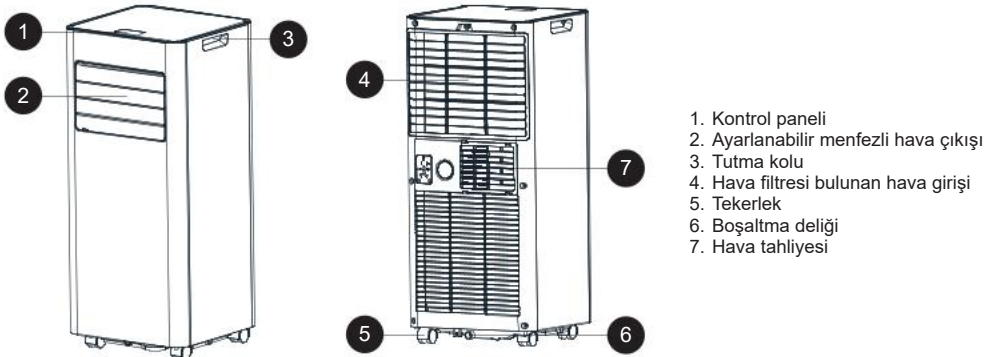
TR

- Cihazı suyun yakınında (küvet, lavabo vb.) kullanmayın. Cihaz yağmur veya neme maruz kalmamalıdır. Cihazı sadece elleriniz kuru olduğunda kullanın.
- Cihaz suya düşerse, suya dokunmadan önce fişini prizden çıkarın. Cihaz yeniden kullanılmadan önce bir uzman tarafından kontrol edilmelidir. Elektrik çarpması riskini önlemek için cihazı su ile temizlemeyin veya suya daldırmayın.
- Cihazı yalnızca belirtilen amaç doğrultusunda kullanın.
- Bu cihaz yalnızca mevzuata uygun olarak kurulan topraklı bir prize takılıyken çalıştırılmalıdır. Güç kaynağının, cihazın etiketinde belirtilen voltajla uyumlu olduğundan emin olun.
- Cihazın kullanım talimatlarına aykırı şekilde kullanımı, yanlış kullanımı veya uzman olmayan kişiler tarafından tamir edilmesi sonucu oluşan hasarlar garanti kapsamına girmez.
- Cihazı her zaman düz ve yatay bir yüzeyde kullanın.
- Cihaz yüksekte sert bir yüzeye düştüğünde artık kullanılmamalıdır. Görünmeyen hasarlar cihazın fonksiyonel güvenliğini olumsuz etkileyebilir. Cihaz yalnızca bir profesyonel tarafından kontrol edildikten sonra kullanılabilir.
- Cihazı taşıırken veya çekerken güç fişini tutarak çekmeyin, çünkü kablo kopması nedeniyle kısa devre riski oluşur. Güç kablosunu keskin kenarlar üzerinde bükmeyin, sıkıştırmayın veya çekmeyin.
- Cihazda havalandırma deliği varsa, onu kapatmayın. Havalandırma deliklerine sıvı veya toz dökmeyin.
- Cihazın açık kısımlarına parmak veya başka nesneler sokmayın.
- Uygun olmayan kullanım veya bu talimatlara uyulmaması nedeniyle meydana gelen hasarlar için herhangi bir sorumluluk kabul edilmez.
- Hava giriş veya çıkış ızgaralarını kapatmayın veya hava akışını kısıtlamayın.
- Cihazın ön ve arka tarafında en az 1 metre boşluk bırakın.
- Bu cihaz R290 soğutucu gaz içerir. R290, çevre yönetmeliklerine uygun bir soğutucu gazdır. Soğutucu devresinin herhangi bir parçasını delmeyin.
- Cihazın havalandırılmayan bir alanda kurulması, çalıştırılması veya depolanması durumunda, oda soğutucu gaz sızıntısının birikimini önleyecek şekilde tasarlanmalıdır; aksi takdirde elektrikli ısıtıcılar, sobalar veya diğer ateşleme kaynakları nedeniyle yangın veya patlama riski oluşabilir.
- Cihazı buz çözme ve temizleme işlemlerinde, üretici tarafından önerilen aletler dışında herhangi bir alet kullanmayın.

TR

- Cihaz, mekanik arızaların önlenmesi için uygun şekilde depolanmalıdır.
- Ulusal gaz düzenlemelerine uyulmalıdır.
- Bir soğutucu devresi üzerinde çalışacak veya bu devreyi açacak herhangi bir kişinin, soğutucu akışkanları güvenli bir şekilde kullanma yetkinliğini onaylayan geçerli bir sertifikaya sahip olması gereklidir.
- Piller çocukların erişemeyeceği bir yerde tutulmalıdır. Yedek pilleri güvenli bir şekilde saklayın. Kullanılmış pilleri hemen ve güvenli bir şekilde imha edin. Pillerin yutulduğunu veya vücuda yerleştirildiğini düşünüyorsanız derhal tıbbi yardım alın.
- Pil bölmesi güvenli bir şekilde kapanmıyorsa, ürünü kullanmayı durdurun ve çocuklardan uzak tutun.

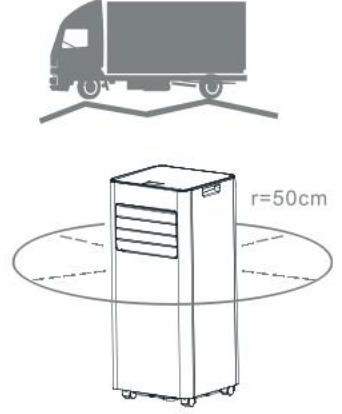
TAŞINABİLİR KLİMANIZI TANIYIN



KURULUM VE AYARLAMA

Konum Seçimi

- Cihazı 45°'den fazla eğilmiş bir şekilde taşıdıysanız, çalıştırmadan önce en az 24 saat dik konumda bekletin.
- Ünitenin çevresinde en az 50 cm boş alan bırakarak, sağlam ve düz bir yüzeye yerleştirin. Bu, uygun hava sirkülasyonunu sağlar.
- Ünitenin yakınında duvarlar, perdeler veya hava giriş ve çıkışını engelleyebilecek diğer nesneler bulunmamalıdır. Hava giriş ve çıkışı her zaman engellerden arındırılmış olmalıdır.
- Cihazı aşağıdaki yerlerde kurmayın:
 - Radyatör, ısıtıcı, ocak gibi ısı kaynaklarının yakınında veya ısı üreten diğer ürünlerin yanında.
 - Doğrudan güneş ışığı alan yerlerde.
 - Mekanik titreşim veya darbeye maruz kalabilecek yerlerde.
 - Aşırı tozlu ortamlarda.
 - Dolap veya kitaplık gibi havalandırması yetersiz alanlarda.
 - Düz olmayan yüzeylerde.



UYARI! Cihazı 7 m²'den büyük odalarda kurun. Yanıcı gaz kaçağı olabilecek yerlere kurmayın.

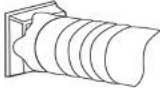
NOT! Üretici, soğutucu gaz kokusuyla ilgili başka uygun örnekler sağlayabilir veya ek bilgi verebilir.

Egzoz Hortumunu Takma

Klima, dışarıya havalandırılmalıdır, çünkü cihazdan çıkan egzoz havası atık ısı ve nem içerir.

- Egzoz hortumunu değiştirmeyin veya uzatmayın. Bu, verimin azalmasına ve hatta düşük basınç nedeniyle cihazın kapanmasına neden olabilir.

S1



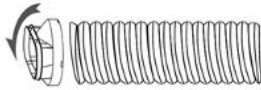
Hortum bağlantısını egzoz hortumunun bir ucuna takın.

S4

Hortum bağlantısını cihazın egzoz hava çıkışına takın.



S2



Pencere kiti adaptörünü hortumun diğer ucuna bağlayın.

S5

Esnek egzoz hortumunun uzunluğunu ayarlayın ve hortumda kıvrımlar oluşmasından kaçının. Daha sonra klimayı bir elektrik prizine yakın yerleştirin.



S3

Ayarlanabilir pencere kitini pencerenizin uzunluğu boyunca uzatın. Egzoz hortumunu pencere kitine bağlayın.



Ayarlanabilir pencere kitini pencerenizin uzunluğuna göre uzatın. Egzoz hortumunu pencere kitine bağlayın. Pencere kitini yerine sabitlemek için pencerenizi kapatın. Gerekirse, pencere kitini sağlamlaştırmak için bant kullanın. Maksimum verim için adaptörle pencere kenarları arasındaki boşluğu kapatmanız önerilir.

S6

Hava çıkışındaki menfezi ayarlayın ve cihazı çalıştırın.



KONTROL PANELİ



GÜÇ: Cihazı açmak veya kapatmak için basın.

MOD: Çalışma modunu (fan, soğutma veya nem giderici) değiştirmek için basın.

HIZ: Fan hızını YÜKSEK veya DÜŞÜK olarak değiştirmek için basın.

AŞAĞI: İstenilen sıcaklığı veya zamanlayıcı ayarını azaltır.

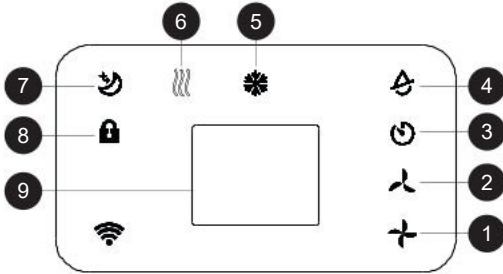
YUKARI: İstenilen sıcaklığı (16°C-32°C) veya zamanlayıcı ayarını artırır.

ZAMANLAYICI: Cihazın otomatik olarak başlama veya durma zamanını ayarlar.

UYKU: Uyku modunu açar veya kapatır.

KİLİT: Çocuk kilidi işlevini açmak veya kapatmak için basın.

EKRAN



UZAKTAN KUMANDA



AYARLAR

Açma ve Kapama

- POWER düğmesine basarak cihazı açın.
- MODE düğmesine basarak istediğiniz çalışma modunu seçin.
- POWER düğmesine tekrar basarak cihazı kapatın.

Çalışma Modu

- Cihazda dört çalışma modu vardır: Soğutma, nem alma, fan ve uyku.

Odanızı Soğutma

- Odanızın sıcaklığını düşürmek için soğutma modunu seçin.
- MODE düğmesine tekrar tekrar basarak Soğutma göstergesi yanana kadar mod seçin.
- UP/DOWN düğmesine basarak ekranda gösterilen sıcaklığı ayarlayın. Sıcaklık 16°C ile 32°C arasında ayarlanabilir.
- SPEED düğmesine tekrar tekrar basarak istediğiniz fan hızı göstergesi yanana kadar seçin.
- Hava akış yönünü yatay olarak ayarlamak için iç menfezi elle ayarlayın.

Not: Oda sıcaklığı seçilen sıcaklıktan düşükse, klima çalışmayı durdurur.

Odanızın Havalandırılması

- FAN göstergesi yanana kadar MODE düğmesine tekrar tekrar basın. Havalandırma modunda oda havası dolaşır ancak soğutulmaz.
- SPEED düğmesine tekrar tekrar basarak istediğiniz fan hızını seçin.

Odanızın Kurutulması

- Kontrol panelindeki veya uzaktan kumandadaki MODE düğmesine basın, kuru göstergesi yanar. Fan hızı seçilemez. Kullanıcı, cihazın altındaki drenaj çıkışına hortumu bağlamalıdır.

Not: Bu modda, fan hızı düşük hıza geçer ve seçilemez.

Uyku Modu

Uyku modu, soğutma modunda etkinleştirilebilir.

- **Soğutma modunda:** 1 saat sonra önceden ayarlanmış sıcaklık 1°C artırılır, bir saat sonra tekrar 1°C artırılır.

Wi-Fi AYARLARI

“Smart Life” Uygulaması Hakkında Bilgi

“Smart Life” uygulaması Android ve iOS için mevcuttur.

Doğrudan indirme için ilgili QR kodunu tarayın.



Download Smart Life App

Uygulamanın Nasıl Kullanılacağına Dair Bilgi

Bu cihaz, ev ağıınız üzerinden cihazı çalıştırmanıza olanak tanır. Gereklilikler, yönlendiricinize sürekli Wi-Fi bağlantısı ve ücretsiz “Smart Life” uygulamasıdır.

- “Smart Life” uygulamasını yükleyin. Bir kullanıcı hesabı oluşturun.
- Cihazınızın ayarlarında Wi-Fi işlevini etkinleştirin.
- Cihazı yönlendiricinize yaklaşık 5 metre mesafede yerleştirin.
- Güç açık olduğu sürece Wi-Fi göstergesi yanıp söner. 3 dakika içinde ağ yapılandırması yapılmazsa durum iptal edilir ve gösterge ışığı söner. Wi-Fi’yi yeniden bağlamanız gerekirse, “Timer” düğmesine 5 saniye boyunca uzun basarak ağ yapılandırmasını başlatın, Wi-Fi göstergesi yeniden yanıp söner.

Wi-Fi Bağlantısı**Yöntem 1**

- Bluetooth ile bağlanma
- Cep telefonunuzun veya diğer cihazınızın Bluetooth’unu açın.
- Wi-Fi göstergesi yanıp sönerken, “Smart Life” uygulamasını açın, cihaz Bluetooth üzerinden otomatik olarak bağlanacaktır.

Yöntem 2

- Wi-Fi göstergesi yanıp sönerken “Add Device” - “Small Home Appliances” - “Portable Air Conditioner” seçeneğini seçin ve ekrandaki talimatları izleyin.
- Wi-Fi göstergesinin durumunu kontrol edin ve doğru durumu seçin.
- Wi-Fi göstergesi hızlı yanıp sönerse, doğrudan bağlanabilir.
- Wi-Fi göstergesi yavaş yanıp sönerse, “Go to Connect” seçeneğine basarak “SmartLife-XXXX” adlı Wi-Fi’ye bağlanın.

Açıklamalar

- Cihaz başarıyla bağlandıktan sonra, Wi-Fi lambası yanar. Artık cihazı uygulama ile çalıştırabilirsiniz.
- Timer düğmesine yaklaşık 5 saniye basılı tutarak cihazın bağlantısını kesin, Wi-Fi lambası söner.

Wi-Fi BAĞLANTI SORUN GİDERME

Ağ bağlantısı başarısız oldu	Analiz
Ağ bağlantısı zaman aşımına uğradı	1. "SmartLife-XXXX" adlı Wi-Fi'yi seçip seçmediğinizi kontrol edin. 2. Cihazı kapatın, güç kablosunu fişten çekin ve 10 saniye sonra tekrar takın, ardından uygulamadan bağlanmayı deneyin.
Wi-Fi göstergesi kapalı	Uzun süre "Timer" tuşuna basın veya cihazı kapatın, güç kablosunu fişten çekin ve 10 saniye sonra tekrar takın.
Wi-Fi erişim noktası kayboldu ve Wi-Fi ışığı yanıp sönür	Makineyi kapatın, güç kablosunu prizden çıkarın ve 10 saniye sonra tekrar takın, ardından uygulamayı açarak tekrar bağlanmayı deneyin.

ZAMANLAYICI AYARI (1 saat - 24 saat)

Zamanlayıcı iki şekilde çalışır:

- (Kapalıyken): "Timer" tuşuna basarak zamanlayıcı fonksiyonunu açın. > "UP/DOWN" tuşuna tekrar tekrar basarak gecikmeli KAPALI zamanı ayarlayın.
- Açıkken): "Timer" tuşuna basarak zamanlayıcı fonksiyonunu açın. > "UP/DOWN" tuşuna tekrar tekrar basarak gecikmeli AÇIK zamanı ayarlayın.
- Zamanlayıcıyı iptal etme: "UP/DOWN" tuşuna tekrar tekrar basarak LED'in '00' göstermesini sağlayın.

Not: "POWER" tuşuna basarak da zamanlayıcı ayarından çıkılabilir.

OTOMATİK BUZ ÇÖZME

Düşük oda sıcaklıklarında, evaporatörde çalışma sırasında buz birikebilir. Cihaz, otomatik olarak buz çözme işlemi başlatacak ve POWER LED'i yanıp sönecektir. Buz çözme kontrol sırası şu şekildedir:

- Cihaz soğutma veya kurutma modunda çalışırken, ortam sıcaklık sensörü evaporatör bobininin sıcaklığının -1°C'nin altına düştüğünü algıladığında, kompresör 10 dakika boyunca çalışmayı durdurur veya bobin sıcaklığı 7°C'ye ulaştığında, cihaz yeniden soğutma moduna başlar.
- Cihaz ısıtma veya kurutma modunda çalışırken, bobin sıcaklık sensörü evaporatörün sıcaklığının 40°C'nin altına düştüğünü ve bobin sıcaklığı ile oda sıcaklığı arasındaki farkın 19°C'nin altına düştüğünü algıladığında, kompresör 20 dakika çalıştıktan sonra, cihaz 5 dakika boyunca buz çözme işlemi başlatır ve güç göstergesi yanıp sönür.

Aşırı Yük Koruması

Bir güç kaybı durumunda, kompresörü korumak için kompresörün yeniden başlatılmasından önce 3 dakikalık bir gecikme olur.

DRENAJ

Manuel drenaj:

- Makine suyu doldurduktan sonra durduğunda, lütfen güç fişini çıkarın.

Not: Lütfen makineyi dikkatlice hareket ettirin, böylece cihazın alt kısmındaki su tepsisindeki su dökülmez.

- Su konteynırını cihazın arkasındaki yan su çıkışının altına yerleştirin.
- Su fişini çıkarın, su otomatik olarak su konteynırına akacaktır.

Notlar:

- Su fişini düzgün şekilde muhafaza edin.
- Drenaj sırasında cihaz hafifçe geriye doğru eğilebilir.
- Eğer su konteynırını tüm suyu alacak kapasitede değilse, su konteynırını dolmadan önce su çıkışını su fişiyle sıkıca kapatın, böylece suyun yere veya haliye dökülmesini önlersiniz.
- Su boşaldığında, su fişini yerleştirin.

Not: Su fişi ve drenaj kapağı takılmadan cihazı yeniden başlatmayın, aksi takdirde cihazın kondens suyu yere veya haliye dökülür.

Sürekli Drenaj

Kendi kendine buharlaşma sistemi, kondansatör bobinlerini daha verimli çalışması için topladığı suyu kullanarak soğutur. Kurutma işlemi ve yüksek nem koşulları dışında, soğutma modunda drenaj tankını boşaltmanıza gerek yoktur. Yoğuşma suyu kondansatörde buharlaşır ve egzoz hortumu aracılığıyla dışarı atılır.

Kurutma modunda sürekli veya gözetimsiz çalıştırma için, ürüne ekli drenaj hortumunu bağlayınız.

Yoğuşma suyu, yer çekimi etkisiyle otomatik olarak bir kovaya veya gidere akabilir.

- Cihazı çalıştırmadan önce kapatın.
- Su çıkış deliğinin kapağını çıkarın ve güvenli bir yerde saklayın.
- Drenaj hortumunu güvenli ve düzgün bir şekilde bağlayın; hortumun kıvrılmamış ve engel olmadığından emin olun.
- Hortumun ucunu bir gidere veya kovaya yerleştirin ve suyun cihazdan serbestçe akabildiğinden emin olun.
- Hortumun ucunu suya daldırmayın; aksi takdirde hortumda "Hava Kilidi" oluşabilir.



Su sızıntısını önlemek için:

- Yoğuşma drenaj tavaındaki negatif basınç büyük olduğundan, drenaj hortumunu yere doğru eğin. Eğimin 20 dereceyi aşması uygun olacaktır.
- Hortumda biriken suyu önlemek için hortumu düzleştirin.

BAKIM VE TEMİZLİK

Cihaz Bakımı

- Güç kaynağını kesin. Önce cihazı kapatın, ardından güç fişini çıkarın.
- Temizlik için yumuşak, kuru bir bez kullanın. Cihaz çok kirliyse, 40°C'nin altındaki ılık suyla temizleyin.
- Temizlik için benzin veya cila tozu gibi uçucu maddeler kullanmayın.
- Ana üniteye asla su serpintisi yapmayın. Tehlikeli! Elektrik çarpma riski!

Hava Filtresi Bakımı

- Hava filtresi yaklaşık 100 saatlik kullanımdan sonra temizlenmelidir.
- Cihazı kapatın, ardından hava filtresini yukarı çekip çıkarın. Temizleyin ve yeniden takın.
- Filtre çok kirliyse, deterjanlı ılık suyla yıkayın. Temizledikten sonra, gölgeli ve serin bir yerde kurumasını bekleyin, ardından tekrar yerine takın.
- Cihaz çok tozlu bir ortamda çalışıyorsa, hava filtresini her iki haftada bir temizleyin.

Kullanım Sonrası Bakım

- Cihaz uzun süre kullanılmıyacaksa, suyu boşaltmak için drenaj deliğinin birincil ve ikincil kauçuk tapalarını mutlaka çıkarın.
- Cihazın içini kurutmak ve küf oluşumunu önlemek için cihazı yalnızca fan modunda yarım gün çalıştırın.
- Cihazı kapatın, güç fişini çıkarın ve uzaktan kumanda pillerini çıkararak cihazı düzgün bir şekilde saklayın.
- Hava filtresini temizleyin ve yeniden takın.
- Hava hortumlarını çıkarın, düzgün bir şekilde saklayın ve delikleri sıkıca kapatın.

ARIZA GİDERME

Arızalar	Kontrol	Çözüm
Cihaz çalışmıyor.	Güç bağlantısının güvenli bir şekilde yapıldığını kontrol edin.	Güç kablosunu duvar prizine güvenli bir şekilde takın.
	Su seviye göstergesinin yanıp yanmadığını kontrol edin.	Drenaj tavasını kauçuk tapayı çıkararak boşaltın.
	Oda sıcaklığını kontrol edin.	Çalışma sıcaklık aralığı 5-35°C'dir.
Cihaz düşük kapasiteyle çalışıyor.	Hava filtresinin kirliliği olup olmadığını kontrol edin.	Hava filtresini gerektiğinde temizleyin.
	Hava kanalının tıkalı olup olmadığını kontrol edin.	Engelleri temizleyin.
	Oda kapısı veya penceresinin açık olup olmadığını kontrol edin.	Kapı ve pencereleri kapalı tutun.
	İstenilen çalışma modunun seçildiğinden ve sıcaklığın doğru ayarlandığından emin olun.	Kılavuza uygun şekilde modu ve sıcaklığı doğru ayar noktalarında ayarlayın.
	Egzoz hortumunun takılı olup olmadığını kontrol edin.	Egzoz hortumunun güvenli bir şekilde takıldığından emin olun.
Su sızıntısı.	Cihaz taşınırken taşma meydana geldi mi?	Taşıma öncesinde su tankını boşaltın.
	Drenaj hortumunun kıvrılmış veya bükülmüş olup olmadığını kontrol edin.	Hortumu düzleştirerek su birikintisini önleyin.
Aşırı gürültü.	Cihazın düzgün bir şekilde yerleştirildiğinden emin olun.	Cihazı yatay ve sağlam bir zemine yerleştirin.
	Gevşek veya titreşimli parçalar olup olmadığını kontrol edin.	Parçaları güvenli ve sıkı bir şekilde bağlayın.
	Gürültü su akışına benziyor mu?	Gürültü akan soğutucu akışkandan kaynaklanıyorsa, bu normaldir.
Hata Kodu E0	Ana PCB ile ekran PCB arasında iletişim hataları.	Ekran PCB kablo demetini hasar için kontrol edin.
Hata Kodu E1	Ortam sıcaklık sensörü arızası.	Bağlantıyı kontrol edin veya değiştirin.
Hata Kodu E2	Bobin sıcaklık sensörü arızaları.	Sıcaklık sensörünü temizleyin veya değiştirin.
Hata Kodu Ft	Yoğuşma suyu yüksek seviye alarmı.	Kauçuk tapayı çıkararak drenaj tavasını boşaltın.

Uygun ürün imhası



- İşbu işaret, mevcut ürünün AB içerisinde diğer evsel atıklarla birlikte imha edilmemesi gerektiğini belirtmektedir.
- Kontrol edilmemiş atık bertarafının çevreye ve insan sağlığına verebileceği muhtemel zararları önlemek adına, ürünü sorumluluk içinde maddi kaynakların sürdürülebilir yeniden kullanımına teşvik adına geri dönüştürün.
- Kullandığınız cihazın iadesi için, lütfen iade ve toplama sistemlerini kullanın veya ürünün satın alındığı bayi ile iletişime geçin. Çevresel güvenli geri dönüşüm için mevcut ürünü sizden alacaklardır.

VEUILLEZ PRENDRE EN CONSIDERATION QUE LE MANUEL UTILISATEUR DE L'APPAREIL PEUT ETRE PREPARE POUR PLUS QU'UN MODELE
IL SE PEUT QUE VOTRE APPAREIL NE POSSEDE PAS LES CARACTERISTIQUES QUI SONT CITEES DANS LE MANUEL UTILISATEUR
CETTE LANGUE A ÉTÉ TRADUITE AVEC L'AIDE DE L'INTELLIGENCE ARTIFICIELLE.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES & AVERTISSEMENTS

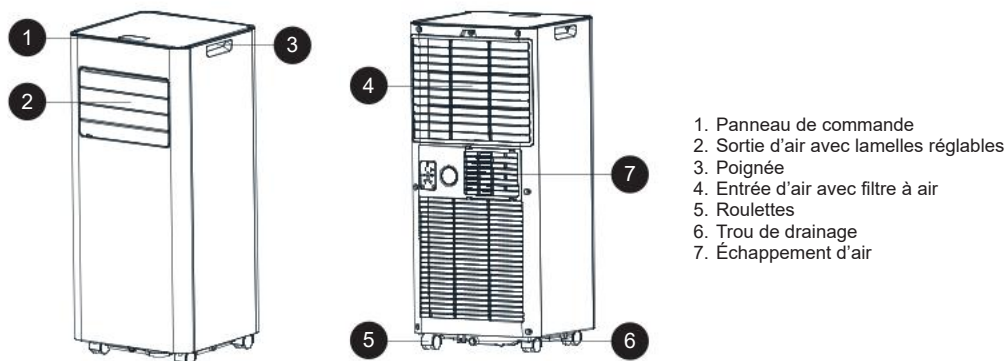
- Avant d'utiliser cet appareil, veuillez lire attentivement le manuel d'instructions.
- Veuillez vous assurer que la tension nominale est la même que celle que vous utilisez.
- Veuillez conserver les instructions, le certificat de garantie, le reçu de vente et, si possible, le carton avec l'emballage intérieur!
- L'appareil est exclusivement destiné à un usage privé et non à un usage commercial ou professionnel!
- Retirez toujours la fiche de la prise lorsque l'appareil n'est pas utilisé, lors de l'installation d'accessoires, du nettoyage de l'appareil ou en cas de dysfonctionnement Éteignez l'appareil au préalable Tirez sur la fiche, pas sur le câble.
- Pour protéger les enfants des dangers des appareils électriques, ne les laissez jamais sans surveillance avec l'appareil Par conséquent, choisissez l'emplacement de l'appareil de manière à ce que les enfants n'y aient pas accès Veuillez à ce que le câble ne pende pas.
- Testez régulièrement l'appareil et le câble pour détecter d'éventuels dommages En cas de dommage, l'appareil ne doit pas être utilisé.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil Ne laissez pas les enfants jouer avec des matériaux d'emballage tels que des sacs en plastique.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes ayant des handicaps physiques, sensoriels ou mentaux, ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles soient surveillées ou aient reçu des instructions sur l'utilisation sécuritaire de l'appareil et comprennent les risques éventuels Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sauf s'ils sont âgés de plus de 8 ans et sous surveillance.
- Ne réparez pas l'appareil vous-même, mais consultez plutôt un expert agréé en cas de problème.
- Pour des raisons de sécurité, un câble d'alimentation cassé ou endommagé ne doit être remplacé que par un câble équivalent du fabricant, de notre service clientèle ou d'une personne qualifiée similaire.
- Gardez l'appareil et le câble à l'écart de la chaleur, de la lumière directe du soleil, de l'humidité, des bords tranchants, etc.
- Éteignez l'appareil et débranchez-le lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Utilisez uniquement les accessoires d'origine fournis par le fournisseur.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur (À moins que l'appareil ne soit

conçu pour être utilisé à l'extérieur) Protégez-le toujours contre des températures de zéro ou inférieures à zéro.

- Ne l'utilisez jamais près de l'eau (baignoire, évier, etc) L'appareil ne doit pas être exposé à la pluie ou à l'humidité N'utilisez l'appareil que lorsque vos mains sont sèches.
- Si l'appareil tombe dans l'eau, débranchez-le avant de le retirer de l'eau Ne touchez pas la source d'eau L'appareil doit être vérifié par un spécialiste avant d'être utilisé à nouveau Pour éviter le risque de choc électrique, ne nettoyez pas l'appareil avec de l'eau et ne l'immergez pas dans l'eau.
- Utilisez l'appareil uniquement pour l'usage prévu.
- Cet appareil doit être utilisé uniquement lorsqu'il est connecté à une prise de terre installée conformément aux réglementations Assurez-vous que la tension d'alimentation correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique.
- Les dommages qui surviennent lorsque l'appareil est utilisé à des fins autres que celles spécifiées dans les instructions ou s'il est utilisé de manière incorrecte ou s'il n'est pas réparé par des experts ne sont pas couverts par la garantie.
- Utilisez toujours l'appareil sur une surface plane et horizontale.
- L'appareil ne doit plus être utilisé après une chute sur une surface dure Même les dommages invisibles peuvent avoir des effets négatifs sur la sécurité fonctionnelle de l'appareil L'appareil ne peut être utilisé qu'après vérification par un professionnel.
- Ne transportez jamais l'appareil et ne le tirez pas en tenant la fiche d'alimentation, car il existe un risque de court-circuit dû à une rupture de câble Ne pliez pas, ne pincez pas et ne tirez pas le cordon d'alimentation sur des bords tranchants.
- S'il y a un trou de ventilation, ne le couvrez pas Ne versez aucun liquide ni poudre dans les trous de ventilation.
- N'insérez pas vos doigts ni d'autres objets dans les parties ouvertes de l'appareil.
- Aucune responsabilité ne sera acceptée en cas de dommage causé par une utilisation incorrecte ou le non-respect de ces instructions.
- Ne couvrez pas et ne restreignez pas le flux d'air vers les grilles d'entrée ou de sortie de quelque manière que ce soit.
- Ne couvrez ni ne bloquez l'entrée ou la sortie de l'air en plaçant l'appareil contre une surface.
- Gardez tous les objets à au moins 1 mètre du devant et de l'arrière de l'appareil.
- Cet appareil contient du gaz réfrigérant R290. Le R290 est un gaz réfrigérant conforme aux directives européennes sur l'environnement. Ne percez aucune partie du circuit réfrigérant.

- Si l'appareil est installé, utilisé ou entreposé dans un espace non ventilé, la pièce doit être conçue pour éviter l'accumulation de fuites de réfrigérant entraînant un risque d'incendie ou d'explosion dû à l'ignition du réfrigérant causée par des chauffages électriques, des cuisinières ou d'autres sources d'ignition.
- Lors de la décongélation et du nettoyage de l'appareil, n'utilisez aucun outil autre que ceux recommandés par le fabricant.
- L'appareil doit être stocké de manière à prévenir les pannes mécaniques.
- La conformité aux réglementations nationales sur le gaz doit être respectée.
- Toute personne impliquée dans le travail sur ou l'ouverture d'un circuit réfrigérant doit détenir un certificat valide délivré par une autorité d'évaluation accréditée par l'industrie, autorisant leur compétence à manipuler les réfrigérants en toute sécurité conformément à une spécification d'évaluation reconnue par l'industrie.
- Les batteries doivent être tenues hors de portée des enfants. Conservez les batteries de rechange en toute sécurité. Jetez immédiatement et en toute sécurité les batteries usagées. Si vous pensez que des batteries ont pu être avalées ou placées dans une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.
- Si le compartiment des batteries ne se ferme pas correctement, arrêtez d'utiliser le produit et éloignez-le des enfants.

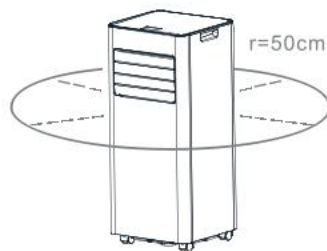
FAITES CONNAISSANCE AVEC LE CLIMATISEUR



INSTALLATION ET RÉGLAGE

Choisissez votre emplacement

- Si l'appareil est incliné à plus de 45°, laissez-le se redresser pendant au moins 24 heures avant de le mettre en marche.
- Placez l'appareil sur une surface stable et plane, dans une zone disposant d'un espace libre d'au moins 50 cm autour de lui pour permettre une bonne circulation de l'air.
- Ne l'utilisez pas à proximité immédiate de murs, rideaux ou autres objets pouvant bloquer l'entrée et la sortie d'air. Gardez l'entrée et la sortie d'air dégagées.
- Ne jamais installer l'appareil à un endroit où il pourrait être exposé à :
 - Des sources de chaleur telles que des radiateurs, des grilles de chauffage, des poêles ou d'autres produits produisant de la chaleur.
 - La lumière directe du soleil
 - Des vibrations ou chocs mécaniques
 - De la poussière excessive
 - Un manque de ventilation, comme dans un meuble ou une étagère
 - Une surface inégale



AVERTISSEMENT ! Installez l'appareil dans des pièces de plus de 7 m². Ne l'installez pas dans un endroit où des gaz inflammables pourraient s'échapper.

REMARQUE ! Le fabricant peut fournir d'autres exemples appropriés ou fournir des informations supplémentaires concernant l'odeur du réfrigérant.

Fixez le tuyau d'échappement

Le climatiseur doit être ventilé à l'extérieur afin que l'air chaud et humide provenant de l'appareil puisse s'échapper de la pièce.

Ne remplacez pas ou n'augmentez pas la longueur du tuyau d'échappement, car cela réduirait l'efficacité, voire provoquerait l'arrêt de l'appareil en raison d'une faible contre-pression.

S1



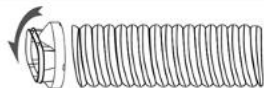
Fixez le connecteur du tuyau à une extrémité du tuyau d'échappement.

S4

Fixez le connecteur du tuyau à la sortie d'air de l'unité.



S2



Fixez l'adaptateur du kit de fenêtre à l'autre extrémité du tuyau d'échappement.

S5

Ajustez la longueur du tuyau d'échappement flexible et évitez les plis dans le tuyau. Ensuite, placez le climatiseur près d'une prise électrique.



S3

Étendez le kit de fenêtre ajustable à la longueur de votre fenêtre. Fixez le tuyau d'échappement au kit de fenêtre.



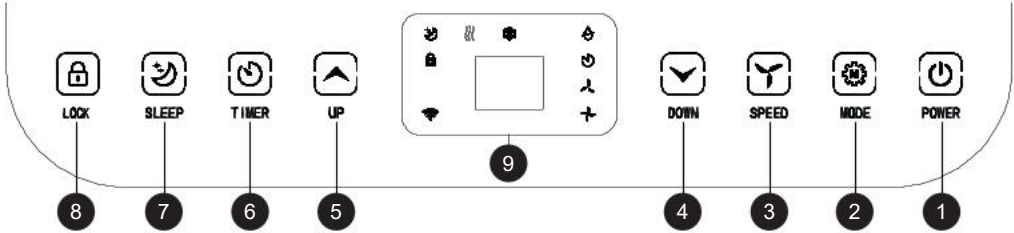
Fermez la fenêtre pour sécuriser le kit en place. Il doit maintenir le kit de fenêtre fermement en place, fixez-le avec du ruban adhésif si nécessaire. Il est recommandé de sceller l'espace entre l'adaptateur et les côtés de la fenêtre pour une efficacité maximale.

S6

Ajustez les lamelles à la sortie d'air, puis allumez l'appareil.



PANNEAU DE COMMANDE



- | | | |
|--------------------------------------|--------------------------|---------------------------|
| 1. Bouton marche/arrêt | 4. Bouton de diminution | 7. Bouton mode sommeil |
| 2. Bouton de sélection du mode | 5. Bouton d'augmentation | 8. Bouton de verrouillage |
| 3. Bouton de sélection de la vitesse | 6. Bouton du minuteur | 9. Affichage |

ALIMENTATION : Appuyez pour allumer ou éteindre l'appareil.

MODE : Bouton de mode Appuyez pour sélectionner le mode de fonctionnement entre ventilateur, refroidissement et déshumidification.

VITESSE : Appuyez pour sélectionner la vitesse du ventilateur entre HAUTE et BASSE.

DIMINUTION : Diminuez la température ou la valeur du minuteur.

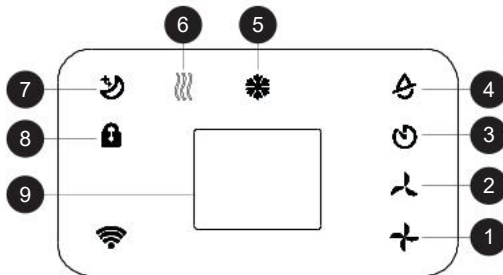
HAUT : Augmentez la température souhaitée (16°C-32°C) ou la valeur du minuteur.

MINUTERIE : Définissez un horaire pour que l'appareil démarre ou s'arrête automatiquement.

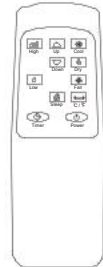
VEILLE : Appuyez pour activer ou désactiver le mode sommeil.

VERROUILLAGE : Appuyez pour activer ou désactiver la fonction verrouillage enfant.

AFFICHAGE



TÉLÉCOMMANDE



1. Vitesse du ventilateur haute
2. Vitesse du ventilateur basse
3. Minuteur
4. Mode déshumidification
5. Mode refroidissement
6. Mode ventilateur
7. Mode sommeil
8. Verrouillage
9. Fenêtre d'affichage

PARAMÈTRES

Démarrage et arrêt

- Appuyez sur POWER pour allumer l'appareil.
- Appuyez sur le bouton MODE pour sélectionner le mode de fonctionnement souhaité.
- Appuyez à nouveau sur POWER pour éteindre l'appareil.

Mode de fonctionnement

- L'appareil dispose de quatre modes de fonctionnement : Refroidissement, déshumidification, ventilateur et sommeil.

Refroidir votre pièce

- Sélectionnez le mode refroidissement pour abaisser la température dans votre pièce.
- Appuyez plusieurs fois sur le bouton MODE jusqu'à ce que l'indicateur "Cool" s'allume.
- Appuyez sur le bouton UP/DOWN pour ajuster la température qui est affichée à l'écran. La température peut être réglée entre 16°C et 32°C.
- Appuyez plusieurs fois sur le bouton SPEED jusqu'à ce que l'indicateur de vitesse du ventilateur souhaité s'allume.
- Pour contrôler la direction du flux d'air horizontalement, ajustez les lamelles internes manuellement.

Remarque : Le climatiseur s'arrête si la température de la pièce est inférieure à la température sélectionnée.

Ventilation de votre pièce

- Appuyez plusieurs fois sur le bouton MODE jusqu'à ce que le voyant FAN s'allume. En mode ventilation, l'air de la pièce est circulé, mais pas refroidi.
- Appuyez plusieurs fois sur le bouton SPEED pour sélectionner la vitesse du ventilateur selon vos préférences.

Séchage de votre pièce

- Appuyez sur le bouton MODE sur le panneau de contrôle ou à distance, le voyant "dry" s'allume. La vitesse du ventilateur ne peut pas être sélectionnée. L'utilisateur doit connecter le tuyau à la sortie de vidange située au bas de l'appareil.

Note : En mode séchage, la vitesse du ventilateur passe automatiquement en basse vitesse et ne peut pas être sélectionnée.

Mode sommeil

Le mode sommeil peut être activé en mode refroidissement.

- En mode refroidissement : Après 1 heure, la température préréglée augmente de 1°C, après une autre heure, la température préréglée augmentera à nouveau de 1°C.

Configuration Wi-Fi

Informations sur l'application "Smart Life"

L'application "Smart Life" est disponible pour Android et iOS.

Scannez le code QR correspondant pour accéder directement au téléchargement.



Download Smart Life App

Informations sur l'utilisation de l'application

Cet appareil vous permet de le contrôler via votre réseau domestique. Une connexion Wi-Fi permanente à votre routeur et l'application gratuite "Smart Life" sont nécessaires.

- Installez l'application "Smart Life". Créez un compte utilisateur.
- Activez la fonction Wi-Fi dans les paramètres de votre appareil.
- Placez l'appareil à environ 5 mètres de votre routeur.
- Tant que l'appareil est sous tension, le voyant Wi-Fi clignote. Après 3 minutes, le statut sera annulé s'il n'y a pas de configuration réseau, et le voyant s'éteindra. Si vous devez reconnecter le Wi-Fi, appuyez longuement sur le bouton "Timer" pendant 5 secondes pour démarrer la configuration du réseau, le voyant Wi-Fi clignotera à nouveau.

Wi-Fi connecté

Méthode 1

- Connexion via Bluetooth
- Ouvrez le Bluetooth de votre téléphone mobile ou autre appareil.
- Lorsque le voyant Wi-Fi clignote, ouvrez l'application "Smart Life", l'appareil se connectera automatiquement via Bluetooth.

Méthode 2

- Lorsque le voyant Wi-Fi clignote, sélectionnez "Add Device" - "Small Home Appliances" - "Portable Air Conditioner" et suivez les instructions à l'écran.
- Vérifiez l'état du voyant Wi-Fi et choisissez le statut correct.
- Si le voyant Wi-Fi clignote rapidement, il peut se connecter directement.
- Si le voyant Wi-Fi clignote lentement, appuyez sur "Go to Connect" pour connecter le Wi-Fi nommé "SmartLife-XXXX".

Remarques

- Une fois que l'appareil est connecté avec succès, le voyant Wi-Fi s'allume. Vous pouvez maintenant contrôler l'appareil via l'application.
- Maintenez enfoncé le bouton Timer pendant environ 5 secondes pour déconnecter l'appareil, le voyant Wi-Fi s'éteindra.

DÉPANNAGE DE LA CONNEXION WI-FI

Échec de la connexion réseau	Analyse
Délai d'attente de la connexion réseau	1. Vérifiez si vous avez sélectionné le Wi-Fi nommé "SmartLife-XXXX". 2. Éteignez l'appareil, débranchez le cordon d'alimentation et rebranchez-le après 10 secondes, puis ouvrez l'application pour reconnecter.
Voyant Wi-Fi éteint	Appuyez longuement sur le bouton "Timer" ou éteignez l'appareil, débranchez le cordon d'alimentation et rebranchez-le après 10 secondes.
Le point d'accès Wi-Fi disparaît et le voyant Wi-Fi clignote	Éteignez l'appareil, débranchez le cordon d'alimentation et rebranchez-le après 10 secondes, puis ouvrez l'application pour reconnecter.

RÉGLAGE DU MINUTEUR (1 HEURE-24 HEURES)

Le minuteur a deux modes de fonctionnement :

- Pour éteindre (lorsque l'appareil est sous tension) : Appuyez sur la touche "Timer" pour activer la fonction de minuterie. > Appuyez plusieurs fois sur "UP/DOWN" pour définir le temps d'arrêt différé.
- Pour allumer (lorsque l'appareil est hors tension) : Appuyez sur la touche Timer pour activer la fonction de minuterie. > Appuyez plusieurs fois sur "UP/DOWN" pour définir le temps de mise en marche différée.
- Annuler le minuteur : Appuyez plusieurs fois sur "UP/DOWN" jusqu'à ce que le voyant LED affiche "00".

Note : Lorsque vous appuyez sur "POWER", la configuration du minuteur sera également annulée.

DÉGIVRAGE AUTOMATIQUE

À basse température ambiante, du givre peut se former sur l'évaporateur pendant le fonctionnement. L'unité commencera automatiquement à dégivrer et le voyant POWER clignotera. Le séquençement du dégivrage est le suivant :

- Lorsque l'unité fonctionne en mode refroidissement ou séchage, si le capteur de température ambiante détecte que la température de la bobine de l'évaporateur est inférieure à -1°C, le compresseur s'arrêtera pendant 10 minutes, ou la température de la bobine atteindra 7°C, l'unité redémarrera en mode refroidissement.
- Lorsque l'unité fonctionne en mode chauffage ou séchage, si le capteur de température de la bobine détecte que la température de l'évaporateur est inférieure à 40°C et que la différence de température entre la bobine et la température ambiante est inférieure à 19°C, après que le compresseur ait fonctionné pendant 20 minutes, l'unité commencera un dégivrage pendant 5 minutes et le voyant POWER clignotera.

Protection contre la surcharge

En cas de coupure de courant, un délai de 3 minutes est appliqué avant le redémarrage du compresseur pour protéger celui-ci.

DRAINAGE

Drainage manuel :

- Lorsque la machine s'arrête après que l'eau est pleine, veuillez débrancher le câble d'alimentation.

Note : Déplacez l'appareil avec soin pour éviter de renverser l'eau dans le bac situé en bas de l'unité.

- Placez le récipient à eau sous la sortie d'eau située à l'arrière de l'appareil.
- Débranchez le bouchon d'eau, l'eau s'écoulera automatiquement dans le récipient.

Notes :

- Conservez le bouchon d'eau correctement.
 - Pendant le drainage, l'appareil peut être légèrement incliné vers l'arrière.
 - Si le récipient d'eau ne peut pas contenir toute l'eau, avant que le récipient ne soit plein, obstruez immédiatement la sortie d'eau avec le bouchon pour éviter que l'eau ne se déverse sur le sol ou le tapis.
 - Lorsque l'eau est évacuée, remettez le bouchon d'eau en place.
- Note** : Redémarrez l'appareil après avoir installé le bouchon d'eau et le couvercle de drainage, sinon l'eau condensée de l'appareil s'écoulera sur le sol ou le tapis.

Drainage continu

Le système auto-évacuant utilise l'eau collectée pour refroidir les serpentins du condenseur afin d'améliorer l'efficacité de la performance. Il n'est pas nécessaire de vider le réservoir de drainage pendant l'opération de refroidissement, sauf lors de l'opération de séchage et dans des conditions de forte humidité. L'eau condensée s'évapore au niveau du condenseur et est évacuée par le tuyau d'évacuation.

Pour un fonctionnement continu ou une opération sans surveillance en mode séchage, veuillez connecter le tuyau de drainage fourni à l'unité. L'eau condensée peut s'écouler automatiquement dans un seau ou un drain par gravité.

- Éteignez l'appareil avant de le faire fonctionner.
- Retirez le bouchon de l'ouverture de sortie d'eau et gardez-le dans un endroit sûr.
- Connectez solidement et correctement le tuyau de drainage et assurez-vous qu'il n'est pas plié et qu'il n'y a pas d'obstruction.
- Placez la sortie du tuyau sur un drain ou un seau et assurez-vous que l'eau puisse s'écouler librement de l'appareil.
- Ne plongez pas l'extrémité du tuyau dans l'eau, sinon cela peut provoquer un "blocage d'air" dans le tuyau.



Pour éviter les déversements d'eau :

- Étant donné que la pression négative du bac de drainage du condensat est élevée, inclinez le tuyau de drainage vers le bas, vers le sol. Il est approprié que l'angle d'inclinaison dépasse 20 degrés.
- Redressez le tuyau pour éviter la formation de pièges dans le tuyau.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Entretien de l'appareil

- Coupez l'alimentation. Éteignez d'abord l'appareil, puis débranchez le cordon d'alimentation.
- Utilisez un chiffon doux et sec pour le nettoyage. Si l'appareil est très sale, utilisez de l'eau tiède (inférieure à 40°C) pour le nettoyage.
- Ne pas utiliser de substances volatiles telles que de l'essence ou de la poudre à polir pour le nettoyage.
- Ne jamais vaporiser d'eau sur l'unité principale. Dangereux ! Risque de choc électrique !

Entretien du filtre à air

- Le filtre à air doit être nettoyé après environ 100 heures d'utilisation.
- Éteignez l'appareil, puis retirez le filtre à air et nettoyez-le. Réinstallez le filtre à air.
- Si le filtre est très sale, lavez-le avec de l'eau tiède contenant du détergent. Après le nettoyage, laissez-le sécher dans un endroit ombragé et frais avant de le réinstaller.
- Si l'appareil fonctionne dans un environnement très poussiéreux, nettoyez le filtre à air toutes les deux semaines.

Entretien après utilisation

- Si l'appareil ne sera pas utilisé pendant une longue période, assurez-vous de retirer le bouchon en caoutchouc primaire et secondaire du port de drainage, afin de vider l'eau.
- Faites fonctionner l'appareil avec seulement le ventilateur pendant une demi-journée par une journée ensoleillée pour sécher l'intérieur de l'appareil et éviter la formation de moisissures.
- Éteignez l'appareil et débranchez le cordon d'alimentation, puis retirez les piles de la télécommande et rangez correctement l'appareil.
- Nettoyez le filtre à air et réinstallez-le.
- Retirez les tuyaux d'air et rangez-les correctement et fermez le trou hermétiquement.

DÉPANNAGE

Pannes	Inspektion	Solution
L'appareil ne fonctionne pas	Vérifiez que la connexion d'alimentation est sécurisée.	Insérez le cordon d'alimentation correctement dans la prise murale.
	Vérifiez si l'indicateur de niveau d'eau s'allume.	Videz le bac de drainage en retirant le bouchon en caoutchouc.
	Vérifiez la température de la pièce.	La plage de température de fonctionnement est de 5-35°C.
L'appareil fonctionne avec une capacité réduite	Vérifiez si le filtre à air est sale.	Nettoyez le filtre à air si nécessaire.
	Vérifiez si le conduit d'air est bloqué.	Dégagez l'obstruction.
	Vérifiez si la porte ou la fenêtre de la pièce est ouverte.	Gardez la porte et les fenêtres fermées.
	Vérifiez si le mode de fonctionnement souhaité est sélectionné et si la température est correctement réglée.	Réglez le mode et la température sur le point de consigne approprié selon le manuel.
	Le tuyau d'évacuation est détaché.	Assurez-vous que le tuyau d'évacuation est bien fixé.
Fuite d'eau	Débordement lors du déplacement de l'appareil.	Videz le réservoir d'eau avant le transport.
	Vérifiez si le tuyau de drainage est plié ou courbé.	Redressez le tuyau pour éviter la formation de pièges.
Bruit excessif	Vérifiez si l'appareil est correctement positionné.	Placez l'appareil sur un sol horizontal et stable.
	Vérifiez s'il y a des pièces desserrées ou qui vibrent.	Fixez et serrez les pièces.
	Le bruit ressemble à un écoulement d'eau.	Le bruit provient du réfrigérant en circulation. C'est normal.
Code d'erreur E0	Pannes de communication entre la carte PCB principale et la carte PCB d'affichage.	Vérifiez le faisceau de câbles de la carte PCB d'affichage pour des dommages.
Code d'erreur E1	Défaillance du capteur de température ambiante.	Vérifiez la connexion ou remplacez-la. Nettoyez ou remplacez le capteur de température.
Code d'erreur E2	Défaillances du capteur de température du serpent.	Vérifiez la connexion ou remplacez-la. Nettoyez ou remplacez le capteur de température.
Code d'erreur Ft	Alarme de niveau élevé d'eau condensée.	Videz le bac de drainage en retirant le bouchon en caoutchouc.

Élimination correcte de ce produit



- Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers dans l'UE.
- Pour éviter tout dommage possible à l'environnement ou à la santé humaine dû à une élimination incontrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable pour favoriser la réutilisation durable des ressources matérielles.
- Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant où le produit a été acheté. Ils peuvent prendre ce produit pour un recyclage écologique sûr.

POR FAVOR CONSIDERE QUE EL MANUAL DEL PISPOSITIVO PUEDE SER ELABORADO CON INFORMACIÓN DE MÁS DE UN MODELO ES POSIBLE QUE SU DISPOSITIVO NO CONTenga LAS CARACTERÍSTICAS MENCIONADAS EN EL MANUAL ESTE IDIOMA HA SIDO TRADUCIDO CON LA AYUDA DE INTELIGENCIA ARTIFICIAL.

INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD Y ADVERTENCIAS

- Antes de usar este dispositivo, lea atentamente el manual de instrucciones.
- Asegúrese de que la tensión nominal sea la misma que la que está utilizando.
- Guarde las instrucciones, el certificado de garantía, el recibo de venta y, si es posible, el cartón con el embalaje interior!
- El dispositivo está destinado exclusivamente para uso privado y no para uso comercial ni profesional!
- Siempre retire el enchufe del tomacorriente cuando el dispositivo no esté en uso, al colocar piezas accesorias, al limpiar el dispositivo o cuando ocurra una avería Apague el dispositivo de antemano Tire del enchufe, no del cable.
- Para proteger a los niños de los peligros de los aparatos eléctricos, nunca los deje sin supervisión con el dispositivo Por lo tanto, al seleccionar la ubicación de su dispositivo, hágalo de manera que los niños no tengan acceso a él Asegúrese de que el cable no cuelgue.
- Pruebe regularmente el dispositivo y el cable para detectar daños Si hay algún tipo de daño, no se debe usar el dispositivo.
- No permita que los niños jueguen con el dispositivo No deje que los niños jueguen con materiales de embalaje como bolsas de plástico.
- Este electrodoméstico puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o falta de experiencia y conocimiento, siempre que estén supervisadas o hayan recibido instrucciones sobre cómo usar el aparato de manera segura y comprendan los posibles peligros La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños a menos que tengan más de 8 años y estén supervisados.
- No repare el dispositivo usted mismo; consulte a un experto autorizado en caso de un problema.
- Por razones de seguridad, un cable de red roto o dañado solo puede ser reemplazado por un cable equivalente del fabricante, nuestro departamento de servicio al cliente o una persona calificada similar.
- Mantenga el dispositivo y el cable alejados del calor, la luz solar directa, la humedad, los bordes afilados y similares.
- Apague el dispositivo y desenchúfelo cuando no lo esté usando.
- Utilice solo accesorios originales proporcionados por el proveedor.

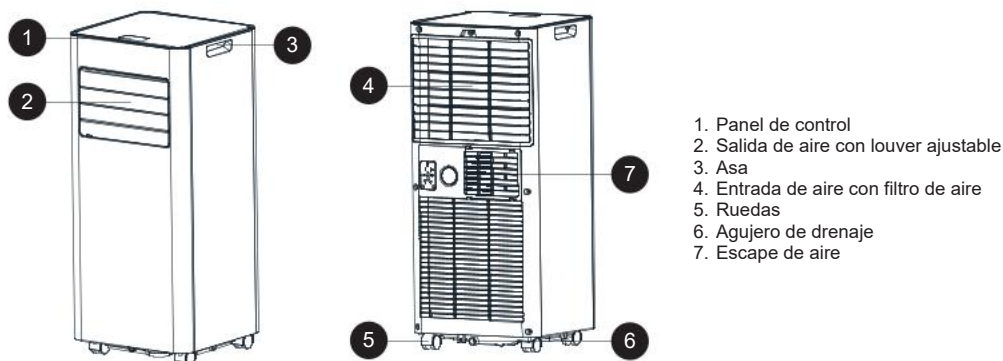
ES

- No utilice el dispositivo al aire libre (a menos que esté diseñado para ser utilizado en exteriores) Siempre protéjalo de temperaturas bajo cero.
- Nunca lo use cerca de agua (bañera, lavabo, etc) El aparato no debe estar expuesto a la lluvia o la humedad Use el dispositivo solo cuando sus manos estén secas.
- Si el dispositivo cae al agua, desenchúfelo antes de sacarlo del agua No toque la fuente de agua El dispositivo debe ser revisado por un especialista antes de volver a usarse Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no limpie el dispositivo con agua ni lo sumerja en agua.
- Utilice el dispositivo solo para el propósito previsto.
- Este dispositivo solo debe ser operado cuando esté conectado a un enchufe con conexión a tierra instalado de acuerdo con las normativas Asegúrese de que el voltaje de alimentación corresponda al voltaje indicado en la placa de identificación.
- Los daños que ocurran cuando el dispositivo se utilice para fines distintos a los especificados en las instrucciones o se utilice incorrectamente o no sea reparado por expertos no están cubiertos por la garantía.
- Utilice siempre el dispositivo sobre una superficie plana y horizontal.
- El dispositivo no debe seguir utilizándose si se ha caído sobre una superficie dura desde una altura Incluso los daños invisibles pueden afectar negativamente la seguridad funcional del dispositivo El dispositivo solo puede usarse después de ser revisado por un profesional.
- Nunca lleve o tire del dispositivo sujetando el enchufe, ya que existe el riesgo de un cortocircuito debido a la rotura del cable No doble, pellizque ni tire del cable de alimentación sobre bordes afilados.
- Si hay un orificio de ventilación, no lo cubra No vierta ningún líquido ni polvo en los orificios de ventilación.
- No inserte los dedos ni otros objetos en las partes abiertas del dispositivo.
- No se acepta responsabilidad por daños causados por un uso inadecuado o por no cumplir con estas instrucciones.
- No cubra ni restrinja el flujo de aire hacia las rejillas de entrada o salida de ninguna manera.
- No cubra ni bloquee la entrada o salida de aire colocando el aparato contra una superficie.
- Mantenga todos los objetos al menos a 1 metro de la parte frontal y trasera del aparato.
- Este aparato contiene gas refrigerante R290. El R290 es un gas

refrigerante que cumple con las directivas europeas sobre el medio ambiente. No perfore ninguna parte del circuito de refrigeración.

- Si el aparato está instalado, operado o almacenado en un área no ventilada, la habitación debe estar diseñada para evitar la acumulación de fugas de refrigerante que puedan representar un riesgo de incendio o explosión debido a la ignición del refrigerante causado por calentadores eléctricos, estufas u otras fuentes de ignición.
- Al descongelar y limpiar el aparato, no utilice ninguna herramienta que no sea la recomendada por el fabricante.
- El aparato debe almacenarse de manera que se eviten fallos mecánicos.
- Se deben observar las regulaciones nacionales sobre gas.
- Cualquier persona que esté involucrada en el trabajo sobre o la apertura de un circuito de refrigerante debe tener un certificado válido y actual emitido por una autoridad de evaluación acreditada por la industria, que autorice su competencia para manipular refrigerantes de manera segura de acuerdo con una especificación de evaluación reconocida por la industria.
- Las baterías deben mantenerse fuera del alcance de los niños. Almacene las baterías de repuesto de manera segura. Deseche las baterías usadas de inmediato y de manera segura. Si cree que las baterías pueden haber sido tragadas o colocadas dentro de cualquier parte del cuerpo, busque atención médica de inmediato.
- Si el compartimento de la batería no se cierra de manera segura, deje de usar el producto y manténgalo alejado de los niños.

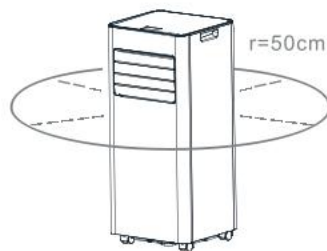
CONOCE EL AIRE ACONDICIONADO



INSTALACIÓN Y AJUSTES

Elige tu ubicación

- Si se inclina más de 45°, deja que el aparato se ponga de pie durante al menos 24 horas antes de encenderlo.
- Coloca el aparato sobre una superficie firme y nivelada, en un área con al menos 50 cm de espacio libre alrededor de él para permitir una circulación adecuada del aire.
- No lo uses cerca de paredes, cortinas u otros objetos que puedan bloquear la entrada y salida de aire. Mantén la entrada y salida de aire libres de obstrucciones.
- Nunca instales el aparato en un lugar donde pueda estar expuesto a:
 - Fuentes de calor como radiadores, rejillas de calefacción, estufas u otros productos que generen calor.
 - Luz solar directa
 - Vibraciones o golpes mecánicos
 - Exceso de polvo
 - Falta de ventilación, como dentro de un armario o estantería
 - Superficies irregulares



¡ADVERTENCIA! Instala el aparato en habitaciones de más de 7 m². No instales el aparato en un lugar donde pueda filtrarse gas inflamable.

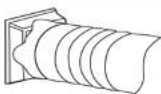
NOTA! El fabricante puede proporcionar ejemplos adicionales adecuados o proporcionar información adicional sobre el olor del refrigerante.

Conectar el tubo de escape

El aire acondicionado necesita ser ventilado al exterior para que el aire caliente y la humedad provenientes del aparato puedan salir de la habitación.

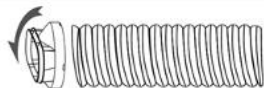
No reemplaces ni extiendas el tubo de escape, ya que esto reduciría la eficiencia, e incluso podría apagar el aparato debido a la baja contrapresión.

S1



Conecta el conector del tubo a un extremo del tubo de escape.

S2



Conecta el adaptador del kit de ventana al otro extremo del tubo de escape.

S3



Extiende el kit de ventana ajustable a la longitud de tu ventana. Conecta el tubo de escape al kit de ventana.

Cierra la ventana para asegurar el kit en su lugar. Debe mantener el kit de ventana firme en su sitio, asegúralo con cinta adhesiva si es necesario. Se recomienda sellar el espacio entre el adaptador y los lados de la ventana para obtener la máxima eficiencia.

S4

Conecta el conector del tubo a la salida de aire del aparato.



S5

Ajusta la longitud del tubo de escape flexible y evita que se doble. Luego, coloca el aire acondicionado cerca de una toma de corriente.

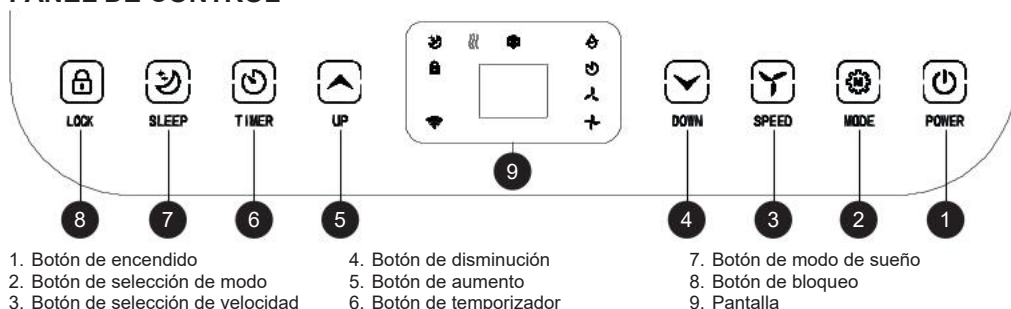


S6

Ajusta las lamas en la salida de aire y luego enciende el aparato.



PANEL DE CONTROL



ENCENDIDO: Pulsa para encender o apagar el aparato.

MODO: Botón de modo. Pulsa para seleccionar el modo de operación entre ventilador, refrigeración y deshumidificación.

VELOCIDAD: Pulsa para cambiar la velocidad del ventilador entre ALTA y BAJA.

ABAJO: Disminuir la temperatura deseada o el ajuste del temporizador.

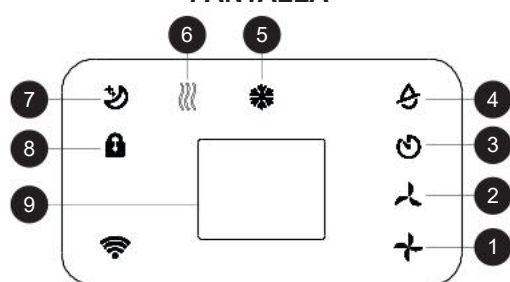
ARRIBA: Aumentar la temperatura deseada (16°C-32°C) o el ajuste del temporizador.

TEMPORIZADOR: Ajusta el tiempo para que el aparato se encienda o apague automáticamente.

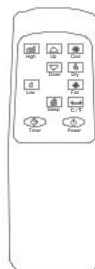
SUPERIOR: Pulsa para activar o desactivar el modo de sueño.

BLOQUEO: Pulsa para activar o desactivar la función de bloqueo infantil.

PANTALLA



CONTROL REMOTO



AJUSTES

Encendido y apagado

- Pulsa POWER para encender el aparato.
- Pulsa el botón MODE para seleccionar el modo de operación deseado.
- Pulsa nuevamente POWER para apagar el aparato.

Modo de operación

- El aparato tiene cuatro modos de operación: Frío, seco, ventilador y sueño.

Enfriar tu habitación

- Selecciona el modo de refrigeración para reducir la temperatura de tu habitación.
- Pulsa repetidamente el botón MODE hasta que se encienda el indicador de refrigeración.
- Pulsa el botón UP/DOWN para ajustar la temperatura que se muestra en la pantalla. La temperatura puede ajustarse entre 16°C y 32°C.
- Pulsa repetidamente el botón SPEED hasta que se encienda el indicador de la velocidad del ventilador deseada.
- Para controlar la dirección del flujo de aire horizontalmente, ajusta las lamas internas a mano.

Nota: El aire acondicionado se detiene si la temperatura de la habitación es más baja que la temperatura seleccionada.

Ventilación de la habitación

- Presione varias veces el botón MODE hasta que se encienda el indicador FAN. En el modo de ventilación, el aire de la habitación se circula, pero no se enfría.
- Presione varias veces el botón SPEED para seleccionar la velocidad del ventilador según sus preferencias.

Secado de la habitación

- Presione el botón MODE en el panel de control o en el control remoto, el indicador “dry” se encenderá. La velocidad del ventilador no se puede seleccionar. El usuario debe conectar la manguera de drenaje a la salida de drenaje ubicada en la parte inferior del aparato.

Nota: En el modo de secado, la velocidad del ventilador cambia automáticamente a baja velocidad y no se puede seleccionar.

Modo de reposo

El modo de reposo se puede activar en el modo de enfriamiento.

- En el modo de enfriamiento: Después de 1 hora, la temperatura preestablecida aumentará 1°C, y después de otra hora, la temperatura preestablecida aumentará nuevamente 1°C.

Configuración Wi-Fi

Información de la aplicación “Smart Life”

La aplicación “Smart Life” está disponible para Android e iOS.

Escanee el código QR correspondiente para acceder directamente a la descarga.



Download Smart Life App



Información sobre el uso de la aplicación

Este dispositivo le permite controlarlo a través de su red doméstica. Es necesario contar con una conexión Wi-Fi permanente a su enrutador y la aplicación gratuita “Smart Life”.

- Instale la aplicación “Smart Life”. Cree una cuenta de usuario.
- Active la función Wi-Fi en la configuración de su dispositivo.
- Coloque el dispositivo a unos 5 metros de su enrutador.
- Mientras el dispositivo esté encendido, el indicador Wi-Fi parpadeará. Después de 3 minutos, el estado se cancelará si no hay una configuración de red, y el indicador se apagará. Si necesita reconectar Wi-Fi, mantenga presionado el botón “Timer” durante 5 segundos para iniciar la configuración de red, el indicador Wi-Fi volverá a parpadear.

Wi-Fi conectado

Método 1

- Conexión a través de Bluetooth
- Abra el Bluetooth de su teléfono móvil u otro dispositivo.
- Cuando el indicador Wi-Fi parpadea, abra la aplicación “Smart Life”, el dispositivo se conectará automáticamente a través de Bluetooth.

Método 2

- Cuando el indicador Wi-Fi parpadea, seleccione “Add Device” - “Small Home Appliances” - “Portable Air Conditioner” y siga las instrucciones en pantalla.
- Verifique el estado del indicador Wi-Fi y elija el estado correcto.
- Si el indicador Wi-Fi parpadea rápidamente, puede conectarse directamente.
- Si el indicador Wi-Fi parpadea lentamente, presione “Go to Connect” para conectar el Wi-Fi llamado “SmartLife-XXXX”.

Notas

- Una vez que el dispositivo se conecte con éxito, el indicador Wi-Fi permanecerá encendido. Ahora puede controlar el dispositivo a través de la aplicación.
- Mantenga presionado el botón Timer durante aproximadamente 5 segundos para desconectar el dispositivo, el indicador Wi-Fi se apagará.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS DE LA CONEXIÓN WI-FI

Conexión de red fallida	Análisis
Tiempo de espera de la conexión de red	1. Verifique si ha seleccionado el Wi-Fi llamado "SmartLife-XXXX". 2. Apague el dispositivo, desconecte el cable de alimentación y vuelva a enchufarlo después de 10 segundos, luego abra la aplicación para reconectar.
Indicador Wi-Fi apagado	Mantenga presionado el botón "Timer" o apague el dispositivo, desconecte el cable de alimentación y vuelva a enchufarlo después de 10 segundos.
El punto de acceso Wi-Fi desaparece y el indicador Wi-Fi parpadea	Apague el dispositivo, desconecte el cable de alimentación y vuelva a enchufarlo después de 10 segundos, luego abra la aplicación para reconectar.

CONFIGURACIÓN DEL TEMPORIZADOR (1 HORA-24 HORAS)

El temporizador tiene dos modos de funcionamiento:

- Para apagar (cuando el dispositivo está encendido): Presione el botón "Timer" para activar la función del temporizador. > Presione varias veces el botón "UP/DOWN" para configurar el tiempo de apagado diferido.
- Para encender (cuando el dispositivo está apagado): Presione el botón Timer para activar la función del temporizador. > Presione varias veces el botón "UP/DOWN" para configurar el tiempo de encendido diferido.
- Cancelar el temporizador: Presione varias veces el botón "UP/DOWN" hasta que el indicador LED muestre "00".

Nota: Cuando presione el botón "POWER", la configuración del temporizador también se cancelará.

DÉGIVRAGE AUTOMATIQUE

Desescarche automático

A bajas temperaturas ambiente, puede formarse escarcha en el evaporador durante el funcionamiento. La unidad comenzará a desescarcharse automáticamente y el indicador POWER parpadeará. El secuenciamiento del desescarchado es el siguiente:

- Cuando la unidad funciona en modo de enfriamiento o secado, si el sensor de temperatura ambiente detecta que la temperatura de la bobina del evaporador es inferior a -1°C , el compresor se detendrá durante 10 minutos, o la temperatura de la bobina alcanzará los 7°C , la unidad se reiniciará en modo de enfriamiento.
- Cuando la unidad funciona en modo de calefacción o secado, si el sensor de temperatura de la bobina detecta que la temperatura del evaporador es inferior a 40°C y la diferencia de temperatura entre la bobina y la temperatura ambiente es inferior a 19°C , después de que el compresor haya funcionado durante 20 minutos, la unidad comenzará a desescarchar durante 5 minutos y el indicador POWER parpadeará.

Protección contra sobrecarga

En caso de un corte de energía, se aplicará un retraso de 3 minutos antes de que el compresor se reinicie para protegerlo.

DRENAJE

Drenaje manual:

- Cuando la máquina se detenga después de que el agua se haya llenado, desconecte el cable de alimentación.

Nota: Mueva el dispositivo con cuidado para evitar volcar el agua en el recipiente ubicado en la parte inferior de la unidad.

- Coloque el recipiente de agua debajo de la salida de agua ubicada en la parte posterior del dispositivo.
- Desenrosque el tapón de drenaje, el agua se drenará automáticamente en el recipiente.

Notas:

- Conserve el tapón de drenaje correctamente.
- Durante el drenaje, el dispositivo puede inclinarse ligeramente hacia atrás.
- Si el recipiente de agua no puede contener toda el agua, antes de que el recipiente se llene, cierre inmediatamente la salida de agua con el tapón para evitar que el agua se derrame en el suelo o en la alfombra.
- Una vez que el agua se haya drenado, vuelva a colocar el tapón de drenaje.

Nota: Reinicie el dispositivo después de haber instalado el tapón de drenaje y la tapa de drenaje, de lo contrario, el agua condensada del dispositivo se derramará sobre el suelo o la alfombra.

Drenaje Continuo

El sistema auto-evaporante utiliza el agua recolectada para enfriar las bobinas del condensador y mejorar el rendimiento eficiente. No es necesario vaciar el tanque de drenaje durante la operación de enfriamiento, excepto en la operación de secado y en condiciones de alta humedad. El agua condensada se evapora en el condensador y se evacua a través de la manguera de escape.

Para un funcionamiento continuo o sin supervisión en la operación de secado, conecte la manguera de drenaje adjunta a la unidad. El agua condensada puede fluir automáticamente hacia un balde o drenaje por gravedad.

- Apague la unidad antes de operar.
- Retire el tapón de la abertura de salida de agua y guárdelo en un lugar seguro.
- Conecte la manguera de drenaje de manera segura y correcta, asegurándose de que no esté doblada ni obstruida.
- Coloque la salida de la manguera sobre un drenaje o balde y asegúrese de que el agua pueda fluir libremente fuera de la unidad.
- No sumerja el extremo de la manguera en agua; de lo contrario, puede causar un "bloqueo de aire" en la manguera.



Para evitar el derrame de agua:

- Debido a la alta presión negativa del recipiente de drenaje de condensado, incline la manguera de drenaje hacia abajo, hacia el suelo. Es apropiado que el ángulo de inclinación supere los 20 grados.
- Enderece la manguera para evitar que se forme un trampa en la manguera.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

Mantenimiento del aparato

- Corte la fuente de alimentación. Apague el aparato primero, luego desconecte el enchufe de alimentación.
- Utilice un paño suave y seco para la limpieza. Si el aparato está muy sucio, use agua tibia (por debajo de 40°C) para limpiarlo.
- No utilice sustancias volátiles como gasolina o polvo para pulir para limpiar.
- ¡Nunca rocíe agua sobre la unidad principal! ¡Peligroso! ¡Riesgo de descarga eléctrica!

Mantenimiento del filtro de aire

- El filtro de aire debe limpiarse después de aproximadamente 100 horas de uso.
- Apague el aparato, luego retire el filtro de aire y límpielo. Vuelva a instalar el filtro de aire.
- Si el filtro está muy sucio, lávelo con agua tibia que contenga detergente. Después de limpiarlo, déjelo secar en un lugar sombreado y fresco antes de volver a instalarlo.
- Si el aparato funciona en un entorno muy polvoriento, limpie el filtro de aire cada dos semanas.

Mantenimiento después de usarlo

- Si el aparato no se va a usar durante un largo período de tiempo, asegúrese de retirar el tapón de goma primario y secundario del puerto de drenaje para vaciar el agua.
- Mantenga el aparato funcionando solo con el ventilador durante medio día en un día soleado para secar el interior del aparato y evitar que se forme moho.
- Detenga el aparato y retire el enchufe de alimentación, luego retire las baterías del control remoto y guarde el aparato correctamente.
- Limpie el filtro de aire y vuelva a instalarlo.
- Retire las mangueras de aire y guárdelas correctamente y cierre el agujero de forma hermética.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Fallos	Inspección	Solución
La unidad no funciona	Verifique si la conexión de alimentación está segura.	Inserte el cable de alimentación correctamente en la toma de corriente.
	Verifique si el indicador de nivel de agua se ilumina.	Vacíe el recipiente de drenaje retirando el tapón de goma.
	Verifique la temperatura de la habitación.	El rango de temperatura de funcionamiento es de 5-35°C.
La unidad funciona con capacidad reducida	Verifique si el filtro de aire está sucio.	Limpie el filtro de aire según sea necesario.
	Verifique si el conducto de aire está bloqueado.	Para despejar el obstáculo.
	Verifique si la puerta o ventana de la habitación está abierta.	Mantenga las puertas y ventanas cerradas.
	Verifique si se ha seleccionado el modo de operación deseado y si la temperatura está correctamente configurada.	Configure el modo y la temperatura en el punto adecuado según el manual.
	La manguera de escape está suelta.	Asegúrese de que la manguera de escape esté bien fijada.
Fugas de agua	Desbordamiento al mover la unidad.	Vacíe el tanque de agua antes de transportarlo.
	Verifique si la manguera de drenaje está doblada o curvada.	Enderece la manguera para evitar que se forme un trampa.
Ruido excesivo	Verifique si la unidad está colocada de manera segura.	Coloque la unidad sobre un suelo horizontal y firme.
	Verifique si hay piezas sueltas o que vibran.	Asegure y apriete las piezas.
	El ruido suena como agua fluyendo.	El ruido proviene del refrigerante fluyendo. Esto es normal.
Código de error E0	Fallas de comunicación entre la PCB principal y la PCB de visualización.	Verifique el cableado de la PCB de visualización para detectar daños.
Código de error E1	Fallo del sensor de temperatura ambiente.	Verifique la conexión o reemplácela. Limpie o reemplace el sensor de temperatura.
Código de error E2	Fallas del sensor de temperatura de la bobina.	Verifique la conexión o reemplácela. Limpie o reemplace el sensor de temperatura.
Código de error Ft	Alarma de nivel alto de agua condensada.	Vacíe el recipiente de drenaje retirando el tapón de goma.

Disposición correcta de este producto



- Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos en toda la UE.
- Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana debido a una disposición de residuos no controlada, recíclalo de manera responsable para promover el reuso sostenible de los recursos materiales.
- Para devolver tu dispositivo usado, utiliza los sistemas de devolución y recolección o contacta al minorista donde se compró el producto. Pueden llevar este producto para su reciclaje ambiental seguro.

SI PREGA DI NOTARE CHE IL MANUALE DI ISTRUZIONI POTREBBE ESSERE STATO CREATO PER LE INFORMAZIONI DI PIU' DI UN MODELLO IL VOSTRO APPARECCHIO POTREBBE NON INCLUDERE LE CARATTERISTICHE DESCRITTE NEL MANUALE QUESTA LINGUA È STATA TRADOTTA CON L'AIUTO DELL'INTELLIGENZA ARTIFICIALE.

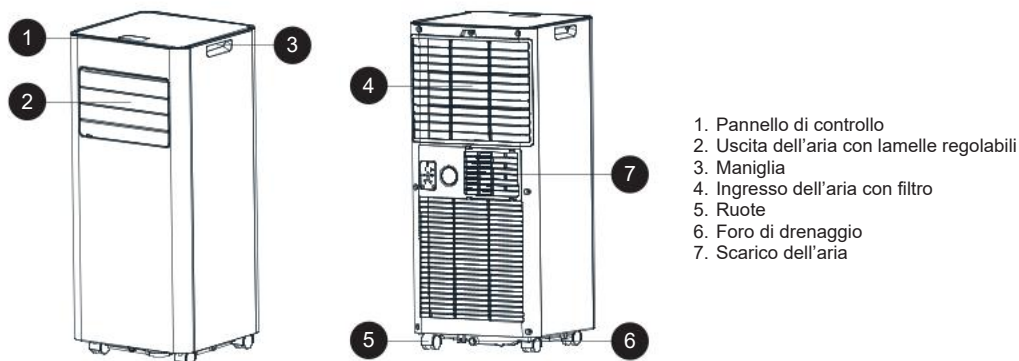
ISTRUZIONI GENERALI PER LA SICUREZZA E AVVERTENZE

- Prima di utilizzare questo dispositivo, leggere attentamente il manuale di istruzioni.
- Assicurarsi che la tensione nominale sia la stessa della tensione che si utilizza.
- Conservare le istruzioni, il certificato di garanzia, la ricevuta di vendita e, se possibile, il cartone con l'imballaggio interno!
- Il dispositivo è destinato esclusivamente all'uso privato e non per uso commerciale o professionale!
- Rimuovere sempre la spina dalla presa quando il dispositivo non è in uso, durante l'attacco di parti accessorie, la pulizia del dispositivo o ogni volta che si verifica un disturbo Spegnere il dispositivo in anticipo Tirare sulla spina, non sul cavo.
- Per proteggere i bambini dai pericoli degli apparecchi elettrici, non lasciarli mai incustoditi con il dispositivo Pertanto, quando si sceglie la posizione per il dispositivo, farlo in modo tale che i bambini non possano accedervi Prestare attenzione a garantire che il cavo non penda.
- Controllare regolarmente il dispositivo e il cavo per eventuali danni Se ci sono danni di qualsiasi tipo, il dispositivo non deve essere utilizzato
- Non consentire ai bambini di giocare con il dispositivo Non lasciare che i bambini giochino con materiali di imballaggio come sacchetti di plastica.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con disabilità fisiche, sensoriali o mentali, o mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano supervisionati o abbiano ricevuto istruzioni su come utilizzare l'apparecchio in modo sicuro e comprendano i potenziali pericoli La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere effettuate dai bambini, a meno che non abbiano meno di 8 anni e siano non supervisionati.
- Non riparare il dispositivo da soli, ma consultare piuttosto un esperto autorizzato in caso di problemi.
- Per motivi di sicurezza, un cavo di alimentazione rotto o danneggiato può essere sostituito solo con un cavo equivalente del produttore, del nostro servizio clienti o da una persona qualificata simile.
- Tenere il dispositivo e il cavo lontani da fonti di calore, luce solare diretta, umidità, spigoli affilati e simili.

- Spegnere il dispositivo e scollegarlo quando non lo si utilizza.
- Utilizzare solo accessori originali forniti dal fornitore.
- Non utilizzare il dispositivo all"aperto (A meno che il dispositivo non sia progettato per essere utilizzato all"esterno) Proteggere sempre da temperature zero o sotto zero.
- Non utilizzare mai vicino all"acqua (vasca da bagno, lavandino, ecc) L'apparecchio non deve essere esposto alla pioggia o all"umidità Utilizzare il dispositivo solo quando le mani sono asciutte.
- Se il dispositivo cade in acqua, scollegarlo prima di tirarlo fuori dall"acqua Non toccare la fonte d"acqua Il dispositivo deve essere controllato da uno specialista prima di essere utilizzato nuovamente Per evitare il rischio di scosse elettriche, non pulire il dispositivo con acqua o immergerlo in acqua.
- Utilizzare il dispositivo solo per lo scopo previsto.
- Questo dispositivo deve essere utilizzato solo quando collegato a una presa a terra installata secondo le normative Assicurarsi che la tensione di alimentazione corrisponda alla tensione indicata sulla targa
- I danni che si verificano quando il dispositivo viene utilizzato per scopi diversi da quelli specificati nelle istruzioni o viene utilizzato in modo scorretto o non viene riparato da esperti non sono coperti dalla garanzia.
- Utilizzare sempre il dispositivo su una superficie piana e orizzontale.
- Il dispositivo non deve essere più utilizzato dopo, in caso di caduta su una superficie dura da un'altezza Anche danni invisibili possono causare effetti negativi sulla sicurezza funzionale del dispositivo Il dispositivo può essere utilizzato solo dopo essere stato controllato da un professionista.
- Non trasportare o tirare il dispositivo tenendo la spina di alimentazione, poiché c"è il rischio di cortocircuito a causa della rottura del cavo Non piegare, pizzicare o tirare il cavo di alimentazione su spigoli affilati.
- Se ci sono fori di ventilazione, non coprirli Non versare liquidi o polveri nei fori di ventilazione.
- Non inserire dita o altri oggetti nelle parti aperte del dispositivo.
- Non si accetta alcuna responsabilità per danni causati da uso improprio o mancata osservanza di queste istruzioni.
- Non coprire né ostruire in alcun modo le griglie di ingresso o uscita dell"aria.
- Non coprire né bloccare l"ingresso o l"uscita dell"aria posizionando l'apparecchio contro una superficie.
- Mantenere tutti gli oggetti ad almeno 1 metro dal lato anteriore e posteriore dell'apparecchio.

- Questo apparecchio contiene gas refrigerante R290. R290 è un gas refrigerante conforme alle direttive europee sull'ambiente. Non perforare alcuna parte del circuito refrigerante.
- Se l'apparecchio è installato, utilizzato o conservato in un'area non ventilata, la stanza deve essere progettata per prevenire l'accumulo di perdite di refrigerante che potrebbero comportare un rischio di incendio o esplosione a causa dell'accensione del refrigerante provocata da riscaldatori elettrici, stufe o altre fonti di accensione.
- Quando si sbrina e si pulisce l'apparecchio, non utilizzare alcun attrezzo diverso da quelli raccomandati dal produttore.
- L'apparecchio deve essere conservato in modo tale da prevenire guasti meccanici.
- Devono essere osservate le normative nazionali sui gas.
- Qualsiasi persona che lavori o intervenga su un circuito refrigerante deve possedere un certificato valido emesso da un'autorità accreditata del settore, che attesti la competenza per maneggiare in sicurezza i refrigeranti in conformità alle specifiche di valutazione riconosciute nel settore.
- Le batterie devono essere tenute fuori dalla portata dei bambini. Conservare le batterie di scorta in modo sicuro. Smaltire immediatamente e in sicurezza le batterie usate. Se si sospetta che le batterie siano state ingerite o inserite in qualsiasi parte del corpo, cercare immediata assistenza medica.
- Se il vano batteria non si chiude correttamente, interrompere l'uso del prodotto e tenerlo lontano dai bambini.

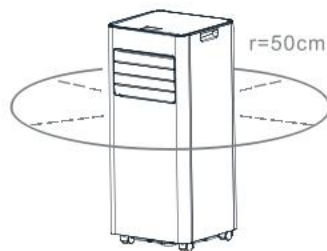
CONOSCERE IL CONDIZIONATORE D'ARIA



INSTALLAZIONE E REGOLAZIONE

Scegli la posizione

- Se inclinato più di 45°, lascia l'unità in posizione verticale per almeno 24 ore prima dell'avvio.
- Poni l'unità su una superficie stabile e livellata in un'area con almeno 50 cm di spazio libero attorno ad essa per consentire una corretta circolazione dell'aria.
- Non operare in prossimità di pareti, tende o altri oggetti che possano bloccare l'ingresso e l'uscita dell'aria. Mantieni l'ingresso e l'uscita dell'aria liberi da ostacoli.
- Non installare mai l'unità in luoghi dove potrebbe essere soggetta a:
 - Sorgenti di calore come radiatori, termoconvettori, stufe o altri prodotti che producono calore.
 - Sole diretto
 - Vibrazioni o urti meccanici
 - Eccessiva polvere
 - Mancanza di ventilazione, come in un armadio o una libreria
 - Superficie irregolare



ATTENZIONE! Installa l'unità in stanze che superano i 7 m². Non installare l'unità in un luogo dove potrebbero fuoriuscire gas infiammabili.

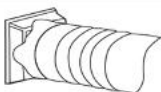
NOTA! Il produttore può fornire altri esempi adatti o fornire informazioni aggiuntive sull'odore del refrigerante.

Collegare il tubo di scarico

Il condizionatore d'aria deve essere ventilato all'esterno affinché l'aria di scarico, che proviene dall'apparecchio contenente calore e umidità di scarto, possa uscire dalla stanza.

Non sostituire o estendere il tubo di scarico, in quanto ciò potrebbe ridurre l'efficienza e, ancor peggio, spegnere l'unità a causa della bassa contropressione.

S1



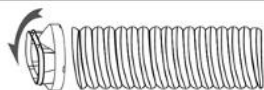
Collegare il connettore del tubo a un'estremità del tubo di scarico.

S4



Collegare il connettore del tubo allo scarico dell'aria dell'unità.

S2



Collegare l'adattatore del kit per finestre all'altra estremità del tubo di scarico.

S5



Regolare la lunghezza del tubo di scarico flessibile ed evitare piegature nel tubo. Successivamente, posizionare il condizionatore vicino a una presa elettrica.

S3



Estendere il kit per finestre regolabile alla lunghezza della tua finestra. Collegare il tubo di scarico al kit per finestre.

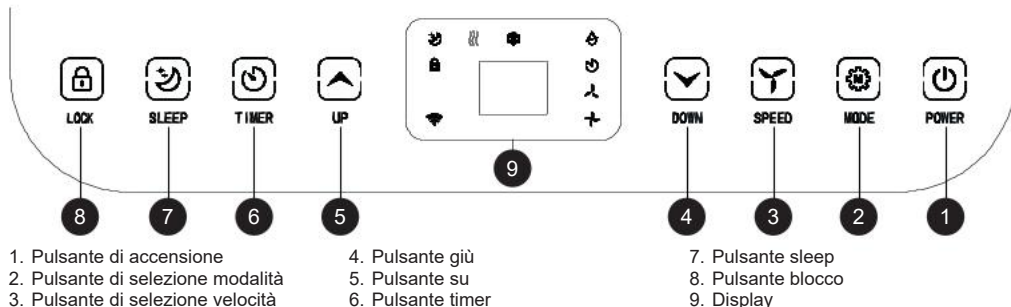
Chiudere la finestra per fissare il kit in posizione. È necessario che il kit per finestre rimanga saldamente in posizione; fissalo con del nastro adesivo se necessario. Si consiglia di sigillare la fessura tra l'adattatore e i lati della finestra per una massima efficienza.

S6



Regolare le lamelle dell'uscita dell'aria, quindi accendere l'unità.

PANNELLO DI CONTROLLO



1. Pulsante di accensione
2. Pulsante di selezione modalità
3. Pulsante di selezione velocità

4. Pulsante giù
5. Pulsante su
6. Pulsante timer

7. Pulsante sleep
8. Pulsante blocco
9. Display

ACCENSIONE: Premi per accendere o spegnere l'unità.

MODALITÀ: Premi il pulsante modalità per passare tra le modalità ventilatore, raffreddamento e deumidificatore.

VELOCITÀ: Premi per selezionare la velocità del ventilatore tra ALTA e BASSA.

GIÙ: Diminuisce la temperatura desiderata o l'impostazione del timer.

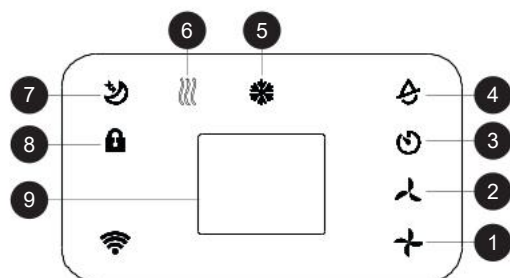
SU: Aumenta la temperatura desiderata (16°C-32°C) o l'impostazione del timer.

TIMER: Imposta un orario affinché l'unità parta o si spenga automaticamente.

SLEEP: Premi per attivare o disattivare la modalità sonno.

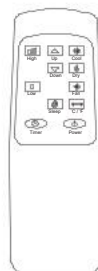
BLOCCO: Premi per attivare o disattivare la funzione blocco bambini.

DISPLAY



1. Alta velocità ventilatore
2. Bassa velocità ventilatore
3. Timer
4. Modalità deumidificatore
5. Modalità raffreddamento
6. Modalità ventilatore
7. Sonno
8. Blocco
9. Finestra display

TELECOMANDO



IMPOSTAZIONI

Accensione e spegnimento

- Premere POWER per accendere l'unità.
- Premere il pulsante MODE per selezionare la modalità di funzionamento desiderata.
- Premere nuovamente POWER per spegnere l'alimentazione.

Modalità di funzionamento

- L'unità ha quattro modalità di funzionamento: Raffreddamento, asciugatura, ventilatore e sonno.

Raffreddare la tua stanza

- Selezionare la modalità di raffreddamento per abbassare la temperatura nella stanza.
- Premere ripetutamente il pulsante MODE finché si accende l'indicatore di raffreddamento.
- Premere il pulsante UP/DOWN per regolare la temperatura visualizzata sullo schermo. La temperatura può essere impostata tra 16°C e 32°C.
- Premere ripetutamente il pulsante SPEED finché si accende l'indicatore della velocità del ventilatore desiderata.
- Per controllare la direzione del flusso d'aria orizzontalmente, regolare manualmente la lamella interna.

Nota: Il condizionatore d'aria si ferma se la temperatura della stanza è inferiore alla temperatura selezionata.

Ventilazione della tua stanza

- Premi ripetutamente il pulsante MODE fino a quando si accende l'indicatore FAN. In modalità ventilazione, l'aria della stanza viene circolata, ma non raffreddata.
- Premi ripetutamente il pulsante SPEED per selezionare la velocità della ventola desiderata.

Asciugatura della tua stanza

- Premi il pulsante MODE sul pannello di controllo o sul telecomando, l'indicatore di asciugatura si accende. La velocità della ventola non può essere selezionata. L'utente deve collegare il tubo alla presa di scarico situata nella parte inferiore dell'unità.

Nota: In questa modalità, la velocità della ventola passa automaticamente alla velocità bassa e non può essere selezionata.

Modalità sonno

La modalità sonno può essere attivata quando è in modalità raffreddamento.

- In modalità raffreddamento: Dopo 1 ora, la temperatura preimpostata aumenta di 1°C, dopo un'altra ora la temperatura preimpostata aumenterà di nuovo di 1°C.

IMPOSTAZIONE WI-FI

Informazioni sull'app "Smart Life"

L'app "Smart Life" è disponibile per Android e iOS.

Scansiona il codice QR corrispondente per accedere direttamente al download.



Download Smart Life App



Informazioni su come usare l'app

Questo apparecchio ti permette di controllarlo tramite la tua rete domestica. Un prerequisito è una connessione Wi-Fi permanente al tuo router e l'app gratuita "Smart Life".

- Installa l'app "Smart Life". Crea un account utente.
- Attiva la funzione Wi-Fi nelle impostazioni del tuo apparecchio.
- Posiziona l'apparecchio a una distanza di circa 5 metri dal router.
- Finché l'alimentazione è accesa, l'indicatore Wi-Fi lampeggia. Dopo 3 minuti, lo stato verrà annullato se non è stata configurata la rete, e la spia si spegnerà. Se devi riconnetterti al Wi-Fi, tieni premuto il pulsante "Timer" per 5 secondi per avviare la configurazione della rete, l'indicatore Wi-Fi lampeggerà di nuovo.

Wi-Fi Connesso

Metodo 1

- Connesso tramite Bluetooth
- Apri il Bluetooth del tuo telefono o di un altro dispositivo.
- Quando l'indicatore Wi-Fi lampeggia, apri l'app "Smart Life", l'unità si conatterà automaticamente tramite Bluetooth.

Metodo 2

- Quando l'indicatore Wi-Fi lampeggia, seleziona "Add Device" - "Small Home Appliances" - "Portable Air Conditioner" e segui le istruzioni sul display.
- Controlla lo stato dell'indicatore Wi-Fi e scegli lo stato corretto.
- Se l'indicatore Wi-Fi lampeggia rapidamente, può essere connesso direttamente.
- Se l'indicatore Wi-Fi lampeggia lentamente, premi "Go to Connect" per connetterti al Wi-Fi chiamato "SmartLife-XXXX".

Osservazioni

- Una volta che l'apparecchio è stato connesso correttamente, la luce Wi-Fi si accende. Ora puoi controllare l'apparecchio utilizzando l'app.
- Tieni premuto il pulsante Timer per circa 5 secondi, l'apparecchio si disconnette e la luce Wi-Fi si spegne.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI DI CONNESSIONE WI-FI

Connessione di rete fallita	Analisi
Timeout della connessione di rete	1. Verifica se hai selezionato il Wi-Fi chiamato "SmartLife-XXXX". 2. Spegni l'apparecchio, scollega il cavo di alimentazione e ricollegalo dopo 10 secondi, quindi entra nell'app per connetterti di nuovo.
Indicatore Wi-Fi spento	Tieni premuto il pulsante "Timer" o spegni l'apparecchio, scollega il cavo di alimentazione e ricollegalo dopo 10 secondi.
Il punto di accesso Wi-Fi scompare e la luce Wi-Fi lampeggia	Spegni l'apparecchio, scollega il cavo di alimentazione e ricollegalo dopo 10 secondi, entra nell'app per connetterti di nuovo.

IMPOSTAZIONE DEL TIMER (1 ora-24 ore)

Il timer ha due modalità di funzionamento:

- Per spegnere (quando l'alimentazione è accesa): Premi il tasto "Timer" per attivare la funzione timer. > Premi ripetutamente il tasto "UP/DOWN" per impostare il tempo di spegnimento ritardato.
- Per accendere (quando l'alimentazione è spenta): Premi il tasto Timer per attivare la funzione timer. > Premi ripetutamente il tasto "UP/DOWN" per impostare il tempo di accensione ritardato.
- Annullare il timer: Premi ripetutamente il tasto "UP/DOWN" fino a quando il LED mostra '00'.

Nota: Premendo "POWER" uscirai anche dalle impostazioni del timer.

SBRINAMENTO AUTOMATICO

A basse temperature ambientali, potrebbe formarsi del ghiaccio sull'evaporatore durante il funzionamento. L'unità inizierà automaticamente il processo di sbrinamento e l'indicatore POWER lampeggerà. La sequenza di controllo dello sbrinamento è la seguente:

- Quando l'unità opera in modalità raffreddamento, asciugatura, il sensore della temperatura ambiente rileva che la temperatura della bobina dell'evaporatore è inferiore a -1°C, dopo di che il compressore si fermerà per 10 minuti o fino a quando la temperatura della bobina raggiungerà i 7°C, l'unità riprenderà la modalità di raffreddamento.
- Quando l'unità opera in modalità riscaldamento, asciugatura, una volta che il sensore della temperatura della bobina rileva che la temperatura dell'evaporatore è inferiore a 40°C e la differenza di temperatura tra la bobina e la temperatura ambiente è inferiore a 19°C dopo 20 minuti di funzionamento del compressore, l'unità avvia il sbrinamento per 5 minuti e l'indicatore di alimentazione lampeggerà.

Protezione da sovraccarico

In caso di perdita di alimentazione, per proteggere il compressore c'è un ritardo di 3 minuti prima che il compressore riparta.

DRENAGGIO

Drenaggio manuale:

- Quando l'apparecchio si ferma dopo che il serbatoio dell'acqua è pieno, scollegare la spina.

Nota: Si prega di spostare l'apparecchio con cautela per non rovesciare l'acqua nel vassoio situato nella parte inferiore dell'unità.

- Posiziona il contenitore per l'acqua sotto il lato di scarico dell'acqua sul retro dell'unità.
- Scollega il tappo dell'acqua, l'acqua fluirà automaticamente nel contenitore.

Note:

- Conserva correttamente il tappo dell'acqua.
- Durante il drenaggio, l'unità può essere inclinata leggermente all'indietro.
- Se il contenitore dell'acqua non può contenere tutta l'acqua, prima che il contenitore sia pieno, inserisci il tappo nel punto di scarico per evitare che l'acqua fuoriesca sul pavimento o sul tappeto.
- Quando l'acqua è stata scaricata, inserisci il tappo dell'acqua.

Nota: Riavvia l'apparecchio dopo aver inserito il tappo dell'acqua e il coperchio del drenaggio, altrimenti l'acqua condensata dell'apparecchio fluirà sul pavimento o sul tappeto.

Scarico Continuo

Il sistema di auto-evaporazione utilizza l'acqua raccolta per raffreddare le bobine del condensatore, migliorando così le prestazioni. Non è necessario svuotare il serbatoio di scarico durante il funzionamento di raffreddamento, ad eccezione del funzionamento in modalità asciugatura e in condizioni di alta umidità. L'acqua condensata evapora nel condensatore e viene evacuata attraverso il tubo di scarico.

Per il funzionamento continuo o non supervisionato in modalità asciugatura, collegare il tubo di scarico fornito all'unità. L'acqua condensata può fluire automaticamente in un secchio o nel sistema di scarico tramite gravità.

- Spegnerne l'unità prima di operare.
- Rimuovere il tappo della apertura di scarico dell'acqua e conservarlo in un luogo sicuro.
- Collegare correttamente e saldamente il tubo di scarico, assicurandosi che non sia piegato e libero da ostruzioni.
- Posizionare l'uscita del tubo sopra uno scarico o un secchio e assicurarsi che l'acqua possa defluire liberamente dall'unità.
- Non immergere la fine del tubo nell'acqua; altrimenti, può causare un "Blocco d'Aria" nel tubo.



Per evitare la fuoriuscita d'acqua:

- Poiché la pressione negativa del vassoio di scarico del condensato è elevata, inclinare il tubo di scarico verso il pavimento. È consigliabile che l'angolo di inclinazione superi i 20 gradi.
- Raddrizzare il tubo per evitare la formazione di trappole nel tubo.

MANUTENZIONE E PULIZIA

Manutenzione dell'apparecchio

- Interrompere l'alimentazione. Spegnerne prima l'apparecchio, quindi scollegare la spina di alimentazione.
- Utilizzare un panno morbido e asciutto per la pulizia. Se l'apparecchio è molto sporco, utilizzare acqua tiepida (inferiore a 40°C) per la pulizia.
- Non utilizzare sostanze volatili come benzina o polvere abrasiva per la pulizia.
- Non spruzzare mai acqua sull'unità principale. Pericolo! Rischio di scossa elettrica!

Manutenzione del filtro dell'aria

- Il filtro dell'aria deve essere pulito dopo circa 100 ore di utilizzo.
- Spegnerne l'apparecchio, quindi sollevare e rimuovere il filtro dell'aria. Pulire e reinstallare il filtro dell'aria.
- Se il filtro è molto sporco, lavarlo con acqua tiepida contenente detergente. Dopo la pulizia, lasciarlo asciugare in un luogo ombreggiato e fresco prima di reinstallarlo.
- Se l'apparecchio opera in un ambiente molto polveroso, pulire il filtro dell'aria ogni due settimane.

Manutenzione dopo l'uso

- Se l'apparecchio non sarà utilizzato per lungo tempo, assicurarsi di rimuovere il tappo di gomma primario e secondario del foro di scarico per drenare l'acqua.
- Mantenere l'apparecchio in funzione con solo il ventilatore per mezza giornata durante una giornata di sole per asciugare l'interno dell'apparecchio e prevenire la formazione di muffa.
- Fermare l'apparecchio e scollegare la spina di alimentazione, quindi rimuovere le batterie del telecomando e riporre correttamente l'apparecchio.
- Pulire il filtro dell'aria e reinstallarlo.
- Rimuovere i tubi dell'aria e conservarli correttamente, coprendo saldamente il foro.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Guasti	Ispezione	Soluzione
L'unità non funziona	Verificare la connessione di alimentazione.	Inserire saldamente il cavo di alimentazione nella presa a muro.
	Controllare se l'indicatore del livello dell'acqua si accende.	Svuotare il vassoio di scarico rimuovendo il tappo di gomma.
	Controllare la temperatura ambiente.	La gamma di temperatura operativa è 5-35°C.
L'unità funziona con capacità ridotta	Controllare se il filtro dell'aria è sporco.	Pulire il filtro dell'aria se necessario.
	Controllare se il condotto dell'aria è ostruito.	Rimuovere l'ostacolo.
	Controllare se la porta o la finestra della stanza sono aperte.	Tenere la porta e le finestre chiuse.
	Controllare se la modalità operativa desiderata è selezionata e la temperatura è impostata correttamente.	Impostare la modalità e la temperatura al valore corretto secondo il manuale.
	Il tubo di scarico è staccato.	Assicurarsi che il tubo di scarico sia saldamente attaccato.
Perdite d'acqua	Fuoriuscita durante il trasporto dell'unità.	Svuotare il serbatoio dell'acqua prima del trasporto.
	Controllare se il tubo di scarico è piegato o curvato.	Raddrizzare il tubo per evitare la formazione di trappole.
Rumore eccessivo	Controllare se l'unità è posizionata saldamente.	Posizionare l'unità su una superficie orizzontale e stabile.
	Verificare se ci sono parti allentate o vibranti.	Fissare e serrare le parti.
	Il rumore è simile a quello dell'acqua che scorre.	Il rumore proviene dal refrigerante che scorre. Questo è normale.
Codice di errore E0	Problemi di comunicazione tra la PCB principale e la PCB del display.	Verificare il cablaggio della PCB del display per danni.
Codice di errore E1	Guasto del sensore di temperatura ambiente	Verificare la connessione o sostituirla. Pulire o sostituire il sensore di temperatura.
Codice di errore E2	Guasti dei sensori di temperatura delle bobine.	Verificare la connessione o sostituirla. Pulire o sostituire il sensore di temperatura.
Codice di errore Ft	Allarme di livello elevato dell'acqua condensata.	Svuotare il vassoio di scarico rimuovendo il tappo di gomma.

Smaltimento corretto di questo prodotto



- Questa marcatura indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE.
- Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti da uno smaltimento non controllato dei rifiuti, riciclarlo responsabilmente per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.
- Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di ritorno e raccolta o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Possono prendere questo prodotto per un riciclo sicuro per l'ambiente.

RENĂINĂI CĂ MANUALUL INFORMATIV A FOST CREAT PENTRU MAI MULTE MODELE ALE ACESTUI DISPOZITIV
 ESTE POSIBIL CA UNELE CARACTERISTICI MENȚIONATE ÎN MANUAL SĂ NU FIE DISPONIBILE PE DISPOZITIVULUI DVS
 ACEASTĂ LIMBĂ A FOST TRADUSĂ CU AJUTORUL INTELIGENȚEI ARTIFICIALE.

INSTRUCȚIUNI ȘI AVERTISMENTE GENERALE DE SIGURANȚĂ

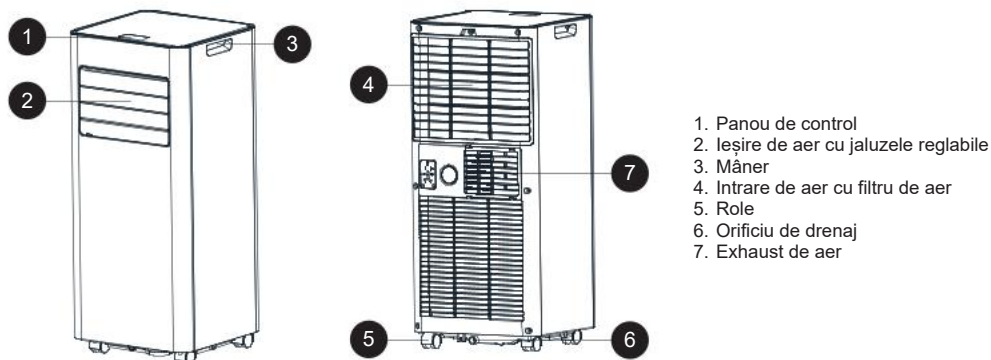
- Înainte de a folosi acest dispozitiv, vă rugăm să citiți cu atenție manualul de utilizare.
- Vă rugăm să vă asigurați că tensiunea nominală este aceeași cu tensiunea pe care o folosiți.
- Vă rugăm să păstrați instrucțiunile, certificatul de garanție, chitanța de vânzare și, dacă este posibil, cartonul cu ambalajul interior!
- Dispozitivul este destinat exclusiv utilizării private și nu pentru uz comercial, nici pentru utilizare profesională!
- Întotdeauna deconectați dispozitivul din priză atunci când nu este utilizat, când atașați piese de accesorii, curățați dispozitivul sau când apare o defecțiune. Opriți dispozitivul înainte Trageți de mufă, nu de cablu.
- Pentru a proteja copiii de pericolele aparatelor electrice, nu-i lăsați niciodată nesupravegheați cu dispozitivul. Prin urmare, atunci când alegeți locația pentru dispozitiv, faceți-o astfel încât copiii să nu aibă acces la dispozitiv. Aveți grijă să nu lase cablul să atârne.
- Testați periodic dispozitivul și cablul pentru daune. Dacă există daune de orice fel, dispozitivul nu trebuie folosit.
- Nu lăsați copiii să se joace cu dispozitivul. Nu permiteți copiilor să se joace cu materialele de ambalare, cum ar fi pungile din plastic.
- Această aparatură poate fi utilizată de către copii cu vârsta de 8 ani și peste și de către persoane cu dizabilități fizice, senzoriale sau mentale, sau lipsă de experiență și cunoștințe, cu condiția să fie supravegheați sau să fi primit instrucțiuni cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și să înțeleagă posibilele pericole. Curățarea și întreținerea utilizatorului nu trebuie să fie efectuate de copii decât dacă au sub 8 ani și nu sunt supravegheați.
- Nu reparați dispozitivul singur, ci consultați un expert autorizat în caz de problemă.
- În scopuri de siguranță, un cablu de alimentare deteriorat sau spart poate fi înlocuit doar cu un cablu echivalent de la fabricant, departamentul nostru de servicii pentru clienți sau o persoană calificată similar.
- Păstrați dispozitivul și cablul departe de căldură, soare direct, umiditate, margini ascuțite și lucruri de acest fel.
- Opriți dispozitivul și deconectați-l atunci când nu îl folosiți.
- Utilizați doar accesorii originale furnizate de furnizor.

- Nu utilizați dispozitivul în exterior (Cu excepția cazului în care dispozitivul este conceput pentru a fi utilizat afară) Protejați-l întotdeauna de temperaturi de zero sau sub zero.
- Never use near water (baie, chiuvetă etc) Aparatul nu trebuie expus la ploaie sau umiditate Folosiți dispozitivul numai când mâinile sunt uscate.
- Dacă dispozitivul cade în apă, deconectați-l înainte de a-l scoate din apă Nu atingeți sursa de apă Dispozitivul trebuie verificat de un specialist înainte de a fi folosit din nou Pentru a evita riscul de electrocutare, nu curățați dispozitivul cu apă sau nu-l scufundați în apă.
- Utilizați dispozitivul numai în scopul prevăzut.
- Această dispozitiv trebuie operat numai atunci când este conectat la o priză cu împământare instalată conform reglementărilor Asigurați-vă că tensiunea de alimentare corespunde tensiunii menționate pe plăcuța de tip.
- Deteriorările care apar când dispozitivul este utilizat în scopuri diferite de cele specificate în instrucțiuni sau este utilizat incorect sau nu este reparat de experți nu sunt acoperite de garanție.
- Întotdeauna folosiți dispozitivul pe o suprafață plată și orizontală
- Dispozitivul nu trebuie utilizat în cazul în care a căzut pe o suprafață dură de la înălțime Chiar și daunele invizibile pot afecta negativ siguranța funcțională a dispozitivului Dispozitivul poate fi utilizat numai după ce a fost verificat de un profesionist.
- Never carry or pull the device by holding the power plug as there is a risk of a short circuit due to cable breakage Nu îndoiți, strângeți sau trageți cablul de alimentare pe margini ascuțite.
- Dacă există un orificiu de ventilație, nu-l acoperiți Nu turnați lichide sau pulberi în orificiile de ventilație.
- Nu introduceți degete sau alte obiecte în părțile deschise ale dispozitivului.
- Nici o răspundere nu este acceptată în cazul daunelor cauzate de utilizarea necorespunzătoare sau neconformarea cu aceste instrucțiuni.
- Nu acoperiți și nu restricționați în niciun fel fluxul de aer către grilele de admisie sau evacuare.
- Nu acoperiți și nu blocați intrarea sau ieșirea fluxului de aer prin așezarea aparatului lângă orice suprafață.
- Păstrați toate obiectele la cel puțin 1 metru de partea din față și din spatele aparatului.
- Acest aparat conține gaz refrigerant R290. R290 este un gaz refrigerant conform cu directivele europene privind mediul. Nu perforați nicio parte

a circuitului de refrigerant.

- Dacă aparatul este instalat, utilizat sau depozitat într-o zonă neventilată, încăperea trebuie proiectată astfel încât să prevină acumularea scurgerilor de refrigerant care ar putea duce la un risc de incendiu sau explozie din cauza aprinderii refrigerantului provocată de radiatoare electrice, sobe sau alte surse de aprindere.
- Când dezghețați și curățați aparatul, nu utilizați alte unelte decât cele recomandate de producător.
- Aparatul trebuie depozitat astfel încât să prevină defectarea mecanică.
- Trebuie respectate reglementările naționale privind gazele.
- Orice persoană care lucrează la un circuit de refrigerant sau care intervine asupra acestuia trebuie să dețină un certificat valid emis de o autoritate de evaluare acreditată în industrie, care să îi ateste competența de a manevra în siguranță refrigeranții, conform specificațiilor de evaluare recunoscute în industrie.
- Bateriile trebuie păstrate departe de copii. Păstrați bateriile de rezervă în siguranță. Eliminați bateriile utilizate imediat și în siguranță. Dacă considerați că bateriile au fost înghițite sau introduse în orice parte a corpului, solicitați imediat asistență medicală.
- Dacă compartimentul pentru baterii nu se închide în siguranță, opriți utilizarea produsului și țineți-l departe de copii.

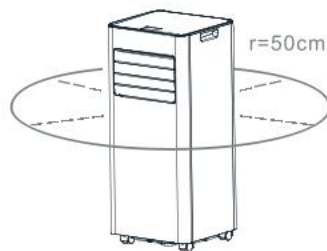
CUNOAȘTEREA AERULUI CONDIȚIONAT



INSTALARE ȘI REGLEARE

Alegeți locația

- Dacă este înclinat la mai mult de 45°, lăsați unitatea să stea în poziție verticală cel puțin 24 de ore înainte de a porni.
- Puneți unitatea pe o suprafață fermă și nivelată într-o zonă cu cel puțin 50 cm de spațiu liber în jurul acesteia pentru a permite o circulație adecvată a aerului.
- Nu operați în apropierea pereților, draperiilor sau altor obiecte care ar putea bloca intrarea și ieșirea aerului. Mențineți intrarea și ieșirea aerului libere de obstacole.
- Never instalați unitatea în locuri unde ar putea fi expusă la:
 - Surse de căldură precum radiatoare, încălzitoare, sobe sau alte produse care produc căldură.
 - Lumină solară directă
 - Vibrații sau șocuri mecanice
 - Praf excesiv
 - Lipsa ventilației, cum ar fi într-un dulap sau bibliotecă
 - Suprafață neregulată



ATENȚIONARE! Instalați unitatea în camere care depășesc 7 m². Nu instalați unitatea într-un loc unde pot apărea scurgeri de gaze inflamabile.

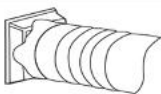
NOTĂ! Producătorul poate furniza alte exemple adecvate sau informații suplimentare despre mirosul de refrigerant.

Atașați țeava de evacuare

Aerul condiționat trebuie ventilat în exterior pentru ca aerul evacuat, care provine de la aparat și conține căldură și umiditate reziduală, să poată ieși din cameră.

Nu înlocuiți sau extindeți țeava de evacuare, deoarece acest lucru va duce la scăderea eficienței și, în cel mai rău caz, la oprirea unității din cauza unei presiuni scăzute.

S1



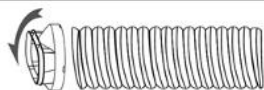
Conectați conectorul de țeavă la un capăt al țevii de evacuare.

S4



Atașați conectorul de țeavă la evacuarea aerului a unității.

S2



Conectați adaptorul kitului de fereastră la celălalt capăt al țevii de evacuare.

S5



Reglați lungimea țevii flexibile de evacuare și evitați îndoirile în țeavă. Apoi, plasați aerul condiționat aproape de o priză electrică.

S3



Extindeți kitul de fereastră reglabil pe lungimea feronierii dumneavoastră. Conectați țeava de evacuare la kitul de fereastră.

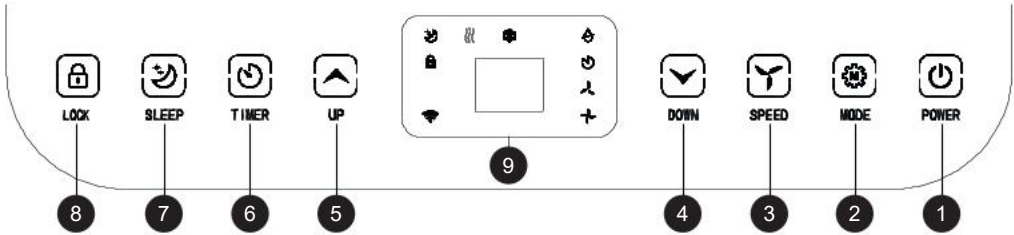
Închideți fereastra pentru a fixa kitul în poziție. Este necesar ca kitul de fereastră să rămână ferm în poziție; fixați-l cu bandă adezivă dacă este necesar. Se recomandă sigilarea golului dintre adaptor și laturile feronierii pentru o eficiență maximă.

S6



Reglați jaluzelele la ieșirea de aer, apoi porniți unitatea.

PANOU DE CONTROL



- | | | |
|-----------------------------|----------------|------------------|
| 1. Buton de pornire | 4. Buton jos | 7. Buton sleep |
| 2. Buton de selecție mod | 5. Buton sus | 8. Buton blocare |
| 3. Buton de selecție viteză | 6. Buton timer | 9. Afișaj |

PUTERE: Apăsăți pentru a porni sau opri unitatea.

MOD: Apăsăți butonul pentru a schimba modul de operare între ventilator, răcire și dezumidificator.

VITEZĂ: Apăsăți pentru a schimba viteza ventilatorului între RIDICATĂ și SCĂZUTĂ.

JOS: Scade temperatura dorită sau setarea timerului.

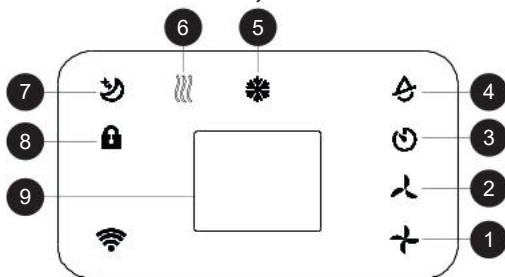
SUS: Crește temperatura dorită (16°C-32°C) sau setarea timerului.

TIMER: Setează un timp pentru ca unitatea să pornească sau să se oprească automat.

SLEEP: Apăsăți pentru a activa sau dezactiva modul de somn.

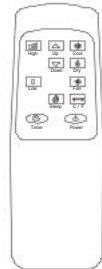
BLOCARE: Apăsăți pentru a activa sau dezactiva funcția de blocare pentru copii.

AFIȘAJ



1. Viteză mare ventilator
2. Viteză scăzută ventilator
3. Timer
4. Mod dezumidificare
5. Mod răcire
6. Mod ventilator
7. Sleep
8. Blocare
9. Fereastră de afișaj

TELECOMANDĂ



SETĂRI

Pornire și oprire

- Presați POWER pentru a porni unitatea.
- Presați butonul MODE pentru a selecta modul de operare dorit.
- Presați din nou POWER pentru a opri alimentarea.

Mod de operare

- Unitatea are patru moduri de operare: Răcire, uscare, ventilator și somn.

Răcirea camerei

- Selectați modul de răcire pentru a scădea temperatura din cameră.
- Presați butonul MODE de mai multe ori până când se aprinde indicatorul de răcire.
- Presați butonul UP/DOWN pentru a ajusta temperatura afișată pe ecran. Temperatura poate fi setată între 16°C și 32°C.
- Presați butonul SPEED de mai multe ori până când se aprinde indicatorul vitezei ventilatorului dorit.
- pentru a controla direcția fluxului de aer orizontal, reglați jaluzelele interioare manual.

Notă: Aerul condiționat se oprește dacă temperatura camerei este mai mică decât temperatura selectată.

Ventilazione della tua stanza

- Premi il tasto MODE ripetutamente fino a quando si accende l'indicatore FAN. In modalità ventilazione, l'aria della stanza viene circolata, ma non raffreddata.
- Premi il tasto SPEED ripetutamente per selezionare la velocità della ventola desiderata.

Asciugatura della tua stanza

- Premi il tasto MODE sul pannello di controllo o sul telecomando, si accende l'indicatore di asciugatura. La velocità della ventola non può essere selezionata. L'utente deve collegare il tubo alla presa di drenaggio sul fondo dell'unità.

Nota: In questa modalità, la velocità della ventola si imposta automaticamente su bassa velocità e non può essere selezionata.

Modalità Sleep

La modalità sleep può essere attivata quando è in modalità raffreddamento.

- In modalità raffreddamento: dopo 1 ora, la temperatura preimpostata aumenta di 1°C, dopo un'altra ora la temperatura preimpostata aumenta ancora di 1°C.

IMPOSTAZIONI WI-FI

Informazioni sull'app "Smart Life"

L'app "Smart Life" è disponibile per Android e iOS.

Scansiona il codice QR corrispondente per andare direttamente al download.



Download Smart Life App



Informazioni su come utilizzare l'app

Questo apparecchio ti permette di controllarlo tramite la tua rete domestica. È necessario un collegamento Wi-Fi permanente al tuo router e l'app gratuita "Smart Life".

- Installa l'app "Smart Life". Crea un account utente.
- Attiva la funzione Wi-Fi nelle impostazioni del tuo apparecchio.
- Posiziona l'apparecchio a una distanza di circa 5 metri dal tuo router.
- Finché l'alimentazione è accesa, l'indicatore Wi-Fi lampeggia. Dopo 3 minuti, lo stato verrà annullato se non viene configurata la rete, e la luce dell'indicatore si spegne. Se hai bisogno di riconnettere il Wi-Fi, tieni premuto il tasto "Timer" per 5 secondi per avviare la configurazione della rete, l'indicatore Wi-Fi lampeggia di nuovo.

Wi-Fi Connesso

Metodo 1

- Connessione tramite Bluetooth
- Attiva il Bluetooth del tuo telefono mobile o di un altro dispositivo.
- Quando l'indicatore Wi-Fi lampeggia, apri l'app "Smart Life", l'unità si conetterà automaticamente tramite Bluetooth.

Metodo 2

- Quando l'indicatore Wi-Fi lampeggia, seleziona "Add Device" - "Small Home Appliances" - "Portable Air Conditioner" e segui le istruzioni sul display.
- Controlla lo stato dell'indicatore Wi-Fi e scegli lo stato corretto.
- Se l'indicatore Wi-Fi lampeggia rapidamente, può essere connesso direttamente.
- Se l'indicatore Wi-Fi lampeggia lentamente, premi "Go to Connect" per connettere il Wi-Fi denominato "SmartLife-XXXX".

Osservazioni

- Una volta che l'apparecchio è stato connesso correttamente, la luce Wi-Fi si accende. Ora puoi controllare l'apparecchio usando l'app.
- Tieni premuto il tasto Timer per circa 5 secondi, l'apparecchio si disconnette, la luce Wi-Fi si spegne.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI DI CONNESSIONE WI-FI

Connessione di rete fallita	Analisi
Timeout della connessione di rete	1. Controlla se hai selezionato il Wi-Fi denominato "SmartLife-XXXX". 2. Spegni l'apparecchio e scollega il cavo di alimentazione, quindi ricollegalo dopo 10 secondi. Entra nell'app per riconnetterti.
Indicatore Wi-Fi spento	Tieni premuto il tasto "Timer" o spegni l'apparecchio e scollega il cavo di alimentazione, quindi ricollegalo dopo 10 secondi.
Il punto di accesso Wi-Fi è scomparso e la luce Wi-Fi lampeggia	Spegni l'apparecchio e scollega il cavo di alimentazione, quindi ricollegalo dopo 10 secondi. Entra nell'app per riconnetterti.

IMPOSTAZIONE DEL TIMER (1 ora - 24 ore)

Il timer ha due modalità di funzionamento:

- Per spegnere (quando l'alimentazione è accesa): premi il tasto "Timer" per attivare la funzione timer. > Premi ripetutamente il tasto "UP/DOWN" per impostare il tempo di spegnimento ritardato.
- Per accendere (quando l'alimentazione è spenta): premi il tasto "Timer" per attivare la funzione timer. > Premi ripetutamente il tasto "UP/DOWN" per impostare il tempo di accensione ritardato.
- Per annullare il timer: premi ripetutamente il tasto "UP/DOWN" fino a quando il LED mostra '00'.

Nota: Premendo "POWER" uscirai anche dalla modalità di impostazione del timer.

SBRINAMENTO AUTOMATICO

A basse temperature ambientali, potrebbe formarsi della brina sull'evaporatore durante il funzionamento. L'unità avvierà automaticamente il processo di sbrinamento e il LED di alimentazione inizierà a lampeggiare. La sequenza di controllo dello sbrinamento è la seguente:

- Quando l'unità funziona in modalità raffreddamento o asciugamento, il sensore della temperatura ambientale rileva che la temperatura della bobina dell'evaporatore è inferiore a -1°C, quindi il compressore si ferma per 10 minuti oppure quando la temperatura della bobina raggiunge i 7°C, l'unità riprenderà la modalità di raffreddamento.
- Quando l'unità funziona in modalità riscaldamento o asciugamento, una volta che il sensore della temperatura della bobina rileva che la temperatura dell'evaporatore è inferiore a 40°C e la differenza di temperatura tra la bobina e l'ambiente è inferiore a 19°C, dopo che il compressore ha lavorato per 20 minuti, l'unità avvia il sbrinamento per 5 minuti e il LED di alimentazione inizia a lampeggiare.

Protezione da sovraccarico

In caso di perdita di alimentazione, per proteggere il compressore c'è un ritardo di 3 minuti prima che il compressore riprenda a funzionare.

DRENAGGIO

Drenaggio manuale:

- Quando la macchina si ferma dopo che l'acqua è piena, scollega la spina di alimentazione.

Nota: Muovi la macchina con attenzione per evitare di versare l'acqua nel vassoio inferiore dell'unità.

- Posiziona il contenitore per l'acqua sotto la presa laterale sul retro dell'unità.
- Scollega il tappo di drenaggio, l'acqua scorrerà automaticamente nel contenitore.

Note:

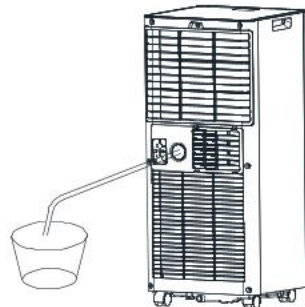
- Mantieni il tappo di drenaggio in un luogo sicuro.
 - Durante il drenaggio, l'unità può essere inclinata leggermente all'indietro.
 - Se il contenitore non può contenere tutta l'acqua, prima che il contenitore sia pieno, chiudi la presa d'acqua con il tappo per evitare che l'acqua coli sul pavimento o sul tappeto.
 - Quando l'acqua è stata scaricata, rimetti il tappo di drenaggio.
- Nota:** Riavvia la macchina dopo aver installato il tappo di drenaggio e la copertura di drenaggio, altrimenti l'acqua di condensazione dell'apparecchio potrebbe colare sul pavimento o sul tappeto.

Draining Continuu

Sistemul de auto-evaporare utilizează apa colectată pentru a răci bobinele condensatorului, îmbunătățind astfel performanța eficientă. Nu este necesar să goliți rezervorul de drenaj în timpul funcționării pe răcire, cu excepția modului de uscare și în condiții de umiditate mare. Apa condensată se evaporă la condensator și este evacuată prin furtunul de evacuare.

Pentru operarea continuă sau necontrolată în modul de uscare, conectați furtunul de drenaj atașat la unitate. Apa condensată poate curge automat într-o găleată sau în sistemul de drenaj prin gravitație.

- Opriti unitatea înainte de operare.
- Îndepărtați dopul deschiderii de evacuare a apei și păstrați-l într-un loc sigur.
- Conectați corect și sigur furtunul de drenaj și asigurați-vă că nu este îndoit și că este liber de obstacole.
- Puneți capătul furtunului de evacuare deasupra unui canal de scurgere sau al unei găleți și asigurați-vă că apa poate curge liber din unitate.
- Nu introduceți capătul furtunului în apă; altfel, se poate forma un "Blocaj de Aer" în furtun.



Pentru a evita vărsarea apei:

- Pentru că presiunea negativă din tavă de drenaj a condensatului este mare, înclinați furtunul de drenaj în jos, spre podea. Este recomandat ca unghiul de înclinație să depășească 20 de grade.
- Ridicați furtunul pentru a evita formarea unei capcane în interiorul acestuia.

ÎNTREȚINEREA ȘI CURĂȚAREA

Întreținerea aparatului

- Deconectați alimentarea electrică. Opriti mai întâi aparatul, apoi deconectați cablul de alimentare.
- Uzați o cârpă moale și uscată pentru curățare. Dacă aparatul este foarte murdar, folosiți apă caldă (sub 40°C) pentru curățare.
- Nu folosiți substanțe volatile, cum ar fi benzină sau pulbere de lustruit, pentru curățare.
- Niciodată nu stropiți apă pe unitatea principală. Pericol! Risc de electrocutare!

Întreținerea filtrului de aer

- Filtrul de aer trebuie curățat după aproximativ 100 de ore de utilizare.
- Opriti aparatul, apoi ridicați și îndepărtați filtrul de aer. Curățați și reinstalați filtrul de aer.
- Dacă filtrul este foarte murdar, spălați-l cu apă caldă care conține detergent. După curățare, lăsați-l să se usuce într-un loc umbros și răcoros înainte de a-l reinstala.
- Dacă aparatul funcționează într-un mediu foarte prăfuit, curățați filtrul de aer la fiecare două săptămâni.

Întreținerea după utilizare

- Dacă aparatul nu va fi utilizat pentru o perioadă lungă de timp, asigurați-vă că scoateți dopurile de cauciuc primar și secundar de la portul de drenaj pentru a evacua apa.
- Măsurați ca aparatul să funcționeze doar cu ventilatorul pentru o jumătate de zi într-o zi însorită pentru a usca interiorul aparatului și a preveni mușgaiul.
- Opriti aparatul și scoateți cablul de alimentare, apoi scoateți bateriile telecomenzii și depozitați aparatul corect.
- Curățați filtrul de aer și reinstalați-l.
- Îndepărtați furtunurile de aer și depozitați-le corect, acoperind bine gaura.

DIAGNOSTICAREA PROBLEMELOR

Defecțiuni	Inspectare	Soluție
Unitatea nu funcționează	Verificați conexiunea de alimentare.	Introduceți cablul de alimentare în siguranță în priza de perete.
	Verificați dacă indicatorul nivelului apei se aprinde.	Goliți tava de drenaj prin îndepărtarea dopului de cauciuc.
	Verificați temperatura camerei.	Gama de temperatură de operare este 5-35°C.
Unitatea funcționează cu capacitate redusă	Verificați dacă filtrul de aer este murdar.	Curățați filtrul de aer după caz.
	Verificați dacă conductele de aer sunt blocate.	Îndepărtați obstacolul.
	Verificați dacă ușa sau fereastra camerei sunt deschise.	Țineți ușa și feroneriea închise.
	Verificați dacă modul de operare dorit este selectat și temperatura este setată corect.	Setați modul și temperatura la valoarea corectă conform manualului.
	Furtunul de evacuare este detașat.	Asigurați-vă că furtunul de evacuare este atașat corect.
Scurgeri de apă	Scurgere de apă în timpul transportului unității.	Goliți rezervorul de apă înainte de transport.
	Verificați dacă furtunul de drenaj este îndoit sau curbat.	Răsturnați furtunul pentru a evita formarea capcanelor.
Zgomot excesiv	Verificați dacă unitatea este plasată în siguranță.	Plasați unitatea pe o suprafață orizontală și fermă.
	Verificați dacă există piese slăbite sau vibrează.	Fixează și strânge piesele.
	Zgomot care seamănă cu apa curgând.	Zgomotul provine de la agentul frigorific care curge. Acesta este normal.
Cod de eroare E0	Defecțiuni de comunicare între placa PCB principală și placa PCB de afișaj.	Verificați cablajul plăcii PCB de afișaj pentru daune.
Cod de eroare E1	Defecțiune a senzorului de temperatură ambientală	Verificați conexiunea sau înlocuiți-o. Curățați sau înlocuiți senzorul de temperatură.
Cod de eroare E2	Defecțiuni ale senzorilor de temperatură ai bobinelor.	Verificați conexiunea sau înlocuiți-o. Curățați sau înlocuiți senzorul de temperatură.
Cod de eroare Ft	Alarma nivelului ridicat de apă condensată.	Goliți tava de drenaj prin îndepărtarea dopului de cauciuc.

Importator:

•SC Zilanrom Trading Srl

Sos Bucuresti-Urziceni nr 64B, Afumati, Jud ilfov

(office@zilanro)

•SC Scule si Unelte Design Srl

Strada 3, nr 11A, Afumati, jud ilfov (office@zilanoficalro)

Eliminarea corectă a acestui produs



- Această marcă indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere în întreaga UE.
- Pentru a preveni posibilele daune aduse mediului înconjurător sau sănătății umane prin eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați-l responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale.
- Pentru a returna dispozitivul utilizat, vă rugăm să utilizați sistemele de returnare și colectare sau să contactați comerciantul de la care ați achiziționat produsul. Aceștia pot prelua acest produs pentru reciclarea sigură a mediului înconjurător.

NALEŻY PAMIĘTAĆ, ŻE INSTRUKCJA URZĄDZENIA MOŻE BYĆ UTWORZONA I ZAWIERAĆ WIĘCEJ INFORMACJI DOTYCZĄCYCH NIE TYLKO TEGO O MODELU TWOJE URZĄDZENIE MOŻE NIE ZAWIERAĆ FUNKCJI WYMIENIONYCH W INSTRUKCJI URZĄDZENIA TEN JĘZYK ZOSTAŁ PRZETŁUMACZONY ZA POMOCĄ SZTUCZNEJ INTELIGENCJI.

INSTRUKCJE OGÓLNE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA I OSTRZEŻENIA

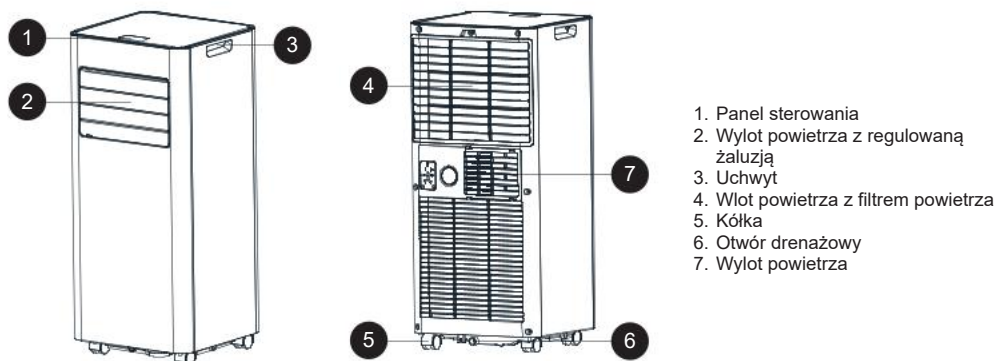
- Przed użyciem tego urządzenia, prosimy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi.
- Proszę upewnić się, że napięcie znamionowe jest takie samo, jak napięcie, które jest używane.
- Proszę zachować instrukcje, certyfikat gwarancyjny, paragon oraz, jeśli to możliwe, karton z wewnętrznym opakowaniem!
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku prywatnego i nie do użytku komercyjnego ani profesjonalnego!
- Zawsze wyjmuj wtyczkę z gniazdka, gdy urządzenie nie jest używane, podczas montażu części akcesoryjnych, czyszczenia urządzenia lub gdy wystąpi zakłócenie. Najpierw wyłącz urządzenie Ciągnij za wtyczkę, a nie za kabel.
- Aby chronić dzieci przed zagrożeniami związanymi z urządzeniami elektrycznymi, nigdy nie pozostawiaj ich bez nadzoru z urządzeniem. Dlatego wybierając miejsce dla urządzenia, zrób to w taki sposób, aby dzieci nie miały dostępu do urządzenia. Upewnij się, że kabel nie zwisa.
- Regularnie sprawdzaj urządzenie i kabel pod kątem uszkodzeń. Jeśli wystąpi jakiegokolwiek uszkodzenie, urządzenie nie powinno być używane.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem. Nie pozwalaj dzieciom bawić się materiałami opakowaniowymi, takimi jak torby plastikowe.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby z niepełnosprawnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, a także brakującą wiedzą i doświadczeniem, pod warunkiem, że są nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia oraz rozumieją możliwe zagrożenia. Czyszczenia i konserwacji użytkownika nie powinny wykonywać dzieci, chyba że mają mniej niż 8 lat i są pod nadzorem.
- Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, tylko skonsultuj się z autoryzowanym ekspertem w przypadku problemu.
- Ze względów bezpieczeństwa, uszkodzony lub zniszczony przewód zasilający może być wymieniony tylko na równoważny przewód od producenta, naszego działu obsługi klienta lub podobnie wykwalifikowanej osoby.
- Trzymaj urządzenie i kabel z dala od ciepła, bezpośredniego światła słonecznego, wilgoci, ostrych krawędzi i tym podobnych.
- Wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę, gdy nie używasz urządzenia.

- Używaj tylko oryginalnych akcesoriów dostarczonych przez dostawcę.
- Nie używaj urządzenia na zewnątrz (O ile urządzenie nie jest zaprojektowane do użytku na zewnątrz) Zawsze chroń przed zerowymi lub poniżej zera temperaturami.
- Nigdy nie używaj w pobliżu wody (wanna, zlew itp) Urządzenie nie powinno być narażone na deszcz lub wilgoć Używaj urządzenia tylko wtedy, gdy twoje ręce są suche.
- Jeśli urządzenie wpadnie do wody, odłącz je przed wyjęciem z wody Nie dotykaj źródła wody Urządzenie musi być sprawdzone przez specjalistę przed ponownym użyciem Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, nie czyść urządzenia wodą ani nie zanurzaj go w wodzie.
- Używaj urządzenia tylko zgodnie z jego przeznaczeniem.
- To urządzenie może być używane tylko, gdy jest podłączone do uziemionego gniazdka zainstalowanego zgodnie z przepisami Upewnij się, że napięcie zasilania odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej.
- Szkody, które występują, gdy urządzenie jest używane do celów innych niż określone w instrukcji lub jest używane niewłaściwie, lub nie jest naprawiane przez ekspertów, nie są objęte gwarancją.
- Zawsze używaj urządzenia na płaskiej i poziomej powierzchni.
- Urządzenia nie należy już używać po upadku na twardą powierzchnię z wysokości Nawet niewidoczne uszkodzenia mogą powodować negatywne skutki dla bezpieczeństwa funkcjonalnego urządzenia Urządzenie można używać tylko po sprawdzeniu przez fachowca.
- Nigdy nie przenoś ani nie ciągnij urządzenia, trzymając za wtyczkę, ponieważ istnieje ryzyko zwarcia z powodu uszkodzenia kabla Nie wyginaj, nie uciskaj ani nie ciągnij przewodu zasilającego przez ostre krawędzie.
- Jeśli istnieje otwór wentylacyjny, nie zakrywaj go Nie wlewaj żadnych cieczy ani proszków do otworów wentylacyjnych.
- Nie wkładaj palców ani innych przedmiotów do otwartych części urządzenia.
- Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użyciem lub niedotrzymaniem tych instrukcji.
- Nie zakrywaj ani nie ograniczaj przepływu powietrza do kratek wlotowych lub wylotowych w jakikolwiek sposób.
- Nie zakrywaj ani nie blokuj wejścia lub wyjścia przepływu powietrza, umieszczając urządzenie przy jakiegokolwiek powierzchni.
- Trzymaj wszystkie obiekty co najmniej 1 metr od przedniej i tylnej strony urządzenia.
- Urządzenie zawiera gaz chłodniczy R290. R290 to gaz chłodniczy,

który jest zgodny z dyrektywami europejskimi dotyczącymi ochrony środowiska. Nie przebijaj żadnej części układu chłodniczego.

- Jeśli urządzenie jest zainstalowane, obsługiwane lub przechowywane w pomieszczeniu bez wentylacji, pomieszczenie to musi być zaprojektowane tak, aby zapobiegać gromadzeniu się wycieków czynnika chłodniczego, co mogłoby spowodować ryzyko pożaru lub wybuchu wskutek zapłonu czynnika chłodniczego przez grzejniki elektryczne, piecyki lub inne źródła zapłonu.
- Podczas rozmrażania i czyszczenia urządzenia nie używaj żadnych narzędzi innych niż te zalecane przez producenta.
- Urządzenie musi być przechowywane w sposób zapobiegający awariom mechanicznym.
- Należy przestrzegać krajowych przepisów dotyczących gazów.
- Każda osoba pracująca przy układzie chłodniczym lub ingerująca w niego powinna posiadać aktualny, ważny certyfikat wydany przez akredytowaną instytucję oceniającą w branży, który potwierdza kompetencje do bezpiecznej obsługi czynników chłodniczych zgodnie z uznanym w branży specyfikacją oceny.
- Baterie należy trzymać poza zasięgiem dzieci. Przechowuj zapasowe baterie w bezpiecznym miejscu. Zużyte baterie natychmiast i bezpiecznie utylizuj. Jeśli podejrzewasz, że baterie zostały połknięte lub włożone do jakiegokolwiek części ciała, natychmiast skontaktuj się z lekarzem.
- Jeśli komora baterii nie zamyka się bezpiecznie, zaprzestań używania produktu i trzymaj go z dala od dzieci.

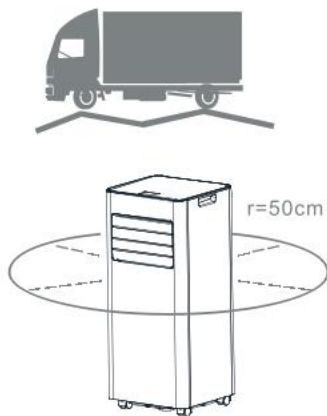
POZNAJ KLIMATYZATOR



INSTALACJA I REGULACJA

Wybór lokalizacji

- Jeśli urządzenie jest przechylone o więcej niż 45°, należy pozostawić je w pozycji pionowej przez co najmniej 24 godziny przed uruchomieniem.
- Ustaw urządzenie na stabilnej, równej powierzchni w miejscu, w którym wokół urządzenia znajduje się co najmniej 50 cm wolnej przestrzeni, aby umożliwić odpowiednią cyrkulację powietrza.
- Nie używaj urządzenia w pobliżu ścian, zasłon ani innych przedmiotów, które mogą blokować wlot i wylot powietrza. Utrzymuj wlot i wylot powietrza wolne od przeszkód.
- Nigdy nie instaluj urządzenia w miejscu, w którym może być narażone na:
 - Źródła ciepła, takie jak grzejniki, rejestratory ciepła, piece lub inne urządzenia generujące ciepło.
 - Bezpośrednie światło słoneczne
 - Wibracje mechaniczne lub wstrząsy
 - Nadmiar kurzu
 - Brak wentylacji, takie jak w szafce lub bibliotece
 - Nierówna powierzchnia



OSTRZEŻENIE! Zainstaluj urządzenie w pomieszczeniach o powierzchni przekraczającej 7 m². Nie instaluj urządzenia w miejscu, w którym może wyciekać gaz łatwopalny.

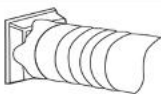
UWAGA! Producent może dostarczyć inne odpowiednie przykłady lub dodatkowe informacje na temat zapachu czynnika chłodniczego.

Podłączenie węża wydechowego

Klimatyzator wymaga wentylacji na zewnątrz, aby powietrze wydechowe, które pochodzi z urządzenia i zawiera odpadowe ciepło oraz wilgoć, mogło opuścić pomieszczenie.

Nie zastępuj ani nie przedłużaj węża wydechowego, ponieważ spowoduje to zmniejszenie wydajności, a w najgorszym przypadku wyłączy urządzenie z powodu niskiego ciśnienia wstecznego.

S1



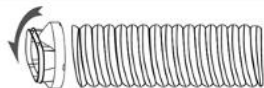
Podłącz złącze węża do jednego końca węża wydechowego.

S4

Podłącz złącze węża do wylotu powietrza urządzenia.



S2



Podłącz adapter zestawu okiennego do drugiego końca węża wydechowego.

S5

Dostosuj długość elastycznego węża wydechowego i unikaj zagięć w wężu. Następnie umieść klimatyzator w pobliżu gniazdka elektrycznego.



S3

Rozciągnij regulowany zestaw okienny na długość okna. Podłącz wąż wydechowy do zestawu okiennego.



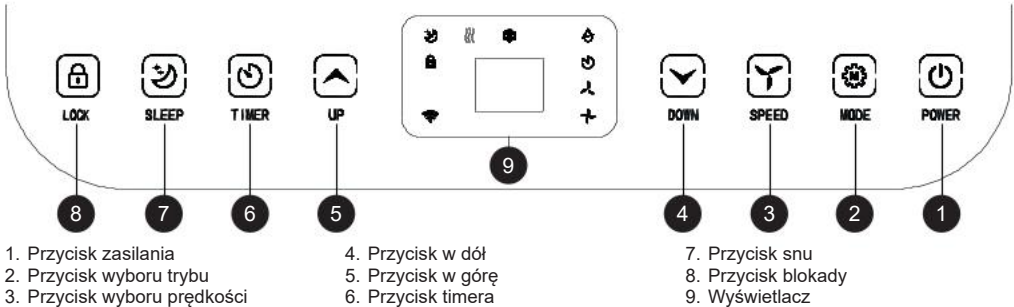
Zamknij okno, aby zabezpieczyć zestaw w miejscu. Zestaw okienny musi pozostać stabilnie w miejscu; jeśli to konieczne, przymocuj go taśmą klejącą. Zaleca się uszczelnienie szczeliny między adapterem a bokami okna, aby uzyskać maksymalną wydajność.

S6

Dostosuj żaluzje przy wylocie powietrza, a następnie włącz urządzenie.



PANEL STEROWANIA



ZASILANIE: Naciśnij, aby włączyć lub wyłączyć urządzenie.

TRYB: Naciśnij przycisk, aby przełączyć tryb pracy między wentylatorem, chłodzeniem i osuszaczem.

PRĘDKOŚĆ: Naciśnij, aby przełączyć prędkość wentylatora między WYSOKĄ a NISKĄ.

W DÓŁ: Zmniejsz ustawioną temperaturę lub ustawienie timera.

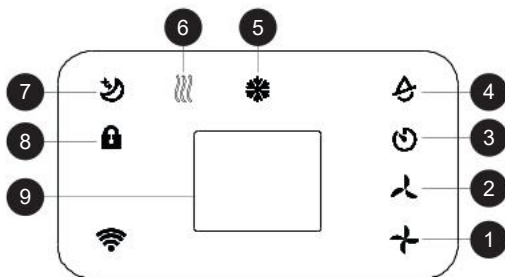
W GÓRĘ: Zwiększ ustawioną temperaturę (16°C-32°C) lub ustawienie timera.

TIMER: Ustaw czas, aby urządzenie automatycznie włączyło się lub wyłączyło.

SEN: Naciśnij, aby włączyć lub wyłączyć tryb snu.

BLOKADA: Naciśnij, aby włączyć lub wyłączyć funkcję blokady dziecięcej.

WYŚWIELACZ



PILOT ZDALNEGO STEROWANIA



USTAWIENIA

Uruchamianie i wyłączenie

- Naciśnij POWER, aby włączyć urządzenie.
- Naciśnij przycisk MODE, aby wybrać żądany tryb pracy.
- Naciśnij POWER ponownie, aby wyłączyć zasilanie.

Tryb pracy

- Urządzenie ma cztery tryby pracy: Chłodzenie, osuszanie, wentylator i sen.

Chłodzenie pokoju

- Wybierz tryb chłodzenia, aby obniżyć temperaturę w pokoju.
- Naciśnij przycisk MODE wielokrotnie, aż zapali się wskaźnik chłodzenia.
- Naciśnij przycisk UP/DOWN, aby dostosować temperaturę wyświetlaną na ekranie. Temperaturę można ustawić w zakresie od 16°C do 32°C.
- Naciśnij przycisk SPEED wielokrotnie, aż zapali się wskaźnik żądanej prędkości wentylatora.
- Aby kontrolować kierunek przepływu powietrza poziomo, ręcznie dostosuj wewnętrzną żaluzję.

Uwaga: Klimatyzator zatrzymuje się, jeśli temperatura w pomieszczeniu jest niższa niż ustawiona temperatura.

WENTYLACJA POKOJU

- Naciśnij przycisk MODE wielokrotnie, aż zapali się wskaźnik FAN. W trybie wentylacji powietrze w pokoju jest cyrkulowane, ale nie jest schładzane.
- Naciśnij przycisk SPEED wielokrotnie, aby wybrać pożądaną prędkość wentylatora.

OSUSZANIE POKOJU

- Naciśnij przycisk MODE na panelu sterowania lub zdalnym pilocie, aż zapali się wskaźnik osuszania. Nie można wybrać prędkości wentylatora. Użytkownik musi podłączyć wąż do złącza odprowadzania na dole jednostki.

Uwaga: W tym trybie prędkość wentylatora jest automatycznie ustawiona na niski poziom i nie można jej zmienić.

TRYB SLEEP

Tryb sleep może być włączony, gdy urządzenie jest w trybie chłodzenia.

- W trybie chłodzenia: po 1 godzinie temperatura ustawiona wzrasta o 1°C, po kolejnej godzinie temperatura wzrasta o kolejne 1°C.

USTAWIENIA WI-FI

Informacje o aplikacji "Smart Life"

Aplikacja "Smart Life" jest dostępna na Androida i iOS.

Skanuj odpowiedni kod QR, aby pobrać aplikację.



Download Smart Life App



Informacje o używaniu aplikacji

To urządzenie umożliwia sterowanie przez sieć domową. Wymagane jest stałe połączenie Wi-Fi z routerem i darmowa aplikacja "Smart Life".

- Zainstaluj aplikację "Smart Life". Załóż konto użytkownika.
- Aktywuj funkcję Wi-Fi w ustawieniach urządzenia.
- Umieść urządzenie w odległości około 5 metrów od routera.
- Dopóki zasilanie jest włączone, wskaźnik Wi-Fi miga. Po 3 minutach stan zostanie anulowany, jeśli sieć nie zostanie skonfigurowana, a światło wskaźnika wyłączy się. Jeśli musisz ponownie połączyć Wi-Fi, przytrzymaj przycisk "Timer" przez 5 sekund, aby rozpocząć konfigurację sieci, wskaźnik Wi-Fi zacznie ponownie migać.

Wi-Fi Połączone

Metoda 1

- Połączenie przez Bluetooth
- Włącz Bluetooth w swoim telefonie komórkowym lub innym urządzeniu.
- Gdy wskaźnik Wi-Fi zacznie migać, otwórz aplikację "Smart Life", urządzenie połączy się automatycznie przez Bluetooth.

Metoda 2

- Gdy wskaźnik Wi-Fi zacznie migać, wybierz "Add Device" - "Small Home Appliances" - "Portable Air Conditioner" i postępuj zgodnie z instrukcjami na wyświetlaczu.
- Sprawdź stan wskaźnika Wi-Fi i wybierz odpowiedni stan.
- Jeśli wskaźnik Wi-Fi miga szybko, może zostać połączony bezpośrednio.
- Jeśli wskaźnik Wi-Fi miga wolno, naciśnij "Go to Connect", aby połączyć Wi-Fi nazwane "SmartLife-XXXX".

Uwagi

- Po poprawnym połączeniu urządzenia, światło Wi-Fi się zaświeci. Teraz możesz sterować urządzeniem za pomocą aplikacji.
- Przytrzymaj przycisk Timer przez około 5 sekund, aby rozłączyć urządzenie, światło Wi-Fi wyłączy się.

ROZWIĄZANIE PROBLEMÓW Z POŁĄCZENIEM WI-FI

Połączenie sieciowe nieudane	Analiza
Przekroczony czas połączenia sieciowego	1. Sprawdź, czy wybrałeś Wi-Fi o nazwie "SmartLife-XXXX". 2. Wyłącz urządzenie, odłącz kabel zasilający, a następnie podłącz go ponownie po 10 sekundach. Wejdź do aplikacji, aby ponownie połączyć.
Wskaźnik Wi-Fi wyłączony	Przytrzymaj przycisk "Timer" lub wyłącz urządzenie, odłącz kabel zasilający, a następnie podłącz go ponownie po 10 sekundach.
Punkt dostępu Wi-Fi zniknął, a wskaźnik Wi-Fi miga	Wyłącz urządzenie, odłącz kabel zasilający, a następnie podłącz go ponownie po 10 sekundach. Wejdź do aplikacji, aby ponownie połączyć.

USTAWIENIE TIMERA (1 godzina - 24 godziny)

Timer ma dwa tryby działania:

- Aby wyłączyć (gdy zasilanie jest włączone): naciśnij przycisk "Timer", aby aktywować funkcję timer. > Naciśnij wielokrotnie przycisk "UP/DOWN", aby ustawić opóźniony czas wyłączenia.
- Aby włączyć (gdy zasilanie jest wyłączone): naciśnij przycisk "Timer", aby aktywować funkcję timer. > Naciśnij wielokrotnie przycisk "UP/DOWN", aby ustawić opóźniony czas włączenia.
- Aby anulować timer: naciśnij wielokrotnie przycisk "UP/DOWN", aż LED pokaże '00'.

Uwaga: Naciskając "POWER" również wyjdiesz z trybu ustawienia timer.

AUTOMATYCZNE ODMARZANIE

W niskich temperaturach otoczenia może tworzyć się szron na parowniku podczas pracy. Urządzenie automatycznie rozpocznie proces odmarzania, a wskaźnik zasilania zacznie migać. Sekwencja kontroli odmarzania jest następująca:

- Gdy urządzenie działa w trybie chłodzenia lub osuszania, czujnik temperatury otoczenia wykrywa, że temperatura cewki parownika spadła poniżej -1°C , wówczas sprężarka zatrzymuje się na 10 minut lub do momentu, gdy temperatura cewki osiągnie 7°C , a urządzenie wznowi tryb chłodzenia.
- Gdy urządzenie działa w trybie grzania lub osuszania, gdy czujnik temperatury cewki wykryje, że temperatura parownika spadła poniżej 40°C i różnica temperatur między cewką a otoczeniem wynosi poniżej 19°C , po 20 minutach pracy sprężarki urządzenie uruchomi proces odmarzania na 5 minut, a wskaźnik zasilania zacznie migać.

OCHRONA PRZED PRZECIĄŻENIEM

W przypadku utraty zasilania, aby chronić sprężarkę, następuje opóźnienie 3 minut przed ponownym uruchomieniem sprężarki.

ODPROWADZANIE

Ręczne odprowadzanie wody:

- Gdy urządzenie zatrzyma się po napełnieniu wodą, odłącz wtyczkę zasilania.

Uwaga: Przesuń urządzenie ostrożnie, aby uniknąć rozlania wody na dolnej tacce urządzenia.

- Umieść pojemnik na wodę pod bocznym złączem na tyle urządzenia.
- Odkręć korek odpływu, woda zacznie wypływać automatycznie do pojemnika.

Uwaga:

- Przechowuj korek odpływu w bezpiecznym miejscu.
- Podczas odpływu urządzenie może być lekko przechylone do tyłu.
- Jeśli pojemnik nie pomieści całej wody, przed napełnieniem pojemnika zamknij odpływ za pomocą korka, aby uniknąć rozlania wody na podłogę lub dywan.

- Po opróżnieniu wody włóż korek odpływu.

Uwaga: Uruchom urządzenie ponownie po zainstalowaniu korka odpływu i pokrywy odpływu, w przeciwnym razie woda kondensacyjna urządzenia może wyciekać na podłogę lub dywan.

Ciągłe Odprowadzanie Wody

System samoczynnego parowania wykorzystuje zebraną wodę do schłodzenia cewek skraplacza, co zapewnia lepszą wydajność. Nie ma potrzeby opróżniania zbiornika odpływowego podczas pracy na chłodzenie, z wyjątkiem pracy w trybie suszenia oraz w warunkach wysokiej wilgotności. Woda skroplona paruje w skraplaczu i jest usuwana przez wąż wydechowy.

Aby zapewnić ciągłą pracę lub pracę bez nadzoru w trybie suszenia, podłącz do jednostki dołączony wąż odpływowy. Woda skroplona może automatycznie spływać do wiadra lub odpływu grawitacyjnie.

- Przed rozpoczęciem pracy wyłącz urządzenie.
- Usuń korek z otworu odpływu wody i przechowuj go w bezpiecznym miejscu.
- Bezpiecznie i prawidłowo podłącz wąż odpływowy, upewniając się, że nie jest on zgięty ani nie ma przeszkód.
- Umieść końcówkę węża nad odpływem lub wiadrem i upewnij się, że woda może swobodnie wypływać z urządzenia.
- Nie zanurzaj końcówki węża w wodzie, ponieważ może to spowodować "zator powietrzny" w wężu.



Aby uniknąć rozlania wody:

- Z uwagi na dużą presję ujemną w misce odpływowej, pochyl wąż odpływowy w dół, w stronę podłogi. Kąt nachylenia węża powinien wynosić co najmniej 20 stopni.
- Wyrównaj wąż, aby uniknąć tworzenia się zatoru w środku węża.

KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

Konserwacja urządzenia

- Odłącz zasilanie. Najpierw wyłącz urządzenie, a następnie wyciągnij wtyczkę z gniazdka.
- Do czyszczenia używaj miękkiej, suchej szmatki. Jeśli urządzenie jest bardzo brudne, użyj letniej wody (poniżej 40°C) do czyszczenia.
- Nie używaj lotnych substancji, takich jak benzyna czy proszek polerski, do czyszczenia.
- Nigdy nie polewaj wodą głównej jednostki. Niebezpieczeństwo! Ryzyko porażenia prądem!

Konserwacja filtra powietrza

- Filtr powietrza należy czyścić po około 100 godzinach użytkowania.
- Wyłącz urządzenie, a następnie zdejmij filtr powietrza. Oczyszczyć filtr i zamontuj go ponownie.
- Jeśli filtr jest bardzo brudny, umyj go letnią wodą z detergentem. Po czyszczeniu pozostaw go do wyschnięcia w cieniu, w chłodnym miejscu, przed ponownym zamontowaniem.
- Jeśli urządzenie działa w bardzo zakurzonej przestrzeni, czyść filtr powietrza co dwa tygodnie.

Konserwacja po użytkowaniu

- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, upewnij się, że wyjmiesz główny i wtórny korek gumowy z portu odpływowego, aby wypuścić wodę.
- Uruchom urządzenie tylko z wentylatorem przez pół dnia w słoneczny dzień, aby wysuszyć wnętrze urządzenia i zapobiec jego pleśnieniu.
- Zatrzymaj urządzenie i wyciągnij wtyczkę zasilania, a następnie wyjmij baterie z pilota i przechowuj urządzenie w bezpiecznym miejscu.
- Posprzątaj filtr powietrza i zamontuj go ponownie.
- Zdemontuj węże powietrzne i przechowuj je we właściwy sposób, dokładnie zakrywając otwór.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Usterki	Inspekcja	Rozwiązanie
Urządzenie nie działa	Sprawdź, czy połączenie zasilania jest prawidłowe.	Podłącz przewód zasilający do gniazdka w ścianie.
	Sprawdź, czy wskaźnik poziomu wody świeci się.	Opróżnij tacę odpływową, usuwając gumowy korek.
	Sprawdź temperaturę w pomieszczeniu.	Zakres temperatury pracy wynosi 5-35°C.
Urządzenie działa z obniżoną wydajnością	Sprawdź, czy filtr powietrza jest brudny.	W razie potrzeby oczyść filtr powietrza.
	Sprawdź, czy kanał powietrzny jest zablokowany.	Usuń przeszkodę.
	Sprawdź, czy drzwi lub okno w pomieszczeniu są otwarte.	Trzymaj drzwi i okna zamknięte.
	Sprawdź, czy wybrany jest odpowiedni tryb pracy i temperatura jest ustawiona poprawnie.	Ustaw tryb i temperaturę zgodnie z instrukcją w manualu.
	Wąż wydechowy jest odłączony.	Upewnij się, że wąż wydechowy jest prawidłowo zamocowany.
Wycieki wody	Wylewanie wody podczas transportu urządzenia.	Opróżnij zbiornik na wodę przed transportem.
	Sprawdź, czy wąż odpływowy jest zgięty lub zagięty.	Wyprostuj wąż, aby uniknąć zatoru.
Nadmierny hałas	Sprawdź, czy urządzenie jest prawidłowo ustawione.	Ustaw urządzenie na poziomej i stabilnej powierzchni.
	Sprawdź, czy jakieś części nie są luźne lub wibrują.	Zabezpiecz i dokręć części.
	Hałas przypominający przepływającą wodę.	Hałas pochodzi od przepływającego czynnika chłodniczego. Jest to normalne.
Kod błędu E0	Błędy komunikacji między główną płytą PCB a płytą PCB wyświetlacza.	Sprawdź przewody płytki PCB wyświetlacza pod kątem uszkodzeń.
Kod błędu E1	Awaria czujnika temperatury otoczenia	Sprawdź połączenie lub wymień je. Oczyść lub wymień czujnik temperatury.
Kod błędu E2	Awaria czujników temperatury cewek.	Sprawdź połączenie lub wymień je. Oczyść lub wymień czujnik temperatury.
Kod błędu Ft	Alarm wysokiego poziomu wody skroplonej.	Opróżnij tacę odpływową, usuwając gumowy korek.

Importer: Zilan Polska Sp z oo, ul gen R Kuklińskiego
zilanpolska@zilancomtr
SERWIS: IBE Technologies Sp z oo, ul gen R Kuklińskiego
14, 08-110 Siedlce

Prawidłowe utylizowanie tego produktu



- To oznaczenie wskazuje, że ten produkt nie powinien być usuwany wraz z innymi odpadami domowymi w całej UE.
- Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów, należy odpowiedzialnie je przetwarzać, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych.
- Aby zwrócić zużyte urządzenie, skorzystaj z systemów zwrotu i zbiórki lub skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego zakupiono produkt. Mogą oni przyjąć ten produkt do recyklingu w sposób bezpieczny dla środowiska.

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ, ЧТО ДАННОЕ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ УСТРОЙСТВА ПОДГОТОВЛЕНО ДЛЯ РАЗЛИЧНЫХ МОДЕЛЕЙ В ВАШЕМ УСТРОЙСТВЕ МОГУТ ОТСУТСТВОВАТЬ НЕКОТОРЫЕ ФУНКЦИИ, ОПИСАННЫЕ В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ ЭТОТ ЯЗЫК БЫЛ ПЕРЕВЕДЁН С ПОМОЩЬЮ ИСКУССТВЕННОГО ИНТЕЛЛЕКТА.

ОБЩИЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Прежде чем использовать это устройство, внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации.
- Убедитесь, что номинальное напряжение совпадает с напряжением, которое вы используете.
- Пожалуйста, храните инструкции, гарантийный сертификат, товарный чек и, если возможно, картонную упаковку с внутренней упаковкой!
- Устройство предназначено исключительно для частного использования, а не для коммерческого или профессионального использования!
- Всегда извлекайте вилку из розетки, когда устройство не используется, при присоединении дополнительных частей, очистке устройства или в случае возникновения каких-либо неисправностей. Перед этим выключите устройство. Тяните за вилку, а не за кабель.
- Чтобы защитить детей от опасностей электрических приборов, никогда не оставляйте их без присмотра с устройством. Следовательно, при выборе места для вашего устройства, делайте это так, чтобы дети не имели доступа к устройству. Убедитесь, что кабель не свисает.
- Регулярно проверяйте устройство и кабель на наличие повреждений. Если есть повреждения любого рода, устройство не должно использоваться.
- Не позволяйте детям играть с устройством. Не позволяйте детям играть с упаковочным материалом, таким как пластиковые пакеты.
- Это устройство могут использовать дети в возрасте от 8 лет и старше, а также лица с физическими, сенсорными или умственными недостатками, или недостатком опыта и знаний, при условии, что они находятся под наблюдением или получили инструкции по безопасному использованию устройства и понимают возможные опасности. Уборку и техническое обслуживание не должны выполнять дети младше 8 лет и без присмотра.
- Не ремонтируйте устройство самостоятельно, а обращайтесь к уполномоченному специалисту в случае возникновения проблемы.
- По соображениям безопасности поврежденный или сломанный сетевой шнур может быть заменен только эквивалентным шнуром от производителя, нашей службы поддержки клиентов или квалифицированным специалистом.
- Держите устройство и кабель вдали от тепла, прямых солнечных лучей, влаги, острых краев и тому подобного.
- Выключайте устройство и извлекайте вилку, когда не используете.

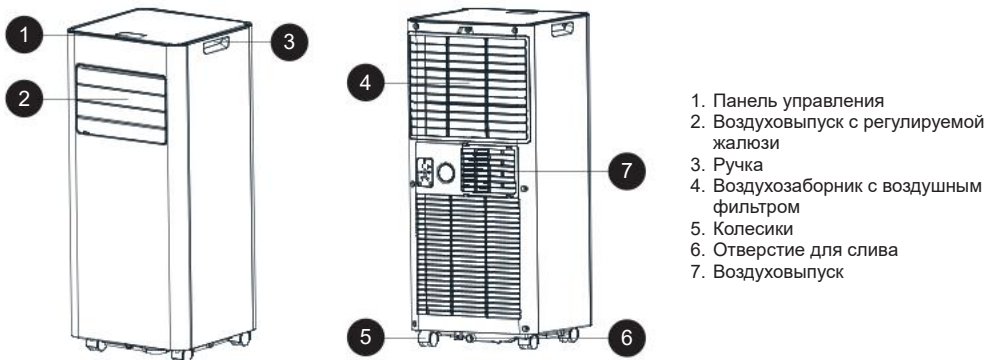
устройство.

- Используйте только оригинальные аксессуары, предоставленные поставщиком.
- Не используйте устройство на улице (если устройство не предназначено для использования на улице) Всегда защищайте от нулевых или отрицательных температур.
- Никогда не используйте вблизи воды (ванны, раковины и тд) Устройство не должно подвергаться воздействию дождя или влаги Используйте устройство только когда ваши руки сухие.
- Если устройство упадет в воду, извлеките вилку, прежде чем достать его из воды Не прикасайтесь к источнику воды Устройство должно быть проверено специалистом перед повторным использованием Чтобы избежать риска поражения электрическим током, не очищайте устройство водой и не погружайте его в воду.
- Используйте устройство только для его предназначения.
- Это устройство должно использоваться только при подключении к заземленной розетке, установленной в соответствии с нормами Убедитесь, что напряжение питания соответствует напряжению, указанному на табличке типа.
- Повреждения, возникающие при использовании устройства для целей, не указанных в инструкциях, или при неправильном использовании или не выполненном ремонте специалистами, не покрываются гарантией.
- Всегда используйте устройство на ровной и горизонтальной поверхности.
- Устройство не следует использовать после падения на твердую поверхность с высоты Даже невидимые повреждения могут негативно повлиять на функциональную безопасность устройства Устройство можно использовать только после проверки профессионалом.
- Никогда не переносите и не тяните устройство за вилку, так как существует риск короткого замыкания из-за повреждения кабеля Не сгибайте, не зажимайте и не тяните сетевой шнур по острым краям.
- Если есть вентиляционное отверстие, не закрывайте его Не заливайте жидкости или порошки в вентиляционные отверстия.
- Не вставляйте пальцы или другие предметы в открытые части устройства.
- Никакая ответственность не принимается в случае повреждений, вызванных неправильным использованием или несоблюдением этих инструкций.
- Не закрывайте и не ограничивайте поток воздуха к входным или выходным решёткам каким-либо образом.
- Не закрывайте и не блокируйте вход или выход потока воздуха,

ставя прибор вплотную к любой поверхности.

- Держите все предметы на расстоянии не менее 1 метра от передней и задней части прибора.
- Этот прибор содержит хладагент R290. R290 — это хладагент, который соответствует европейским директивам по охране окружающей среды. Не прокалывайте никакую часть холодильного контура.
- Если прибор установлен, эксплуатируется или хранится в непроветриваемом помещении, оно должно быть спроектировано так, чтобы предотвратить накопление утечек хладагента, что может привести к риску пожара или взрыва из-за воспламенения хладагента, вызванного электрическими обогревателями, плитами или другими источниками воспламенения.
- При размораживании и очистке прибора не используйте никакие инструменты, кроме тех, которые рекомендованы производителем.
- Прибор должен храниться таким образом, чтобы предотвратить механические повреждения.
- Необходимо соблюдать национальные газовые нормы.
- Любой человек, работающий с холодильным контуром или вмешивающийся в него, должен иметь действующий сертификат от аккредитованного органа оценки, который подтверждает его компетентность в безопасной работе с хладагентами в соответствии с признанными в отрасли спецификациями оценки.
- Батареи следует хранить вне досягаемости детей. Храните запасные батареи в надежном месте. Утилизируйте использованные батареи немедленно и безопасно. Если вы подозреваете, что батареи могли быть проглочены или помещены в какую-либо часть тела, немедленно обратитесь за медицинской помощью.
- Если отсек для батарей не закрывается надёжно, прекратите использование продукта и держите его вдали от детей.

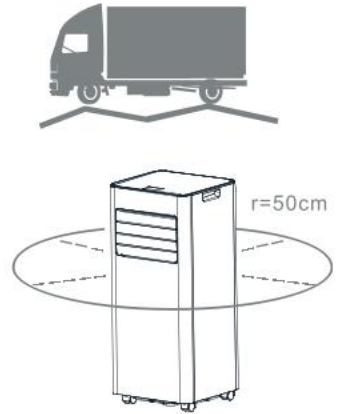
ПОЗНАКОМЬТЕСЬ С КОНДИЦИОНЕРОМ



УСТАНОВКА И НАСТРОЙКА

Выбор места установки

- Если кондиционер наклонен более чем на 45°, оставьте его в вертикальном положении минимум на 24 часа перед включением.
- Разместите устройство на твердой, ровной поверхности в месте, где вокруг него будет хотя бы 50 см свободного пространства для нормальной циркуляции воздуха.
- Не устанавливайте устройство рядом с стенами, шторами или другими предметами, которые могут блокировать воздухозаборник и воздуховыпуск. Держите воздухозаборник и воздуховыпуск свободными от препятствий.
- Никогда не устанавливайте устройство в месте, где оно может подвергаться воздействию:
 - Источник тепла, таких как радиаторы, обогреватели, печи или другие устройства, которые производят тепло.
 - Прямое солнечное освещение
 - Механические вибрации или удары
 - Избыточная пыль
 - Отсутствие вентиляции, например, в шкафах или книжных полках
 - Неровная поверхность



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Установите устройство в помещениях площадью более 7 м². Не устанавливайте устройство в месте, где может утечь воспламеняющийся газ.

ПРИМЕЧАНИЕ! Производитель может предоставить другие подходящие примеры или предоставить дополнительную информацию о запахе хладагента.

Подключение выхлопного шланга

Кондиционер требует вывода воздуха наружу, чтобы выхлопное воздух, который поступает из устройства и содержит тепло и влагу, мог выйти из комнаты.

Не заменяйте и не удлиняйте выхлопной шланг, так как это приведет к снижению эффективности, а в худшем случае — к отключению устройства из-за низкого давления.

S1



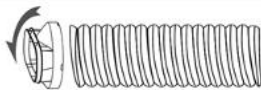
Подключите соединитель шланга к одному концу выхлопного шланга.

S4

Подключите соединитель шланга к выходу для воздуха на устройстве



S2



Подключите адаптер оконного комплекта к другому концу выхлопного шланга.

S5

Отрегулируйте длину гибкого выхлопного шланга и избегайте его изгибов. Затем поместите кондиционер рядом с электрической розеткой.



S3

Протяните регулируемый оконный комплект на длину вашего окна. Подключите выхлопной шланг к оконному комплекту.



Закройте окно, чтобы закрепить комплект на месте. Комплект должен быть надежно закреплен на месте; при необходимости закрепите его скотчем. Рекомендуется герметизировать зазор между адаптером и сторонами окна для максимальной эффективности.

S6

Отрегулируйте жалюзи на воздуховыпуске и затем включите устройство.



ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



ПИТАНИЕ: Нажмите, чтобы включить или выключить устройство.

РЕЖИМ: Нажмите кнопку, чтобы переключить режим работы между вентилятором, охлаждением и осушением.

СКОРОСТЬ: Нажмите, чтобы переключить скорость вентилятора между ВЫСОКОЙ и НИЗКОЙ.

ВНИЗ: Уменьшите желаемую температуру или настройку таймера.

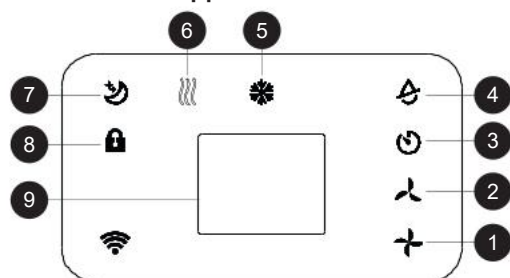
ВВЕРХ: Увеличьте желаемую температуру (16°C-32°C) или настройку таймера.

ТАЙМЕР: Установите время для автоматического включения или выключения устройства.

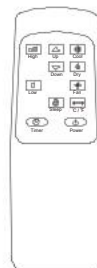
СОН: Нажмите, чтобы включить или выключить режим сна.

БЛОКИРОВКА: Нажмите, чтобы включить или выключить функцию детской блокировки.

ДИСПЛЕЙ



ДУБЛИКАТОР УПРАВЛЕНИЯ



НАСТРОЙКИ

Запуск и выключение

- Нажмите POWER, чтобы включить устройство.
- Нажмите кнопку MODE, чтобы выбрать желаемый режим работы.
- Нажмите POWER снова, чтобы выключить питание.

Режим работы

- У устройства есть четыре режима работы: охлаждение, осушение, вентилятор и сон.

Охлаждение вашего помещения

- Выберите режим охлаждения, чтобы снизить температуру в помещении.
- Нажмите кнопку MODE несколько раз, пока не загорится индикатор охлаждения.
- Нажмите кнопку UP/DOWN, чтобы отрегулировать температуру, отображаемую на экране. Температуру можно установить в диапазоне от 16°C до 32°C.
- Нажмите кнопку SPEED несколько раз, пока не загорится индикатор желаемой скорости вентилятора.
- Чтобы контролировать направление потока воздуха по горизонтали, отрегулируйте внутреннюю жалюзи вручную.

Примечание: Кондиционер останавливается, если температура в помещении ниже выбранной температуры.

ВЕНТИЛЯЦИЯ ПОМЕЩЕНИЯ

- Нажмите кнопку MODE несколько раз, пока не загорится индикатор FAN. В режиме вентиляции воздух в помещении циркулирует, но не охлаждается.
- Нажмите кнопку SPEED несколько раз, чтобы выбрать желаемую скорость вентилятора.

ОСУШЕНИЕ ПОМЕЩЕНИЯ

- Нажмите кнопку MODE на панели управления или пульте дистанционного управления, пока не загорится индикатор осушения. Скорость вентилятора выбрать нельзя. Подключите шланг к сливному соединению внизу устройства.

Примечание: в этом режиме скорость вентилятора автоматически устанавливается на низкую и не может быть изменена.

РЕЖИМ SLEEP

Режим sleep может быть включен, когда устройство работает в режиме охлаждения.

- В режиме охлаждения: через 1 час установленная температура повысится на 1°C, через следующий час — еще на 1°C.

НАСТРОЙКИ WI-FI

Информация о приложении “Smart Life”

Приложение “Smart Life” доступно для Android и iOS.

Сканируйте соответствующий QR-код, чтобы скачать приложение.



Download Smart Life App

Информация по использованию приложения

Это устройство поддерживает управление через домашнюю сеть. Требуется постоянное соединение с Wi-Fi роутером и бесплатное приложение “Smart Life”.

- Установите приложение “Smart Life”. Создайте учетную запись пользователя.
- Включите функцию Wi-Fi в настройках устройства.
- Разместите устройство на расстоянии около 5 метров от роутера.
- Пока питание включено, индикатор Wi-Fi мигает. Через 3 минуты состояние будет отменено, если сеть не будет настроена, и индикатор выключится. Чтобы снова подключить Wi-Fi, удерживайте кнопку “Timer” в течение 5 секунд, чтобы начать настройку сети, индикатор Wi-Fi снова начнет мигать.

Wi-Fi Подключено

Метод 1

- Подключение через Bluetooth
- Включите Bluetooth на своем мобильном телефоне или другом устройстве.
- Когда индикатор Wi-Fi начнет мигать, откройте приложение “Smart Life”, устройство автоматически подключится через Bluetooth.

Метод 2

- Когда индикатор Wi-Fi начнет мигать, выберите “Add Device” - “Small Home Appliances” - “Portable Air Conditioner” и следуйте инструкциям на экране.
- Проверьте состояние индикатора Wi-Fi и выберите соответствующий режим.
- Если индикатор Wi-Fi мигает быстро, он может быть подключен напрямую.
- Если индикатор Wi-Fi мигает медленно, нажмите “Go to Connect”, чтобы подключиться к Wi-Fi под названием “SmartLife-XXXX”.

Примечания

- После успешного подключения устройства индикатор Wi-Fi загорится. Теперь вы можете управлять устройством с помощью приложения.
- Удерживайте кнопку Timer в течение 5 секунд, чтобы отключить устройство, индикатор Wi-Fi выключится.

РЕШЕНИЕ ПРОБЛЕМ С ПОДКЛЮЧЕНИЕМ WI-FI

Не удалось подключиться	Анализ
Время подключения истекло	1. Проверьте, выбрали ли вы Wi-Fi с названием "SmartLife-XXXX". 2. Выключите устройство, отсоедините кабель питания, затем снова подключите его через 10 секунд. Войдите в приложение, чтобы снова подключить.
Индикатор Wi-Fi выключен	Удерживайте кнопку "Timer" или выключите устройство, отсоедините кабель питания, затем снова подключите его через 10 секунд.
Точка доступа Wi-Fi исчезла, индикатор Wi-Fi мигает	Выключите устройство, отсоедините кабель питания, затем снова подключите его через 10 секунд. Войдите в приложение, чтобы снова подключить.

НАСТРОЙКА ТАЙМЕРА (от 1 часа до 24 часов)

Таймер имеет два режима работы:

- Чтобы выключить (когда питание включено): нажмите кнопку "Timer", чтобы активировать функцию таймера. > Нажмите кнопку "UP/DOWN" несколько раз, чтобы установить задержку выключения.
- Чтобы включить (когда питание выключено): нажмите кнопку "Timer", чтобы активировать функцию таймера. > Нажмите кнопку "UP/DOWN" несколько раз, чтобы установить задержку включения.
- Чтобы отменить таймер: нажимайте кнопку "UP/DOWN", пока не появится индикатор '00'.

Примечание: Нажатие кнопки "POWER" также выйдет из режима настройки таймера.

АВТОМАТИЧЕСКОЕ РАСМОРАЖИВАНИЕ

При низких температурах окружающей среды может образовываться иней на испарителе во время работы. Устройство автоматически начнет процесс размораживания, а индикатор питания начнет мигать. Процесс размораживания осуществляется следующим образом:

- Когда устройство работает в режиме охлаждения или осушения, датчик температуры окружающей среды обнаруживает, что температура испарителя опустилась ниже -1°C , тогда компрессор останавливается на 10 минут или до тех пор, пока температура испарителя не поднимется до 7°C , и устройство продолжит работать в режиме охлаждения.
- Когда устройство работает в режиме обогрева или осушения, если датчик температуры испарителя обнаруживает, что температура испарителя опустилась ниже 40°C , а разница температур между испарителем и окружающей средой составляет менее 19°C , после 20 минут работы компрессора устройство активирует процесс размораживания на 5 минут, и индикатор питания начнет мигать.

ЗАЩИТА ОТ ПЕРЕГРУЗКИ

В случае потери питания, чтобы защитить компрессор, происходит задержка в 3 минуты перед его повторным запуском.

СТОКИВАНИЕ

Ручной слив воды:

- Когда устройство остановится после наполнения водой, отключите питание.

Примечание: Осторожно перемещайте устройство, чтобы избежать пролива воды на нижней поддоне устройства.

- Разместите контейнер для воды под боковым сливным соединением устройства.
- Открутите сливную пробку, вода начнет автоматически сливаться в контейнер.

Примечание:

- Храните сливную пробку в безопасном месте.
- При сливе устройство может быть немного наклонено назад.
- Если контейнер не вмещает всю воду, перед наполнением контейнера закройте слив с помощью пробки, чтобы избежать пролива воды на пол или ковёр.
- После слива воды установите сливную пробку.

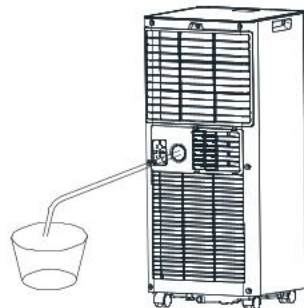
Примечание: Включите устройство снова только после установки сливной пробки и крышки слива, иначе конденсационная вода устройства может вытекать на пол или ковёр.

Непрерывное отведение конденсата

Система самоиспарения использует собранную воду для охлаждения конденсаторных катушек, что обеспечивает более эффективную работу. Не требуется опустошать резервуар для слива воды при работе в режиме охлаждения, за исключением режима сушки и условий высокой влажности. Конденсат испаряется в конденсаторе и выводится через выпускной шланг.

Для непрерывной работы или работы без присмотра в режиме сушки подключите прилагаемый сливной шланг к устройству. Конденсатная вода может автоматически стекать в ведро или слив благодаря силе тяжести.

- Выключите устройство перед началом работы.
- Снимите заглушку с отверстия для слива воды и храните её в безопасном месте.
- Надежно и правильно подключите сливной шланг, убедитесь, что он не перекручен и не засорен.
- Расположите конец шланга над сливом или ведром, чтобы вода могла свободно стекать из устройства.
- Не погружайте конец шланга в воду, так как это может вызвать эффект "воздушной пробки" в шланге.



Чтобы избежать пролива воды:

- Поскольку отрицательное давление в поддоне для слива конденсата велико, наклоните сливной шланг вниз к полу. Рекомендуется угол наклона не менее 20 градусов.
- Выпрямите шланг, чтобы избежать образования изгибов в нём.

УХОД И ЧИСТКА

Уход за прибором

- Отключите питание. Сначала выключите прибор, затем отсоедините вилку от розетки.
- Используйте мягкую сухую ткань для очистки. Если прибор сильно загрязнен, используйте теплую воду (ниже 40°C) для очистки.
- Не используйте летучие вещества, такие как бензин или полировочную пасту, для очистки.
- Никогда не разбрызгивайте воду на основной блок. Опасно! Риск поражения электрическим током!

Уход за воздушным фильтром

- Воздушный фильтр следует чистить примерно каждые 100 часов работы.
- Выключите прибор, затем поднимите и снимите воздушный фильтр. Очистите его и установите обратно.
- Если фильтр сильно загрязнен, промойте его теплой водой с добавлением моющего средства. После очистки дайте ему высохнуть в тени и прохладном месте перед установкой.
- Если прибор используется в сильно запыленной среде, очищайте воздушный фильтр каждые две недели.

Уход после использования

- Если прибор не будет использоваться длительное время, обязательно выньте основную и вторичную резиновые заглушки из сливного отверстия, чтобы слить воду.
- Оставьте прибор работать только с вентилятором в течение половины дня в солнечный день, чтобы высушить внутреннюю часть устройства и предотвратить появление плесени.
- Остановите прибор, отключите вилку от розетки, затем выньте батарейки из пульта дистанционного управления и храните прибор надлежащим образом.
- Очистите воздушный фильтр и установите его обратно.
- Снимите воздухопроводы, правильно их храните и плотно закройте отверстия.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Сбой	Проверка	Решение
Прибор не работает	Проверьте надежность подключения питания.	Надежно вставьте вилку в розетку.
	Проверьте, горит ли индикатор уровня воды.	Опустошите сливной резервуар, удалив резиновую заглушку.
	Проверьте температуру в помещении.	Диапазон рабочей температуры составляет 5–35°C.
Прибор работает с пониженной мощностью	Проверьте воздушный фильтр на наличие загрязнений.	Очистите воздушный фильтр при необходимости.
	Проверьте, не заблокирован ли воздушный канал.	Устраните препятствие.
	Проверьте, открыта ли дверь или окно в помещении.	Держите дверь и окна закрытыми.
	Убедитесь, что выбран нужный режим работы, и температура установлена правильно.	Установите режим и температуру в соответствии с инструкцией.
	Выпускной шланг отсоединился.	Убедитесь, что выпускной шланг надежно закреплен.
Протечка воды	Протечка при перемещении устройства.	Слейте воду из бака перед транспортировкой.
	Проверьте, не перекручен ли сливной шланг.	Выпрямите шланг, чтобы избежать образования изгибов.
Чрезмерный шум	Проверьте, устойчиво ли размещен прибор.	Разместите прибор на горизонтальной и устойчивой поверхности.
	Проверьте наличие незакрепленных или вибрирующих частей.	Закрепите и затяните части.
	Шум, похожий на звук текущей воды.	Шум вызван потоком хладагента. Это нормально.
Код ошибки E0	Сбой связи между основной и дисплейной платами.	Проверьте проводку дисплейной платы на повреждения.
Код ошибки E1	Неисправность датчика температуры окружающей среды.	Проверьте соединение или замените его. Очистите или замените температурный датчик.
Код ошибки E2	Неисправность датчика температуры катушки.	Слейте воду из резервуара, удалив резиновую заглушку.
Код ошибки Ft	Сигнал тревоги высокого уровня воды конденсата.	Leeren Sie die Entwässerungswanne, indem Sie den Gummistopfen entfernen.

Правильная утилизация этого продукта



- Эта маркировка указывает, что этот продукт не должен утилизироваться вместе с другими бытовыми отходами во всей Европейской Союзе.
- Чтобы предотвратить возможный вред для окружающей среды или здоровья человека от неуправляемой утилизации отходов, утилизируйте его ответственно для продвижения устойчивого повторного использования материальных ресурсов.
- Чтобы вернуть свое использованное устройство, воспользуйтесь системами возврата и сбора или свяжитесь с розничным продавцом, где был приобретен продукт. Они могут принять этот продукт для безопасной утилизации среды.

MOLIMO DA IMATE U VIDU DA PRIRUČNIK UREDAJA MOŽE BITI IZRADEN ZA NA INFORMACIJE O VIŠE OD JEDNOG MODELA
VAŠ UREDAJ, MOŽDA NE SADRŽI ZNAČAJKE OPISANE U PRIRUČNIKU
OVAJ JEZIK JE PREVEDEN UZ POMOĆ UMJETNE INTELIGENCIJE.

OPĆE SIGURNOSNE UPUTE I UPOZORENJA

- Prije korištenja ovog uređaja pažljivo pročitajte upute za uporabu
- Molimo provjerite je li naznačena napon isti kao napon koji koristite
- Molimo čuvajte upute, certifikat o jamstvu, račun i, ako je moguće, kartonsku ambalažu s unutarnjim pakiranjem!
- Uređaj je namijenjen isključivo za privatnu upotrebu i ne za komercijalnu ili profesionalnu upotrebu!
- Uvijek izvucite utikač iz utičnice kada uređaj nije u uporabi, prilikom pričvršćivanja dodatnih dijelova, čišćenja uređaja ili kad god dođe do smetnji Prvo isključite uređaj Zategnite za utikač, a ne za kabel.
- Kako biste zaštitili djecu od opasnosti električnih aparata, nikada ih ne ostavljajte bez nadzora s uređajem Stoga, prilikom odabira lokacije za vaš uređaj, odaberite tako da djeca nemaju pristup uređaju Pobrinuo se da kabel ne visi.
- Redovito provjeravajte uređaj i kabel na oštećenja Ako postoji bilo kakvo oštećenje, uređaj se ne smije koristiti.
- Ne dozvolite djeci da se igraju s uređajem Ne dopustite djeci da se igraju s ambalažnim materijalima kao što su plastične vrećice.
- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe s fizičkim, senzornim ili mentalnim teškoćama, ili nedostatkom iskustva i znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili su dobili upute o sigurnoj upotrebi uređaja i razumiju moguće opasnosti Čišćenje i održavanje korisnika ne bi trebali raditi djeca osim ako nisu mlađa od 8 godina i pod nadzorom.
- Ne popravljajte uređaj sami, nego se obratite ovlaštenom stručnjaku u slučaju problema.
- Iz sigurnosnih razloga, slomljeni ili oštećeni naponski kabel može zamijeniti samo ekvivalentni kabel proizvođača, naš odjel za korisničke usluge ili slična kvalificirana osoba.
- Držite uređaj i kabel podalje od vrućine, izravne sunčeve svjetlosti, vlage, oštih rubova i sličnog.
- Isključite uređaj i izvucite utikač kada ne koristite uređaj.
- Koristite samo originalne dodatke koje je pružio dobavljač.
- Ne koristite uređaj na otvorenom (Osim ako nije namijenjen za korištenje na otvorenom) Uvijek štitite od nula ili negativnih temperatura.
- Nikada ne koristite blizu vode (kade, sudopera itd) Uređaj ne smije biti izložen kiši ili vlazi Koristite uređaj samo kada su vam ruke suhe.
- Ako uređaj padne u vodu, isključite ga prije nego što ga izvadite iz vode

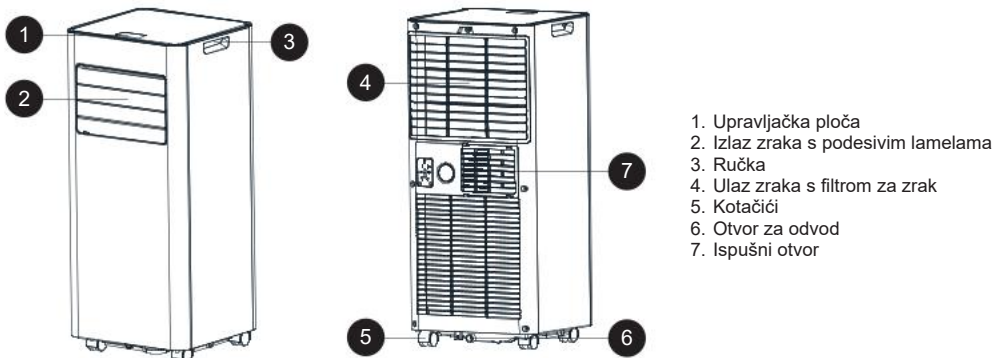
Ne dodirujte izvor vode Uređaj mora provjeriti stručnjak prije ponovne upotrebe Kako biste izbjegli rizik od električnog udara, ne čistite uređaj vodom niti ga uranjajte u vodu.

- Koristite uređaj samo za namijenjenu svrhu.
- Ovaj uređaj se smije koristiti samo kada je spojen na uzemljenoj utičnici instaliranoj u skladu s propisima Provjerite odgovara li naponska napajanja naponskoj oznaci na ploči tipa.
- Štete koje nastanu kada se uređaj koristi u svrhe osim onih navedenih u uputama ili se koristi pogrešno ili nije popravljen od strane stručnjaka nisu pokrivena jamstvom.
- Uvijek koristite uređaj na ravnoj i horizontalnoj površini.
- Uređaj se više ne smije koristiti nakon pada na tvrdi površinu s visine Čak i nevidljiva oštećenja mogu negativno utjecati na funkcionalnu sigurnost uređaja Uređaj se može koristiti samo nakon što ga pregleda stručnjak.
- Nikada ne nosite ili vučite uređaj držeći utikač jer postoji rizik od kratkog spoja zbog oštećenja kabela Ne savijajte, ne stegnite i ne povlačite naponski kabel preko oštih rubova.
- Ako postoji ventilacijska rupa, ne pokrivajte je Ne ulijevajte tekućine ili prašak u ventilacijske otvore.
- Ne umetnite prste ili druge predmete u otvorene dijelove uređaja.
- Ne preuzimamo odgovornost za štetu uzrokovanu nepravilnom upotrebom ili nepoštivanjem ovih uputa.
- Ne prekrijte i ne ograničavajte protok zraka do ulaznih ili izlaznih rešetki na bilo koji način.
- Ne prekrijte i ne blokirajte ulaze ili izlaze zraka postavljanjem uređaja uz bilo koju površinu.
- Držite sve predmete na udaljenosti od najmanje 1 metar od prednje i stražnje strane uređaja.
- Ovaj uređaj sadrži R290 plin za hlađenje. R290 je plin za hlađenje koji je u skladu s europskim direktivama o okolišu. Ne probijajte nijedan dio rashladnog kruga.
- Ako je uređaj instaliran, korišten ili pohranjen u neprovetrenom prostoru, prostorija mora biti dizajnirana tako da spriječi nakupljanje curenja rashladnog sredstva, što može predstavljati rizik od požara ili eksplozije uslijed paljenja rashladnog sredstva uzrokovanog električnim grijačima, kuhalima ili drugim izvorima paljenja.
- Prilikom odmrzavanja i čišćenja uređaja ne koristite alate osim onih koje preporučuje proizvođač.
- Uređaj treba pohraniti na način koji sprječava mehanička oštećenja.

CRO-BIH

- Potreba za usklađivanjem s nacionalnim propisima o plinu mora se poštovati.
- Bilo koja osoba koja radi na rashladnom krugu ili ga otvara trebala bi imati važeći certifikat od industrijski priznatog tijela za procjenu, koji ovlašćuje njihovu kompetenciju za sigurno rukovanje rashladnim sredstvima u skladu s industrijskim standardima.
- Baterije trebaju biti izvan dohvata djece. Pohranite rezervne baterije sigurno. Odložite korištene baterije odmah i sigurno. Ako mislite da su baterije možda progutane ili stavljene u bilo koji dio tijela, odmah potražite liječničku pomoć.
- Ako odjeljak za baterije ne zatvara sigurno, prestanite koristiti proizvod i držite ga izvan dohvata djece.

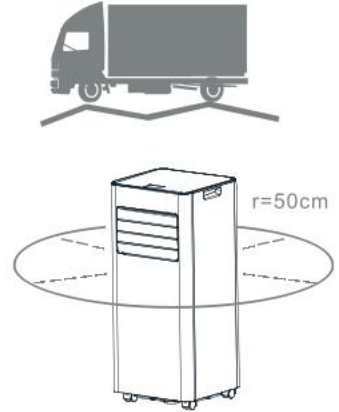
UPOZNAJTE KLIMA UREĐAJ



POSTAVLJANJE I PODEŠAVANJE

Odaberite lokaciju

- Ako je uređaj nagnut više od 45°, ostavite ga u uspravnom položaju najmanje 24 sata prije uključivanja.
- Postavite uređaj na čvrstu, ravnu površinu na mjestu s najmanje 50 cm slobodnog prostora oko njega za pravilnu cirkulaciju zraka.
- Ne koristite uređaj u blizini zidova, zavjesa ili drugih predmeta koji mogu blokirati ulaz i izlaz zraka. Održavajte ulaz i izlaz zraka slobodnim od prepreka.
- Nikada ne postavljajte uređaj tamo gdje bi mogao biti izložen:
 - Izvorima topline kao što su radijatori, grijači, štednjaci ili drugi uređaji koji proizvode toplinu.
 - Izravnom sunčevom svjetlu
 - Mehaničkim vibracijama ili udarcima
 - Pretjeranoj količini prašine
 - Lošoj ventilaciji, poput ormara ili police za knjige
 - Neravnoj površini



UPOZORENJE! Instalirajte uređaj u prostorijama većim od 7 m². Ne instalirajte uređaj na mjestu gdje može doći do curenja zapaljivog plina.

NAPOMENA! Proizvođač može pružiti druge odgovarajuće primjere ili dodatne informacije o mirisu rashladnog sredstva.

Postavljanje ispušnog crijeva

Klima uređaj mora biti ventiliran prema van kako bi ispušni zrak iz uređaja, koji sadrži toplinu i vlagu, mogao napustiti prostoriju.

Nemojte zamijeniti niti produžiti ispušno crijevo jer će to smanjiti učinkovitost, a u najgorem slučaju uzrokovati isključivanje uređaja zbog niskog povratnog tlaka.

S1



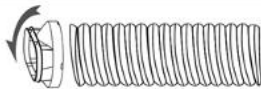
Spojite priključak crijeva na jedan kraj ispušnog crijeva

S4

Spojite priključak crijeva na ispušni otvor uređaja.



S2



Spojite adapter za prozorski komplet na drugi kraj ispušnog crijeva.

S5

Prilagodite duljinu fleksibilnog ispušnog crijeva i izbjegavajte savijanje crijeva. Zatim postavite klima uređaj blizu električne utičnice.



S3

Produžite prilagodljivi prozorski komplet na duljinu vašeg prozora. Spojite ispušno crijevo na prozorski komplet.



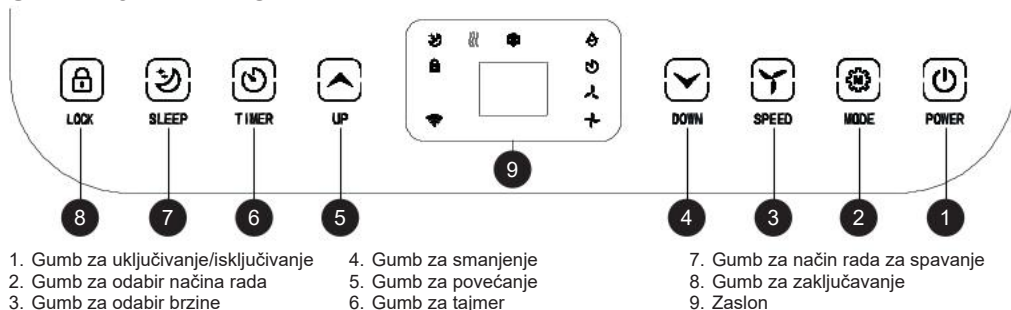
Zatvorite prozor kako biste osigurali da je komplet na svom mjestu. Potrebno je čvrsto pričvrstiti prozorski komplet; ako je potrebno, pričvrstite ga ljepljivom trakom. Preporuča se da razmak između adaptera i rubova prozora bude zapečaćen radi maksimalne učinkovitosti.

S6

Prilagodite lamele na izlazu zraka, a zatim uključite uređaj.



UPRAVLJAČKA PLOČA



UKLJUČIVANJE: Pritisnite za uključivanje ili isključivanje uređaja.

NAČIN RADA: Pritisnite gumb za prebacivanje načina rada između ventilatora, hlađenja i odvlaživanja.

BRZINA: Pritisnite za prebacivanje brzine ventilatora između VISOKE i NISKE.

SMANJENJE: Smanjuje željenu temperaturu ili postavku timera.

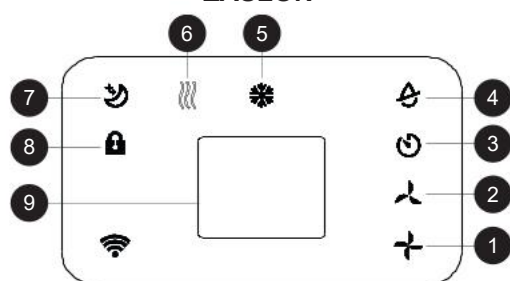
POVEĆANJE: Povećava željenu temperaturu (16°C-32°C) ili postavku timera.

TAJMER: Postavlja vrijeme za automatsko pokretanje ili zaustavljanje uređaja.

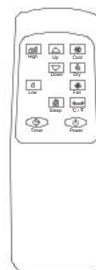
SPAVANJE: Pritisnite za uključivanje ili isključivanje načina rada za spavanje.

ZAKLJUČAVANJE: Pritisnite za uključivanje ili isključivanje funkcije zaključavanja za djecu.

ZASLON



DALJINSKI UPRAVLJAČ



POSTAVKE

Pokretanje i isključivanje

- Pritisnite POWER za uključivanje uređaja.
- Pritisnite gumb MODE za odabir željenog načina rada.
- Pritisnite POWER ponovno za isključivanje uređaja.

Način rada

- Uređaj ima četiri načina rada: hlađenje, odvlaživanje, ventilator i spavanje.

Hlađenje prostora

- Odaberite način rada hlađenja za snižavanje temperature u prostoriji.
- Pritisnite gumb MODE više puta dok se ne upali indikator hlađenja.
- Pritisnite gumb UP/DOWN za podešavanje temperature prikazane na zaslonu. Temperatura se može postaviti između 16°C i 32°C.
- Pritisnite gumb SPEED više puta dok se ne upali indikator željene brzine ventilatora.
- Za kontrolu smjera protoka zraka vodoravno, podesite unutarnju lamelu ručno.

Napomena: Klima uređaj se isključuje ako je temperatura prostorije niža od odabrane temperature.

VENTILACIJA PROSTORIJE

- Pritisnite tipku MODE nekoliko puta dok se ne upali indikator ventilatora (FAN). U načinu ventilacije zrak cirkulira unutar prostorije, ali se ne hladi.
- Pritisnite tipku SPEED nekoliko puta kako biste odabrali željenu brzinu ventilatora.

ODVLAŽIVANJE PROSTORIJE

- Pritisnite tipku MODE na upravljačkoj ploči ili daljinskom upravljaču dok se ne upali indikator odvlaživanja. Brzina ventilatora nije podesiva. Spojite crijevo na odvodni priključak na dnu uređaja.

Napomena: U ovom načinu rada brzina ventilatora automatski se postavlja na nisku i ne može se mijenjati.

NAČIN SLEEP

Način spavanja može se uključiti kada uređaj radi u načinu hlađenja.

- U načinu hlađenja: nakon 1 sata, postavljena temperatura povećava se za 1°C, a nakon sljedećeg sata za dodatnih 1°C.

POSTAVKE WI-FI-

Informacije o aplikaciji "Smart Life"

Aplikacija "Smart Life" dostupna je za Android i iOS.

Skenirajte odgovarajući QR kod kako biste preuzeli aplikaciju.



Download Smart Life App



Informacije o korištenju aplikacije

Ovaj uređaj podržava upravljanje putem kućne mreže. Potrebna je stalna veza s Wi-Fi usmjerivačem i besplatna aplikacija "Smart Life".

- Instalirajte aplikaciju "Smart Life". Napravite korisnički račun.
- Omogućite Wi-Fi funkciju u postavkama uređaja.
- Postavite uređaj na udaljenost od približno 5 metara od usmjerivača.
- Dok je napajanje uključeno, Wi-Fi indikator trepće. Nakon 3 minute, stanje će se poništiti ako mreža nije postavljena, a indikator će se ugasi. Za ponovno povezivanje Wi-Fi-a, pritisnite i držite tipku "Timer" 5 sekundi kako biste započeli postavljanje mreže, a indikator Wi-Fi-a ponovno će početi treptati.

Wi-Fi Povezano

Metoda 1

- Povezivanje putem Bluetootha
- Uključite Bluetooth na svom mobitelu ili drugom uređaju.
- Kada Wi-Fi indikator počne treptati, otvorite aplikaciju "Smart Life", uređaj će se automatski povezati putem Bluetootha.

Metoda 2

- Kada Wi-Fi indikator počne treptati, odaberite "Add Device" - "Small Home Appliances" - "Portable Air Conditioner" i slijedite upute na zaslonu.
- Provjerite stanje Wi-Fi indikatora i odaberite odgovarajući način.
- Ako Wi-Fi indikator brzo trepće, može se izravno povezati.
- Ako Wi-Fi indikator sporo trepće, pritisnite "Go to Connect" kako biste se povezali na Wi-Fi pod nazivom "SmartLife-XXXX".

Napomene

- Nakon uspješnog povezivanja uređaja, Wi-Fi indikator će svijetliti. Sada možete upravljati uređajem putem aplikacije.
- Pritisnite i držite tipku Timer 5 sekundi kako biste isključili uređaj, Wi-Fi indikator će se ugasi

RJEŠAVANJE PROBLEMA S WI-FI POVEZIVANJEM

Nije uspjelo povezivanje	Analiza
Vrijeme povezivanja isteklo	1. Provjerite jeste li odabrali Wi-Fi pod nazivom "SmartLife-XXXX". 2. Isključite uređaj, odspojite napajanje, a zatim ga ponovno priključite nakon 10 sekundi. Prijavite se u aplikaciju kako biste se ponovno povezali.
Wi-Fi indikator je isključen	Pritisnite i držite tipku "Timer" ili isključite uređaj, odspojite napajanje, a zatim ga ponovno priključite nakon 10 sekundi.
Wi-Fi pristupna točka nestala, Wi-Fi indikator trepće	Isključite uređaj, odspojite napajanje, a zatim ga ponovno priključite nakon 10 sekundi. Prijavite se u aplikaciju kako biste se ponovno povezali.

POSTAVLJANJE TIMERA (od 1 do 24 sata)

Tajmer ima dva načina rada:

- Za isključivanje (kada je napajanje uključeno): pritisnite tipku "Timer" kako biste aktivirali funkciju timera.
> Pritisnite tipku "UP/DOWN" nekoliko puta kako biste postavili odgodu isključivanja.
- Za uključivanje (kada je napajanje isključeno): pritisnite tipku "Timer" kako biste aktivirali funkciju timera.
> Pritisnite tipku "UP/DOWN" nekoliko puta kako biste postavili odgodu uključivanja.
- Za otkazivanje timera: pritisnite tipku "UP/DOWN" dok se ne prikaže indikator '00'.

Napomena: Pritiskanje tipke "POWER" također će izaći iz načina postavljanja timera.

AUTOMATSKO ODVODNJAVANJE

U uvjetima niske temperature okoline može doći do stvaranja leda na isparivaču tijekom rada. Uređaj će automatski započeti proces odvodnjavanja, a indikator napajanja će treptati. Proces odvodnjavanja provodi se na sljedeći način:

- Kada uređaj radi u načinu hlađenja ili odvlaživanja, senzor temperature okoline detektira da je temperatura isparivača pala ispod -1°C , tada kompresor prestaje raditi na 10 minuta ili dok temperatura isparivača ne poraste na 7°C , a uređaj nastavlja raditi u načinu hlađenja.
- Kada uređaj radi u načinu grijanja ili odvlaživanja, ako senzor temperature isparivača detektira da je temperatura isparivača pala ispod 40°C , a razlika u temperaturi između isparivača i okoline manja je od 19°C , nakon 20 minuta rada kompresora uređaj aktivira proces odvodnjavanja na 5 minuta, a indikator napajanja će treptati.

ZAŠTITA OD PREOPTEREĆENJA

U slučaju gubitka napajanja, kako bi se zaštitio kompresor, dolazi do odgode od 3 minute prije njegovog ponovnog pokretanja.

PRAŽNJENJE

Ručno pražnjenje vode:

- Kada se uređaj zaustavi nakon punjenja vodom, isključite napajanje.

Napomena: Pažljivo premjestite uređaj kako biste izbjegli izlijevanje vode iz donje posude uređaja.

- Postavite posudu za vodu ispod bočnog odvodnog priključka uređaja.
- Odrvnite odvodni čep, voda će se automatski ispustiti u posudu.

Napomena:

- Čuvajte odvodni čep na sigurnom mjestu.
- Tijekom pražnjenja uređaj se može lagano nagnuti prema natrag.
- Ako posuda ne može primiti svu vodu, prije nego što je napunite, zatvorite odvod čepom kako biste spriječili izlijevanje vode na pod ili tepih.
- Nakon pražnjenja vode, postavite odvodni čep.

Napomena: Ponovno uključite uređaj samo nakon postavljanja odvodnog čepa i poklopca odvoda, inače kondenzacijska voda uređaja može iscuriti na pod ili tepih.

Neprekidno odvodnjavanje

Sustav samo-ispavanja koristi prikupljenu vodu za hlađenje kondenzatorskih zavojnica kako bi se osigurala učinkovitija izvedba. Nije potrebno prazniti spremnik za odvod tijekom rada u načinu hlađenja, osim u načinu sušenja ili uvjetima visoke vlažnosti. Kondenzirana voda isparava u kondenzatoru i izlazi kroz ispušnu cijev.

Za kontinuirani rad ili rad bez nadzora u načinu sušenja, spojite priloženo odvodno crijevo na uređaj.

Kondenzirana voda može automatski teći u kantu ili odvod gravitacijom.

- Isključite uređaj prije rada.
- Uklonite čep otvora za ispuštanje vode i pohranite ga na sigurno mjesto.
- Sigurno i ispravno spojite odvodno crijevo te osigurajte da nije savijeno ili začepljeno.
- Postavite izlaz crijeva iznad odvoda ili kante i provjerite može li voda slobodno istjecati iz uređaja.
- Ne uranjajte kraj crijeva u vodu; inače može doći do "zračne blokade" u crijevu.



Kako biste spriječili izlijevanje vode:

- Budući da je negativni tlak posude za kondenzat velik, nagnite odvodno crijevo prema dolje prema podu. Preporuča se nagib od najmanje 20 stupnjeva.
- Izravnajte crijevo kako biste izbjegli stvaranje pregiba.

ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE

Održavanje uređaja

- Isključite napajanje. Prvo isključite uređaj, a zatim izvucite utikač iz utičnice.
- Za čišćenje koristite mekanu, suhu krpu. Ako je uređaj jako zaprljan, koristite mlaku vodu (ispod 40°C).
- Ne koristite hlapljive tvari poput benzina ili sredstva za poliranje za čišćenje.
- Nikada ne prskajte vodu po glavnom uređaju. Opasno! Rizik od strujnog udara!

Održavanje zračnog filtra

- Zračni filter treba čistiti nakon približno 100 sati rada.
- Isključite uređaj, zatim izvucite i uklonite zračni filter. Očistite ga i ponovno instalirajte.
- Ako je filter jako zaprljan, operite ga mlakom vodom s deterdžentom. Nakon čišćenja ostavite ga da se osuši na sjenovitom i hladnom mjestu prije nego što ga ponovno instalirate.
- Ako uređaj radi u jako prašnjavom okruženju, čistite zračni filter svaka dva tjedna.

Održavanje nakon uporabe

- Ako uređaj neće biti korišten dulje vrijeme, obavezno uklonite primarni i sekundarni gumeni čep otvora za odvod kako biste ispraznili vodu.
- Ostavite uređaj da radi samo s ventilatorom pola dana tijekom sunčanog dana kako bi se unutrašnjost uređaja osušila i spriječio stvaranje plijesni.
- Isključite uređaj, izvucite utikač iz utičnice i uklonite baterije iz daljinskog upravljača, a zatim uređaj pravilno pohranite.
- Očistite zračni filter i ponovno ga instalirajte.
- Uklonite zračne cijevi, pravilno ih pohranite i čvrsto zatvorite otvore.

OTKLANJANJE KVAROVA

Neispravnosti	Inspekcija	Rješenje
Uređaj ne radi	Provjerite sigurnost električne veze.	Sigurno priključite električni kabel u zidnu utičnicu.
	Provjerite svijetli li indikator razine vode.	Ispraznite posudu za odvod uklanjanjem gumene čepove.
	Provjerite temperaturu u prostoriji.	Opseg radne temperature je 5-35°C.
Uređaj radi smanjenim kapacitetom	Provjerite zračni filter na prljavštinu.	Očistite zračni filter po potrebi.
	Provjerite je li zračni kanal blokiran.	Otklonite prepreku.
	Provjerite je li vrata ili prozor otvoren.	Zatvorite vrata i prozore.
	Provjerite je li odabrani željeni način rada i je li temperatura pravilno postavljena.	Postavite način rada i temperaturu na odgovarajući zadani temperaturni okvir prema uputama.
	Ispušna cijev nije pričvršćena.	Provjerite je li ispušna cijev sigurno pričvršćena.
Curjenje vode	Preljevanje tijekom premještanja uređaja.	Ispraznite vodeni spremnik prije transporta.
	Provjerite je li odvodna cijev savijena ili iskrivljena.	Izravnavajte cijev kako biste izbjegli nastajanje zastoja.
Prekomjerna buka	Provjerite je li uređaj sigurno postavljen.	Postavite uređaj na horizontalnu i čvrstu podlogu.
	Provjerite ima li labavih, vibrirajućih dijelova.	Sigurno zategnite dijelove.
	Buka koja zvuči kao strujanje vode.	Buka dolazi od strujanja rashladnog sredstva. To je normalno.
Kod pogreške E0	Pogreške u komunikaciji između glavne PCB ploče i display PCB ploče.	Provjerite žičani sklop zaslona PCB na oštećenja.
Kod pogreške E1	Neispravnost senzora ambijentalne temperature	Provjerite vezu ili zamijenite. Očistite ili zamijenite temperaturni senzor.
Kod pogreške E2	Neispravnosti senzora temperature kaljeva.	Provjerite vezu ili zamijenite. Očistite ili zamijenite temperaturni senzor.
Kod pogreške Ft	Alarm visoke razine kondenzatne vode.	Ispraznite posudu za odvod uklanjanjem gumene čepove.

Uvoznik za HR:

• ZED doo Industrijska cesta 5, 10360 Sesvete-HR

Tel: +385 01 2006 148

Uvoznik za BIH:

• Digitalis doo MSpahe 2A/30, 72290 Novi Travnik-BiH

Tel: +387 61 095 095

Pravilno odlaganje ovog proizvoda



- Ovaj znak označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati s drugim kućanskim otpadom u cijeloj EU.
- Kako biste spriječili moguću štetu okolišu ili ljudskom zdravlju od nekontroliranog odlaganja otpada, odložite ga odgovorno kako biste promicali održivo ponovno korištenje materijalnih resursa.
- Za povrat vašeg korištenog uređaja koristite sustave za povrat i prikupljanje ili se obratite trgovcu kod kojeg je proizvod kupljen. Oni mogu preuzeti ovaj proizvod za ekološki sigurno recikliranje.

JU LUTEM KUJDES SE MANUALI I PAJISJES MUND TË KRIJOHET PËR MË SHUMË SE NJË MODEL
INFORMACION PAJISJA JUAJ NUK MUND TË PËRMBANË FUNKSIONIN E LENDUAR NË MANUAL
KJO GJUHË ËSHTË PËRKTHYER ME NDIHMËN E INTELIGJENCËS ARTIFICIALE.

UDHËZIME TË PËRGJITHSHME PËR SIGURINË DHE PARALAJMËRIME

- Para se të përdorni këtë pajisje, lexoni me kujdes manualin e udhëzimeve.
- Sigurohuni që voltazhi i caktuar të jetë i njëjtë me voltazhin që keni përdorur.
- Ruani udhëzimet, certifikatën e garancisë, faturën e shitjes dhe, nëse është e mundur, kartonin me paketimin e brendshëm!
- Pajisja është e destinuar ekskluzivisht për përdorim privat dhe jo për përdorim komercial, as për përdorim profesional!
- Gjithmonë hiqni plugun nga prizori sa herë që pajisja nuk është në përdorim, kur bashkoni pjesë aksesorësh, pastroni pajisjen, ose sa herë që ndodhin shqetësime Ndizni pajisjen paraprakisht Tërhiqni nga plugu, jo nga kabloja.
- Për të mbrojtur fëmijët nga rreziqet e pajisjeve elektrike, mos i lini kurrë pa mbikëqyrje me pajisjen Prandaj, kur zgjidhni vendndodhjen për pajisjen tuaj, bëni kështu në një mënyrë që fëmijët të mos kenë akses në pajisjen Kujdesuni që kablli të mos vijë poshtë.
- Testoni pajisjen dhe kabllin rregullisht për dëmtime Nëse ka ndonjë lloj dëmtimi, pajisja nuk duhet të përdoret.
- Mos i lejoni fëmijët të luajnë me pajisjen Mos i lejoni fëmijët të luajnë me materialin e paketimit, siç janë çantat plastike.
- Ky aparat mund të përdoret nga fëmijët e moshës 8 vjeçare dhe më të rritur dhe nga personat me aftësi fizike, sensory ose mentale, ose mungesë përvoja dhe njohurish, me kusht që ata të jenë nën mbikëqyrje ose të kenë marrë udhëzime se si ta përdorin pajisjen sigurt dhe të kuptojnë rreziqet e mundshme Pastrimi dhe mirëmbajtja e përdoruesit nuk duhet të bëhen nga fëmijët, përveç nëse ata janë nën 8 vjeç dhe pa mbikëqyrje.
- Mos e riparoni pajisjen vetë, por konsultohuni me një ekspert të autorizuar në rast të një problemi.
- Për arsye sigurie, një kablo e prishur ose e dëmtuar mund të zëvendësohet vetëm nga një kablo ekuivalente nga prodhuesi, departamenti ynë të shërbimeve për klientët, ose nga një person i ngjashëm të kualifikuar.
- Mbani pajisjen dhe kabllin larg nxehtësisë, diellit të drejtpërdrejtë, lagështirës, skajeve të mprehta, dhe të ngjashme.
- Ndizni pajisjen dhe hiqni plugun kur nuk e përdorni pajisjen.

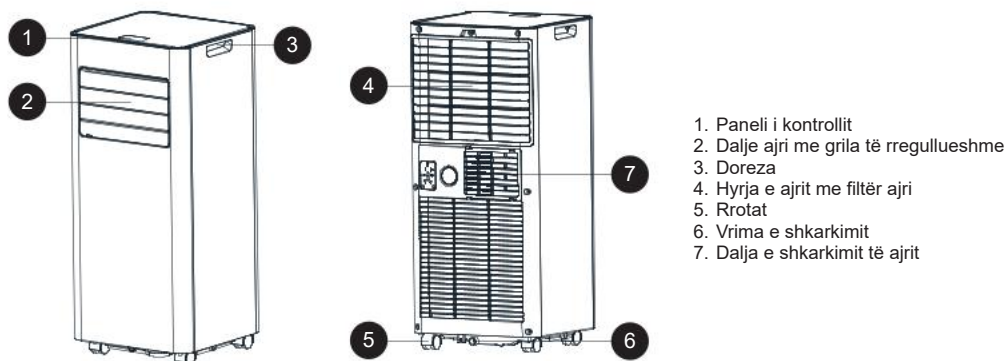
- Përdorni vetëm aksesoret origjinalë të siguruar nga furnizuesi.
- Mos e përdorni pajisjen jashtë (Përveç nëse pajisja është projektuar për t'u përdorur jashtë) Gjithmonë mbrojeni nga temperaturat zero ose nën zero.
- Kurrë mos e përdorni afër ujit (banjës, lavamanit, etj) Pajisja nuk duhet të ekspozohet ndaj shiut ose lagështirës Përdorni pajisjen vetëm kur duar tuaj janë të thata.
- Nëse pajisja bie në ujë, hiqni plugun para se ta nxirrni nga uji Mos e prekni burimin e ujit Pajisja duhet të kontrollohet nga një specialist para se të përdoret përsëri Për të shmangur rrezikun e goditjes elektrike, mos e pastroni pajisjen me ujë ose mos e zhysni atë në ujë.
- Përdorni pajisjen vetëm për qëllimin e paraparë.
- Kjo pajisje mund të funksionojë vetëm kur është e lidhur me një prizë të tokës e instaluar në përputhje me rregullat Sigurohuni që voltazhi i furnizimit përputhet me voltazhin e treguar në tabelën e llojit.
- Dëmtimet që ndodhin kur pajisja përdoret për qëllime të tjera përveç atyre të specifikuara në udhëzimet ose përdoret në mënyrë të gabuar ose nuk riparohet nga ekspertët nuk mbulohen nga garancia.
- Gjithmonë përdorni pajisjen mbi një sipërfaqe të sheshtë dhe horizontale.
- Pajisja nuk duhet të përdoret më pas, në rast se bie në një sipërfaqe të fortë nga një lartësi Edhe dëmtimet e padukshme mund të shkaktojnë efekte negative në sigurinë funksionale të pajisjes Pajisja mund të përdoret vetëm pas kontrollit nga një profesionist.
- Kurrë mos e transportoni ose tërhiqni pajisjen duke mbajtur plugun e energjisë, pasi ka rrezik për një shkurtim të qarkut për shkak të dëmtimit të kabllos Mos e përkulni, mos e shtrëngoni ose tërhiqni kablлон e energjisë mbi skaje të mprehta.
- Nëse ka një hapje ventilimi, mos e mbuloni atë Mos derdhni ndonjë lëng ose pluhur në hapjet e ventilimit.
- Mos futni gishta ose objekte të tjera në pjesët e hapura të pajisjes.
- Nuk pranohet asnjë përgjegjësi në rast dëmtimi të shkaktuar nga përdorimi të gabuar ose mosrespektimi i këtyre udhëzimeve.
- Mos e mbuloni ose kufizoni qarkullimin e ajrit në grilat e hyrjes ose daljes në asnjë mënyrë.
- Mos e mbuloni ose bllokoni hyrjet ose daljet e ajrit duke vendosur pajisjen kundruall ndonjë sipërfaqe.
- Mbani të gjitha objektet të paktën 1 metër larg nga ana e përparme dhe e pasme e pajisjes.
- Kjo pajisje përmban gaz frigorifer R290. R290 është një gaz frigorifer

AL

që i përmbush direktivat evropiane mbi mjedisin. Mos e çoni në fund asnjë pjesë të qarkut të gazit frigorifer.

- Nëse pajisja është instaluar, përdorur ose ruajtur në një zonë të paajrosur, dhoma duhet të jetë e dizajnuar për të parandaluar akumulimin e rrjedhjeve të gazit frigorifer që mund të shkaktojnë rrezik zjarri ose shpërthimi për shkak të ndezjes së gazit frigorifer nga ngrohës elektrikë, soba, ose burime të tjera të ndezjes.
- Gjatë shkrijes dhe pastrimit të pajisjes, mos përdorni ndonjë mjet tjetër përveç atyre të rekomanduara nga prodhuesi.
- Pajisja duhet të ruhet në një mënyrë që të parandalojë dështimet mekanike.
- Respektimi i rregullave kombëtare të gazit duhet të respektohet.
- Cdo person që merret me punën mbi ose me thyerjen e një qarku të gazit frigorifer duhet të ketë një certifikatë të vlefshme nga një autoritet i akredituar në industrinë për vlerësim, i cili autorizon kompetencën e tij për të menaxhuar frigoriferët në mënyrë të sigurt sipas specifikimeve të pranura në industrinë.
- Bateritë duhet të ruhen jashtë arritjes së fëmijëve. Ruani bateritë rezervë në siguri. Shkarkoni bateritë e përdorura menjëherë dhe në mënyrë të sigurt. Nëse mendoni se bateritë mund të jenë gëlltitur ose vendosur në ndonjë pjesë të trupit, kërkoni ndihmë mjekësore menjëherë.
- Nëse ndarja e baterive nuk mbyllet sigurt, ndaloni përdorimin e produktit dhe mbajeni atë larg fëmijëve.

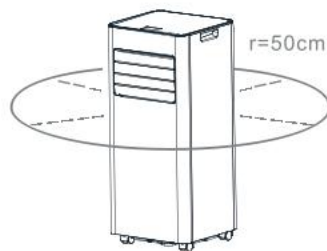
NJIHNI KONDICIONERIN E AJRIT



INSTALIMI DHE RREGULLIMI

Zgjidhni vendndodhjen tuaj

- Nëse pajisja është anuar më shumë se 45°, lëreni të qëndrojë në pozicion të drejtë për të paktën 24 orë përpara se ta ndizni.
- Vendoseni pajisjen në një sipërfaqe të fortë dhe të sheshtë, në një zonë me të paktën 50 cm hapësirë të lirë rreth saj për të siguruar qarkullim të duhur të ajrit.
- Mos e përdorni pajisjen pranë mureve, perdeve apo objekteve të tjera që mund të bllokojnë hyrjen dhe daljen e ajrit. Mbani hyrjen dhe daljen e ajrit të lira nga pengesat.
- Asnjëherë mos e instaloni pajisjen aty ku mund të jetë e ekspozuar ndaj:
 - Burimeve të nxehtësisë si radiatorë, ngrohës, soba ose produkte të tjera që prodhojnë nxehtësi.
 - Dritës së drejtpërdrejtë të diellit
 - Dridhjeve mekanike ose goditjeve
 - Pluhurit të tepërt
 - Mungesës së ventilimit, si dollapë ose rafte librash
 - Sipërfaqeve të papabarabarta



PARALAJMËRIM! Instaloni pajisjen në dhoma më të mëdha se 7 m². Mos e instaloni pajisjen në vende ku mund të rrjedhë gaz i ndezshëm.

SHËNIM! Prodhuuesi mund të ofrojë shembuj të tjerë të përshtatshëm ose informacione shtesë për erën e ftohësit.

Lidhni Tubin e Shkarkimit

Kondicioneri i ajrit duhet të ventilohet jashtë, në mënyrë që ajri i shkarkuar nga pajisja, i cili përmban nxehtësi dhe lagështi, të dalë nga dhoma.

Mos zëvendësoni ose zgjasni tubin e shkarkimit, pasi kjo do të ulë efikasitetin dhe mund të çojë në mbylljen e pajisjes për shkak të presionit të ulët.

S1



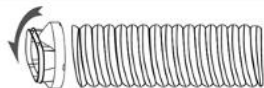
Lidhni lidhësin e tubit me njërin skaj të tubit të shkarkimit.

S4

Lidhni lidhësin e tubit me daljen e ajrit të pajisjes.



S2



Lidhni adapterin e kompletit të dritares me skajin tjetër të tubit të shkarkimit.

S5

Rregulloni gjatësinë e tubit fleksibël të shkarkimit dhe shmangni përkuljet në tub. Pastaj vendoseni kondicionerin pranë një prize elektrike.



S3

Zgjatni kompletin e rregullueshëm të dritares sipas gjatësisë së dritares tuaj. Lidhni tubin e shkarkimit me kompletin e dritares.



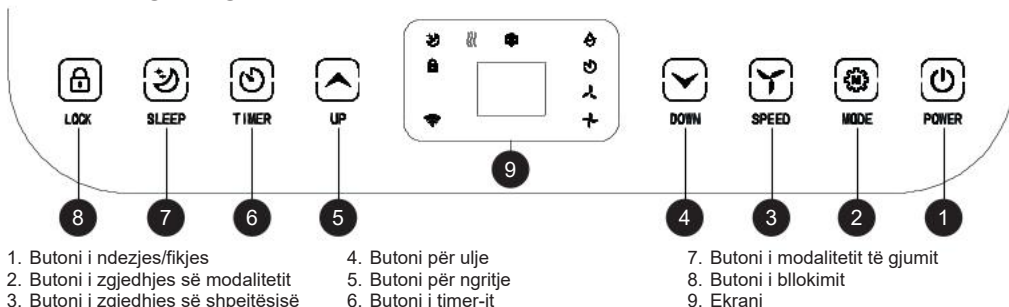
Mbyllni dritaren për të siguruar kompletin në vend. Duhet të sigurohet që kompleti të jetë i vendosur fort; nëse është e nevojshme, sigurojeni me shirit ngjitës. Rekomandohet që hendeuku midis adapterit dhe anëve të dritares të mbyllet për efikasitet maksimal.

S6

Rregulloni grilat te dalja e ajrit dhe ndizni pajisjen.



PANELI I KONTROLLIT



FUQIA: Shtypni për të ndezur ose fikur pajisjen.

MODALITETI: Shtypni për të ndërruar modalitetin e funksionimit midis ventilatorit, ftohjes dhe dehumidifikimit.

SHPEJTËSIA: Shtypni për të ndërruar shpejtësinë e ventilatorit midis TË LARTËS dhe TË ULËTËS.

ULJE: Ul temperaturën e dëshiruar ose cilësimin e timer-it.

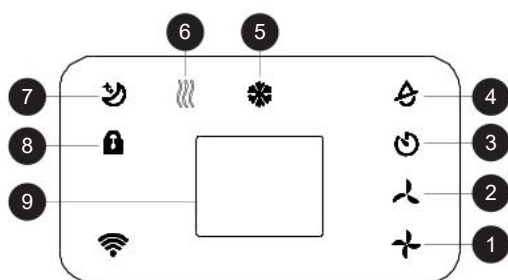
NGRITJE: Rrit temperaturën e dëshiruar (16°C-32°C) ose cilësimin e timer-it.

TIMER: Vendos një kohë për ndezjen ose fikjen automatike të pajisjes.

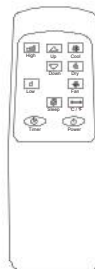
GJUMI: Shtypni për të aktivizuar ose çaktivizuar modalitetin e gjumit.

BLOKIMI: Shtypni për të aktivizuar ose çaktivizuar funksionin e bllokimit për fëmijë.

EKRANI



TELEKOMANDA



CILËSIMET

Ndezja dhe Fikja

- Shtypni POWER për të ndezur pajisjen.
- Shtypni butonin MODE për të zgjedhur modalitetin e dëshiruar të funksionimit.
- Shtypni përsëri POWER për të fikur pajisjen.

Modaliteti i funksionimit

- Pajisja ka katër modalitete funksionimi: Ftohje, tharje, ventilator dhe gjumë.

Ftohja e dhomës tuaj

- Zgjidhni modalitetin e ftohjes për të ulur temperaturën në dhomën tuaj.
- Shtypni butonin MODE disa herë derisa të ndizet treguesi i ftohjes.
- Shtypni butonin UP/DOWN për të rregulluar temperaturën e shfaqur në ekran. Temperatura mund të vendoset midis 16°C dhe 32°C.
- Shtypni butonin SPEED disa herë derisa të ndizet treguesi i shpejtësisë së dëshiruar të ventilatorit.
- Për të kontrolluar drejtimin horizontal të rrjedhës së ajrit, rregulloni grilat e brendshme me dorë.

Shënim: Kondicioneri ndalet nëse temperatura e dhomës është më e ulët se temperatura e zgjedhur.

VENTILIMI I DHOMËS

- Shtypni butonin MODE disa herë derisa të ndizet treguesi i ventilatorit (FAN). Në modalitetin e ventilimit, ajri qarkullon brenda dhomës, por nuk ftohet.
- Shtypni butonin SPEED disa herë për të zgjedhur shpejtësinë e dëshiruar të ventilatorit.

ZBUTJA E LAGËSHTISË SË DHOMËS

- Shtypni butonin MODE në panelin e kontrollit ose telekomandë derisa të ndizet treguesi për zbutjen e lagështisë. Shpejtësia e ventilatorit nuk mund të rregullohet. Lidhni një tub me daljen e ujit në pjesën e poshtme të pajisjes.

Shënim: Në këtë modalitet, shpejtësia e ventilatorit caktohet automatikisht në të ulëtën dhe nuk mund të ndryshohet.

MODALITETI I GJUMIT

Modaliteti i gjumit mund të aktivizohet kur pajisja është në modalitetin e ftohjes.

- Në modalitetin e ftohjes: pas 1 ore, temperatura e caktuar rritet me 1°C dhe pas një ore tjetër me 1°C shtesë.

NDRYSHIMI I WI-FI

Informacion për aplikacionin “Smart Life”

Aplikacioni “Smart Life” është i disponueshëm për Android dhe iOS.

Skanoni kodin QR përkatës për të shkarkuar aplikacionin.



Download Smart Life App



Informacione për përdorimin e aplikacionit

Kjo pajisje mbështet menaxhimin nëpërmjet rrjetit shtëpiak. Është e nevojshme një lidhje e vazhdueshme me një ruter Wi-Fi dhe aplikacioni i lirë “Smart Life”.

- Instaloni aplikacionin “Smart Life”. Krijoni një llogari përdoruesi.
- Aktivizoni funksionin Wi-Fi në cilësimet e pajisjes.
- Vendosni pajisjen rreth 5 metra larg nga ruteri.
- Kur fuqia është e ndezur, treguesi i Wi-Fi pulson. Pas 3 minutash, gjendja do të rivendoset nëse rrjeti nuk është konfiguruar dhe treguesi do të fiket. Për të rilidhur Wi-Fi, shtypni dhe mbani butonin “Timer” për 5 sekonda për të filluar konfigurimin e rrjetit dhe treguesi i Wi-Fi do të fillojë përsëri të pulsojë.

Lidhja Wi-Fi

Metoda 1

- Lidhja nëpërmjet Bluetooth
- Aktivizoni Bluetooth-in në telefonin ose pajisjen tuaj tjetër.
- Kur treguesi i Wi-Fi fillon të pulsojë, hapni aplikacionin “Smart Life”, pajisja do të lidhet automatikisht përmes Bluetooth-it.

Metoda 2

- Kur treguesi i Wi-Fi fillon të pulsojë, zgjidhni “Add Device” - “Small Home Appliances” - “Portable Air Conditioner” dhe ndiqni udhëzimet në ekran.
- Kontrolloni statusin e treguesit Wi-Fi dhe zgjidhni modalitetin e duhur.
- Nëse treguesi Wi-Fi pulson shpejt, mund të lidhet direkt.
- Nëse treguesi Wi-Fi pulson ngadalë, shtypni “Go to Connect” për t’u lidhur me Wi-Fi me emrin “SmartLife-XXXX”.

Shënime

- Pas lidhjes së suksesshme të pajisjes, treguesi Wi-Fi do të ndizet. Tani mund të menaxhoni pajisjen përmes aplikacionit.
- Shtypni dhe mbani butonin Timer për 5 sekonda për të çaktivizuar pajisjen, treguesi Wi-Fi do të fiket.

ZGJIDHJA E PROBLEMEVE TË LIDHJES WI-FI

Lidhja dështoi	Analiza
Koha e lidhjes ka skaduar	1. Sigurohuni që keni zgjedhur Wi-Fi me emrin "SmartLife-XXXX". 2. Fikni pajisjen, shkëputni energjinë, pastaj rilidhni pas 10 sekondash. Hyni në aplikacion për t'u rilidhur.
Treguesi Wi-Fi është i fikur	Shtypni dhe mbani butonin "Timer" ose fikni pajisjen, shkëputni energjinë, pastaj rilidhni pas 10 sekondash.
Pika e qasjes Wi-Fi është zhdukur, treguesi Wi-Fi pulson	Fikni pajisjen, shkëputni energjinë, pastaj rilidhni pas 10 sekondash. Hyni në aplikacion për t'u rilidhur.

VENDOSJA E TIMERIT (nga 1 në 24 orë)

Timeri ka dy modalitete:

- Për çaktivizim (kur energjia është e ndezur): shtypni butonin "Timer" për të aktivizuar funksionin e timerit. > Shtypni butonin "UP/DOWN" disa herë për të vendosur vonesën e çaktivizimit.
- Për aktivizim (kur energjia është e fikur): shtypni butonin "Timer" për të aktivizuar funksionin e timerit. > Shtypni butonin "UP/DOWN" disa herë për të vendosur vonesën e aktivizimit.
- Për të anuluar timerin: shtypni butonin "UP/DOWN" derisa të shfaqet treguesi '00'.

Shënim: Shtypja e butonit "POWER" gjithashtu do të dalë nga modaliteti i vendosjes së timerit.

SHKRIRJA AUTOMATIKE

Në kushte temperature të ulët të ambientit, mund të ndodhë formimi i akullit në avullues gjatë funksionimit. Pajisja automatikisht do të fillojë procesin e shkrirjes dhe treguesi i fuqisë do të pulsojë. Procesi i shkrirjes kryhet si më poshtë:

- Kur pajisja është në modalitetin e ftohjes ose zbutjes së lagështisë, sensori i temperaturës së ambientit zbulon që temperatura e avulluesit ka rënë nën -1°C , atëherë kompresori ndalon punën për 10 minuta ose derisa temperatura e avulluesit të rritet në 7°C , dhe pajisja vazhdon punën në modalitetin e ftohjes.
- Kur pajisja është në modalitetin e ngrohjes ose zbutjes së lagështisë, nëse sensori i temperaturës së avulluesit zbulon që temperatura e avulluesit ka rënë nën 40°C , dhe diferenca midis temperaturës së avulluesit dhe ambientit është më pak se 19°C , pas 20 minutash punë të kompresorit pajisja aktivizon procesin e shkrirjes për 5 minuta, dhe treguesi i fuqisë do të pulsojë.

MBROJTJA NGA MBINGARKESA

Në rast të humbjes së energjisë, për të mbrojtur kompresorin, ka një vonesë prej 3 minutash para se të rifillojë funksionimi.

SHKARKIMI I UJIT

Shkarkimi manual i ujit:

- Kur pajisja ndalon pas mbushjes me ujë, fikni energjinë.

Shënim: Lëvizni pajisjen me kujdes për të shmangur derdhjen e ujit nga enë poshtë pajisjes.

- Vendosni një enë për ujë poshtë daljes së ujit anësor të pajisjes.
- Hiqni kapakun e daljes, uji do të shkarkohet automatikisht në enë.

Shënim:

- Ruani kapakun e daljes në një vend të sigurt.
- Gjatë shkarkimit pajisja mund të anojë pak mbrapa.
- Nëse ena nuk mund të mbajë të gjithë ujin, para se të mbushet, mbyllni daljen me kapakun për të parandaluar derdhjen e ujit në dysheme ose qilim.
- Pas shkarkimit të ujit, vendosni kapakun e daljes.

Shënim: Rindizni pajisjen vetëm pas vendosjes së kapakut të daljes dhe mbulesës, përndryshe uji i kondensuar i pajisjes mund të derdhet në dysheme ose qilim.

Непрекъснато отводняване

Самоизпарителната система използва събраната вода за охлаждане на кондензаторните намотки за по-добра ефективност. Няма нужда да се изпразва резервоарът за отводняване по време на охлаждане, освен при сушене и при условия на висока влажност. Кондензираната вода се изпарява в кондензатора и се извежда чрез изходния маркуч.

За непрекъснато или безконтролно работещо устройство при сушене, моля, свържете приложената отводняваща тръба към устройството. Кондензираната вода може автоматично да се оттича в кофа или канализация чрез гравитация.

- Изключете устройството преди работа.
- Извадете щепсела от отвора за отвод на вода и го поставете на безопасно място.
- Проверете дали маркучът за отводняване е здрав и правилно свързан и се уверете, че не е прегънат или запушен.
- Поставете изхода на маркуча над канализация или кофа и се уверете, че водата може свободно да изтече от устройството.
- Не потапяйте края на маркуча във вода, тъй като това може да причини "въздушна запушалка" в маркуча.



За избягване на разливи на вода:

- Поради голямото отрицателно налягане на кондензатния отвод, наклонете маркуча за отводняване надолу към пода. Подходящо е наклонът да бъде повече от 20 градуса.
- Изправете маркуча, за да избегнете задръствания в маркуча.

Поддръжка и почистване

Поддръжка на уреда

- Прекъснете захранването. Изключете уреда първо, след което извадете щепсела от захранването.
- Използвайте мека, суха кърпа за почистване. Ако уредът е много замърсен, използвайте хладка вода (под 40°C) за почистване.
- Не използвайте летливи вещества като бензин или полиращи прахове за почистване.
- Никога не пръскайте вода върху основния уред. Опасност! Риск от електрически удар!

Поддръжка на въздушния филтър

- Въздушният филтър трябва да се почиства след около 100 часа работа.
- Изключете уреда, след което извадете и премахнете въздушния филтър. Почистете и инсталирайте отново въздушния филтър.
- Ако филтърът е много замърсен, измийте го с хладка вода и препарат. След почистване, оставете да изсъхне на хладно, сенчесто място преди да го инсталирате отново.
- Ако уредът работи в много прашна среда, почиствайте въздушния филтър на всеки две седмици.

Поддръжка след използване

- Ако уредът няма да се използва за дълго време, задължително извадете първичния и вторичния гумен щепсел от отвора за отвод, за да изпразните водата.
- Оставете уреда да работи само с вентилатора половин ден в слънчев ден, за да изсушите вътрешността на уреда и да предотвратите образуването на мухъл.
- Изключете уреда и извадете щепсела от захранването, след това извадете батериите от дистанционното управление и съхранявайте уреда правилно.
- Почистете въздушния филтър и го инсталирайте отново.
- Премахнете въздушните маркучи и ги съхранявайте правилно, след което плътно затворете отвора.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Неизправности	Проверка	Решение
Уредът не работи	Проверете дали захранващата връзка е сигурна.	Завъртете захранващия кабел сигурно в стенната контактна розетка.
	Проверете дали индикаторът за нивото на водата свети.	Изпразнете съда за отводняване, като извадите гумената тапа.
	Проверете температурата в статята.	Диапазонът на работната температура е 5-35°C.
Уредът работи с намален капацитет	Проверете въздушния филтър за мръсотия.	Почистете въздушния филтър, ако е необходимо.
	Проверете дали въздушният канал е блокиран.	Премахнете пречката.
	Проверете дали вратата или прозорецът са отворени.	Затворете вратата и прозорците.
	Проверете дали е избран желаний работен режим и дали температурата е правилно настроена.	Настройте режима и температурата на правилната стойност според ръководството.
	Иходният маркуч е откъснат.	Уверете се, че изходният маркуч е здраво прикрепен.
Изтичане на вода	Преливане по време на преместване на уреда.	Изпразнете резервоара за вода преди транспортиране.
	Проверете дали маркучът за отводняване е прегънат или огънат.	Изправете маркуча, за да избегнете образуването на задръстване.
Прекомерен шум	Проверете дали уредът е сигурно разположен.	Поставете уреда на хоризонтална и стабилна повърхност.
	Проверете дали има разхлабени, вибриращи части.	Осигурете и затегнете частите.
	Шум, който звучи като течаща вода.	Шумът идва от течащия хладилен агент. Това е нормално.
Грешка E0	Неизправности в комуникацията между основната PCB и PCB на дисплея.	Проверете кабелния сноп на дисплея PCB за повреди.
Грешка E1	Неизправност на сензора за температура на околната среда	Проверете връзката или я заменете. Почистете или заменете температурния сензор.
Грешка E2	Неизправности на сензорите за температура на намотките.	Проверете връзката или я заменете. Почистете или заменете температурния сензор.
Грешка Ft	Сигнал за високо ниво на кондензирана вода.	Изпразнете съда за отводняване, като извадите гумената тапа.

Ndalimi i saktë i këtij produkti



- Kjo shenjë tregon se ky produkt nuk duhet të hedhet me mbeturinat e tjera shtëpiake në të gjithë BE-në.
- Për të parandaluar dëmtimin e mundshëm të mjedisit ose shëndetit njerëzor nga hedhja e pa kontrolluar e mbeturinave, ricikloni atë me përgjegjësi për të promovuar rihvendosjen e qëndrueshme të burimeve materiale.
- Për të kthyer pajisjen tuaj të përdorur, ju lutemi përdorni sistemeshin e kthimit dhe mbledhjes ose kontaktoni shitësin ku është blerë produkti. Ata mund të marrin këtë produkt për riciklim të sigurt të mjedisit.

МОЛЯ ВНИМАТЕЛНО ПРОЧЕТЕ РЪКОВОДСТВОТО ЗА УПОТРЕБА НА УРЕДА ТЪЙ КАТО МОЖЕ ДА СЪДЪРЖА ИНФОРМАЦИЯ ЗА РАЗЛИЧНИ МОДЕЛИ ВАШИЯТ УРЕД Е ВЪЗМОЖНО ДА НЕ СЪДЪРЖА ИНФОРМАЦИЯ ЗА ФУНКЦИИТЕ, СОПОМЕНЕНИ В ТОВА РЪКОВОДСТВО. ТОЗИ ЕЗИК Е ПРЕВЕДЕН С ПОМОЩТА НА ИЗКУСТВЕН ИНТЕЛЕКТ.

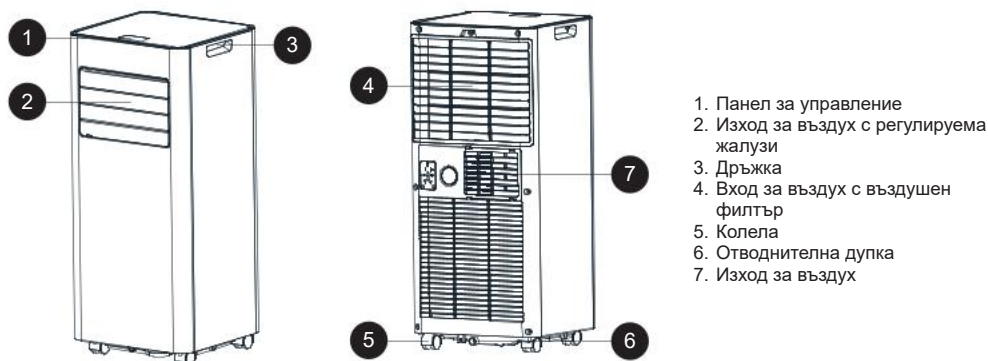
ОБЩИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Преди да използвате това устройство, моля прочетете внимателно ръководството за употреба.
- Моля, уверете се, че номиналното напрежение е същото като това, което използвате.
- Запазете инструкциите, гаранционния сертификат, касовата бележка и, ако е възможно, картонената опаковка с вътрешната опаковка!
- Устройството е предназначено изключително за частна употреба, а не за търговска или професионална употреба!
- Винаги изключвайте щепсела от контакта, когато устройството не се използва, когато прикрепяте допълнителни части, когато почиствате устройството или при наличие на смущение. Изключете устройството предварително. Дръпнете за щепсела, а не за кабела.
- За да предпазите децата от опасностите, свързани с електрически уреди, никога не ги оставяйте без надзор с устройството. Избирайте местоположението на устройството така, че децата да нямат достъп до него. Уверете се, че кабелът не виси надолу.
- Редовно проверявайте устройството и кабела за повреди. Ако има повреди от какъвто и да е вид, устройството не трябва да се използва.
- Не позволявайте на децата да играят с устройството. Не позволявайте на децата да играят с опаковъчния материал, като например пластмасови торбички.
- Това устройство може да се използва от деца на 8 и повече години и от лица с физически, сетивни или умствени увреждания или липса на опит и знания, при условие че са под надзор или са получили указания за безопасната употреба на устройството и разбират възможните рискове. Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца, освен ако не са на възраст под 8 години и без надзор.
- Не поправяйте устройството сами, а се обърнете към упълномощен специалист в случай на проблем.
- От съображения за безопасност повреден или счупен захранващ кабел може да бъде заменен само с еквивалентен кабел от производителя, нашия сервизен отдел или от квалифицирано лице.
- Дръжте устройството и кабела далеч от топлина, пряка слънчева светлина, влага, остри ръбове и подобни.
- Изключете устройството и извадете щепсела, когато не го използвате.

- Използвайте само оригинални аксесоари, предоставени от доставчика.
- Не използвайте устройството на открито (освен ако устройството не е предназначено за външна употреба). Винаги защитавайте от нулеви или под нулеви температури.
- Никога не използвайте близо до вода (вана, мивка и т.н.). Устройството не трябва да бъде изложено на дъжд или влага. Използвайте устройството само когато ръцете ви са сухи.
- Ако устройството падне във вода, изключете го преди да го извадите от водата. Не докосвайте водния източник. Устройството трябва да бъде проверено от специалист преди повторна употреба. За да избегнете риск от електрически удар, не почиствайте устройството с вода и не го потапяйте във вода.
- Използвайте устройството само за предназначението му.
- Това устройство трябва да работи само когато е свързано към заземен контакт, монтиран в съответствие с регламентите. Уверете се, че захранващото напрежение съответства на посоченото на табелката.
- Щетите, причинени при използване на устройството за цели, различни от тези, посочени в инструкциите, или при неправилна употреба, или при ремонтиране от неквалифицирани лица, не се покриват от гаранцията.
- Винаги използвайте устройството върху равна и хоризонтална повърхност.
- Устройството не трябва да се използва повече след падане от височина върху твърда повърхност. Дори и невидимите щети могат да причинят отрицателни последици за функционалната безопасност на устройството. Устройството може да се използва само след проверка от специалист.
- Никога не носете и не дърпайте устройството, като държите за щепсела, тъй като има риск от късо съединение поради прекъсване на кабела. Не огъвайте, не прищипвайте и не дърпайте захранващия кабел през остри ръбове.
- Ако има отвор за вентилация, не го покривайте. Не изливайте никаква течност или прах във вентилационните отвори.
- Не поставяйте пръсти или други предмети в отворените части на устройството.
- Не се поема отговорност за щети, причинени от неправилна употреба или неспазване на тези инструкции.
- Не покривайте и не блокирайте въздушния поток към входните или изходните решетки по какъвто и да е начин.
- Не покривайте или блокирайте входа или изхода на въздушния поток, като поставяте уреда срещу повърхности.
- Дръжте всички предмети на поне 1 метър от предната и задната част на устройството.

- Това устройство съдържа хладилен агент R290. R290 е хладилен агент, който отговаря на европейските директиви за околната среда. Не пробивайте никаква част от хладилния кръг.
- Ако устройството е инсталирано, експлоатирано или съхранявано в невентилирано помещение, то помещението трябва да бъде проектирано така, че да предотвратява натрупването на изтичания на хладилен агент, които могат да доведат до риск от пожар или експлозия поради запалването на хладилния агент, предизвикано от електрически нагреватели, печки или други източници на запалване.
- При размразяване и почистване на устройството не използвайте инструменти, различни от препоръчаните от производителя.
- Устройството трябва да се съхранява така, че да се предотврати механична повреда.
- Спазвайте националните разпоредби за газ.
- Всеки, който участва в работа или отваряне на хладилен контур, трябва да притежава валиден сертификат, издаден от акредитирана институция, който удостоверява компетентността му да работи с хладилни агенти безопасно в съответствие с признатите стандарти на индустрията.
- Батериите трябва да се държат извън обсега на деца. Съхранявайте резервните батерии на сигурно място. Изхвърлете използваните батерии незабавно и безопасно. Ако смятате, че батериите може да са били погълнати или поставени в част от тялото, потърсете незабавно медицинска помощ.
- Ако отделението за батерии не се затваря сигурно, спрете да използвате продукта и го дръжте далеч от деца.

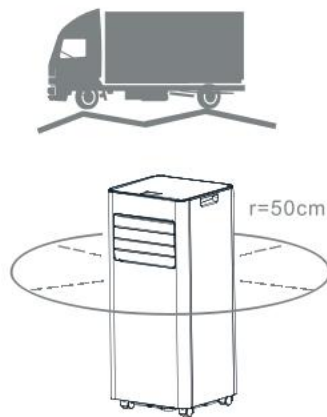
ЗАПОЗНАЙТЕ СЕ С КЛИМАТИКА



МОНТАЖ И НАСТРОЙКИ

Изберете местоположението

- Ако климатикът е наклонен повече от 45°, оставете го да стои в изправено положение поне 24 часа преди да го включите.
- Поставете устройството върху стабилна, равна повърхност в зона с поне 50 см свободно пространство около него, за да осигурите правилна циркулация на въздуха.
- Не работете в непосредствена близост до стени, завеси или други предмети, които могат да блокират входа и изхода на въздуха. Дръжте входа и изхода на въздуха свободни от препятствия.
- Никога не инсталирайте устройството в място, което може да бъде изложено на:
 - Източници на топлина като радиатори, отоплителни уреди, печки или други продукти, които произвеждат топлина.
 - Пряка слънчева светлина
 - Механични вибрации или удари
 - Излишен прах
 - Липса на вентилация, като в шкафове или рафтове за книги
 - Нерегулярна повърхност



ВНИМАНИЕ! Инсталирайте устройството в стаи с площ над 7 м². Не инсталирайте устройството на място, където може да изтече запалим газ.

ЗАБЕЛЕЖКА! Производителят може да предостави други подходящи примери или допълнителна информация за миризмата на хладилния агент.

Свързване на изходния маркуч

Климатикът трябва да бъде свързан с външния въздух, за да може изходният въздух, който съдържа отпадна топлина и влага, да напусне стаята.

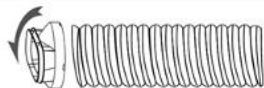
Не заменяйте или удължавайте изходния маркуч, тъй като това ще намали ефективността и може да доведе до изключване на устройството поради ниско налягане.

S1



Свържете съединителя на маркуча с единия край на изходния маркуч.

S2



Свържете адаптера на прозрачния комплект с другия край на изходния маркуч.

S3



Разгънете регулируемия прозрачен комплект по дължината на прозореца си. Свържете изходния маркуч с прозрачния комплект.

Затворете прозореца, за да закрепите комплекта на място. Трябва да осигурите стабилността на комплекта. Ако е необходимо, закрепете комплекта с лепяща лента. Препоръчва се да запечатате празнината между адаптера и страните на прозореца за максимална ефективност.

S4



Свържете съединителя на маркуча с изхода на въздуха на устройството.

S5



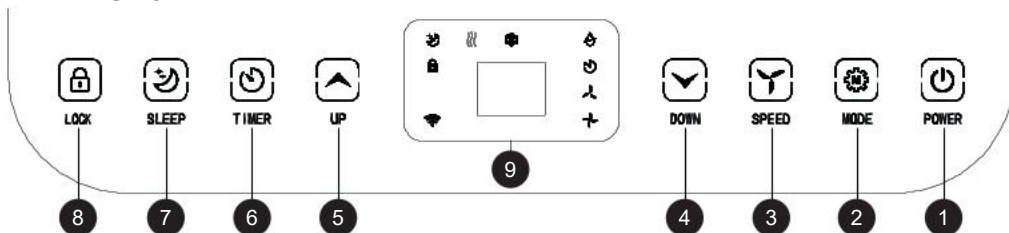
Настройте дължината на гъвкавия изходен маркуч и избягвайте огъвания в маркуча. След това поставете климатик близо до електрическа контакта.

S6



Настройте жалюзите на изхода на въздуха и включете устройството.

ПАНЕЛ ЗА УПРАВЛЕНИЕ



1. Бутон за включване/изключване
2. Бутон за избор на режим
3. Бутон за избор на скорост
4. Бутон за намаляване
5. Бутон за увеличаване
6. Бутон за таймер
7. Бутон за сън
8. Бутон за заключване
9. Екран

МОЩНОСТ: Натиснете за включване или изключване на устройството.

РЕЖИМ: Натиснете за превключване на режима на работа между вентилатор, охлаждане и изсушаване.

СКОРОСТ: Натиснете за превключване на скоростта на вентилатора между ВИСОКА и НИСКА.

НАМАЛЯВАНЕ: Намаляване на желаната температура или настройка на таймера.

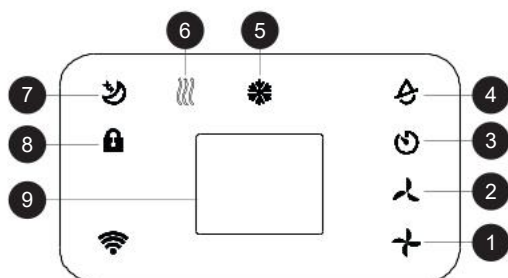
УВЕЛИЧАВАНЕ: Увеличаване на желаната температура (16°C-32°C) или настройка на таймера.

ТАЙМЕР: Настройва време за автоматично включване или изключване на устройството.

СЪН: Натиснете за включване или изключване на режим на сън.

ЗАКЛЮЧВАНЕ: Натиснете за включване или изключване на функцията за заключване за деца.

ЕКРАН

ДАЛЕЧНО
УПРАВЛЕНИЕ

1. Висока скорост на вентилатора
2. Ниска скорост на вентилатора
3. Таймер
4. Режим на изсушаване
5. Режим на охлаждане
6. Режим на вентилатор
7. Сън
8. Заключване
9. Екран на дисплея



НАСТРОЙКИ

Включване и изключване

- Натиснете POWER, за да включите устройството.
- Натиснете бутона MODE, за да изберете желан режим на работа.
- Натиснете POWER отново, за да изключите устройството.

Режим на работа

- Устройството има четири режима на работа: Охлаждане, изсушаване, вентилатор и сън.

Охлаждане на стаята

- Изберете режим охлаждане, за да намалите температурата в стаята.
- Натиснете бутона MODE многократно, докато индикаторът за охлаждане светне.
- Натиснете бутона UP/DOWN, за да регулирате температурата, която се показва на екрана. Температурата може да бъде настроена между 16°C и 32°C.
- Натиснете бутона SPEED многократно, докато индикаторът за желаната скорост на вентилатора светне.
- За да контролирате посоката на въздушния поток хоризонтално, регулирайте вътрешните жалузи на ръка.

Забележка: Климатикът спира, ако температурата в стаята е по-ниска от избраната температура.

ОБЕЗВЛАЖНЯВАНЕ НА СТАЯТА

- Натиснете бутона MODE няколко пъти, докато индикаторът за вентилатора (FAN) започне да свети. В режим на вентилация въздухът циркулира в стаята, но не се охлажда.
- Натиснете бутона SPEED няколко пъти, за да изберете желаната скорост на вентилатора.

ПОНИЖАВАНЕ НА ВЛАЖНОСТТА В СТАЯТА

- Натиснете бутона MODE на контролната панел или дистанционното управление, докато индикаторът за понижаване на влажността започне да свети. Скоростта на вентилатора не може да се регулира. Свържете маркуч към изхода за вода в долната част на устройството.

Забележка: В този режим скоростта на вентилатора автоматично се задава на ниска и не може да се променя.

РЕЖИМ НА СЪН

Режимът на сън може да бъде активиран, когато устройството е в режим на охлаждане.

- В режим на охлаждане: след 1 час зададената температура ще се увеличи с 1°C, а след още 1 час с допълнителен 1°C.

Wi-Fi-EINRICHTUNG

Informationen zur App "Smart Life"

Die App "Smart Life" ist für Android und iOS verfügbar.

Scannen Sie den entsprechenden QR-Code, um direkt zum Download zu gelangen.



Download Smart Life App



ПРОМЯНА НА WI-FI

Информация за приложението "Smart Life"

Приложението "Smart Life" е налично за Android и iOS.

Сканирайте съответния QR код, за да изтеглите приложението.

Информация за използването на приложението

Това устройство поддържа управление през домашната мрежа. Необходима е постоянна връзка с рутер Wi-Fi и безплатното приложение "Smart Life".

- Инсталирайте приложението "Smart Life". Създайте потребителски акаунт.
- Активирайте Wi-Fi на устройството.
- Поставете устройството на разстояние около 5 метра от рутера.
- Когато захранването е включено, индикаторът за Wi-Fi ще започне да мига. След 3 минути състоянието ще се възстанови, ако мрежата не е конфигурирана и индикаторът ще изгасне. За да рестартирате Wi-Fi, натиснете и задръжте бутона "Timer" за 5 секунди, за да започнете настройката на мрежата и индикаторът за Wi-Fi отново ще започне да мига.

Свързване на Wi-Fi

Метод 1

- Свързване чрез Bluetooth
- Активирайте Bluetooth на телефона или друго устройство.
- Когато индикаторът за Wi-Fi започне да мига, отворете приложението "Smart Life", устройството ще се свърже автоматично чрез Bluetooth.

Метод 2

- Когато индикаторът за Wi-Fi започне да мига, изберете "Add Device" - "Small Home Appliances" - "Portable Air Conditioner" и следвайте инструкциите на екрана.
- Проверете състоянието на индикатора за Wi-Fi и изберете правилния режим.
- Ако индикаторът за Wi-Fi мига бързо, може да се свърже директно.
- Ако индикаторът за Wi-Fi мига бавно, натиснете "Go to Connect", за да се свържете с Wi-Fi мрежа със името "SmartLife-XXXX".

Бележки

- След успешно свързване на устройството, индикаторът за Wi-Fi ще свети. Сега можете да управлявате устройството чрез приложението.
- Натиснете и задръжте бутона Timer за 5 секунди, за да изключите устройството, индикаторът за Wi-Fi ще изгасне.

РЕШЕНИЕ НА ПРОБЛЕМИ С WI-FI

Неуспешна връзка	Анализ
Времето за връзка е изтекло	1. Уверете се, че сте избрали Wi-Fi мрежа с името "SmartLife-XXXX". 2. Изключете устройството, изключете захранването и го включете отново след 10 секунди. Влезте в приложението за повторно свързване.
Индикаторът за Wi-Fi е изключен	Натиснете и задръжте бутона "Timer" или изключете устройството, изключете захранването и го включете отново след 10 секунди.
Wi-Fi точката за достъп е изчезнала, индикаторът за Wi-Fi мига	Изключете устройството, изключете захранването и го включете отново след 10 секунди. Влезте в приложението за повторно свързване.

НАСТРОЙКА НА ТАЙМЕР (от 1 до 24 часа)

Таймерът има два режима:

- За изключване (когато захранването е включено): натиснете бутона "Timer", за да активирате таймера. > Натиснете бутона "UP/DOWN" няколко пъти, за да зададете забавяне за изключване.
- За включване (когато захранването е изключено): натиснете бутона "Timer", за да активирате таймера. > Натиснете бутона "UP/DOWN" няколко пъти, за да зададете забавяне за включване.
- За да отмените таймера: натиснете бутона "UP/DOWN", докато не се появи индикаторът "00".

Бележка: Натискането на бутона "POWER" също ще излезе от настройката на таймера.

АВТОМАТИЧНО ТОПЕНЕ

При ниски температури на околната среда може да се образува лед в изпарителя по време на работа. Устройството автоматично ще започне процеса на топене и индикаторът за захранване ще започне да мига. Процесът на топене протича по следния начин:

- Когато устройството е в режим на охлаждане или намаляване на влажността, температурният сензор на околната среда открива, че температурата на изпарителя е паднала под -1°C , след което компресорът спира за 10 минути или докато температурата на изпарителя не се повиши до 7°C и устройството продължава да работи в режим на охлаждане.
- Когато устройството е в режим на отопление или намаляване на влажността, ако температурният сензор на изпарителя открие, че температурата на изпарителя е паднала под 40°C и разликата между температурата на изпарителя и околната среда е по-малка от 19°C , след 20 минути работа на компресора устройството ще активира процеса на топене за 5 минути и индикаторът за захранване ще започне да мига.

ЗАЩИТА ОТ ПРЕТОВАРВАНЕ

При загуба на захранване, за да се защити компресорът, има 3 минути забавяне преди да започне отново да работи.

ИЗТОЧВАНЕ НА ВОДА

Ръчно оттичане на вода:

- Когато устройството спре след пълнене с вода, изключете захранването.

Бележка: Преместете устройството внимателно, за да избегнете разливането на вода от контейнера под устройството.

- Поставете контейнер за вода под изхода на водата отстрани на устройството.
- Премахнете капака на изхода, водата ще започне да тече автоматично в контейнера.

Бележка:

- Съхранявайте капака на изхода на безопасно място.
- По време на оттичането устройството може да се наклони малко назад.
- Ако контейнерът не може да побере всичката вода, преди да се напълни, затворете изхода с капака, за да предотвратите разливането на вода на пода или килима.
- След източването на водата поставете капака на изхода.

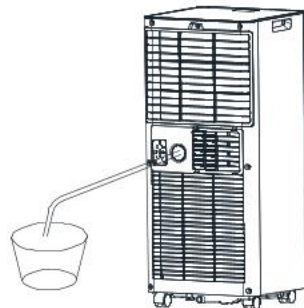
Бележка: Включете устройството отново само след поставяне на капака на изхода и на капака, в противен случай кондензираната вода от устройството може да се разлее на пода или килима.

Непрекъснато отводняване

Самоизпарителната система използва събраната вода за охлаждане на кондензаторните намотки за по-добра ефективност. Няма нужда да се изпразва резервоарът за отводняване по време на охлаждане, освен при сушене и при условия на висока влажност. Кондензираната вода се изпарява в кондензатора и се извежда чрез изходния маркуч.

За непрекъснато или безконтролно работещо устройство при сушене, моля, свържете приложената отводняваща тръба към устройството. Кондензираната вода може автоматично да се оттича в кофа или канализация чрез гравитация.

- Изключете устройството преди работа.
- Извадете щепсела от отвора за отвод на вода и го поставете на безопасно място.
- Проверете дали маркучът за отводняване е здрав и правилно свързан и се уверете, че не е прегънат или запушен.
- Поставете изхода на маркуча над канализация или кофа и се уверете, че водата може свободно да изтече от устройството.
- Не потапяйте края на маркуча във вода, тъй като това може да причини "въздушна запушалка" в маркуча.



За избягване на разливи на вода:

- Поради голямото отрицателно налягане на кондензатния отвод, наклонете маркуча за отводняване надолу към пода. Подходящо е наклонът да бъде повече от 20 градуса.
- Изправете маркуча, за да избегнете задръствания в маркуча.

Поддръжка и почистване

Поддръжка на уреда

- Прекъснете захранването. Изключете уреда първо, след което извадете щепсела от захранването.
- Използвайте мека, суха кърпа за почистване. Ако уредът е много замърсен, използвайте хладка вода (под 40°C) за почистване.
- Не използвайте летливи вещества като бензин или полиращи прахове за почистване.
- Никога не пръскайте вода върху основния уред. Опасност! Риск от електрически удар!

Поддръжка на въздушния филтър

- Въздушният филтър трябва да се почиства след около 100 часа работа.
- Изключете уреда, след което извадете и премахнете въздушния филтър. Почистете и инсталирайте отново въздушния филтър.
- Ако филтърът е много замърсен, измийте го с хладка вода и препарат. След почистване, оставете да изсъхне на хладно, сенчесто място преди да го инсталирате отново.
- Ако уредът работи в много прашна среда, почиствайте въздушния филтър на всеки две седмици.

Поддръжка след използване

- Ако уредът няма да се използва за дълго време, задължително извадете първичния и вторичния гумен щепсел от отвора за отвод, за да изпразните водата.
- Оставете уреда да работи само с вентилатора половин ден в слънчев ден, за да изсушите вътрешността на уреда и да предотвратите образуването на мухъл.
- Изключете уреда и извадете щепсела от захранването, след това извадете батериите от дистанционното управление и съхранявайте уреда правилно.
- Почистете въздушния филтър и го инсталирайте отново.
- Премахнете въздушните маркучи и ги съхранявайте правилно, след което плътно затворете отвора.

Отстраняване на неизправности

Неизправности	Проверка	Решение
Уредът не работи	Проверете дали захранващата връзка е сигурна.	Завъртете захранващия кабел сигурно в стенната контактна розетка.
	Проверете дали индикаторът за нивото на водата свети.	Изпразнете съда за отводняване, като извадите гумената тапа.
	Проверете температурата в стаята.	Диапазонът на работната температура е 5-35°C.
Уредът работи с намален капацитет	Проверете въздушния филтър за мръсотия.	Почистете въздушния филтър, ако е необходимо.
	Проверете дали въздушният канал е блокиран.	Премахнете пречката.
	Проверете дали вратата или прозорецът са отворени.	Затворете вратата и прозорците.
	Проверете дали е избран желаният работен режим и дали температурата е правилно настроена.	Настройте режима и температурата на правилната стойност според ръководството.
	Изходният маркуч е откъснат.	Уверете се, че изходният маркуч е здраво прикрепен.
Изтичане на вода	Преливане по време на преместване на уреда.	Изпразнете резервоара за вода преди транспортиране.
	Проверете дали маркучът за отводняване е прегънат или огънат.	Изправете маркуча, за да избегнете образуването на задръстване.
Прекомерен шум	Проверете дали уредът е сигурно разположен.	Поставете уреда на хоризонтална и стабилна повърхност.
	Проверете дали има разхлабени, вибриращи части.	Осигурете и затегнете частите.
	Шум, който звучи като течаща вода.	Шумът идва от течащия хладилен агент. Това е нормално.
Грешка E0	Неизправности в комуникацията между основната PCB и PCB на дисплея.	Проверете кабелния сноп на дисплея PCB за повреди.
Грешка E1	Неизправност на сензора за температура на околната среда	Проверете връзката или я заменете. Почистете или заменете температурния сензор.
Грешка E2	Неизправности на сензорите за температура на намотките.	Проверете връзката или я заменете. Почистете или заменете температурния сензор.
Грешка Ft	Сигнал за високо ниво на кондензирана вода.	Изпразнете съда за отводняване, като извадите гумената тапа.

Правилно изхвърляне на този продукт



- Тази маркировка показва, че този продукт не трябва да се изхвърля с другите битови отпадъци в цяла Европейския съюз.
- За да се предотврати възможно вреди за околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, рециклирайте го отговорно, за да се насърчи устойчивото повторно използване на материалните ресурси.
- За връщане на използвания от вас уред, моля, използвайте системите за връщане и събиране или се свържете с търговеца, от който сте закупили продукта. Те могат да вземат този продукт за екологично безопасно рециклиране.

ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΣΗΜΕΙΩΣΤΕ: ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΔΗΜΙΟΥΡΓΗΘΕΙ ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ ΑΠΟ ΕΝΑ ΜΟΝΤΕΛΛΟ.
ΟΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΠΟΥ ΔΕΝ ΠΕΡΙΕΧΕΙ Ο ΔΙΚΟΣ ΣΑΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΚΑΤΑΓΡΑΦΟΥΝ ΣΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ.
ΑΥΤΗ Η ΓΛΩΣΣΑ ΕΧΕΙ ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΕΙ ΜΕ ΤΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΤΕΧΝΗΤΗΣ ΝΟΗΜΟΣΥΝΗΣ.

ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

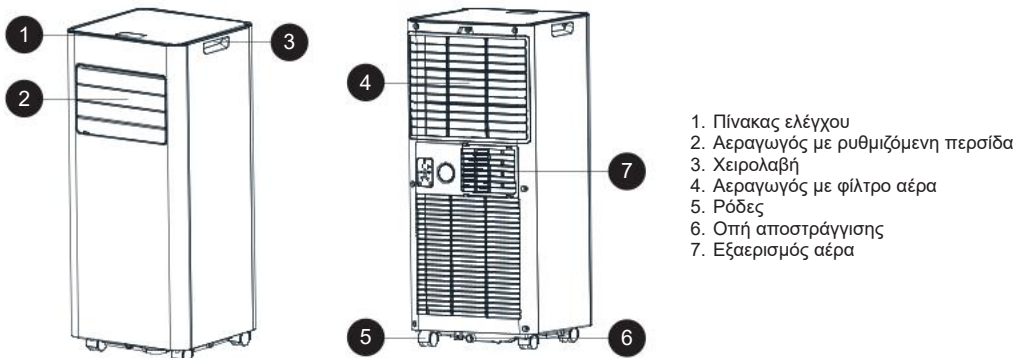
- Πριν χρησιμοποιήσετε αυτή τη συσκευή, παρακαλώ διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο οδηγιών.
- Βεβαιωθείτε ότι η ονομαστική τάση είναι η ίδια με την τάση που χρησιμοποιείτε.
- Παρακαλώ κρατήστε τις οδηγίες, το πιστοποιητικό εγγύησης, την απόδειξη αγοράς και, αν είναι δυνατόν, το κουτί με τη εσωτερική συσκευασία!
- Η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για ιδιωτική χρήση και όχι για εμπορική ή επαγγελματική χρήση!
- Αφαιρέστε πάντα το βύσμα από την πρίζα όποτε δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή, όταν προσαρμόζετε αξεσουάρ, καθαρίζετε τη συσκευή ή όταν συμβαίνει κάποια διαταραχή. Απενεργοποιήστε τη συσκευή προηγουμένως. Τραβήξτε το βύσμα, όχι το καλώδιο.
- Για να προστατευθούν τα παιδιά από τους κινδύνους των ηλεκτρικών συσκευών, μην τα αφήνετε ποτέ χωρίς επιτήρηση με τη συσκευή. Επομένως, όταν επιλέγετε την τοποθεσία για τη συσκευή σας, κάντε το με τέτοιο τρόπο ώστε τα παιδιά να μην έχουν πρόσβαση στη συσκευή. Φροντίστε να διασφαλίσετε ότι το καλώδιο δεν κρέμεται.
- Ελέγχετε τακτικά τη συσκευή και το καλώδιο για ζημιές. Εάν υπάρχει ζημιά οποιοδήποτε είδους, η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται.
- Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με υλικά συσκευασίας, όπως σακούλες από πλαστικό.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με σωματικές, αισθητηριακές ή ψυχικές αναπηρίες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, υπό την προϋπόθεση ότι είναι υπό επιτήρηση ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους πιθανούς κινδύνους. Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής δεν πρέπει να γίνεται από παιδιά εκτός εάν είναι κάτω από 8 ετών και χωρίς επιτήρηση.
- Μην προσπαθήσετε να επισκευάσετε τη συσκευή μόνοι σας, αλλά συμβουλευτείτε έναν εξουσιοδοτημένο ειδικό σε περίπτωση προβλήματος.
- Για λόγους ασφαλείας, ένα σπασμένο ή κατεστραμμένο καλώδιο ρεύματος μπορεί να αντικατασταθεί μόνο από ένα αντίστοιχο καλώδιο από τον κατασκευαστή, το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών μας ή από παρόμοιο εξειδικευμένο άτομο.
- Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από θερμότητα, άμεσο ηλιακό φως, υγρασία, αιχμηρές άκρες και παρόμοια.
- Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αφαιρέστε το βύσμα όταν δεν

- χρησιμοποιείτε τη συσκευή.
- Χρησιμοποιείτε μόνο αυθεντικά αξεσουάρ που παρέχονται από τον προμηθευτή.
 - Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους (Εκτός αν η συσκευή είναι σχεδιασμένη για χρήση έξω) Προστατέψτε τη πάντα από μηδενικές ή κάτω από μηδενικές θερμοκρασίες.
 - Μην τη χρησιμοποιείτε ποτέ κοντά σε νερό (μπανιέρα, νεροχύτης κλπ) Η συσκευή δεν πρέπει να εκτίθεται σε βροχή ή υγρασία Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο όταν τα χέρια σας είναι στεγνά.
 - Εάν η συσκευή πέσει στο νερό, αφαιρέστε την πρίζα πριν την βγάλετε από το νερό Μην αγγίζετε την πηγή του νερού Η συσκευή πρέπει να ελεγχθεί από ειδικό πριν χρησιμοποιηθεί ξανά Για να αποφευχθεί ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας, μην καθαρίζετε τη συσκευή με νερό ή μην την βυθίζετε στο νερό.
 - Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο για τον προορισμό που έχει καθοριστεί.
 - Αυτή η συσκευή μπορεί να λειτουργήσει μόνο όταν είναι συνδεδεμένη σε μια γειωμένη πρίζα που έχει εγκατασταθεί σύμφωνα με τους κανονισμούς Βεβαιωθείτε ότι η τροφοδοσία τάσης αντιστοιχεί στην τάση που αναφέρεται στην πινακίδα τύπου.
 - Οι ζημιές που προκύπτουν όταν η συσκευή χρησιμοποιείται για σκοπούς εκτός των καθορισμένων στις οδηγίες ή χρησιμοποιείται λανθασμένα ή δεν επισκευάζεται από ειδικούς δεν καλύπτονται από την εγγύηση.
 - Χρησιμοποιείτε πάντα τη συσκευή σε επίπεδη και οριζόντια επιφάνεια.
 - Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται πλέον μετά από πτώση σε σκληρή επιφάνεια από ύψος Ακόμη και αόρατη ζημιά μπορεί να προκαλέσει αρνητικές επιπτώσεις στη λειτουργική ασφάλεια της συσκευής Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο μετά από έλεγχο από επαγγελματία.
 - Μην μεταφέρετε ή τραβάτε τη συσκευή κρατώντας το βύσμα ρεύματος, καθώς υπάρχει κίνδυνος βραχυκυκλώματος λόγω θραύσης του καλωδίου Μην λυγίζετε, μην τσιμπάτε ή τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας πάνω από αιχμηρές άκρες.
 - Εάν υπάρχει τρύπα αερισμού, μην την καλύπτετε Μην ρίχνετε υγρά ή σκόνη στις τρύπες αερισμού.
 - Μην εισάγετε δάχτυλα ή άλλα αντικείμενα στα ανοιχτά μέρη της συσκευής.
 - Δεν αναλαμβάνεται καμία ευθύνη σε περίπτωση ζημίας που προκαλείται από λανθασμένη χρήση ή μη συμμόρφωση με αυτές τις οδηγίες.
 - Μην καλύπτετε ή περιορίζετε την κυκλοφορία αέρα στις εισόδους ή εξόδους με οποιονδήποτε τρόπο.
 - Μην καλύπτετε ή αποκλείετε τις εισόδους ή εξόδους αέρα τοποθετώντας τη συσκευή απέναντι σε οποιαδήποτε επιφάνεια.
 - Διατηρήστε όλα τα αντικείμενα τουλάχιστον 1 μέτρο μακριά από το μπροστινό και το πίσω μέρος της συσκευής.
 - Αυτή η συσκευή περιέχει ψυκτικό αέριο R290. Το R290 είναι ένα

ψυκτικό αέριο που συμμορφώνεται με τις ευρωπαϊκές οδηγίες για το περιβάλλον. Μην αποσυνδέετε καμία μέρος του κυκλώματος ψυκτικού αερίου.

- Εάν η συσκευή είναι εγκατεστημένη, χρησιμοποιημένη ή αποθηκευμένη σε μια περιοχή χωρίς αερισμό, το δωμάτιο θα πρέπει να είναι σχεδιασμένο ώστε να αποτρέπει την συσσώρευση διαρροών ψυκτικού αερίου που θα μπορούσαν να προκαλέσουν κίνδυνο πυρκαγιάς ή έκρηξης λόγω ανάφλεξης του ψυκτικού αερίου από ηλεκτρικές θερμάστρες, σόμπες ή άλλες πηγές ανάφλεξης.
- Κατά την απόψυξη και τον καθαρισμό της συσκευής, μην χρησιμοποιείτε κανένα εργαλείο εκτός από αυτά που προτείνει ο κατασκευαστής.
- Η συσκευή θα πρέπει να αποθηκεύεται με τρόπο που να αποτρέπει μηχανικές βλάβες.
- Πρέπει να τηρούνται οι εθνικοί κανονισμοί αερίου.
- Οποιοδήποτε άτομο ασχολείται με την εργασία πάνω ή με την παραβίαση ενός κυκλώματος ψυκτικού αερίου πρέπει να διαθέτει έγκυρη πιστοποίηση από εξουσιοδοτημένο φορέα της βιομηχανίας που να πιστοποιεί την ικανότητά του να διαχειρίζεται ψυκτικά με ασφαλή τρόπο σύμφωνα με τις αποδεκτές προδιαγραφές της βιομηχανίας.
- Οι μπαταρίες θα πρέπει να φυλάσσονται μακριά από την πρόσβαση παιδιών. Φυλάξτε τις μπαταρίες εφεδρείας με ασφάλεια. Αδειάστε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες αμέσως και με ασφάλεια. Εάν πιστεύετε ότι οι μπαταρίες μπορεί να έχουν καταποθεί ή τοποθετηθεί σε οποιοδήποτε μέρος του σώματος, ζητήστε άμεση ιατρική βοήθεια.
- Εάν η θήκη μπαταριών δεν κλείνει ασφαλώς, σταματήστε τη χρήση του προϊόντος και κρατήστε το μακριά από παιδιά.

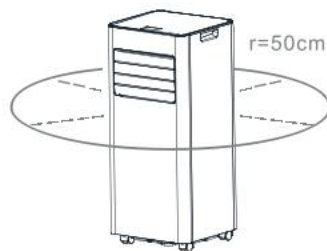
ΓΝΩΡΙΜΙΑ ΜΕ ΤΟ ΚΛΙΜΑΤΙΣΤΙΚΟ



ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΡΥΘΜΙΣΗ

Επιλογή θέσης

- Εάν το κλιματιστικό κλίνει περισσότερο από 45°, αφήστε το να σταθεί όρθιο για τουλάχιστον 24 ώρες πριν την εκκίνηση.
- Τοποθετήστε τη συσκευή σε στέρεη, επίπεδη επιφάνεια με τουλάχιστον 50 εκ ελεύθερου χώρου γύρω από αυτήν, για να επιτρέψετε την σωστή κυκλοφορία του αέρα.
- Μην λειτουργείτε σε κοντινές αποστάσεις από τοίχους, κουρτίνες ή άλλα αντικείμενα που ενδέχεται να μπλοκάρουν την είσοδο και την έξοδο του αέρα. Κρατήστε την είσοδο και έξοδο του αέρα ελεύθερες από εμπόδια.
- Μην εγκαθιστάτε ποτέ τη συσκευή σε μέρος που μπορεί να εκτεθεί σε:
 - Πηγές θερμότητας, όπως καλοριφέρ, θερμαντικά σώματα, σόμπες ή άλλες συσκευές που παράγουν θερμότητα.
 - Άμεσο ηλιακό φως
 - Μηχανικούς κραδασμούς ή κλονισμούς
 - Υπερβολική σκόνη
 - Έλλειψη αερισμού, όπως σε ντουλάπια ή ράφια βιβλίων
 - Ανωμαλία στην επιφάνεια



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Εγκαταστήστε τη συσκευή σε δωμάτια που υπερβαίνουν τα 7 m². Μην εγκαθιστάτε τη συσκευή σε χώρο όπου μπορεί να διαρρεύσει εύφλεκτο αέριο.

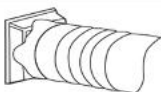
ΣΗΜΕΙΩΣΗ! Ο κατασκευαστής μπορεί να παρέχει άλλες κατάλληλες παραμέτρους ή επιπλέον πληροφορίες σχετικά με την οσμή του ψυκτικού υγρού.

Σύνδεση του σωλήνα εξάτμισης

Το κλιματιστικό απαιτεί να αποβάλλει τον αέρα προς τα έξω ώστε ο αέρας που εξέρχεται από τη συσκευή, ο οποίος περιέχει απορρίμματα θερμότητας και υγρασίας, να βγει από το δωμάτιο.

Μην αντικαθιστάτε ή επεκτείνετε τον σωλήνα εξάτμισης, καθώς αυτό θα μειώσει την αποδοτικότητα και μπορεί να προκαλέσει την απενεργοποίηση της συσκευής λόγω χαμηλής πίεσης.

S1



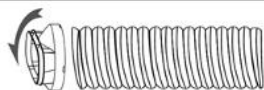
Συνδέστε τον σύνδεσμο του σωλήνα σε μια άκρη του σωλήνα εξάτμισης

S4



Συνδέστε τον σύνδεσμο του σωλήνα στην έξοδο αέρα της συσκευής.

S2



Συνδέστε τον ανάπτορα του kit παραθύρου στην άλλη άκρη του σωλήνα εξάτμισης

S5



Ρυθμίστε το μήκος του ευέλικτου σωλήνα εξάτμισης και αποφυγείτε τις καμπύλες στον σωλήνα. Στη συνέχεια, τοποθετήστε το κλιματιστικό κοντά στην ηλεκτρική πρίζα.

S3



Εκτείνετε το ρυθμιζόμενο kit παραθύρου στο μήκος του παραθύρου σας. Συνδέστε τον σωλήνα εξάτμισης με το kit παραθύρου.

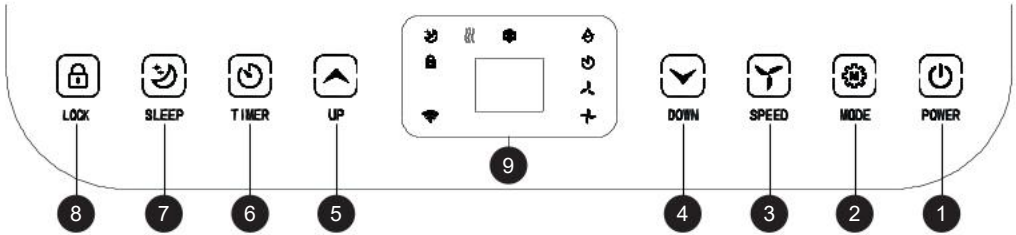
S6



Ρυθμίστε την περσίδα στην έξοδο αέρα και ενεργοποιήστε τη συσκευή.

Κλείστε το παράθυρο για να σταθεροποιήσετε το kit στη θέση του. Πρέπει να κρατήσει το kit σταθερά στη θέση του, ασφαλίστε το kit με ταινία αν απαιτείται. Συνιστάται να σφραγίσετε το κενό μεταξύ του ανάπτορα και των πλευρών του παραθύρου για μέγιστη αποδοτικότητα.

ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ



1. Κουμπί λειτουργίας
2. Κουμπί επιλογής λειτουργίας
3. Κουμπί επιλογής ταχύτητας
4. Κουμπί μείωσης
5. Κουμπί αύξησης
6. Κουμπί χρονοδιακόπτη
7. Κουμπί ύπνου
8. Κουμπί κλειδώματος
9. Οθόνη

ΙΣΧΥΣ: Πατήστε για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ: Πατήστε για να αλλάξετε τη λειτουργία μεταξύ ανεμιστήρα, ψύξης και αφύγρανσης.

ΤΑΧΥΤΗΤΑ: Πατήστε για να αλλάξετε την ταχύτητα του ανεμιστήρα μεταξύ ΥΨΗΛΗΣ και ΧΑΜΗΛΗΣ.

ΜΕΙΩΣΗ: Μειώστε τη θερμοκρασία ή τη ρύθμιση του χρονοδιακόπτη.

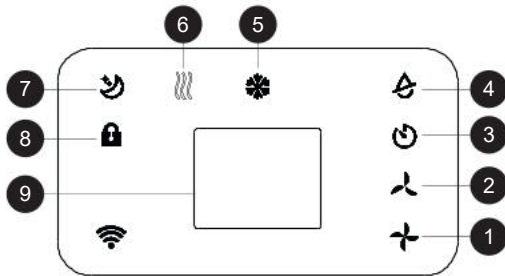
ΑΥΞΗΣΗ: Αύξησης τη θερμοκρασία (16°C-32°C) ή τη ρύθμιση του χρονοδιακόπτη.

ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ: Ρυθμίστε τον χρόνο για αυτόματη εκκίνηση ή απενεργοποίηση της συσκευής.

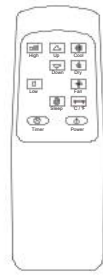
ΥΠΝΟΣ: Πατήστε για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία ύπνου.

ΚΛΕΙΔΩΜΑ: Πατήστε για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία κλειδώματος για παιδιά.

ΟΘΟΝΗ



ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ



1. Υψηλή ταχύτητα ανεμιστήρα
2. Χαμηλή ταχύτητα ανεμιστήρα
3. Χρονοδιακόπτης
4. Λειτουργία αφύγρανσης
5. Λειτουργία ψύξης
6. Λειτουργία ανεμιστήρα
7. Ύπνος
8. Κλειδώμα
9. Οθόνη

ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

Εκκίνηση και απενεργοποίηση

- Πατήστε το κουμπί POWER για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
- Πατήστε το κουμπί MODE για να επιλέξετε τον επιθυμητό τρόπο λειτουργίας.
- Πατήστε ξανά το κουμπί POWER για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.

Λειτουργία

- Η συσκευή έχει τέσσερις λειτουργίες: Ψύξη, αφύγρανση, ανεμιστήρας και ύπνος.

Ψύξη του δωματίου

- Επιλέξτε τη λειτουργία ψύξης για να μειώσετε τη θερμοκρασία στο δωμάτιο.
- Πατήστε το κουμπί MODE επανειλημμένα μέχρι να ανάψει η ένδειξη ψύξης.
- Πατήστε το κουμπί UP/DOWN για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία που εμφανίζεται στην οθόνη. Η θερμοκρασία μπορεί να ρυθμιστεί μεταξύ 16°C και 32°C.
- Πατήστε το κουμπί SPEED επανειλημμένα μέχρι να ανάψει η ένδειξη της επιθυμητής ταχύτητας του ανεμιστήρα.
- Για να ελέγξετε την κατεύθυνση της ροής του αέρα οριζόντια, ρυθμίστε την εσωτερική περσίδα χειροκίνητα.

Σημείωση: Ο κλιματιστικός σταματά αν η θερμοκρασία του δωματίου είναι χαμηλότερη από την επιλεγμένη θερμοκρασία.

ΑΦΥΓΡΑΝΣΗ ΔΩΜΑΤΙΟΥ

- Πατήστε το κουμπί MODE αρκετές φορές μέχρι να αρχίσει να αναβοσβήνει η ένδειξη για τον ανεμιστήρα (FAN). Στην λειτουργία του ανεμιστήρα, ο αέρας κυκλοφορεί στο δωμάτιο, αλλά δεν ψύχεται.
- Πατήστε το κουμπί SPEED αρκετές φορές για να επιλέξετε την επιθυμητή ταχύτητα του ανεμιστήρα.

ΜΕΙΩΣΗ ΤΗΣ ΥΓΡΑΣΙΑΣ ΣΤΟ ΔΩΜΑΤΙΟ

- Πατήστε το κουμπί MODE στον πίνακα ελέγχου ή στο τηλεχειριστήριο μέχρι να αρχίσει να αναβοσβήνει η ένδειξη για μείωση της υγρασίας. Η ταχύτητα του ανεμιστήρα δεν μπορεί να ρυθμιστεί. Συνδέστε τον σωλήνα στην έξοδο νερού στην κάτω πλευρά της συσκευής.

Σημείωση: Σε αυτή τη λειτουργία, η ταχύτητα του ανεμιστήρα ρυθμίζεται αυτόματα σε χαμηλή και δεν μπορεί να τροποποιηθεί.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΥΠΝΟΥ

Η λειτουργία ύπνου μπορεί να ενεργοποιηθεί όταν η συσκευή είναι στη λειτουργία ψύξης.

- Στη λειτουργία ψύξης: μετά από 1 ώρα η ορισμένη θερμοκρασία θα αυξηθεί κατά 1°C και μετά από ακόμα 1 ώρα θα αυξηθεί κατά 1°C επιπλέον.

ΑΛΛΑΓΗ WI-FI

Πληροφορίες για την εφαρμογή "Smart Life"

Η εφαρμογή "Smart Life" είναι διαθέσιμη για Android και iOS.

Σαρώστε τον αντίστοιχο QR κωδικό για να κατεβάσετε την εφαρμογή.



Download Smart Life App



Πληροφορίες για τη χρήση της εφαρμογής

Αυτή η συσκευή υποστηρίζει έλεγχο μέσω του οικιακού δικτύου. Απαιτείται συνεχής σύνδεση με ρούτερ Wi-Fi και η δωρεάν εφαρμογή "Smart Life".

- Εγκαταστήστε την εφαρμογή "Smart Life". Δημιουργήστε έναν λογαριασμό χρήστη.
- Ενεργοποιήστε το Wi-Fi στη συσκευή.
- Τοποθετήστε τη συσκευή σε απόσταση περίπου 5 μέτρων από το ρούτερ.
- Όταν η συσκευή τροφοδοτείται, η ένδειξη Wi-Fi θα αρχίσει να αναβοσβήνει. Μετά από 3 λεπτά, η κατάσταση θα επιστρέψει στην αρχική αν η σύνδεση δικτύου δεν ολοκληρωθεί και η ένδειξη θα σβήσει. Για να επανεκκινήσετε το Wi-Fi, πατήστε και κρατήστε το κουμπί "Timer" για 5 δευτερόλεπτα για να αρχίσετε τη ρύθμιση του δικτύου και η ένδειξη Wi-Fi θα αρχίσει ξανά να αναβοσβήνει.

Σύνδεση Wi-Fi

Μέθοδος 1

- Σύνδεση μέσω Bluetooth
- Ενεργοποιήστε το Bluetooth στο τηλέφωνο ή την άλλη συσκευή σας.
- Όταν η ένδειξη Wi-Fi αρχίσει να αναβοσβήνει, ανοίξτε την εφαρμογή "Smart Life" και η συσκευή θα συνδεθεί αυτόματα μέσω Bluetooth.

Μέθοδος 2

- Όταν η ένδειξη Wi-Fi αρχίσει να αναβοσβήνει, επιλέξτε "Add Device" - "Small Home Appliances" - "Portable Air Conditioner" και ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη.
- Ελέγξτε την κατάσταση της ένδειξης Wi-Fi και επιλέξτε τη σωστή λειτουργία.
- Αν η ένδειξη Wi-Fi αναβοσβήνει γρήγορα, μπορεί να συνδεθεί άμεσα.
- Αν η ένδειξη Wi-Fi αναβοσβήνει αργά, πατήστε το "Go to Connect" για να συνδεθείτε με το δίκτυο Wi-Fi με το όνομα "SmartLife-XXXX".

Σημειώσεις

- Μετά την επιτυχή σύνδεση της συσκευής, η ένδειξη Wi-Fi θα παραμείνει αναμμένη. Τώρα μπορείτε να ελέγξετε τη συσκευή μέσω της εφαρμογής.
- Πατήστε και κρατήστε το κουμπί Timer για 5 δευτερόλεπτα για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή και η ένδειξη Wi-Fi θα σβήσει.

ΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ WI-FI

Αποτυχία σύνδεσης	Ανάλυση
Έχει λήξει ο χρόνος σύνδεσης	1. Βεβαιωθείτε ότι έχετε επιλέξει το δίκτυο Wi-Fi με το όνομα "SmartLife-XXXX". 2. Απενεργοποιήστε τη συσκευή, αποσυνδέστε την από την τροφοδοσία και συνδέστε την ξανά μετά από 10 δευτερόλεπτα. Συνδεθείτε ξανά στην εφαρμογή για να επανασυνδεθείτε.
Η ένδειξη Wi-Fi είναι απενεργοποιημένη	Πατήστε και κρατήστε το κουμπί "Timer" ή αποσυνδέστε τη συσκευή, απενεργοποιήστε την από την τροφοδοσία και συνδέστε την ξανά μετά από 10 δευτερόλεπτα.
Η πηγή Wi-Fi έχει εξαφανιστεί και η ένδειξη Wi-Fi αναβοσβήνει	Αποσυνδέστε τη συσκευή, αποσυνδέστε την από την τροφοδοσία και συνδέστε την ξανά μετά από 10 δευτερόλεπτα. Συνδεθείτε στην εφαρμογή για επανασύνδεση.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΧΡΟΝΟΔΕΙΚΤΗ

Ο χρονόμετρος έχει δύο λειτουργίες:

- Για απενεργοποίηση (όταν η τροφοδοσία είναι ενεργοποιημένη): Πατήστε το κουμπί "Timer" για να ενεργοποιήσετε το χρονόμετρο. > Πατήστε το κουμπί "UP/DOWN" αρκετές φορές για να ρυθμίσετε την καθυστέρηση απενεργοποίησης.
- Για ενεργοποίηση (όταν η τροφοδοσία είναι απενεργοποιημένη): Πατήστε το κουμπί "Timer" για να ενεργοποιήσετε το χρονόμετρο. > Πατήστε το κουμπί "UP/DOWN" αρκετές φορές για να ρυθμίσετε την καθυστέρηση ενεργοποίησης.
- Για να ακυρώσετε το χρονόμετρο: Πατήστε το κουμπί "UP/DOWN" μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη "00".

Σημείωση: Πατώντας το κουμπί "POWER" θα εξέλθετε από τη ρύθμιση του χρονόμετρου.

AUTOMATISCHE ABTAUUNG

Σε χαμηλές θερμοκρασίες περιβάλλοντος μπορεί να σχηματιστεί πάγος στον εξατμιστή κατά τη διάρκεια της λειτουργίας. Η συσκευή θα ξεκινήσει αυτόματα τη διαδικασία απόψυξης και η ένδειξη τροφοδοσίας θα αρχίσει να αναβοσβήνει. Η διαδικασία απόψυξης πραγματοποιείται ως εξής:

- Όταν η συσκευή είναι σε λειτουργία ψύξης ή μείωσης υγρασίας, ο αισθητήρας θερμοκρασίας του περιβάλλοντος αναγνωρίζει ότι η θερμοκρασία του εξατμιστή έχει πέσει κάτω από -1°C, οπότε ο συμπιεστής σταματά για 10 λεπτά ή μέχρι η θερμοκρασία του εξατμιστή να ανέβει στους 7°C και η συσκευή συνεχίζει να λειτουργεί σε λειτουργία ψύξης.
- Όταν η συσκευή είναι σε λειτουργία θέρμανσης ή μείωσης υγρασίας, αν ο αισθητήρας θερμοκρασίας του εξατμιστή αναγνωρίζει ότι η θερμοκρασία του εξατμιστή έχει πέσει κάτω από 40°C και η διαφορά θερμοκρασίας μεταξύ του εξατμιστή και του περιβάλλοντος είναι μικρότερη από 19°C, μετά από 20 λεπτά λειτουργίας του συμπιεστή, η συσκευή θα ενεργοποιήσει την απόψυξη για 5 λεπτά και η ένδειξη τροφοδοσίας θα αρχίσει να αναβοσβήνει.

ΑΠΟΧΕΤΕΥΣΗ

Χειροκίνητη αποστράγγιση:

- Όταν το μηχάνημα σταματήσει αφού γεμίσει το νερό, αποσυνδέστε το φιν από την πρίζα.

Σημείωση: Μετακινήστε το μηχάνημα προσεκτικά, ώστε να μην χυθεί το νερό στο δοχείο νερού στο κάτω μέρος της μονάδας.

- Τοποθετήστε το δοχείο νερού κάτω από την πλαϊνή έξοδο νερού πίσω από τη μονάδα.

- Αποσυνδέστε το βύσμα νερού, το νερό θα ρέει αυτόματα στο δοχείο νερού.

Σημειώσεις:

- Φυλάξτε σωστά το βύσμα νερού.
- Κατά τη διάρκεια της αποστράγγισης, η μονάδα μπορεί να γέρνει ελαφρά προς τα πίσω.
- Εάν το δοχείο νερού δεν μπορεί να συγκρατήσει όλο το νερό, προτού γεμίσει το δοχείο νερού, γεμίστε την έξοδο νερού με την τάπα νερού το συντομότερο δυνατό για να αποτρέψετε τη ροή νερού στο πάτωμα ή στο χαλί.
- Όταν αποφορτιστεί το νερό, γεμίστε την τάπα νερού.

Σημείωση: Επανεκκινήστε το μηχάνημα αφού τοποθετηθεί το βύσμα νερού και το κάλυμμα αποστράγγισης, διαφορετικά το συμπυκνωμένο νερό του μηχανήματος θα ρέει στο πάτωμα ή στο χαλί.

Συνεχής Αποστράγγιση

Η αυτοεκτιμητική τεχνολογία χρησιμοποιεί το συγκεντρωμένο νερό για την ψύξη των περιελιγμένων συμπτυκτωτών για μεγαλύτερη αποτελεσματικότητα. Δεν χρειάζεται να αδειάσετε την δεξαμενή νερού κατά τη διάρκεια της ψύξης, εκτός από τη λειτουργία της ξήρανσης και σε συνθήκες υψηλής υγρασίας. Το συμπτυκνωμένο νερό εξατμίζεται στο συμπτυκνωτή και εκτοξεύεται μέσω της εξόδου του σωλήνα.

Για συνεχιζόμενη ή χωρίς διακοπή λειτουργία της συσκευής κατά την ξήρανση, συνδέστε το παρεχόμενο σωλήνα αποστράγγισης στη συσκευή. Το συμπτυκνωμένο νερό μπορεί αυτόματα να εκτοξευτεί σε κάδο ή αποχέτευση με τη βοήθεια βαρύτητας.

- Απενεργοποιήστε τη συσκευή πριν από την εργασία.
- Αφαιρέστε το βύσμα από την έξοδο του σωλήνα αποστράγγισης και τοποθετήστε το σε ασφαλές μέρος.
- Ελέγξτε ότι ο σωλήνας αποστράγγισης είναι σωστά και σφιχτά συνδεδεμένος και βεβαιωθείτε ότι δεν είναι διπλωμένος ή φραγμένος.
- Τοποθετήστε την έξοδο του σωλήνα πάνω από την αποχέτευση ή τον κάδο και βεβαιωθείτε ότι το νερό μπορεί να αποστραγγιστεί ελεύθερα από τη συσκευή.
- Μην βυθίζετε την άκρη του σωλήνα μέσα στο νερό καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει "φραγή αέρα" στον σωλήνα.



Για την αποφυγή διαρροής νερού:

- Εξαιτίας της υψηλής αρνητικής πίεσης της αποστράγγισης του συμπτυκνωτή, ο σωλήνας αποστράγγισης πρέπει να είναι κεκλιμένος προς το πάτωμα. Ο κλίση του πρέπει να είναι μεγαλύτερη από 20 μοίρες.
- Ξεδιπλώστε τον σωλήνα για να αποφύγετε μπλοκαρίσματα στον σωλήνα.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

- Αποσυνδέστε την ισχύ. Απενεργοποιήστε πρώτα τη συσκευή και μετά αφαιρέστε το βύσμα από την τροφοδοσία.
- Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό, στεγνό πανί για να καθαρίσετε. Αν η συσκευή είναι πολύ βρώμικη, χρησιμοποιήστε χλιαρό νερό (κάτω από 40°C) για καθαρισμό.
- Μην χρησιμοποιείτε εύφλεκτα υγρά όπως βενζίνη ή λειαντικά καθαριστικά.
- Ποτέ μην ψεκάζετε νερό πάνω στη συσκευή. Κίνδυνος! Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Συντήρηση του φίλτρου αέρα

- Το φίλτρο αέρα πρέπει να καθαρίζεται μετά από περίπου 100 ώρες λειτουργίας.
- Απενεργοποιήστε τη συσκευή, αφαιρέστε και αποσυνδέστε το φίλτρο αέρα. Καθαρίστε το και τοποθετήστε το ξανά.
- Εάν το φίλτρο είναι πολύ βρώμικο, πλύνετε το με κρύο νερό και καθαριστικό. Αφήστε το να στεγνώσει σε δροσερό, σκοτεινό μέρος πριν το τοποθετήσετε πάλι.
- Αν η συσκευή λειτουργεί σε πολύ σκονισμένο περιβάλλον, καθαρίστε το φίλτρο αέρα κάθε δύο εβδομάδες.

Συντήρηση μετά τη χρήση

- Αν η συσκευή δεν θα χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, βεβαιωθείτε ότι έχετε αφαιρέσει το πρώτο και το δεύτερο λάστιχο από την έξοδο αποστράγγισης για να αδειάσετε το νερό.
- Αφήστε τη συσκευή να λειτουργεί μόνο με τον ανεμιστήρα για μισή μέρα σε ηλιόλουστο καιρό για να στεγνώσει το εσωτερικό και να αποφύγετε τη δημιουργία μούχλας.
- Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αφαιρέστε το βύσμα από την τροφοδοσία, αφαιρέστε τις μπαταρίες από το τηλεχειριστήριο και αποθηκεύστε τη συσκευή σωστά.
- Καθαρίστε το φίλτρο αέρα και τοποθετήστε το ξανά.
- Αφαιρέστε τους αεραγωγούς και αποθηκεύστε τους σωστά και κλείστε σφιχτά την έξοδο.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Προβλήματα	Ελέγξτε	Λύση
Η συσκευή δεν λειτουργεί	Ελέγξτε αν η σύνδεση ισχύος είναι ασφαλής.	Συνδέστε ξανά το καλώδιο ισχύος στην πρίζα.
	Ελέγξτε αν το επίπεδο του νερού είναι ενεργοποιημένο.	Αδειάστε τη δεξαμενή αποστράγγισης αφαιρώντας το λάστιχο.
	Ελέγξτε τη θερμοκρασία του περιβάλλοντος.	Η θερμοκρασία λειτουργίας είναι από 5-35°C.
Η συσκευή λειτουργεί με μειωμένη απόδοση	Ελέγξτε το φίλτρο αέρα για βρωμιά.	Καθαρίστε το φίλτρο αέρα αν χρειάζεται.
	Ελέγξτε αν ο αεραγωγός είναι μπλοκαρισμένος.	Αφαιρέστε το εμπόδιο.
	Ελέγξτε αν η πόρτα ή το παράθυρο είναι ανοιχτά.	Κλείστε την πόρτα και τα παράθυρα.
	Ελέγξτε αν έχει επιλεγεί η επιθυμητή λειτουργία και αν η θερμοκρασία είναι σωστά ρυθμισμένη.	Ρυθμίστε τη λειτουργία και τη θερμοκρασία στη σωστή τιμή σύμφωνα με το εγχειρίδιο.
	Ο σωλήνας εξόδου είναι αποκομμένος.	Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας εξόδου είναι σωστά συνδεδεμένος.
Διαρροή νερού	Υπερχείλιση κατά τη μετακίνηση της συσκευής.	Αδειάστε τη δεξαμενή νερού πριν από τη μεταφορά.
	Ελέγξτε αν ο σωλήνας αποστράγγισης είναι διπλωμένος ή φραγμένος.	Ξεδιπλώστε τον σωλήνα για να αποφύγετε τη δημιουργία φραγής.
Υψηλός θόρυβος	Ελέγξτε αν η συσκευή είναι τοποθετημένη σταθερά.	Τοποθετήστε τη συσκευή σε οριζόντια και σταθερή επιφάνεια.
	Ελέγξτε αν υπάρχουν χαλαρά, δονητικά μέρη.	Βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη είναι σφιχτά.
	Θόρυβος που ακούγεται σαν ροή νερού.	Ο θόρυβος προέρχεται από την κυκλοφορία του ψυκτικού υγρού. Αυτό είναι φυσιολογικό.
Σφάλμα E0	Αποτυχία επικοινωνίας μεταξύ της κεντρικής PCB και της PCB της οθόνης.	Ελέγξτε το καλώδιο επικοινωνίας της PCB της οθόνης για φθορές.
Σφάλμα E1	Αποτυχία αισθητήρα θερμοκρασίας περιβάλλοντος.	Ελέγξτε ή αντικαταστήστε τη σύνδεση. Καθαρίστε ή αντικαταστήστε τον αισθητήρα θερμοκρασίας.
Σφάλμα E2	Αποτυχία αισθητήρων θερμοκρασίας περιελγμένων.	Ελέγξτε ή αντικαταστήστε τη σύνδεση. Καθαρίστε ή αντικαταστήστε τον αισθητήρα θερμοκρασίας.
Σφάλμα Ft	Σήμα υψηλού επιπέδου νερού συμπύκνωσης.	Αδειάστε τη δεξαμενή αποστράγγισης αφαιρώντας το λάστιχο.

ΣΩΣΤΗ ΔΙΑΘΕΣΗ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ



- Αυτή η σήμανση υποδεικνύει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα σε ολόκληρη την ΕΕ.
- Για να αποτραπούν δυνητικές βλάβες στο περιβάλλον ή στην ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη απόρριψη απορριμμάτων, ανακυκλώστε το υπεύθυνα για να προωθήσετε την αειφόρο επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων.
- Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη σας συσκευή, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με τον πωλητή από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν Μπορούν να πάρουν αυτό το προϊόν για ασφαλή ανακύκλωση προς όφελος του περιβάλλοντος.

KÉRJÜK VEGYE FIGYELEMBE, HOGY A HÁZI KÉSZÜLÉK KÉZIKÖNYVE TÖBB KÜLÖBÖZŐ KÉSZÜLÉKÉRT IS HASZNALHATÓ ILLETHET. AZ ÖN HÁZI KÉSZÜLÉKE NEM TARTALMAZHATJA A KÉZIKÖNYVBEN EMLÍTETT TULAJDONSÁGOKAT. EZT A NYELVET MESTERSÉGES INTELLIGENCIA SEGÍTSÉGÉVEL FORDÍTOTTÁK.

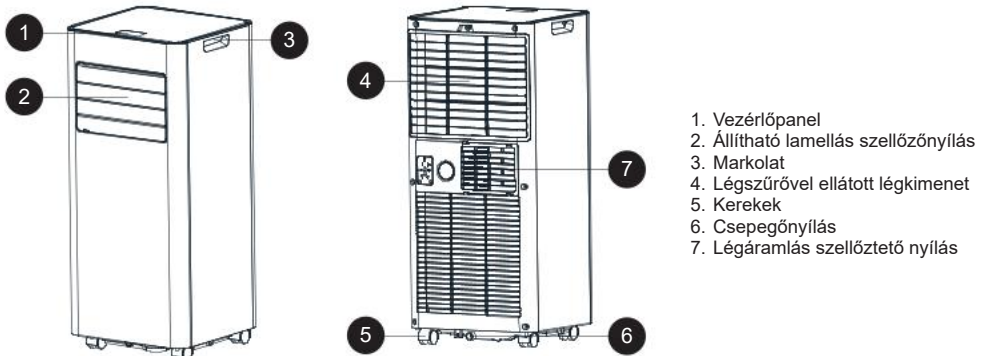
ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK

- A készülék használata előtt kérjük, alaposan olvassa el a használati útmutatót.
- Kérjük, győződjön meg arról, hogy a névleges feszültség megegyezik az Ön által használt feszültséggel.
- Kérjük, tartsa meg az utasításokat, a garanciaigazolást, az értékesítési nyugtát, és ha lehetséges, a kartondobozt a belső csomagolással együtt!
- A készülék kizárólag magáncélú használatra készült, kereskedelmi vagy professzionális használatra nem!
- Mindig húzza ki a dugót a konnektorból, amikor a készülék nincs használatban, amikor kiegészítő részeket csatlakoztat, tisztítja a készüléket, vagy ha zavar lép fel Kapcsolja ki a készüléket előtte A dugót a vezetéknél fogva, ne a kábelnél húzza.
- A gyermekek védelme érdekében soha ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket Ezért, amikor kiválasztja a készülék helyét, úgy válassza meg, hogy a gyermekek ne férhessenek hozzá Ügyeljen arra, hogy a kábel ne lógjon le.
- Rendszeresen ellenőrizze a készüléket és a kábelt a sérülésekért Bármilyen jellegű sérülés esetén a készüléket nem szabad használni.
- Ne hagyja, hogy a gyermekek játsszanak a készülékkel Ne engedje, hogy a gyermekek játsszanak a csomagolóanyagokkal, például műanyag zacskókkal.
- Ez a készülék 8 éves és idősebb gyermekek, valamint fizikai, érzékszervi vagy mentális fogyatékkal élők, illetve tapasztalatlan és tudatlan személyek által használható, feltéve, hogy felügyelet mellett vagy olyan utasításokat kaptak, amelyek segítségével biztonságosan használhatják a készüléket, és megértik a lehetséges veszélyeket Takarítást és felhasználói karbantartást 8 év alatti gyermekek nem végezhetnek, hacsak nem felügyelet mellett.
- Ne próbálja megjavítani a készüléket, hanem forduljon egy illetékes szakértőhöz probléma esetén.
- Biztonsági okokból a sérült vagy törött hálózati vezetéket csak azonos típusú vezetékkel lehet kicserélni, amelyet a gyártó, az ügyfélszolgálati osztályunk vagy hasonlóan képzett személy biztosít.
- Tartsa a készüléket és a kábelt távol a hőtől, közvetlen napsütéstől, nedvességtől, éles szélektől és hasonlóktól.

- Kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a konnektorból, amikor nem használja a készüléket.
- Használjon csak az adott szállítótól származó eredeti kiegészítőket.
- Ne használja a készüléket szabadban (kivéve, ha a készülék kifejezetten kültéri használatra készült) Mindig védje a nulla vagy a nulla alatti hőmérsékletektől.
- Soha ne használja víz közelében (fürdő, mosdó stb) A készüléket nem szabad esőnek vagy nedvességnek kitenni Csak akkor használja a készüléket, ha a kezei szárazak.
- Ha a készülék vízbe esik, húzza ki, mielőtt kiemelné a vízből Ne érintse meg a vízforrást A készüléket szakembernek kell ellenőriznie, mielőtt újra használni kezdené Az elektromos sokk kockázatának elkerülése érdekében ne tisztítsa a készüléket vízzel, és ne merítse vízbe.
- Használja a készüléket kizárólag az előírt célra.
- Ezt a készüléket csak földelt aljzatra szabad csatlakoztatni, amely a szabályoknak megfelelően van telepítve Győződjön meg arról, hogy a tápfeszültség megfelel a típuslemezén feltüntetett feszültségnek.
- A garancia nem terjed ki azokra a károokra, amelyek akkor következnek be, ha a készüléket a használati utasításban megadott célokön kívül használják, vagy ha azt nem megfelelően használják, vagy ha a készüléket nem szakszerűen javítják.
- Mindig használja a készüléket sík és vízszintes felületen.
- A készüléket nem szabad használni, ha az kemény felületre esett le Még a láthatatlan sérülések is negatív hatással lehetnek a készülék működésbiztonságára A készülék csak szakember általi ellenőrzés után használható.
- Soha ne cipelje vagy húzza a készüléket a hálózati dugónál fogva, mivel a kábel megszakadása miatt rövidzárlat veszélye áll fenn Ne hajlítsa, ne szorítsa, és ne húzza a tápkábelt éles széleken.
- Ha szellőzőnyílás található, ne takarja le Ne öntsön folyadékot vagy port a szellőzőnyílásokba.
- Ne dugja be az ujjait vagy más tárgyakat a készülék nyitott részeibe.
- Sérülésért a nem megfelelő használat vagy az utasítások be nem tartása miatt semmilyen felelősséget nem vállalunk.
- Ne takarja le vagy korlátozza a levegő áramlását a levegőbevezetőkön vagy -kivezetőkön bármilyen módon.
- Ne takarja el vagy zárja le a levegőbevezetőket vagy -kivezetőket az eszköz bármilyen felülethez való helyezésével.
- Tartsa távol minden tárgyat legalább 1 méterre az eszköz elülső és hátsó részétől.

- Ez az eszköz R290 hűtőanyagot tartalmaz. Az R290 egy környezetbarát hűtőgáz, amely megfelel az európai környezetvédelmi előírásoknak. Ne bontsa le a hűtőköri alkatrészeket.
- Ha az eszközt olyan területen telepítik, használják vagy tárolják, ahol nincs szellőzés, a helyiségnek úgy kell kialakítva lennie, hogy megakadályozza a hűtőgáz szivárgásának felhalmozódását, amely tűz- vagy robbanásveszélyt okozhat, ha a hűtőgáz meggyullad elektromos fűtőtestek, kályhák vagy más gyújtóforrások közelében.
- Az eszköz leolvasztásakor és tisztításakor ne használjon más szerszámokat, mint amelyeket a gyártó ajánl.
- Az eszközt úgy kell tárolni, hogy megakadályozza a mechanikai sérüléseket.
- A nemzeti gázszabályozásokat be kell tartani.
- Bármely személy, aki a hűtőköri munkákat végzi vagy megsérti, érvényes tanúsítvánnyal kell rendelkezzen egy ipari hatóságtól, amely igazolja, hogy képes a hűtőanyagokat biztonságosan kezelni az ipari szabványoknak megfelelően.
- Az elemeket gyermekek előtt elzárva kell tárolni. Az akkumulátorokat biztonságosan kell tárolni. Az elhasznált elemeket azonnal és biztonságosan kell megsemmisíteni. Ha úgy gondolja, hogy az elemeket lenyelték vagy a test bármely részén elhelyezték, azonnal kérjen orvosi segítséget.
- Ha az akkumulátorrekesz nem záródik biztonságosan, hagyja abba a termék használatát, és tartsa távol a gyermekektől.

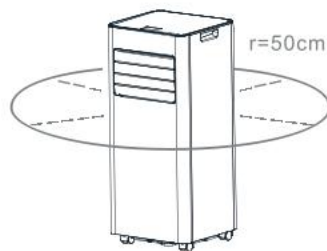
KÉSZÜLÉK ISMERTETŐ



HELY TELEPÍTÉSÉHEZ ÉS BEÁLLÍTÁS

Helyválasztás

- Ha a készülék több mint 45°-ban meg van döntve, hagyja, hogy legalább 24 órán keresztül álljon felállítva a bekapcsolás előtt.
- A készüléket helyezze stabil, sík felületre, legalább 50 cm szabad térrel körülötte, hogy biztosított legyen a megfelelő légáramlás.
- Ne működtesse közvetlen közelről falak, függönyök vagy egyéb akadályok, amelyek eltakarhatják a levegő be- és kiáramlását. Ügyeljen arra, hogy a levegő be- és kiáramlása akadálymentes legyen.
- Soha ne telepítse a készüléket olyan helyre, ahol az alábbiak bármelyike előfordulhat:
 - Hőforrások, például fűtőtestek, kályhák vagy egyéb hőtermelő berendezések.
 - Közvetlen napsugárzás.
 - Mozgás- vagy vibrációhatások.
 - Túlzott por.
 - Szellőzés nélküli helyek, például szekrények vagy könyvespolcok.
 - Érdes felületek.



FIGYELEM! Csak olyan helyiségben telepítse, amelynek alapterülete meghaladja a 7 m²-t. Soha ne telepítse olyan helyre, ahol gyúlékony gáz szivároghat.

MEGJEGYZÉS! A gyártó további, a hűtőközeg illatával kapcsolatos információkat is biztosíthat.

A kipufogócső csatlakoztatása

A klímaberendezésnek szüksége van a levegő elvezetésére, hogy a készülékből távozó, hő- és nedvességtartalmú levegő elhagyja a helyiséget.

Ne cserélje ki vagy bővítsé a kipufogócsövet, mivel ez csökkentheti a hatékonyságot, és alacsony nyomás esetén leállhat a készülék.

S1



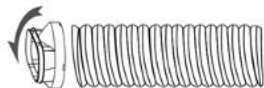
Csatlakoztassa a cső végét a kipufogócsőhez.

S4

Csatlakoztassa a kipufogócsövet a készülék levegő kimeneti nyílásához.



S2



Csatlakoztassa az ablakadaptert a kipufogócső másik végéhez.

S5

Állítsa be a rugalmas kipufogócsövet és kerülje a cső hajlítását. Ezután helyezze a készüléket közel az elektromos aljzathoz.



S3

Nyújtsa ki a szabályozható ablakcsomagot az ablak hosszának megfelelően, és csatlakoztassa a kipufogócsövet az ablakcsomaghoz.



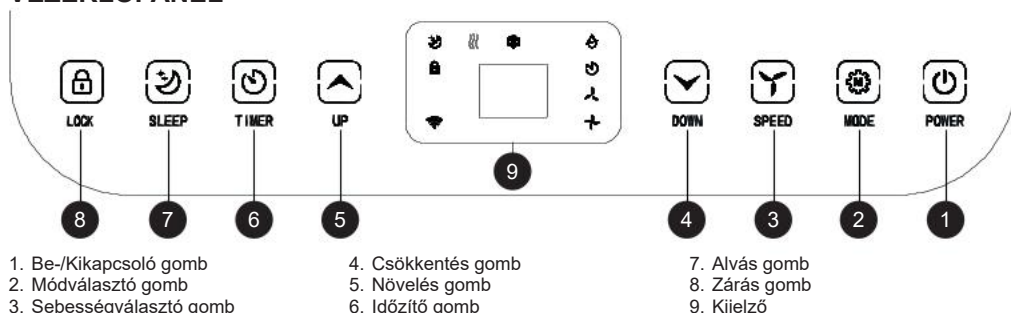
Zárja be az ablakot, hogy rögzítse az ablakcsomagot a helyén. Ha szükséges, használjon szalagot az ablakcsomag rögzítésére. A maximális hatékonyság érdekében javasolt az ablakadapter és az ablak közötti rés tömítése.

S6

Állítsa be a lamellát a légáramlás irányának beállításához, majd kapcsolja be a készüléket.



VEZÉRLŐPANEL



BE-/KIKAPCSOLÁS: Nyomja meg a gombot a készülék bekapcsolásához vagy kikapcsolásához.

MÓD: Nyomja meg a gombot, hogy válassza ki a működési módot (ventilátor, hűtés, párátlantítás).

SEBESSÉG: Nyomja meg a gombot a ventilátor sebességének beállításához (magas, alacsony).

CSÖKKENTÉS: Csökkentse a hőmérsékletet vagy az időzítő beállítását.

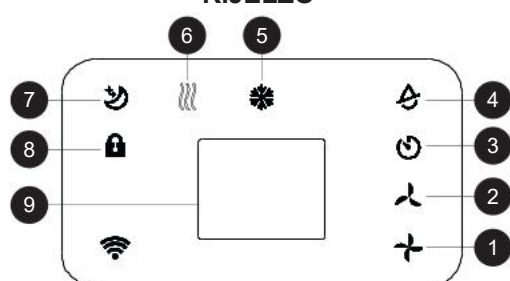
NÖVELETÉS: Növelje a hőmérsékletet (16°C-32°C) vagy az időzítő beállítását.

IDŐZÍTŐ: Állítson be időpontot a készülék automatikus indítására vagy kikapcsolására.

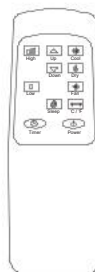
ALVÁS: Nyomja meg az alvás üzemmód aktiválásához vagy deaktiválásához.

ZÁRÁS: Nyomja meg a gyermekzár aktiválásához vagy deaktiválásához.

KIJELZŐ



TÁVIRÁNYÍTÓ



BEÁLLÍTÁSOK

Bekapcsolás és kikapcsolás

- Nyomja meg a POWER gombot a készülék bekapcsolásához.
- Nyomja meg a MODE gombot a kívánt működési mód kiválasztásához.
- Nyomja meg ismét a POWER gombot a készülék kikapcsolásához.

Működés

- A készülék négy üzemmódban működik: hűtés, párátlantítás, ventilátor és alvás.

Hűtés

- Válassza a hűtési módot a szoba hőmérsékletének csökkentésére.
- Ismételten nyomja meg a MODE gombot, amíg a hűtés kijelzője világítani nem kezd.
- Nyomja meg az UP/DOWN gombot a hőmérséklet beállításához a kijelzőn (16°C és 32°C között).
- Nyomja meg ismételten az SPEED gombot a kívánt ventilátor sebességének beállításához.
- A légáramlás irányát vízszintesen kézzel állíthatja be a belső lamellán.

Megjegyzés: A készülék leáll, ha a szoba hőmérséklete alacsonyabb, mint az Ön által beállított hőmérséklet.

SZOBASZÁRÍTÁS

- Nyomja meg többször a MODE gombot, amíg a ventilátor (FAN) jelzése villogni nem kezd. A ventilátor üzemmódban a levegő kering a szobában, de nem hűt.
- Nyomja meg többször az SPEED gombot, hogy kiválassza a ventilátor kívánt sebességét.

A LEVEGŐ PÁRÁTLANSÁGÁNAK CSÖKKENTÉSE

- Nyomja meg a MODE gombot a vezérlőpanelen vagy a távirányítón, amíg a párátlanítás jelzése villogni nem kezd. A ventilátor sebessége nem állítható. Csatlakoztassa a csövet a készülék alsó vízelvezető nyílásához.

Megjegyzés: Ebben az üzemmódban a ventilátor sebessége automatikusan alacsonyra áll, és nem módosítható.

ALVÓ ÜZEMMÓD

Az alvó üzemmód akkor aktiválható, amikor a készülék hűtő üzemmódban működik.

- Hűtő üzemmódban: 1 óra elteltével a beállított hőmérséklet 1°C-kal, majd még 1 óra elteltével 1°C-kal magasabbra emelkedik.

WI-FI CSATLAKOZTATÁS VÁLTOZTATÁSA

Az "Smart Life" alkalmazás információi

Az "Smart Life" alkalmazás elérhető Android és iOS rendszerekhez.

Szkennelje be az alkalmazáshoz tartozó QR kódot a letöltéshez.



Download Smart Life App



Az alkalmazás használatára vonatkozó információk

Ez a készülék támogatja a helyi hálózaton keresztüli vezérlést. Állandó kapcsolat szükséges egy Wi-Fi routerrel, és az ingyenes "Smart Life" alkalmazás letöltése.

- Telepítse az "Smart Life" alkalmazást. Hozzon létre egy felhasználói fiókot.
- Aktiválja a Wi-Fi-t a készüléken.
- Helyezze a készüléket kb. 5 méter távolságra a routertől.
- Amikor a készülék tápellátása alatt áll, a Wi-Fi jelző lámpa elkezd villogni. Ha 3 percen belül nem sikerül csatlakozni, a készülék visszaáll az alapértelmezett állapotba, és a Wi-Fi jelző lámpa kialszik. A Wi-Fi beállítás újraindításához nyomja meg és tartsa lenyomva az "Timer" gombot 5 másodpercig, hogy újrainduljon a hálózati beállítási folyamat, és a Wi-Fi jelző ismét villogni kezd.

Wi-Fi CSATLAKOZÁS

Módszer 1

- Csatlakozás Bluetooth-on keresztül
- Aktiválja a Bluetooth-t a telefonján vagy más eszközén.
- Amikor a Wi-Fi jelző lámpa villogni kezd, nyissa meg az "Smart Life" alkalmazást, és a készülék automatikusan csatlakozik Bluetooth-on keresztül.

Módszer 2

- Amikor a Wi-Fi jelző lámpa villogni kezd, válassza az "Add Device" - "Small Home Appliances" - "Portable Air Conditioner" opciókat, és kövesse az alkalmazás képernyőjén megjelenő utasításokat.
- Ellenőrizze a Wi-Fi jelző lámpa állapotát, és válassza ki a megfelelő működési módot.
- Ha a Wi-Fi jelző gyorsan villog, akkor azonnal csatlakozhat.
- Ha a Wi-Fi jelző lassan villog, nyomja meg a "Go to Connect" gombot, hogy csatlakozzon a Wi-Fi hálózathoz, amelynek neve "SmartLife-XXXX".

Jegyzetek

- A sikeres csatlakozás után a Wi-Fi jelző lámpa folyamatosan világítani fog. Most már az alkalmazás segítségével is vezérelheti a készüléket.
- Nyomja meg és tartsa lenyomva az "Timer" gombot 5 másodpercig a készülék kikapcsolásához, és a Wi-Fi jelző lámpa kialszik.

WI-FI PROBLÉMÁK MEGOLDÁSA

Csatlakozási hiba	Hibaelhárítás
A csatlakozási idő lejárt	1. Győződjön meg róla, hogy az "SmartLife-XXXX" Wi-Fi hálózatot választotta. 2. Kapcsolja ki a készüléket, húzza ki a tápkábelt, és csatlakoztassa újra 10 másodperc után. Az alkalmazásban újra csatlakozhat.
A Wi-Fi jelző ki van kapcsolva	Nyomja meg és tartsa lenyomva a "Timer" gombot, vagy húzza ki a készüléket a tápkábelből, és csatlakoztassa újra 10 másodperc után.
A Wi-Fi jelző lámpa villog, mivel a Wi-Fi forrás eltűnt	Húzza ki a készüléket a tápkábelből, és csatlakoztassa újra 10 másodperc után. Az alkalmazásban csatlakozhat.

IDŐZÍTŐ BEÁLLÍTÁSA

Az időzítő két működési móddal rendelkezik:

- Kikapcsolás (amikor a tápellátás be van kapcsolva): Nyomja meg az "Timer" gombot az időzítő aktiválásához. > Nyomja meg többször az "UP/DOWN" gombot az időzítő kikapcsolási késleltetésének beállításához.
- Bekapcsolás (amikor a tápellátás ki van kapcsolva): Nyomja meg az "Timer" gombot az időzítő aktiválásához. > Nyomja meg többször az "UP/DOWN" gombot a bekapcsolási késleltetés beállításához.
- Az időzítő törléséhez: Nyomja meg az "UP/DOWN" gombot, amíg a "00" nem jelenik meg a kijelzőn.

Jegyzet: Az időzítő beállításából a "POWER" gomb megnyomásával léphet ki.

AUTO LEOLVASZTÁS

Alacsony környezeti hőmérsékleten a készülék működése közben jég keletkezhet az elpárolgató rendszeren. A készülék automatikusan elindítja a leolvasztást, és a tápellátás jelzője villogni kezd. A leolvasztás folyamata a következőképpen történik:

- Ha a készülék hűtés vagy párátlantítás módban működik, az elpárolgató hőmérséklete -1°C alá csökken, akkor a kompresszor 10 percig leáll, amíg az elpárolgató hőmérséklete 7°C -ra emelkedik, és a készülék folytatja a hűtés működését.
- Ha a készülék fűtés vagy párátlantítás módban működik, és az elpárolgató hőmérséklete 40°C alá csökken, valamint az elpárolgató és a környezeti hőmérséklet közötti különbség kevesebb, mint 19°C , akkor 20 perc kompresszorműködés után a készülék 5 perces leolvasztást hajt végre, és a tápellátás jelzője villogni kezd.

TÚLTERHELÉS VÉDELEM

A készülék védelme érdekében túlmelegedés esetén a készülék automatikusan kikapcsol.

VEZETÉS

Kézi vízelvezetés:

- Ha a gép leáll, miután a víz megtelt, húzza ki a hálózati csatlakozót.

Megjegyzés: Kérjük, óvatosan mozgassa a gépet, nehogy a víz kifolyjon az egység alján lévő víztartályba.

- Helyezze a víztartályt a készülék mögötti oldalsó vízkimenet alá.
- Húzza ki a vízdugót, a víz automatikusan befolyik a víztartályba.

Megjegyzések:

- Tartsa megfelelően a vízdugót.
- Víztelenítés közben az egység kissé hátradönthető.
- Ha a víztartály nem képes az összes vizet befogadni, mielőtt a víztartály megtelik, mielőbb tömítse be a vízkimenetet a vízdugóval, hogy megakadályozza a víz kifolyását a padlóra vagy a szőnyegre.

- Amikor a víz kiürül, tömítse be a vízdugót.

Megjegyzés: A vízdugó és a lefolyófedél felszerelése után indítsa újra a gépet, különben a gép kondenzvíze a padlóra vagy a szőnyegre folyik.

Folyamatos leeresztés

Az önálló kiürítő technológia felhasználja az összegyűjtött vizet a hőcserélők hűtésére a nagyobb hatékonyság érdekében. A hűtési folyamat közben nem szükséges kiüríteni a víztartályt, kivéve a szárító üzemmódot és magas páratartalmú körülmények között. Az összegyűjtött víz elpárolog a hőcserélőből, és kilép a cső kivezető nyílásán.

A folyamatos működéshez vagy szünet nélküli szárításhoz csatlakoztassa a mellékelt leeresztő csövet a készülékhez. Az összegyűjtött víz automatikusan kiürülhet egy vödörbe vagy a csatornába gravitáció segítségével.

- Áramtalanítsa a készüléket a munkálatok előtt.
- Válassza le a csövet a leeresztő nyílásról, és helyezze biztonságos helyre.
- Ellenőrizze, hogy a leeresztő cső megfelelően van-e csatlakoztatva, és ne legyen összehajta vagy eldugulva.
- Helyezze a cső kivezetését a lefolyóra vagy a vödörbe, és győződjön meg arról, hogy a víz szabadon elvezethető a készülékből.
- Ne merítse a cső végét vízbe, mert ez légzáródást okozhat a csőben.



A vízszivárgás elkerülése érdekében

- Mivel a hőcserélő leeresztéséhez szükséges nyomás nagyon negatív, a leeresztő csövet lejtősen kell elhelyezni a padló felé. A lejtése legyen nagyobb, mint 20 fok.
- Ne hajlítsa meg a csövet, hogy elkerülje a cső eltömődését.

KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS

A készülék karbantartása

- Húzza ki az áramforrást. Először kapcsolja ki a készüléket, majd húzza ki a dugót az aljzatból.
- Használjon egy puha, száraz ruhát a tisztításhoz. Ha a készülék erősen szennyezett, használjon langyos vizet (40°C alatti hőmérsékleten) a tisztításhoz.
- Ne használjon gyúlékony folyadékokat, például benzint vagy súrolószereket.
- Sose permetezzen vizet a készülékre! Elektromos sokk veszélye!

A levegőszűrő karbantartása

- A levegőszűrőt körülbelül 100 órás működés után kell tisztítani.
- Áramtalanítsa a készüléket, távolítsa el és válassza le a levegőszűrőt. Tisztítsa meg, és helyezze vissza.
- Ha a szűrő túl szennyezett, mossa le hideg vízben tisztítószerezrel. Szárítsa meg hűvös, árnyékos helyen, mielőtt újra visszahelyezi.
- Ha a készüléket nagyon poros környezetben használja, tisztítsa meg a levegőszűrőt kéthetente.

Karbantartás használat után

- Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, győződjön meg arról, hogy eltávolította a leeresztő csövet, és kiürítette a vizet.
- Hagyja a készüléket legalább fél napig működni ventilátorként napos időben, hogy a belső tér megszáradjon és elkerülje a penész kialakulását.
- Áramtalanítsa a készüléket, húzza ki a dugót, vegye ki az elemeket a távirányítóból, és tárolja a készüléket megfelelő módon.
- Tisztítsa meg a levegőszűrőt, és helyezze vissza.
- Távolítsa el a légcsatórnákat, tárolja őket biztonságosan, és szorosan zárja le a kivezetést.

Hibakeresés

Problémák	Ellenőrzés	Megoldás
A készülék nem működik	Ellenőrizze, hogy az áramellátás csatlakoztatva van-e.	Csatlakoztassa újra az áramellátást.
	Ellenőrizze, hogy a vízszint aktív-e.	Üritse ki a leeresztő tartályt a cső eltávolításával.
	Ellenőrizze a környezeti hőmérsékletet.	A működési hőmérséklet 5-35°C között van.
A készülék csökkent hatékonysággal működik	Ellenőrizze, hogy a levegőszűrő tiszta-e.	Tisztítsa meg a levegőszűrőt, ha szükséges.
	Ellenőrizze, hogy a légszatorna nem eldugult-e.	Távolítson el minden akadályt.
	Ellenőrizze, hogy az ajtó vagy az ablak nyitva van-e.	Zárja le az ajtót és az ablakot.
	Ellenőrizze, hogy a kívánt üzemmód és a megfelelő hőmérséklet van-e beállítva.	Állítsa be a kívánt üzemmódot és a megfelelő hőmérsékletet a kézikönyvnek megfelelően.
	A leeresztő cső nincs csatlakoztatva.	Győződjön meg róla, hogy a leeresztő cső megfelelően van csatlakoztatva.
Vízszivárgás	Szivárgás a készülék mozgása közben.	Üritse ki a tartályt a készülék mozgatása előtt.
	Ellenőrizze, hogy a leeresztő cső nincs-e összenyomva vagy eltömődve.	Hajtsa ki a csövet, hogy elkerülje a dugulást.
Erős zaj	Ellenőrizze, hogy a készülék stabilan van-e elhelyezve.	Helyezze a készüléket vízszintes és stabil felületre.
	Ellenőrizze, hogy nincsenek-e laza, rezgő részek.	Győződjön meg arról, hogy minden alkatrész szorosan rögzítve van.
	Zaj, amely vízáramlásra emlékeztet.	A zaj a hűtőközeg keringetéséből származik. Ez természetes jelenség.
E0 hiba	Kommunikációs hiba a központi PCB és a kijelző PCB között.	Ellenőrizze a kijelző PCB és az alaplap közötti kommunikációs vezetékét.
E1 hiba	Környezeti hőmérséklet-érzékelő hiba.	Ellenőrizze vagy cserélje ki az érzékelőt. Tisztítsa meg vagy cserélje ki a hőmérséklet-érzékelőt.
E2 hiba	A tekercs hőmérséklet-érzékelő hibája.	Ellenőrizze vagy cserélje ki az érzékelőt. Tisztítsa meg vagy cserélje ki a hőmérséklet-érzékelőt.
Ft hiba	Magas vízszint jelzése a kondenzátumban.	Üritse ki a leeresztő tartályt a cső eltávolításával.

Ezen termék helyes ártalmatlanítása



- Ez a jelölés azt jelzi, hogy ezt a terméket nem szabad más háztartási hulladékkal együtt eldobni az EU-ban.
- Annak érdekében, hogy megelőzzük a környezet vagy az emberi egészség lehetséges károsodását az irányítatlan hulladékkezeléstől, felelősen újra kell hasznosítani, hogy a anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználását elősegítsük.
- A használt eszköz visszajuttatásához használja a visszatérési és gyűjtési rendszereket, vagy lépjen kapcsolatba az eszköz vásárló helyével. Ők elvehetik ezt a terméket környezetbarát újrahasznosítás céljából.

ВЕ МОЛИМЕ ЗАБЕЛЕЖЕТЕ: УПАТСТВОТО ЗА УРЕДОТ МОЖЕ ДА СЕ КРЕИРА ЗА ПОВЕЌЕ ОД ЕДЕН МОДЕЛ. ФУНКЦИИТЕ КОИ ВАШИОТ УРЕД НЕ ГИ СОДРЖИ, МОЖЕ ДА СЕ НАВЕДАТ ВО УПАТСТВОТО.
ОБАА ЈАЗИК БЕШЕ ПРЕВЕДЕН СО ПОМОШ НА ИЗМИСЛЕНА ИНТЕЛИГЕНЦИЈА.

ГЕНЕРАЛНИ УПАТСТВА ЗА БЕЗБЕДНОСТ И ПРЕДУПРЕЖУВАЊА

- Пред да го користите оваа уред, внимателно прочитајте ја упатството за работа.
- Ве молиме, уверете се дека напонскиот капацитет е ист како и напонот што го користите.
- Ве молиме, чувајте ги упатствата, гаранционата потврда, продажниот фискален документ и, ако е можно, картонската кутија со внатрешната пакување!
- Уредот е наменет исклучиво за приватна употреба и не за комерцијална употреба, не за професионална употреба!
- Секогаш вадете го приклучокот од електричната розетка секогаш кога уредот не е во употреба, кога прикачувате додатоци, чистите го уредот или кога ќе настане нарушување Предходно исклучете го уредот Влечете за приклучокот, а не за кабелот.
- За да ги заштитите децата од опасностите од електричните уреди, никогаш не ги оставајте без надзор со уредот Соодветно, при изборот на локацијата за вашиот уред, направете го тоа на начин што децата нема да имаат пристап до уредот Внимавајте да се осигурите дека кабелот не виси.
- Редовно проверувајте го уредот и кабелот за оштетувања Ако постои било каква оштетеност, уредот не треба да се користи.
- Не дозволувајте децата да играат со уредот Не дозволувајте им да играат со пакувачки материјали, како што се пластични вреќи.
- Овој уред може да се користи од деца постари од 8 години и лица со физички, сензорни или ментални инвалидитети, или недостаток на искуство и знаење, под услов да се под надзор или да им бидат дадени упатства за безбедна употреба на уредот и да ги разберат можните опасности Чистењето и одржувањето не треба да ги вршат деца, освен ако не се под 8 години и без надзор.
- Не обидувајте се сами да го поправите уредот, туку консултирајте се со овластен експерт во случај на проблем.
- По безбедносни причини, оштетен или скршен кабел за напојување може да се замени само со соодветен кабел од производителот, нашиот сервисен оддел или слична квалификувана личност.
- Држете го уредот и кабелот подалеку од топлина, директна сончева светлина, влага, остри работи и слично.
- Исклучете го уредот и вадете го приклучокот кога не го користите.
- Користете само оригинални додатоци обезбедени од добавувачот.
- Не користете го уредот на отворено (Освен ако уредот не е дизајниран за употреба на отворено) Секогаш заштитете го од

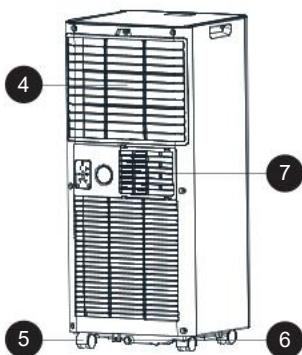
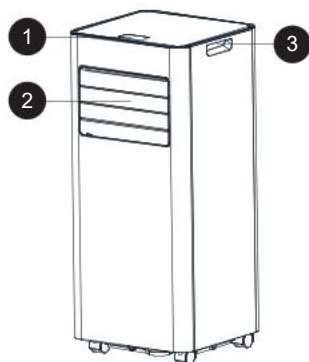
нулти или поднулти температури.

- Никогаш не користете во близина на вода (бања, судопер и сл) Уредот не смее да биде изложен на дожд или влага Користете го уредот само кога вашите раце се суви.
- Ако уредот падне во вода, исклучете го пред да го извадите од водата Не допирајте ја водата Уредот мора да биде проверен од специјалист пред повторна употреба За да се избегне ризикот од електричен удар, не чистете го уредот со вода или не го потопувајте во вода.
- Користете го уредот само за намерата за која е наменет.
- Овој уред може да се користи само кога е поврзан со заземјена розетка инсталирана во согласност со прописите Уверете се дека напојувањето одговара на напонот наведено на типовата табличка.
- Штетите што настануваат кога уредот се користи за цели различни од оние специфицирани во упатствата или ако се користи неправилно или не е поправен од експерти, не се покриени од гаранцијата.
- Секогаш користете го уредот на рамна и хоризонтална површина.
- Уредот не треба да се користи по пад на тврда површина од висина И невидливите оштетувања може да предизвикаат негативни ефекти на функционалната безбедност на уредот Уредот може да се користи само по проверка од професионалец.
- Никогаш не носете или влечете го уредот држејќи го за приклучокот, бидејќи постои ризик од краток спој поради прекин на кабелот Не свиткувајте, не прицврстувајте или влечете го напојувачкиот кабел преку остри работи.
- Ако постои отвор за вентилација, не го покривајте Не внесувајте никакви течности или прав во отворите за вентилација.
- Не вметнувајте прсти или други предмети во отворените делови на уредот.
- Нема одговорност за штети причинети од неправилна употреба или непочитување на овие упатства.
- Не покривајте или ограничувајте протокот на воздух кон или од влезните или излезните решетки на кој било начин.
- Не покривајте или блокирајте влезовите или излезите на воздухот со поставување на уредот на било која површина.
- Држете сите предмети најмалку 1 метар од предната и задната страна на уредот.
- Овој уред содржи R290 гас за хладење. R290 е гас за хладење што ги исполнува европските директиви за заштита на животната средина. Не прободувајте ниту една дел од кругот на гасот за хладење.
- Ако уредот е инсталиран, управуван или складиран во непроветрив

простор, просторијата мора да биде проектирана за да се спречи акумулацијата на течности од гасот за хладење, што може да доведе до ризик од пожар или експлозија поради запалување на гасот од електрични греачи, шпорети или други извори на запалување.

- Кога одмрзнувате и чистите уредот, не користете никакви алатки освен оние што ги препорачува производителот.
- Уредот мора да биде складиран на начин што ќе спречи механички дефект.
- Се придржувајте до националните прописи за гас.
- Секоја личност која работи на или пробива во кругот на гасот за хладење треба да поседува важечка сертификација од акредитирана организација, која ја овластува нивната компетенција за безбедно управување со гасовите за хладење во согласност со призната спецификација за оценка.
- Батериите треба да се чуваат надвор од дофат на деца. Складирајте резервни батерии безбедно. Одложете користени батерии веднаш и безбедно. Ако сметате дека батериите можеби биле проголтани или поставени во било кој дел од телото, побарајте итна медицинска помош.
- Ако компартментот за батерии не се затвора безбедно, прекинете со користење на производот и држете го подалеку од деца.

ОПИС НА УРЕДОТ

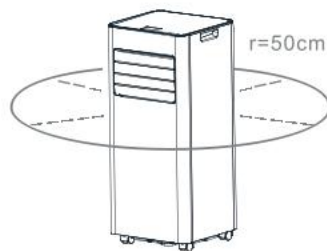


1. Контролна плоча
2. Подесливи вентилациони отвори
3. Држач
4. Издувна мрежа со филтер
5. Точкести тркала
6. Отвор за капење
7. Отвор за вентилација

ПОСТАВУВАЊЕ И ПРИЛАГОДБА НА МЕСТОТО

Избор на локација

- Ако уредот е наклонет повеќе од 45°, оставете го да стои најмалку 24 часа пред да го вклучите.
- Поставете го уредот на стабилна, рамна површина со најмалку 50 см слободен простор околу него за да овозможите правилен проток на воздухот.
- Не користете го уредот премногу блиску до сидови, завеси или други предмети кои можат да го блокираат протокот на воздух. Обезбедете дека протокот на воздух преку влезот и излезот не е блокиран.
- Никогаш не поставувајте го уредот на места каде што се наоѓа некој од следните услови:
 - Извори на топлина, како што се грејни тела, печки или други топлински уреди.
 - Директна изложеност на сончева светлина.
 - Местата со движење или вибрации.
 - Преувеличен прашина.
 - Места без вентилација, како што се шкафови или полици.
 - Грубите површини.



ВНИМАНИЕ! Поставете го уредот само во просторија која има повеќе од 7 м² површина. Никогаш не поставувајте го во просторија во која може да се појави истекување на горливи гасови.

ЗАБЕЛЕШКА! Производителот може да обезбеди дополнителни информации во врска со мирисот на фреон.

Поврзување на издувниот цевка

Клима-уредот треба да има издув за да избрза воздухот со топлина и влага надвор од просторијата. Не менувајте или проширувајте ја издувната цевка бидејќи тоа може да ја намали ефикасноста и да доведе до неуспех на уредот ако е ниското притисок.

S1



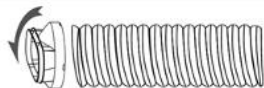
Поврзете го крајот на цевката со издувниот отвор.

S4

Поврзете ја издувната цевка со издувниот отвор на уредот.



S2



Поврзете го адаптерот за прозорец со другиот крај на издувната цевка.

S5

Подесете ја флексибилната издувна цевка и избегнувајте нејзино виткање. Потоа поставете го уредот блиску до електричната приклучница.



S3

Продолжете го регулираниот прозоречки пакет според должината на прозорецот и поврзете ја издувната цевка со прозоречкиот пакет.



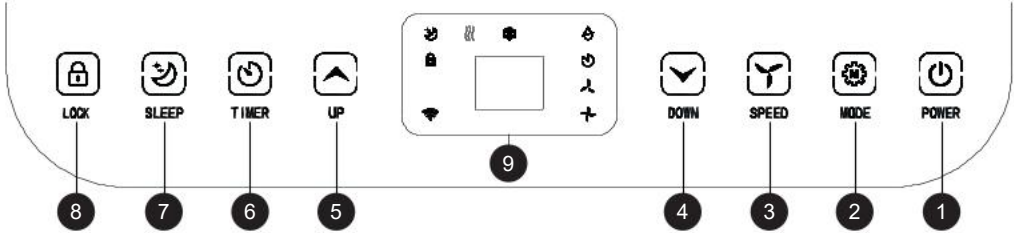
Затворете го прозорецот за да го фиксирате прозоречкиот пакет. Ако е потребно, користете лента за да го задржите на местото. За максимална ефикасност, се препорачува да се запечати празнината помеѓу адаптерот и прозорецот.

S6

Подесете ја ламелата за да ја поставите насоката на протокот на воздухот, а потоа вклучете го уредот.



КОНТРОЛНА ПЛОЧА



1. Генерално вклучување/исклучување
2. Избор на режим
3. Избор на брзина
4. Горе (намалување)
5. Долу (зголемување)
6. Тимер
7. Режим за спиење
8. Заклучување
9. Дисплеј

ВКЛУЧУВАЊЕ/ИСКЛУЧУВАЊЕ: Притиснете ја копчето за вклучување и исклучување на уредот.
РЕЖИМ: Притиснете ја копчето за да изберете режим на работа (вентилатор, ладење, депресија).

БРЗИНА: Притиснете ја копчето за да ја изберете брзината на вентилаторот (висока, ниска).

ГОРЕ (Намалување): Намалете ја температурата или времето на тимерот.

ДОЛУ (Зголемување): Зголемете ја температурата (од 16°C до 32°C) или времето на тимерот.

Тимер: Поставете го времето на тимерот за автоматско вклучување или исклучување на уредот.

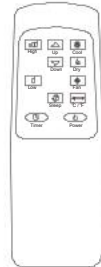
РЕЖИМ ЗА СПИЕЊЕ: Притиснете за да го активирате или деактивирате режимот за спиење.

ЗАКЛУЧУВАЊЕ: Притиснете за да го активирате или деактивирате заклучувањето за деца.

ДАЈТЕРНО УПРАВУВАЊЕ



1. Висока брзина на вентилатор
2. Ниска брзина на вентилатор
3. Тимер
4. Режим на депресија
5. Режим на ладење
6. Режим на вентилатор
7. Режим за спиење
8. Заклучување
9. Дисплеј



ПОДЕСУВАЊА

Вклучување и исклучување

- Притиснете го копчето POWER за да го вклучите уредот.
- Притиснете го копчето MODE за да го изберете саканиот режим на работа.
- Притиснете го копчето POWER за да го исклучите уредот.

Работа

- Уредот работи во четири режима: ладење, депресија, вентилатор и режим за спиење.

Ладење

- Изберете режим на ладење за да ја намалите температурата во просторијата.
- Притискајте го копчето MODE додека не се осветли дисплејот за ладење.
- Притискајте го копчето UP/DOWN за да ја поставите температурата на дисплејот (од 16°C до 32°C).
- Притискајте го копчето SPEED за да ја поставите брзината на вентилаторот.
- Насоката на протокот на воздухот можете да ја поставите рачно со помош на внатрешните ламели.

Забелешка: Уредот ќе се исклучи ако температурата во просторијата е пониска од поставената температура.

Вентилирање на Вашата Соба

- Притиснете го копчето MODE повеќекратно додека индикаторот FAN не се вклучи. Во режим на вентилација воздухот во собата се циркулира, но не се ладе.
- Притиснете го копчето SPEED повеќекратно за да го изберете саканиот брзина на вентилаторот.

Сушење на Вашата Соба

- Притиснете го копчето MODE на контролниот панел или на далечинскиот управувач, индикаторот за сушење ќе се вклучи. Брзината на вентилаторот не може да се избере. Корисникот треба да го поврзе цреводо со излезот за одвод на дното на уредот.

Напомена: Во овој режим, брзината на вентилаторот преминува на ниска брзина и не може да се избере.

Режим на спиење

Режимот на спиење може да се активира кога е во режим на ладење.

- Во режим на ладење: По 1 час, претходно поставената температура се зголемува за 1°C, по уште еден час претходно поставената температура ќе се зголеми повторно за 1°C.

Wi-Fi ПОДЕСУВАЊЕ

Информации за апликацијата "Smart Life"

Апликацијата "Smart Life" е достапна за Android и iOS.

Скенирајте го соодветниот QR код за да се упатите директно на преземањето.



Информации за користење на апликацијата

Овој уред ви овозможува да го управувате уредот преку вашата домашна мрежа. Претпоставка е постојана Wi-Fi врска со вашиот рутер и бесплатната апликација "Smart Life".

- Инсталирајте ја апликацијата "Smart Life". Создадете кориснички акаунт.
- Активирајте ја Wi-Fi функцијата во поставките на вашиот уред.
- Поставете го уредот на растојание од околу 5 метри од вашиот рутер.
- Додека е вклучена напојувањето, индикаторот за Wi-Fi ќе трепка. По 3 минути, статусот ќе биде откажан ако нема конфигурација на мрежата, и индикаторот ќе се исклучи. Ако треба да го повторно поврзете Wi-Fi, долго притиснете го копчето "Timer" за 5 секунди за да започнете со конфигурација на мрежата, индикаторот за Wi-Fi повторно ќе трепка.

Wi-Fi Поврзано

Метод 1

- Поврзување преку Bluetooth
- Отворете го Bluetooth на вашиот мобилен телефон или друго уред.
- Кога индикаторот за Wi-Fi трепка, отворете ја апликацијата "Smart Life", уредот ќе се поврзе автоматски преку Bluetooth.

Метод 2

- Кога индикаторот за Wi-Fi трепка, изберете "Add Device" - "Small Home Appliances" - "Portable Air Conditioner" и следете ги упатствата на дисплејот.
- Проверете го статусот на индикаторот за Wi-Fi и изберете го соодветниот статус.
- Ако индикаторот за Wi-Fi трепка брзо, може да се поврзе директно.
- Ако индикаторот за Wi-Fi трепка бавно, притиснете "Go to Connect" за да се поврзете на Wi-Fi мрежата "SmartLife-XXXX".

Напомена

- Откако уредот ќе биде успешно поврзан, Wi-Fi лампата ќе светне. Сега можете да го управувате уредот преку апликацијата.
- Притиснете и држете го копчето Timer за околу 5 секунди, уредот ќе се исклучи, Wi-Fi лампата ќе се исклучи.

ПРОБЛЕМИ СО WI-FI ПОВРЗУВАЊЕ

Неуспешно поврзување на мрежата	Анализа
Тимпоут на поврзување на мрежата	1. Проверете дали сте избрале Wi-Fi со име "SmartLife-XXXX". 2. Исклучете го уредот, исклучете го и повторно вклучете го по 10 секунди, одете во апликацијата и повторно поврзете се.
Индикаторот за Wi-Fi исклучен	Долго притиснете го копчето "Тајмер" или исклучете го уредот, исклучете го и приклучете го повторно по 10 секунди, одете во апликацијата и поврзете се повторно.
Wi-Fi точката исчезнала и Wi-Fi светлото трепка	Исклучете го уредот, исклучете го кабелот за напојување и повторно вклучете го по 10 секунди. Внесете ја апликацијата за повторно да се поврзете.

ТЕСТИРАЊЕ НА ТАЈМЕР (1 час - 24 часа)

Таймерот има два начини на работа:

- За исклучување (кога е вклучен напојувањето): Притиснете го копчето "Timer" за да ја вклучите функцијата таймер. > Притискајте го копчето "UP/DOWN" за да ја поставите одложената време за исклучување.
- За вклучување (кога е исклучено напојувањето): Притиснете го копчето "Timer" за да ја вклучите функцијата таймер. > Притискајте го копчето "UP/DOWN" за да ја поставите одложената време за вклучување.
- Откажување на таймерот: Притискајте го копчето "UP/DOWN" додека LED дисплејот не покаже "00".

Напомена: Притискањето на "POWER" исто така ќе ја откаже поставката на таймерот.

АВТОМАТСКО ОТАЛКУВАЊЕ

При ниски температури во собата, може да се формира мраз на испарувачот при работа. Уредот автоматски ќе започне со одмрзнување и POWER LED ќе трепка. Секвенцата за контрола на одмрзнувањето е следна:

- Кога уредот работи во режим на ладење, сушење, сензорот за температура на амбиентот ќе ја детектира температурата на испарувачот под -1°C , по што компресорот ќе престане да работи за 10 минути или додека температурата на калемот не порасне до 7°C , уредот ќе продолжи со работата во режим на ладење.
- Кога уредот работи во режим на загревање, сушење, откако сензорот за температура на калемот ќе ја детектира температурата на испарувачот под 40°C и разликата во температурата помеѓу калемот и собната температура е помала од 19°C , по 20 минути работа на компресорот, уредот започнува со одмрзнување за 5 минути и индикаторот за напојување ќе трепка.

ЗАШТИТА ОД ПРЕТОНАТО ПРЕТОРЕТОВАЊЕ

Во случај на исклучување на напојувањето, за да се заштити компресорот, има 3-минутен одложување пред повторното вклучување на компресорот.

ОДВОД

Рачно одводнување:

- Кога машината ќе запре по исполнување на водата, ве молиме исклучете го напојувањето.

Напомена: Ве молиме внимателно преместете ја машината за да не се пролие водата во садот на машината.

- Поставете го водниот сад под излезот за вода на задната страна на уредот.

- Исклучете го водниот чеп, водата ќе тече автоматски во водниот сад.

Напомени:

- Чувајте го водниот чеп на безбедно место.
- Во текот на одводнувањето, уредот може да се наклони малку назад.
- Ако водниот сад не може да ја примени целата вода, пред да се наполни, веднаш затворете го излезот за вода со водниот чеп за да спречите истекување на водата на подот или на тепихот.
- По исцедувањето на водата, затворете го излезот за вода со водниот чеп.

Напомена: Повторно вклучете ја машината по поставувањето на водниот чеп и капакот за одвод на вода.

Континуирано истекување

Технологијата за самостојно истекување ја користи собраната вода за ладење на разменувачите на топлина за поголема ефикасност. Во процесот на ладење, не е потребно да се испразни резервоарот освен за време на режимот на сушење или во услови на висока влажност. Собраната вода испарува од разменувачот на топлина и излегува преку отворот за цевката. За континуирано работење или непрекинато сушење, поврзете ја приложената цевка за истекување со уредот. Собраната вода може да се истекува автоматски во кофа или во канализација со помош на гравитацијата.

- Оф-линирајте го уредот пред да започнете со работата.
- Одвојте ја цевката од отворот за истекување и поставете ја на безбедно место.
- Проверете дали цевката за истекување е правилно приклучена и не е свиткана или затнута.
- Поставете ја излезната цевка во одвод или кофа и уверете се дека водата може слободно да излезе од уредот.
- Не ја потопувајте крајот на цевката во вода, бидејќи тоа може да предизвика создавање на вакуум во цевката.



Да се избегне протекување на вода

- Поради тоа што негативниот притисок потребен за истекување на разменувачот на топлина е многу низок, цевката за истекување треба да се постави со наклон кон подот. Наклонот треба да биде поголем од 20 степени.
- Не ја преклопувајте цевката за да избегнете нејзино запушување.

ОДРЖУВАЊЕ И ЧИСТЕЊЕ

Одржување на уредот

- Исклучете го напојувањето. Прво исклучете го уредот, потоа извлекете го приклучокот од електричната утика.
- Користете мека, сува крпа за чистење. Ако уредот е многу валкан, користете топла вода (до 40°C) за чистење.
- Не користете запаливи течности, како бензин или средства за чистење со абразивни честички.
- Никогаш не прскајте вода на уредот! Опасност од електричен шок!

Одржување на филтерот за воздух

- Филтерот за воздух треба да се чисти по приближно 100 часа работа.
- Исклучете го уредот, отстранете го и одделете го филтерот за воздух. Исчистете го и вратете го назад.
- Ако филтерот е премногу валкан, измијте го со ладна вода и средство за чистење. Исушете го на ладно и засенчено место пред повторно да го вратите.
- Ако го користите уредот во многу прашливи услови, чистете го филтерот на секои два недели.

Одржување по употребата

- Ако не го користите уредот подолг период, проверете дали ја отстранувате цевката за истекување и го испразнувате водата.
- Оставете го уредот да работи барем половина ден како вентилатор на сонце за да се исуши внатрешниот дел и да се спречи формирање на мувла.
- Исклучете го уредот, извлекете го приклучокот, извадете ги батериите од далечинскиот управувач и складирајте го уредот на безбедно место.
- Исчистете го филтерот за воздух и вратете го назад.
- Отстранете ги воздухопроводите, складирајте ги на безбедно место и чврсто затворете го излезот.

Тешкотии при работа

Проблеми	Провери	Решење
Уредот не работи	Проверете дали е приклучен напојувањето.	Поврзете повторно напојување.
	Проверете дали нивото на водата е активно.	Испразнете ја цевката за истекување.
	Проверете ја температурата на околината.	Температурата на работа е помеѓу 5°C и 35°C.
Уредот работи со намалена ефикасност	Проверете дали филтерот за воздух е чист.	Исчистете го филтерот за воздух ако е потребно.
	Проверете дали воздухопроводите не се затнати.	Отстранете ги сите блокади.
	Проверете дали вратата или прозорецот се отворени.	Затворете ја вратата и прозорецот.
	Проверете дали е поставен соодветниот режим и температура.	Поставете го соодветниот режим и температура согласно раководството.
	Цевката за истекување не е приклучена.	Уверете се дека цевката за истекување е правилно приклучена.
Протекување на вода	Протекување додека се движи уредот.	Испразнете го резервоарот пред да го поместите уредот.
	Проверете дали цевката за истекување е правилно приклучена.	Отворете ја цевката за да избегнете блокада.
Голема бучава	Проверете дали уредот е поставен стабилно.	Поставете го уредот на водоравна и стабилна површина.
	Проверете дали нема лабави или вибрирачки делови.	Уверете се дека сите делови се цврсто закрепнати.
	Бучава која потсетува на проток на вода.	Бучавата е резултат на циркулацијата на фреон. Ова е природен процес.
Грешка E0	Грешка во комуникацијата помеѓу главната ПЦБ и ПЦБ на дисплејот.	Проверете ја комуникацијата помеѓу ПЦБ и основната ПЦБ.
Грешка E1	Грешка во сензорот за температура на околината.	Проверете го или заменете го сензорот. Исчистете го или заменете го сензорот за температура.
Грешка E2	Грешка во сензорот за температура на калемот.	Проверете го или заменете го сензорот. Исчистете го или заменете го сензорот за температура.
Грешка Ft	Покачено ниво на вода во кондензаторот.	Испразнете ја водата од резервоарот на цевката.

Правилно отстранување на овој производ



- Оваа ознака покажува дека овој производ не треба да се отстранува со други домашни отпадоци низ ЕУ.
- За да се спречи можната штета на животната средина или човечкото здравје од неконтролирано отстранување на отпадоци, одговорно рециклирајте го за да се промовира одржливото повторно користење на материјалните ресурси.
- За враќање на вашата користена опрема, ве молиме користете ги системите за враќање и собирање или контактирајте го продавачот каде што производот бил купен. Тие можат да го преземат овој производ за безбедно рециклирање на животната средина.

MOLIMO VAS UZMITE U OBZIR DA OVO UPUTSTVO ZA UPOTREBU UREDAJA MOŽE BITI SASTAVLJENO NA NAČIN DA POSEDUJE INFORMACIJE ZA KORIŠĆENJE VIŠE MODELA. VAŠ UREDAJ MOŽDA NE SADRŽI KARAKTERISTIKE KOJE SU NAVEDENE U OVOM UPUTSTVU ZA UPOTREBU.

OPŠTA UPUTSTVA ZA BEZBEDNOST I UPOZORENJA

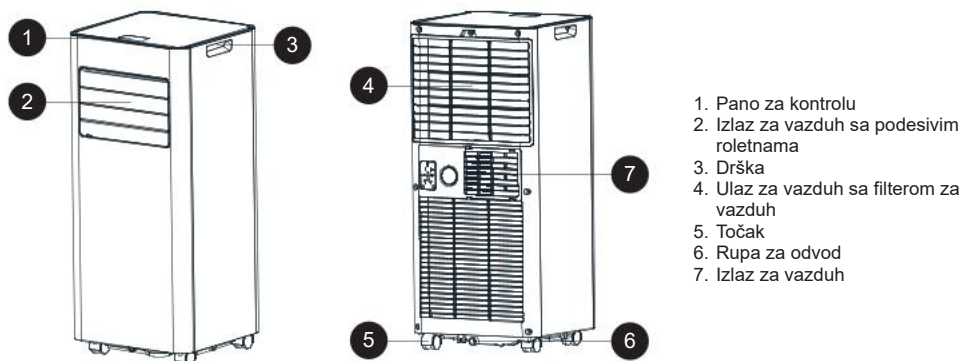
- Pre nego što koristite ovaj uređaj, molimo vas da pažljivo pročitate uputstvo za upotrebu.
- Molimo vas da se uverite da je napon koji koristite isti kao i navedeni napon.
- Molimo vas da čuvate uputstva, garantni sertifikat, fiskalni račun, i ako je moguće, kutiju sa unutrašnjim pakovanjem!
- Uređaj je namenjen isključivo za privatnu upotrebu, a ne za komercijalnu ili profesionalnu upotrebu!
- Uvek izvadite utikač iz utičnice kada uređaj nije u upotrebi, kada pričvršćujete dodatke, čistite uređaj ili kada dođe do smetnji. Pre toga isključite uređaj. Držite za utikač, a ne za kabl.
- Da biste zaštitili decu od opasnosti električnih uređaja, nikada ih ne ostavljajte bez nadzora sa uređajem. Stoga, kada birate mesto za svoj uređaj, učinite to na način da deca nemaju pristup uređaju. Pazite da kabl ne visi.
- Redovno testirajte uređaj i kabl na oštećenja. Ako postoji bilo kakvo oštećenje, uređaj ne treba koristiti.
- Ne dozvolite deci da se igraju sa uređajem. Ne dozvolite deci da se igraju sa pakovanjem kao što su plastične kesice.
- Ovaj uređaj mogu koristiti deca starija od 8 godina i osobe sa fizičkim, senzornim ili mentalnim invaliditetom, ili nedostatkom iskustva i znanja, pod uslovom da su nadgledani ili su dobili uputstva o bezbednoj upotrebi uređaja i razumeju moguće opasnosti. Čišćenje i održavanje korisnika ne bi trebali da obavljaju deca osim ako nisu mlađa od 8 godina i bez nadzora.
- Ne popravljajte uređaj sami, već se obratite ovlašćenom stručnjaku u slučaju problema.
- Iz bezbednosnih razloga, oštećen ili pokvaren naponski kabl može zameniti samo ekvivalentni kabl proizvođača, našeg korisničkog servisa ili slično kvalifikovana osoba.
- Držite uređaj i kabl dalje od toplote, direktne sunčeve svetlosti, vlage, oštrih ivica i slično.
- Isključite uređaj i izvadite utikač kada ne koristite uređaj.
- Koristite samo originalne dodatke koje obezbeđuje dobavljač.
- Ne koristite uređaj napolju (Osim ako uređaj nije dizajniran za spoljašnju upotrebu). Uvek štitite od niskih ili negativnih temperatura.

- Nikada ne koristite blizu vode (kade, sudopera itd) Uređaj ne sme biti izložen kiši ili vlazi Koristite uređaj samo kada su vam ruke suve.
- Ako uređaj padne u vodu, isključite ga pre nego što ga izvadite iz vode Ne dodirujte izvor vode Uređaj mora proveriti stručnjak pre ponovne upotrebe Da biste izbegli rizik od električnog udara, ne čistite uređaj vodom i ne uranjajte ga u vodu.
- Koristite uređaj samo u svrhu za koju je namenjen.
- Ovaj uređaj se sme koristiti samo kada je povezan na uzemljenu utičnicu koja je instalirana u skladu sa propisima Uverite se da naponski napon odgovara naponu navedenom na oznaci tipa.
- Oštećenja koja se jave kada se uređaj koristi za svrhe koje nisu navedene u uputstvu ili se koristi na neprikladan način ili se ne popravlja od strane stručnjaka nisu pokrivena garancijom.
- Uvek koristite uređaj na ravnoj i horizontalnoj površini.
- Uređaj ne treba koristiti više nakon što padne na tvrdju površinu sa visine Čak i nevidljiva oštećenja mogu negativno uticati na funkcionalnu bezbednost uređaja Uređaj se može koristiti samo nakon što ga proveri stručnjak.
- Nikada ne nosite ili vučite uređaj držeći za naponski utikač, jer postoji rizik od kratkog spoja zbog pucanja kabla Ne savijajte, ne stegnite i ne vučite naponski kabl preko oštarih ivica.
- Ako postoje ventilacione rupe, ne pokrivajte ih Ne ulivajte tečnost ili prah u ventilacione rupe.
- Ne stavljajte prste ili druge predmete u otvorene delove uređaja.
- Ne preuzimamo odgovornost za štetu nastalu nepravilnom upotrebom ili nepoštovanjem ovih uputstava.
- Ne pokrivajte niti ograničavajte protok vazduha kroz ulazne ili izlazne rešetke na bilo koji način.
- Ne pokrivajte niti blokirajte ulaze ili izlaze vazduha postavljanjem uređaja uz bilo koju površinu.
- Sve predmete držite najmanje 1 metar od prednje i zadnje strane uređaja.
- Ovaj uređaj sadrži R290 gas za hlađenje. R290 je gas za hlađenje koji je u skladu sa evropskim direktivama o zaštiti životne sredine. Ne probijajte deo sistema za hlađenje.
- Ako je uređaj instaliran, korišćen ili skladišten u neventiliranoj prostoriji, prostorija mora biti dizajnirana tako da spreči akumulaciju curenja gasa za hlađenje koja mogu dovesti do rizika od požara ili eksplozije zbog paljenja gasa uzrokovanog električnim grejačima, šporetima ili drugim izvorima paljenja.

SR

- Prilikom odmrzavanja i čišćenja uređaja ne koristite alate osim onih koje preporučuje proizvođač.
- Uređaj mora biti skladišten na način koji sprečava mehaničke kvarove.
- Mora se poštovati usklađenost sa nacionalnim propisima o gasu.
- Svaka osoba koja radi na ili ulazi u sistem za hlađenje treba da poseduje važeći sertifikat od strane ovlašćene organizacije, koji potvrđuje njenu kompetenciju za sigurno rukovanje gasovima za hlađenje u skladu sa industrijskim standardima.
- Baterije treba čuvati van dosega dece. Sigurno skladištite rezervne baterije. Odmah i sigurno odložite korišćene baterije. Ako mislite da su baterije možda progutane ili postavljene unutar bilo kog dela tela, odmah potražite medicinsku pomoć.
- Ako se odeljak za baterije ne zatvara čvrsto, prestanite sa korišćenjem proizvoda i čuvajte ga dalje od dece.

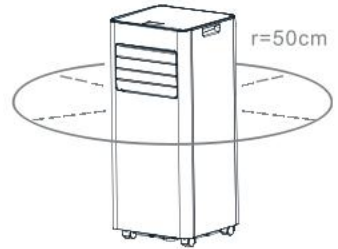
UPNITE SE S KLIMA UREĐAJEM



INSTALACIJA I PODEŠAVANJE

Izaberite Vašu Lokaciju

- Ako je uređaj naginjan više od 45°, dozvolite da uređaj stoji uspravno najmanje 24 časa pre nego što ga uključite.
- Postavite uređaj na čvrstu, ravnu površinu u prostoru sa najmanje 50 cm slobodnog prostora oko njega, kako bi se omogućila pravilna cirkulacija vazduha.
- Ne koristite uređaj u neposrednoj blizini zidova, zavesa ili drugih objekata koji mogu blokirati ulaz i izlaz vazduha. Držite ulaz i izlaz vazduha slobodnim od prepreka.
- Nikada ne instalirajte uređaj na mestu gde bi mogao biti izložen:
 - Izvorima toplote kao što su radijatori, grejni registari, šporeti ili drugi proizvodi koji proizvode toplotu.
 - Izravnom sunčevoj svetlosti
 - Mehaničkim vibracijama ili udarima
 - Prekomernom prašini
 - Nedostatku ventilacije, kao što je u kabinetu ili polici
 - Neravnom površinom



UPORNA OPOMENA! Instalirajte uređaj u prostorijama koje imaju više od 7 m². Ne instalirajte uređaj na mestima gde može doći do curenja zapaljivih gasova.

NAPOMENA! Proizvođač može pružiti druge odgovarajuće primere ili dodatne informacije o mirisu rashladnog sredstva.

Priključivanje Odvodne Cevi

Klima uređaj mora biti povezan sa spoljnim ventilacijama kako bi ispušni vazduh mogao da izađe iz sobe. Ispušni vazduh koji dolazi iz uređaja sadrži otpadnu toplotu i vlagu.

Nemojte zamenjivati ili produžavati odvodnu cev, jer to može smanjiti efikasnost, pa čak dovesti do gašenja uređaja zbog niskog protivpritisaka.

S1



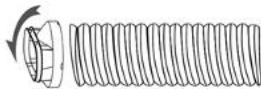
Povežite konektor cevi na jedan kraj odvodne cevi.

S4

Povežite konektor cevi sa ispušnim otvorom uređaja.



S2



Povežite adapter za prozorski set na drugi kraj odvodne cevi.

S5

Podesite dužinu fleksibilne odvodne cevi i izbegavajte savijanja cevi. Zatim postavite klima uređaj blizu električne utičnice.



S3

Proširite podesivi prozorski set do dužine vašeg prozora. Povežite odvodnu cev sa prozorskim setom.



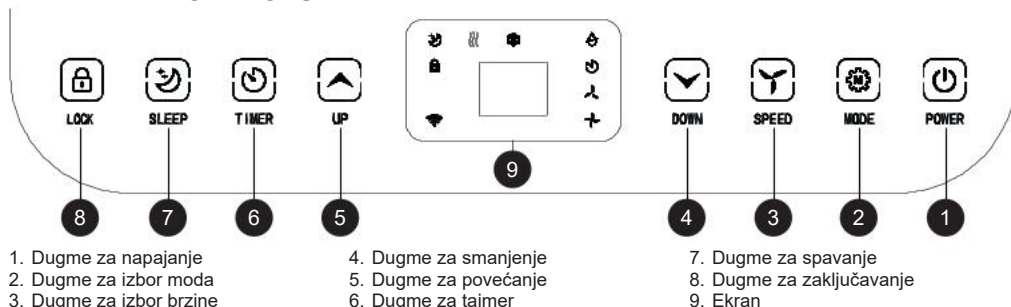
Zatvorite prozor kako biste učvrstili set na mestu. Potrebno je da držite prozorski set čvrsto na mestu, osigurajte prozorski set trakom ako je potrebno. Preporučuje se da razmak između adaptera i ivica prozora bude zapečaćen za maksimalnu efikasnost.

S6

Podesite roletnu na izlazu vazduha, a zatim uključite uređaj.



PANELA ZA KONTROLU



NAPAJANJE: Pritisnite da biste uključili ili isključili uređaj.

MOD: Pritisnite dugme za mod da biste promenili radni mod između ventilatora, hlađenja i odvlaživača.

BRZINA: Pritisnite da biste promenili brzinu ventilatora između VISOKE i NISKE

DOLE: Smanjivanje željene temperature ili podešavanja tajmera.

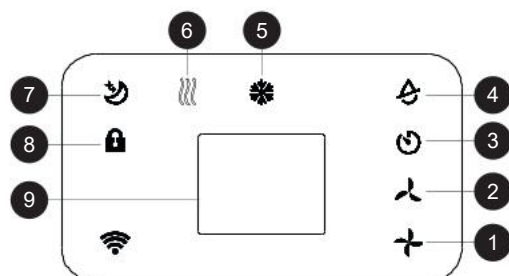
GORE: Povećanje željene temperature (16°C-32°C) ili podešavanja tajmera.

TAJMER: Postavlja vreme kada će uređaj automatski da se uključi ili isključi.

SPAVANJE: Pritisnite da biste uključili ili isključili mod spavanja.

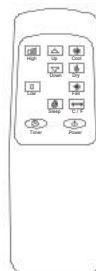
ZAKLJUČAVANJE: Pritisnite da biste uključili ili isključili funkciju zaštite od dece.

EKRAN



1. Visoka brzina ventilatora
2. Niska brzina ventilatora
3. Tajmer
4. Mod odvlaživača
5. Mod hlađenja
6. Mod ventilatora
7. Spavanje
8. Zaključavanje
9. Ekran

DALJINSKI UPRAVLJAČ



PODESAVANJA

Pokretanje i Gašenje

- Pritisnite POWER da biste uključili uređaj.
- Pritisnite MODE dugme da biste izabrali željeni radni mod.
- Pritisnite POWER ponovo da biste isključili uređaj.

Radni Mod

- Uređaj ima četiri radna moda: Hlađenje, sušenje, ventilator i spavanje.

Hlađenje Vaše Sobe

- Izaberite mod hlađenja kako biste smanjili temperaturu u vašoj sobi.
- Pritisnite MODE dugme nekoliko puta dok se indikator za hlađenje ne upali.
- Pritisnite UP/DOWN dugme da biste prilagodili temperaturu koja se prikazuje na ekranu. Temperatura može biti postavljena između 16°C i 32°C.
- Pritisnite SPEED dugme nekoliko puta dok se indikator željene brzine ventilatora ne upali.
- Da biste kontrolisali pravac protoka vazduha horizontalno, molimo prilagodite unutrašnju roletnu ručno.

Napomena: Klima uređaj se isključuje ako je temperatura u sobi niža od izabrane temperature.

Ventilacija vaše sobe

- Pritisnite MODE dugme više puta dok se ne upali FAN indikator. U režimu ventilacije vazduh u prostoriji se cirkuliše, ali se ne hladi.
- Pritisnite SPEED dugme više puta da biste odabrali željenu brzinu ventilatora.

Sušenje vaše sobe

- Pritisnite MODE dugme na kontrolnoj ploči ili daljinskom upravljaču, indikator sušenja će se upaliti. Brzina ventilatora se ne može odabrati. Korisnik treba da priključi crevo na odvodnu rupu na dnu uređaja.

Napomena: U ovom režimu brzina ventilatora prelazi na nisku brzinu i ne može se odabrati.

Režim spavanja

Režim spavanja može biti aktiviran u režimu hlađenja.

- U režimu hlađenja: Nakon 1 sata unaprediće se zadata temperatura za 1°C, a nakon još jednog sata temperatura će ponovo biti povećana za 1°C.

WI-FI POSTAVKE

Informacije o aplikaciji "Smart Life"

Aplikacija "Smart Life" je dostupna za Android i iOS.

Skenirajte odgovarajući QR kod da biste direktno preuzeli aplikaciju.



Download Smart Life App

**Informacije o korišćenju aplikacije**

Ovaj uređaj vam omogućava da upravljate uređajem putem vaše kućne mreže. Preduslov je trajna Wi-Fi veza sa vašim ruterom i besplatna aplikacija "Smart Life".

- Instalirajte aplikaciju "Smart Life". Kreirajte korisnički nalog.
- Omogućite Wi-Fi funkciju u podešavanjima vašeg uređaja.
- Položite uređaj na rastojanje od oko 5 metara od vašeg rutera.
- Dok je napajanje uključeno, Wi-Fi indikator će treptati. Nakon 3 minuta, status će biti otkazan ako nije izvršena mrežna konfiguracija, a indikator svetlo će se ugasiti. Ako treba ponovo da se povežete sa Wi-Fi, dugotrajno pritisnite "Timer" dugme na 5 sekundi da biste započeli mrežnu konfiguraciju, Wi-Fi indikator će ponovo početi da trepti.

Wi-Fi povezivanje**Metod 1**

- Povezivanje putem Bluetooth-a
- Otvorite Bluetooth na vašem mobilnom telefonu ili drugom uređaju.
- Kada Wi-Fi indikator počne da trepti, otvorite aplikaciju "Smart Life", uređaj će se automatski povezati putem Bluetooth-a.

Metod 2

- Kada Wi-Fi indikator počne da trepti, izaberite "Add Device" - "Small Home Appliances" - "Portable Air Conditioner", i pratite uputstva na ekranu.
- Proverite status Wi-Fi indikatora i izaberite pravi status.
- Ako Wi-Fi indikator brzo trepti, može se direktno povezati.
- Ako Wi-Fi indikator polako trepti, pritisnite "Go to Connect" da biste se povezali sa Wi-Fi mrežom nazvanom "SmartLife-XXXX".

Napomene

- Kada se uređaj uspešno poveže, Wi-Fi svetlo će zasvetleti. Sada možete upravljati uređajem koristeći aplikaciju.
- Dugotrajno pritisnite Timer dugme na oko 5 sekundi, uređaj će se isključiti, Wi-Fi svetlo će se ugasiti.

Problemi sa Wi-Fi povezivanjem

Neuspešna mrežna konekcija	Analiza
Vreme konekcije isteklo	1. Proverite da li ste izabrali Wi-Fi mrežu nazvanu "SmartLife-XXXX". 2. Isključite uređaj, isključite napajanje na 10 sekundi, a zatim ponovo uključite i pokušajte da se povežete putem aplikacije.
Wi-Fi indikator je isključen	Dugotrajno pritisnite dugme "Timer" ili isključite uređaj, isključite napajanje na 10 sekundi, a zatim ponovo uključite i pokušajte da se povežete putem aplikacije.
Wi-Fi hotspot nestao i Wi-Fi svetlo trepti	Isključite uređaj, izvucite kabl za napajanje i ponovo ga uključite nakon 10 sekundi. Unesite aplikaciju da biste se ponovo povezali

TIMER PODEŠAVANJE (1 sat - 24 sata)

Tajmer ima dva načina rada:

- Za isključivanje (kada je napajanje uključeno): Pritisnite "Timer" dugme da biste uključili funkciju tajmera.
> Pritisnite "UP/DOWN" više puta da biste postavili vreme za odlaganje isključivanja.
- Za uključivanje (kada je napajanje isključeno): Pritisnite "Timer" dugme da biste uključili funkciju tajmera.
> Pritisnite "UP/DOWN" više puta da biste postavili vreme za odlaganje uključivanja.
- Za otkazivanje tajmera: Pritisnite "UP/DOWN" više puta dok LED ekran ne pokaže '00'.

Napomena: Pritiskom na "POWER" takođe izlaze iz podešavanja tajmera.

AUTOMATSKO ODJEVANJE

Pri niskim temperaturama u prostoriji, može doći do stvaranja leda na isparivaču tokom rada. Uređaj će automatski započeti odmrzavanje i POWER LED će treptati. Sekvenca kontrole odmrzavanja je sledeća:

- Kada uređaj radi u režimu hlađenja, sušenja, senzor temperature okoline detektuje da je temperatura isparivača niža od -1°C, nakon čega kompresor prestaje da radi na 10 minuta, ili dok temperatura isparivača ne dostigne 7°C, uređaj se ponovo pokreće u režim hlađenja.
- Kada uređaj radi u režimu grejanja, sušenja, čim senzor temperature isparivača detektuje da je temperatura isparivača niža od 40°C i razlika u temperaturama između isparivača i sobe je manja od 19°C nakon 20 minuta rada kompresora, uređaj pokreće odmrzavanje na 5 minuta i POWER indikator trepti.

Zaštita od preopterećenja

U slučaju nestanka struje, kako bi se zaštitio kompresor, postoji kašnjenje od 3 minuta pre nego što kompresor ponovo počne da radi.

ODVOD

Ručno odvodnjavanje:

- Kada uređaj stane nakon što se posuda napuni, molimo vas da isključite napajanje.

Napomena: Pažljivo pomerite uređaj kako biste sprečili prosipanje vode iz posude na dnu uređaja.

- Postavite posudu za vodu ispod bočne vodene rupice na zadnjem delu uređaja.

- Isključite čep za vodu, voda će automatski teći u posudu za vodu.

Napomene:

- Čuvajte čep za vodu na sigurnom mestu.
- Tokom odvoda, uređaj se može blago nagnuti unazad.
- Ako posuda za vodu ne može da primi svu vodu, pre nego što posuda bude puna, brzo zatvorite vodeni izlaz čepom da biste sprečili da voda dospe na pod ili tepih.
- Kada je voda ispražnjena, zatvorite vodeni izlaz čepom.

Napomena: Ponovo pokrenite uređaj nakon što su čep za vodu i poklopac za odvod postavljeni, u suprotnom će kondenzovana voda iz uređaja procuriti na pod ili tepih.

Kontinuirani Odsisavanje

Sistem samostalnog isparavanja koristi sakupljenu vodu za hlađenje kondenzatorskih zavojnica za bolju efikasnost rada. Nema potrebe za pražnjenjem rezervoara za drenažu tokom hlađenja, osim u procesu sušenja i pod visokim vlažnostima. Kondenzovana voda isparava na kondenzatoru i izbacuje se kroz izduvnu crevu.

Za kontinuirani rad ili nesmetani rad u procesu sušenja, povežite priloženo drenažno crevo na uređaj. Kondenzovana voda može automatski teći u kantu ili kanalizaciju gravitacijom.

- Isključite uređaj pre nego što počnete sa radom.
- Uklonite čep sa otvora za vodu i čuvajte ga na sigurnom mestu.
- Sigurno i pravilno povežite drenažno crevo i proverite da nije uvijeno i da nije blokirano.
- Stavite izlaz creva na odvod ili kantu i uverite se da voda slobodno teče iz uređaja.
- Nemojte uranjati kraj creva u vodu; u suprotnom može doći do "zračne blokade" u crevu.



Da biste izbegli izlivanje vode:

- Pošto je negativni pritisak u posudi za kondenzat veliki, nagnite drenažno crevo prema dole ka podu. Preporučuje se da stepen nagutosti bude veći od 20 stepeni.
- Ispravite crevo da biste izbegli stvaranje zastoja u crevu.

WA ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE RTUNG UND REINIGUNG

Održavanje uređaja

- Prekinite napajanje. Prvo isključite uređaj, a zatim odvojite utikač.
- Koristite meku, suhu krpu za čišćenje. Ako je uređaj veoma prljav, koristite mlaku vodu (ispod 40°C) za čišćenje.
- Nemojte koristiti hlapljive supstance kao što su benzin ili prah za poliranje za čišćenje.
- Nikada ne prskajte vodu na glavni uređaj. Opasno! Rizik od električnog udara!

Održavanje vazdušnog filtera

- Vazdušni filter treba očistiti nakon približno 100 sati rada.
- Isključite uređaj, zatim podignite i uklonite vazdušni filter. Očistite ga i ponovo ga postavite.
- Ako je filter veoma prljav, operite ga u mlakoj vodi sa deterdžentom. Nakon čišćenja, neka se osuši na hladnom, zasenčenom mestu pre nego što ga ponovo postavite.
- Ako uređaj radi u veoma prašnjavom okruženju, očistite vazdušni filter svaka dva meseca.

Održavanje nakon upotrebe

- Ako uređaj neće biti korišćen duže vreme, obavezno izvadite primarni i sekundarni gumeni čep sa odvodnog otvora kako biste ispraznili vodu.
- Ostavite uređaj da radi samo sa ventilatorom pola dana tokom sunčanog dana kako biste osušili unutrašnjost uređaja i sprečili stvaranje buđi.
- Isključite uređaj i izvadite utikač, zatim izvadite baterije iz daljinskog upravljača i pravilno ga odložite.
- Očistite vazdušni filter i ponovo ga postavite.
- Uklonite vazdušna creva i pravilno ih odložite i čvrsto zatvorite rupu.

DIJAGNOSTIKA PROBLEMA

Neispravnosti	Inspekcija	Rešenje
Uređaj ne radi	Proverite da li je napajanje sigurno povezano.	Sigurno priključite kabl za napajanje u zidnu utičnicu.
	Proverite da li svetli indikator nivoa vode.	Ispraznite posudu za kondenzat uklanjanjem gumenog čepa.
	Proverite temperaturu u prostoriji.	Raspon radne temperature je 5-35°C.
Uređaj radi sa smanjenim kapacitetom	Proverite da li je vazdušni filter prljav.	Očistite vazdušni filter po potrebi.
	Proverite da li je vazdušni kanal blokiran.	Otklonite prepreku.
	Proverite da li su vrata ili prozori u prostoriji otvoreni.	Zatvorite vrata i prozore.
	Proverite da li je izabrani željeni režim rada i da li je temperatura pravilno podešena.	Podesite režim i temperaturu na odgovarajući nivo prema priručniku.
	Izdovna creva su odvojena.	Proverite da li je izduvno crevo sigurno pričvršćeno.
Curanje vode	Prelivanje prilikom pomeranja uređaja.	Ispraznite vodeni rezervoar pre transporta.
	Proverite da li je drenažno crevo uvrnuto ili savijeno.	Ispraznite crevo da biste izbegli stvaranje zastoja.
Prekomerni šum	Proverite da li je uređaj sigurno postavljen.	Postavite uređaj na horizontalnu i čvrstu površinu.
	Proverite da li postoje labavi, vibrirajući delovi.	Sigurno zategnite delove.
	Buka koja podseća na protok vode.	Buka dolazi od strujanja rashladnog sredstva. Ovo je normalno.
Greška E0	Problemi u komunikaciji između glavne PCB i PCB za ekran.	Proverite ožičenje ekrana za oštećenja.
Greška E1	Greška senzora ambijentalne temperature.	Proverite vezu ili je zamenite. Očistite ili zamenite senzor temperature.
Greška E2	Greške senzora temperature zavojnice.	Proverite vezu ili je zamenite. Očistite ili zamenite senzor temperature.
Greška Ft	Alarm visokog nivoa kondenzovane vode.	Ispraznite posudu za kondenzat uklanjanjem gumenog čepa.

Pravilno odlaganje ovog proizvoda



- Označavanje ukazuje da se ovaj proizvod ne sme odbacivati sa drugim kućnim otpadom u celoj EU.
- Da biste sprečili moguću štetu po životnu sredinu ili ljudsko zdravlje usled nekontrolisanog odlaganja otpada, odložite ga odgovorno kako biste promovisali održivo ponovno korišćenje materijalnih resursa.
- Za vraćanje vašeg korišćenog uređaja, koristite sisteme povrata i prikupljanja ili kontaktirajte trgovca kod koga je proizvod kupljen. Oni mogu preuzeti ovaj proizvod za sigurno recikliranje u okviru zaštite životne sredine.

PRISÍM, BERTE V ÚVAHU, ŽE TENTO MANUÁL BYL VYHOTOVĚN PRO VÍCE NEŽ JEDEN MODEL SPOTŘEBICE SPOTŘEBIČ
NEMUSÍ OBSAHOVAT FUNKCE UVEDENÉ V NÁVODU.
TENTO JAZYK BYL PŘELOŽEN S POMOCÍ UMĚLÉ INTELIGENCE.

OBECNÉ POKYNY A UPOZORNĚNÍ NA BEZPEČNOST

- Před použitím tohoto zařízení si prosím pečlivě přečtěte uživatelskou příručku.
- Zkontrolujte, zda je jmenovité napětí stejné jako napětí, které používáte.
- Prosím, uchovávejte pokyny, záruku, prodejní doklad a pokud možno, také karton s vnitřním balením!
- Zařízení je určeno výhradně pro soukromé použití, nikoli pro komerční nebo profesionální použití!
- Vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky, když zařízení není v použití, při připojování příslušenství, čištění zařízení nebo kdykoli nastane problém. Nejprve zařízení vypněte. Tahajte za zástrčku, nikoli za kabel.
- Aby se děti chránily před nebezpečím elektrických spotřebičů, nenechávejte je bez dozoru se zařízením. Proto při výběru místa pro vaše zařízení zvolte tak, aby děti neměly k zařízení přístup. Dbejte na to, aby kabel nevisel dolů.
- Pravidelně kontrolujte zařízení a kabel na poškození. Pokud je jakékoli poškození, zařízení by nemělo být používáno.
- Nenechávejte děti si hrát se zařízením. Nenechte děti hrát si s obalovým materiálem, jako jsou plastové tašky.
- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby s fyzickým, smyslovým nebo duševním postižením, nebo bez zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo dostaly pokyny, jak spotřebič bezpečně používat a rozumí možným nebezpečím. Údržbu a čištění by neměly provádět děti, pokud nejsou mladší než 8 let a bez dozoru.
- Nepokoušejte se opravit zařízení sami, ale raději se obraťte na autorizovaného odborníka v případě problému.
- Z důvodů bezpečnosti může být poškozený nebo rozbitý napájecí kabel vyměněn pouze za ekvivalentní kabel od výrobce, našeho zákaznického servisu nebo podobně kvalifikované osoby.
- Uchovávejte zařízení a kabely daleko od tepla, přímého slunečního světla, vlhkosti, ostrých hran a podobně.
- Vypněte zařízení a vytáhněte jej ze zásuvky, když zařízení nepoužíváte.
- Používejte pouze originální příslušenství dodané dodavatelem.
- Nepoužívejte zařízení venku. (Pokud zařízení není navrženo k použití venku.) Vždy chraňte před nulovými nebo pod nulovými teplotami.
- Nikdy nepoužívejte blízko vody (vana, dřez atd.). Spotřebič by neměl být vystaven dešti nebo vlhkosti. Používejte zařízení pouze když máte

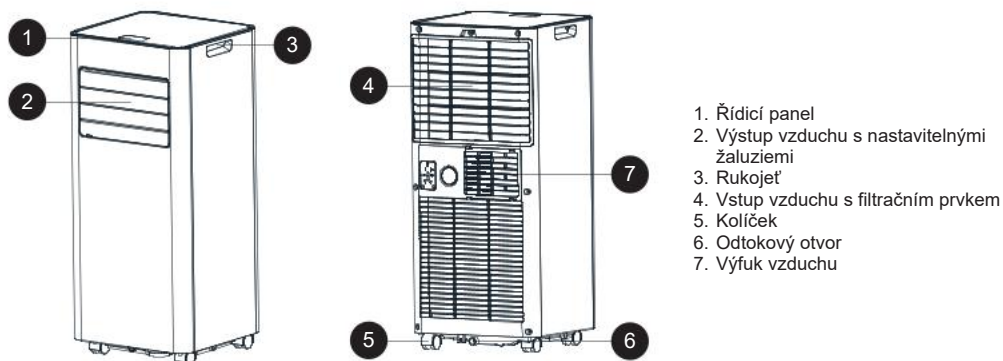
suché ruce.

- Jestliže zařízení spadne do vody, vytáhněte jej ze zásuvky, než ho vytáhnete z vody. Nedotýkejte se vodního zdroje. Zařízení musí být zkontrolováno specialistou, než bude znovu použito. Aby se předešlo riziku elektrického šoku, nečistěte zařízení vodou ani ho do vody nezapojujte.
- Používejte zařízení pouze k zamýšlenému účelu.
- Toto zařízení musí být provozováno pouze při připojení k uzemněné zásuvce nainstalované v souladu s předpisy. Ujistěte se, že napájecí napětí odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku.
- Poškození, která vzniknou při používání zařízení k jiným účelům, než jsou uvedeny v pokynech, nebo při nesprávném použití či neopravená odborníky, nejsou kryta zárukou.
- Vždy používejte zařízení na rovném a horizontálním povrchu.
- Po pádu na tvrdý povrch z výšky by se zařízení již nemělo používat. I neviditelné poškození může mít negativní dopady na funkční bezpečnost zařízení. Zařízení může být použito pouze po kontrole odborníkem.
- Nikdy zařízení nepřenášejte ani netahejte za držák napájecí zástrčky, protože existuje riziko zkratu způsobeného přetržením kabelu. Nesehněte, nepřiskřípněte ani netahejte napájecí kabel přes ostré hrany.
- Jestliže je v zařízení větrací otvor, nezakrývejte ho. Nalijte žádnou tekutinu nebo prášek do větracích otvorů.
- Nevkládejte prsty nebo jiné předměty do otevřených částí zařízení.
- Za žádných okolností neneseme odpovědnost za škody způsobené nesprávným použitím nebo nedodržením těchto pokynů.
- Nepokryjte nebo neomezujte přívod vzduchu do vstupních nebo výstupních mřížek žádným způsobem.
- Nepokryjte nebo neblokuje vstupní nebo výstupní proud vzduchu umístěním zařízení na jakýkoli povrch.
- Udržujte všechny předměty minimálně 1 metr od přední a zadní strany zařízení.
- Tento spotřebič obsahuje chladivo R290. R290 je chladivo, které splňuje evropské směrnice týkající se životního prostředí. Nepropichujte žádnou část chladicího okruhu.
- Jestliže je spotřebič nainstalován, provozován nebo skladován v nevětrané oblasti, musí být místnost navržena tak, aby se předešlo hromadění úniků chladiva, což by vedlo k riziku požáru nebo výbuchu v důsledku vznícení chladiva způsobeného elektrickými ohřívači,

sporáky nebo jinými zdroji vznícení.

- Při odmrazování a čištění spotřebiče nepoužívejte žádné nástroje jiné než ty, které doporučuje výrobce.
- Spotřebič musí být skladován tak, aby se předešlo mechanickému poškození.
- Budou dodržovány národní předpisy o plynu.
- Jakákoli osoba, která se podílí na práci s chladivovým okruhem nebo jeho porušením, by měla mít aktuální platný certifikát od hodnotící autority akreditované průmyslem, který opravňuje jejich kompetenci bezpečně manipulovat s chladivem v souladu s jejich kompetencí bezpečně manipulovat s chladivem v souladu s uznávanou hodnotící specifikací v oboru.
- Baterie by měly být uchovávány mimo dosah dětí. Uchovávejte náhradní baterie bezpečně. Použité baterie ihned a bezpečně zlikvidujte. Pokud si myslíte, že by baterie mohly být spolknuty nebo umístěny do jakékoli části těla, vyhledejte okamžitou lékařskou pomoc.
- Jestliže se víko na baterie neuzavírá bezpečně, přestaňte výrobek používat a držte ho mimo dosah dětí.

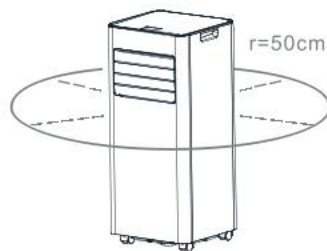
SEZNAMTE SE S KLIMATIZACÍ



INSTALACE A ÚPRAVY

Vyberte si místo

- Pokud je zařízení nakloněno více než o 45°, nechte ho stát vzpřímeně alespoň 24 hodin před spuštěním.
- Umístěte zařízení na pevnou, rovnou plochu v oblasti, která má kolem sebe alespoň 50 cm volného prostoru pro zajištění správné cirkulace vzduchu.
- Neprovozujte zařízení v blízkosti zdí, závěsů nebo jiných předmětů, které by mohly blokovat vstup a výstup vzduchu. Udržujte vstup a výstup vzduchu volné od překážek.
- Nikdy neinstalujte zařízení na místo, kde může být vystaveno:
 - Zdrojům tepla, jako jsou radiátory, topné registry, kamna nebo jiné výrobky, které produkují teplo.
 - Přímému slunečnímu záření
 - Mechanickým vibracím nebo otřesům
 - Přebytečnému prachu
 - Nedostatku ventilace, jako jsou skříně nebo knihovny
 - Nerovné povrchy



POZOR! Instalujte zařízení pouze do místností, které mají více než 7 m². Neinstalujte zařízení na místech, kde může uniknout hořlavý plyn.

POZNÁMKA! Výrobce může poskytnout jiné vhodné příklady nebo další informace o zápachu chladiva.

Připojte výfukovou hadici

Klimatizace musí být napojena na vnější vývod, aby výfukový vzduch mohl opustit místnost, protože vzduch z přístroje obsahuje odpadní teplo a vlhkost.

Nezamlouvejte ani neprodlužujte výfukovou hadici, protože to může snížit účinnost, v horším případě způsobit vypnutí zařízení kvůli nízkému protitlakování.

S1



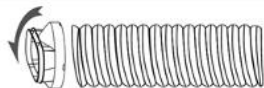
Připojte konektor hadice k jednomu konci výfukové hadice

S4

Připojte konektor hadice k výfukovému otvoru jednotky.



S2



Připojte adaptér na okno k druhému konci výfukové hadice.

S5

Nastavte délku flexibilní výfukové hadice a vyhněte se ohybům hadice. Poté umístěte klimatizaci blízko elektrické zásuvky.



S3

Prodloužte nastavitelný okenní kit na délku vašeho okna. Připojte výfukovou hadici k okennímu kitu.



S6

Nastavte žaluzie na výstupu vzduchu a následně zapněte jednotku.



OVLÁDACÍ PANEL



NAPÁJENÍ: Stiskněte pro zapnutí nebo vypnutí zařízení.

REŽIM: Stiskněte pro přepnutí mezi režimy ventilátoru, chlazení a odvlhčovače.

RYCHLOST: Stiskněte pro přepnutí rychlosti ventilátoru mezi VYSOKÁ a NÍZKÁ

DOLŮ: Snižování požadované teploty nebo nastavení časovače.

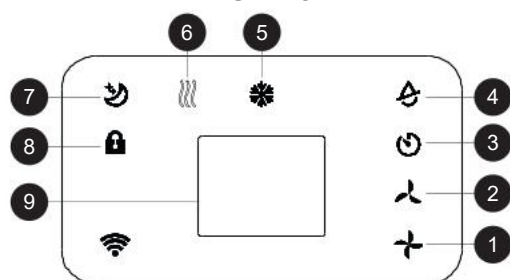
NAHORU: Zvyšování požadované teploty (16°C-32°C) nebo nastavení časovače.

ČASOVAČ: Nastavení času, kdy se jednotka automaticky zapne nebo vypne.

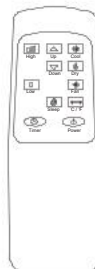
SPANÍ: Stiskněte pro zapnutí nebo vypnutí režimu spánku.

ZÁMEK: Stiskněte pro zapnutí nebo vypnutí dětské pojistky.

DISPLEJ



DÁLKOVÝ OVLADAČ



NASTAVENÍ

Spuštění a vypnutí

- Potřebujete stisknout POWER pro zapnutí jednotky.
- Potřebujete stisknout MODE pro výběr požadovaného režimu.
- Potřebujete stisknout POWER znovu pro vypnutí jednotky.

Režim

- Jednotka má čtyři režimy: Chlazení, sušení, ventilátor a spánek.

Chlazení vaší místnosti

- Izvolte režim chlazení pro snížení teploty ve vaší místnosti.
- Potřebujete opakovaně stisknout MODE pro zapnutí indikátoru pro chlazení.
- Potřebujete stisknout UP/DOWN pro nastavení teploty, která se zobrazí na displeji. Teplota může být nastavena mezi 16°C a 32°C.
- Potřebujete opakovaně stisknout SPEED pro zapnutí požadovaného režimu rychlosti ventilátoru.
- Pro řízení směru vzduchu horizontálně, přizpůsobte vnitřní žaluzie ručně.

Poznámka: Klimatizace se vypne, pokud teplota místnosti klesne pod nastavenou teplotu.

Větrání místnosti

- Opakovaně stiskněte tlačítko MODE, dokud se nerozsvítí indikátor FAN. V režimu větrání je vzduch v místnosti cirkulován, ale není ochlazován.
- Opakovaně stiskněte tlačítko SPEED pro výběr požadované rychlosti ventilátoru.

Sušení místnosti

- Stiskněte tlačítko MODE na ovládacím panelu nebo dálkovém ovladači, indikátor sušení se rozsvítí. Rychlost ventilátoru není možné vybrat. Uživatel by měl připojit hadici k odtokovému otvoru na spodní straně jednotky.

Poznámka: V tomto režimu se rychlost ventilátoru přepne na nízkou a nelze ji upravit.

Režim spánku

Režim spánku lze aktivovat v režimu chlazení.

- V režimu chlazení: Po 1 hodině se přednastavená teplota zvýší o 1 °C, po další hodině se přednastavená teplota opět zvýší o 1 °C.

NASTAVENÍ WI-FI

Informace o aplikaci "Smart Life"

Aplikace "Smart Life" je k dispozici pro Android a iOS.

Naskenujte odpovídající QR kód pro přímý přístup k jejímu stažení.



Download Smart Life App

**Informace o použití aplikace**

Tento přístroj vám umožňuje ovládat zařízení přes vaši domácí síť. Podmínkou je trvalé Wi-Fi připojení k vašemu routeru a bezplatná aplikace "Smart Life".

- Nainstalujte aplikaci "Smart Life". Vytvořte uživatelský účet.
- Aktivujte Wi-Fi funkci v nastavení přístroje.
- Umístěte přístroj do vzdálenosti přibližně 5 metrů od vašeho routeru.
- Jakmile je zařízení zapnuto, indikátor Wi-Fi bliká. Po 3 minutách, pokud nedojde k konfiguraci sítě, se stav zruší a indikátor zhasne. Pokud potřebujete znovu připojit Wi-Fi, stiskněte a držte tlačítko "Timer" po dobu 5 sekund, aby se spustila konfigurace sítě. Indikátor Wi-Fi opět začne blikat.

Wi-Fi připojení**Metoda 1**

- Připojeno přes Bluetooth
- Otevřete Bluetooth na svém mobilním telefonu nebo jiném zařízení.
- Když začne indikátor Wi-Fi blikat, otevřete aplikaci "Smart Life" a zařízení se automaticky připojí přes Bluetooth.

Metoda 2

- Když začne indikátor Wi-Fi blikat, vyberte "Add Device" - "Small Home Appliances" - "Portable Air Conditioner" a postupujte podle pokynů na displeji.
- Zkontrolujte stav indikátoru Wi-Fi a vyberte správný stav.
- Pokud indikátor Wi-Fi bliká rychle, může se připojit přímo.
- Pokud indikátor Wi-Fi bliká pomalu, stiskněte "Go to Connect" pro připojení k Wi-Fi pojmenované "SmartLife-XXXX".

Poznámky

- Jakmile je zařízení úspěšně připojeno, rozsvítí se Wi-Fi indikátor. Nyní můžete ovládat přístroj pomocí aplikace.
- Stiskněte a držte tlačítko Timer po dobu asi 5 sekund, zařízení se odpojí a Wi-Fi indikátor zhasne.

ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ S PŘIPOJENÍM WI-FI

Selhání připojení k síti	Analýza
Vypršení časového limitu připojení k síti	1. Zkontrolujte, zda jste vybrali Wi-Fi síť pojmenovanou "SmartLife-XXXX". 2. Vypněte zařízení, odpojte napájecí kabel, počkejte 10 sekund a poté připojte napájení. Poté zkuste znovu připojit přes aplikaci.
Wi-Fi indikátor zhasnutý	Dlouze stiskněte tlačítko "Timer" nebo vypněte zařízení, odpojte napájecí kabel a zapojte ho po 10 sekundách.
Wi-Fi hotspot zmizel a Wi-Fi světlo bliká	Vypněte zařízení, odpojte napájecí kabel a zapojte ho po 10 sekundách, poté znovu připojte aplikaci.

Nastavení časovače (1 hodina - 24 hodin)

Časovač má dva způsoby nastavení:

- Vypnutí (když je zapnuto): Stiskněte tlačítko "Timer" pro zapnutí funkce časovače. > Opakovaně stiskněte tlačítko "UP/DOWN" pro nastavení zpožděného vypnutí.
- Zapnutí (když je vypnuto): Stiskněte tlačítko "Timer" pro zapnutí funkce časovače. > Opakovaně stiskněte tlačítko "UP/DOWN" pro nastavení zpožděného zapnutí.
- Zrušení časovače: Opakovaně stiskněte tlačítko "UP/DOWN", dokud LED nezobrazí '00'.

Poznámka: Při stisknutí tlačítka "POWER" také opustíte nastavení časovače.

AUTOMATICKÉ ODMRAZOVÁNÍ

Při nízkých teplotách v místnosti může během provozu na výparníku vzniknout námraza. Zařízení automaticky spustí odmrazování a indikátor napájení začne blikat. Postup při odmrazování je následující:

- Když zařízení pracuje v režimu chlazení, sušení, senzor okolní teploty detekuje, že teplota na výparníku je nižší než -1°C. Po zastavení kompresoru na 10 minut nebo až teplota výparníku vzroste na 7°C, zařízení začne znovu fungovat v režimu chlazení.
- Když zařízení pracuje v režimu vytápění, sušení, jakmile senzor teploty výparníku zjistí, že teplota na výparníku je nižší než 40°C a rozdíl mezi teplotou výparníku a teplotou v místnosti je menší než 19°C po 20 minutách chodu kompresoru, zařízení spustí odmrazování na 5 minut a indikátor napájení začne blikat.

Ochrana proti přetížení

V případě výpadku elektrické energie, pro ochranu kompresoru, je zavedený 3 minutový zpožděný start kompresoru.

Odtok

Manuální odtok:

- Když stroj zastaví po naplnění vody, odpojte napájecí kabel.

Poznámka: Prosím, opatrně pohybujte strojem, abyste neprolili vodu v nádržce na spodní straně jednotky.

- Umístěte nádobu na vodu pod boční odtokový otvor na zadní straně jednotky.
- Odpojte vodní zástrčku, voda se automaticky dostane do nádoby na vodu.

Poznámky:

- Uchovávejte vodní zástrčku správně.
- Během vypouštění může být zařízení mírně nakloněno dozadu.
- Pokud nádoba na vodu nemůže pojmout všechnu vodu, než se nádoba naplní, co nejdříve zaslepte odtok vodní zástrčkou, aby se zabránilo úniku vody na podlahu nebo koberec.
- Po vypuštění vody zasuňte vodní zástrčku.

Poznámka: Po instalaci vodní zástrčky a krytu odtoku znovu spusťte zařízení, jinak kondenzovaná voda z přístroje bude unikat na podlahu nebo koberec.

Kontinuální odvodnění

Systém samovolného odpařování využívá nasbíranou vodu k chlazení kondenzátorových cívek pro lepší efektivitu. Není nutné vyprazdňovat drenážní nádrž během chlazení, kromě procesu sušení a při vysoké vlhkosti. Kondenzovaná voda se na kondenzátoru odpařuje a odvádí se přes odvodní hadici.

Pro kontinuální provoz nebo nepozorovaný provoz při sušení připojte přiloženou odvodní hadici k jednotce. Kondenzovaná voda může automaticky odtékat do kbelíku nebo kanalizace díky gravitaci.

- Před zahájením provozu vypněte jednotku.
- Odstraňte zátku z výstupu vody a uchovejte ji na bezpečném místě.
- Správně a bezpečně připojte odvodní hadici a ujistěte se, že není zohýbaná a že není blokována.
- Umístěte výstup hadice nad odpad nebo kbelík a zajistěte, aby voda mohla volně odtékat z jednotky.
- Neponořujte konec hadice do vody; jinak může dojít k "vzduchové záračce" v hadici.



Pro prevenci rozlití vody:

- Vzhledem k vysokému negativnímu tlaku v nádrži na kondenzát, nakloňte odvodní hadici směrem dolů k podlaze. Je doporučeno, aby úhel sklonu přesáhl 20 stupňů.
- Narovnejte hadici, abyste předešli vzniku záchytného bodu v hadici.

ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

Údržba zařízení

- Odpojte napájení. Nejprve vypněte zařízení a poté odpojte napájecí kabel.
- Pro čištění použijte měkký, suchý hadřík. Pokud je zařízení velmi špinavé, použijte vlažnou vodu (pod 40 °C) k čištění.
- Nepoužívejte těkavé látky, jako je benzín nebo leštící prášek, k čištění.
- Nikdy nepostříkujte vodu na hlavní jednotku. Nebezpečí! Riziko elektrického šoku!

Údržba vzduchového filtru

- Vzduchový filtr by měl být vyčištěn po přibližně 100 hodinách používání.
- Vypněte zařízení, poté vyjměte a vyčistěte vzduchový filtr.
- Pokud je filtr velmi špinavý, umyjte ho vlažnou vodou s detergentem. Po vyčištění nechte filtr uschnout na chladném, stinném místě, než jej znovu nainstalujete.
- Pokud zařízení pracuje ve velmi prašném prostředí, čistěte vzduchový filtr každé dva týdny.

Údržba po použití

- Pokud zařízení nebude používáno delší dobu, nezapomeňte vyjmout primární a sekundární gumovou zátku z odvodního otvoru, aby se voda vypustila.
- Nechte zařízení běžet pouze s ventilátorem po dobu půl dne během slunečného dne, aby se vysušila vnitřní část zařízení a zabránilo se vzniku plísní.
- Vypněte zařízení, vyjměte napájecí kabel, poté vyjměte baterie z dálkového ovladače a správně zařízení uložte.
- Vyčistěte vzduchový filtr a znovu jej nainstalujte.
- Odstraňte vzduchové hadice, správně je uložte a pečlivě uzavřete otvor.

PROBLÉMY A JEJICH ŘEŠENÍ

Poruchy	Kontrola	Řešení
Zařízení nefunguje	Zkontrolujte, zda je napájení správně připojeno.	Bezpečně připojte napájecí kabel do zásuvky.
	Zkontrolujte, zda indikátor hladiny vody svítí.	Vypusťte nádrž na kondenzát odstraněním gumové zátky.
	Zkontrolujte teplotu v místnosti.	Rozsah provozní teploty je 5-35 °C.
Zařízení pracuje se sníženou kapacitou	Zkontrolujte vzduchový filtr na znečištění.	Vyčistěte vzduchový filtr podle potřeby.
	Zkontrolujte, zda není vzduchový kanál blokován.	Odstraňte překážku.
	Zkontrolujte, zda jsou dveře nebo okna v místnosti otevřena.	Udržujte dveře a okna zavřená.
	Zkontrolujte, zda je vybrán požadovaný provozní režim a zda je teplota správně nastavena.	Nastavte režim a teplotu na správnou hodnotu podle manuálu.
	Odpojená výfuková hadice.	Ujistěte se, že je výfuková hadice správně připojena.
Únik vody	Přetečení při přesunu zařízení.	Před přepravou vypusťte vodní nádrž.
	Zkontrolujte, zda není odvodní hadice zkrácena nebo ohnutá.	Narovnejte hadici, abyste předešli vzniku zachytného bodu.
Přílišný hluk	Zkontrolujte, zda je zařízení správně umístěno.	Postavte zařízení na rovnou a pevnou plochu.
	Zkontrolujte, zda nejsou volné nebo vibrující části.	Zajistěte a utáhněte všechny díly.
	Hluk připomínající tekoucí vodu.	Hluk pochází z proudění chladiva. To je normální.
Chyba E0	Komunikační porucha mezi hlavním PCB a displejem PCB.	Zkontrolujte kabeláž displeje PCB na poškození.
Chyba E1	Porucha senzoru teploty okolí.	Zkontrolujte spojení nebo jej vyměňte. Čistěte nebo vyměňte teplotní senzor.
Chyba E2	Poruchy senzoru teploty cívky.	Zkontrolujte spojení nebo jej vyměňte. Čistěte nebo vyměňte teplotní senzor.
Chyba Ft	Alarm vysoké úrovně kondenzované vody.	Vypusťte nádrž na kondenzát odstraněním gumové zátky.

Správné likvidace tohoto výrobku



- Tento označení naznačuje, že tento výrobek by neměl být likvidován s ostatním domácím odpadem v rámci EU.
- Aby se předešlo možnému poškození životního prostředí nebo lidského zdraví z nekontrolovaného likvidace odpadu, likvidujte ho odpovědně tak, aby se podpořila udržitelná opětovná použití materiálních zdrojů.
- Pro vrácení vašeho použitého zařízení použijte systémy pro vrácení a sběr, nebo kontaktujte prodejce, kde byl výrobek zakoupen. Mohou tento výrobek převzít k bezpečnému recyklování pro životní prostředí.

NOTE QUE AS INFORMAÇÕES DO MANUAL DO DISPOSITIVO PODE SER CRIADO PARA MAIS DO QUE UM MODELO. SEU DISPOSITIVO NÃO PODE INCLUIR OS INFORMAÇÕES MENCIONADAS NO MANUAL. ESTA LÍNGUA FOI TRADUZIDA COM A AJUDA DA INTELIGÊNCIA ARTIFICIAL.

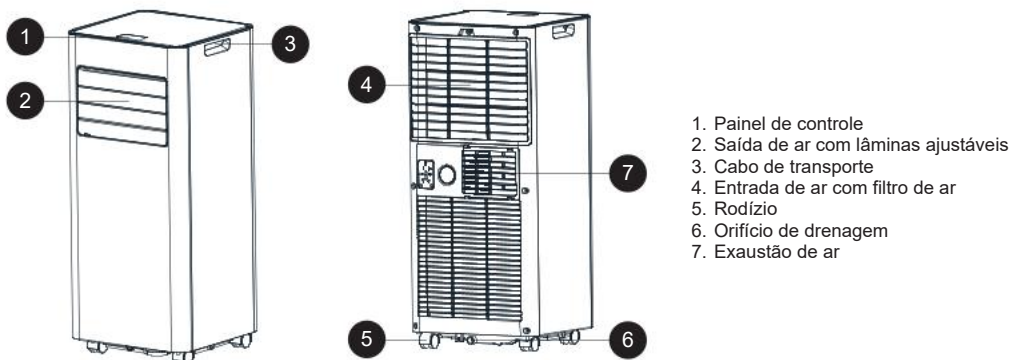
INSTRUÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA E AVISOS

- Antes de usar este aparelho, leia cuidadosamente o manual de instruções.
- Certifique-se de que a voltagem nominal seja a mesma que a voltagem que você está utilizando.
- Por favor, mantenha as instruções, o certificado de garantia, o recibo de venda e, se possível, a caixa com a embalagem interna!
- O dispositivo é destinado exclusivamente ao uso privado e não ao uso comercial ou profissional!
- Sempre remova o plugue da tomada sempre que o dispositivo não estiver em uso, ao anexar peças de acessórios, ao limpar o dispositivo ou sempre que ocorrer uma interrupção. Desligue o dispositivo antes. Puxe pelo plugue, não pelo cabo.
- Para proteger as crianças dos perigos dos aparelhos elétricos, nunca as deixe sem supervisão com o dispositivo. Portanto, ao escolher o local para o seu dispositivo, faça isso de modo que as crianças não tenham acesso ao dispositivo. Cuidado para garantir que o cabo não fique pendurado.
- Teste o dispositivo e o cabo regularmente em busca de danos. Se houver qualquer tipo de dano, o dispositivo não deve ser usado.
- Não permita que as crianças brinquem com o dispositivo. Não deixe que as crianças brinquem com material de embalagem, como sacolas plásticas.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir de 8 anos e por pessoas com deficiência física, sensorial ou mental, ou falta de experiência e conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou tenham recebido instruções sobre como usar o aparelho de forma segura e compreendam os possíveis riscos. A limpeza e a manutenção do usuário não devem ser realizadas por crianças, a menos que tenham menos de 8 anos e estejam sob supervisão.
- Não repare o dispositivo você mesmo, mas consulte um especialista autorizado em caso de problemas.
- Por razões de segurança, um cabo de alimentação quebrado ou danificado só pode ser substituído por um cabo equivalente do fabricante, do nosso departamento de atendimento ao cliente ou por uma pessoa qualificada semelhante.
- Mantenha o dispositivo e o cabo afastados de calor, luz solar direta, umidade, bordas afiadas e semelhantes.

- Desligue o dispositivo e desconecte-o quando não estiver usando o dispositivo.
- Use apenas acessórios originais fornecidos pelo fornecedor.
- Não use o dispositivo ao ar livre (A menos que o dispositivo seja projetado para ser usado fora) Sempre proteja contra temperaturas zero ou abaixo de zero.
- Nunca use perto da água (banheira, pia, etc) O aparelho não deve ser exposto à chuva ou umidade Use o dispositivo apenas quando suas mãos estiverem secas.
- Se o dispositivo cair na água, desconecte-o antes de retirá-lo da água Não toque na fonte de água O dispositivo deve ser verificado por um especialista antes de ser utilizado novamente Para evitar o risco de choque elétrico, não limpe o dispositivo com água ou imerja-o na água.
- Use o dispositivo apenas para a finalidade a que se destina.
- Este dispositivo deve ser operado apenas quando conectado a uma tomada aterrada instalada de acordo com as normas Certifique-se de que a voltagem de alimentação corresponda à voltagem indicada na placa de identificação.
- Danos que ocorrerem quando o dispositivo for utilizado para fins diferentes daqueles especificados nas instruções ou for utilizado incorretamente ou não for reparado por especialistas não estão cobertos pela garantia.
- Sempre use o dispositivo em uma superfície plana e horizontal.
- O dispositivo não deve ser mais utilizado após cair em uma superfície dura de altura Mesmo danos invisíveis podem causar efeitos negativos na segurança funcional do dispositivo O dispositivo só pode ser usado após ser verificado por um profissional.
- Nunca carregue ou puxe o dispositivo segurando o plugue de energia, pois há risco de curto-circuito devido à quebra do cabo Não dobre, aperte ou puxe o cabo de alimentação sobre bordas afiadas.
- Se houver um orifício de ventilação, não o cubra Não derrame nenhum líquido ou pó nos orifícios de ventilação.
- Não insira dedos ou outros objetos nas partes abertas do dispositivo.
- Nenhuma responsabilidade é aceita em caso de danos causados por uso inadequado ou falha em cumprir estas instruções.
- Não cubra ou restrinja o fluxo de ar nas grelhas de entrada ou saída de qualquer maneira.
- Não cubra ou bloqueie a entrada ou saída de ar colocando o aparelho contra qualquer superfície.
- Mantenha todos os objetos a pelo menos 1 metro da parte frontal e traseira do aparelho.

- Este aparelho contém gás refrigerante R290. O R290 é um gás refrigerante que está em conformidade com as diretrizes europeias sobre o meio ambiente. Não perfure nenhuma parte do circuito refrigerante.
- Se o aparelho for instalado, operado ou armazenado em uma área não ventilada, o ambiente deve ser projetado para evitar o acúmulo de vazamentos de refrigerante, resultando em risco de incêndio ou explosão devido à ignição do refrigerante causada por aquecedores elétricos, fogões ou outras fontes de ignição.
- Ao descongelar e limpar o aparelho, não use ferramentas diferentes das recomendadas pelo fabricante.
- O aparelho deve ser armazenado de maneira a evitar falhas mecânicas.
- Devem ser observadas as regulamentações nacionais de gás.
- Qualquer pessoa envolvida em trabalhos em um circuito refrigerante deve possuir um certificado válido e atual de uma autoridade de avaliação credenciada pela indústria, que autorize sua competência para manusear refrigerantes de maneira segura, de acordo com uma especificação de avaliação reconhecida pela indústria.
- Baterias devem ser mantidas fora do alcance das crianças. Armazene baterias sobressalentes com segurança. Descarte imediatamente e com segurança as baterias usadas. Se você suspeitar que as baterias possam ter sido engolidas ou colocadas dentro de qualquer parte do corpo, procure atendimento médico imediato.
- Se o compartimento da bateria não fechar com segurança, pare de usar o produto e mantenha-o fora do alcance das crianças.

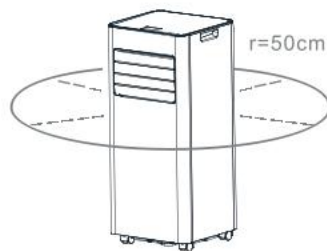
CONHEÇA O AR CONDICIONADO



INSTALAÇÃO E AJUSTES

Escolha o local

- Se o aparelho for inclinado mais de 45°, deixe-o na posição vertical por pelo menos 24 horas antes de ligar.
- Coloque o aparelho em uma superfície firme e nivelada, em uma área com pelo menos 50 cm de espaço livre ao redor, para garantir a circulação adequada do ar.
- Não opere o aparelho perto de paredes, cortinas ou outros objetos que possam bloquear a entrada e saída de ar. Mantenha a entrada e a saída de ar livres de obstruções.
- Nunca instale o aparelho em locais onde possa estar sujeito a:
 - Fonte de calor, como radiadores, aquecedores, fogões ou outros produtos que produzem calor.
 - Luz solar direta
 - Vibração ou choque mecânico
 - Poeira excessiva
 - Falta de ventilação, como dentro de armários ou estantes de livros
 - Superfícies irregulares



ATENÇÃO! Instale o aparelho apenas em ambientes com mais de 7 m². Não instale o aparelho em locais onde possa ocorrer vazamento de gás inflamável.

NOTA! O fabricante pode fornecer outros exemplos adequados ou informações adicionais sobre o odor do refrigerante.

Conecte a mangueira de exaustão

O ar condicionado precisa ser ventilado para fora para que o ar de exaustão, que contém calor e umidade do aparelho, possa sair da sala.

Não substitua ou estenda a mangueira de exaustão, pois isso pode diminuir a eficiência ou até causar o desligamento do aparelho devido à baixa pressão de retorno.

S1



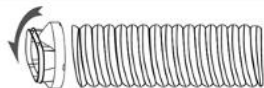
Conecte o conector da mangueira a uma extremidade da mangueira de exaustão.

S4



Conecte o conector da mangueira à saída de ar do aparelho.

S2



Conecte o adaptador do kit de janela à outra extremidade da mangueira de exaustão.

S5



Ajuste o comprimento da mangueira de exaustão flexível e evite curvar a mangueira. Em seguida, posicione o ar condicionado próximo a uma tomada elétrica.

S3



Estenda o kit de janela ajustável até o comprimento da sua janela. Conecte a mangueira de exaustão ao kit de janela.

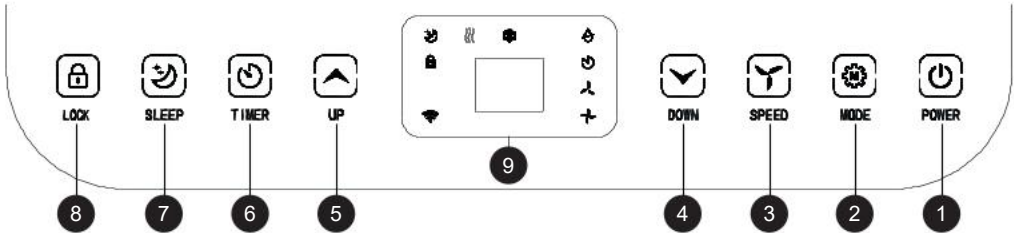
Feche a janela para garantir que o kit fique no lugar. Ele deve manter o kit da janela firmemente no lugar; se necessário, fixe o kit com fita adesiva. Recomenda-se que a lacuna entre o adaptador e as laterais da janela seja vedada para maior eficiência.

S6



Ajuste as lâminas na saída de ar e ligue o aparelho.

PAINEL DE CONTROLE



1. Botão de ligar/desligar
2. Botão de seleção de modo
3. Botão de seleção de velocidade
4. Botão de diminuição
5. Botão de aumento
6. Botão de temporizador
7. Botão de modo de sono
8. Botão de bloqueio
9. Exibição

LIGAR/DESLIGAR: Pressione para ligar ou desligar o aparelho.

MODO: Pressione para alternar entre os modos de operação: ventilação, resfriamento e desumidificação.

VELOCIDADE: Pressione para alternar a velocidade do ventilador entre ALTA e BAIXA.

DIMINUIR: Reduz a temperatura ou configurações do temporizador.

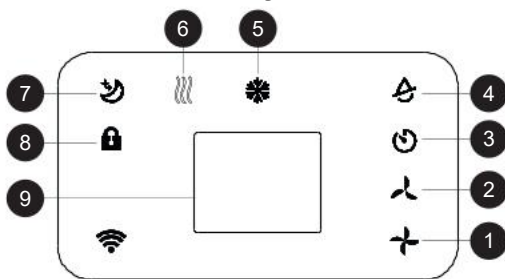
AUMENTAR: Aumenta a temperatura desejada (16°C-32°C) ou configurações do temporizador.

TEMPORIZADOR: Define um tempo para o aparelho ligar ou desligar automaticamente.

SOM: Pressione para ativar ou desativar o modo de sono.

BLOQUEIO: Pressione para ativar ou desativar a função de bloqueio para crianças.

EXIBIÇÃO



CONTROLE REMOTO



1. Alta velocidade do ventilador
2. Baixa velocidade do ventilador
3. Temporizador
4. Modo de desumidificação
5. Modo de resfriamento
6. Modo de ventilação
7. Sono
8. Bloqueio
9. Janela de exibição

CONFIGURAÇÕES

Ligar e desligar

- Presse o botão POWER para ligar o aparelho.
- Presse o botão MODE para selecionar o modo de operação desejado.
- Presse o botão POWER novamente para desligar o aparelho.

Modo de operação

- O aparelho tem quatro modos de operação: Resfriamento, secagem, ventilação e sono.

Resfriando o seu ambiente

- Selecione o modo de resfriamento para diminuir a temperatura do seu ambiente.
- Presse o botão MODE repetidamente até que o indicador de resfriamento acenda.
- Presse o botão UP/DOWN para ajustar a temperatura que será exibida na tela. A temperatura pode ser configurada entre 16°C e 32°C.
- Presse o botão SPEED repetidamente até que o indicador de velocidade do ventilador desejada acenda.
- Para controlar a direção do fluxo de ar horizontalmente, ajuste a lâmina interna manualmente.

Nota: O aparelho desliga quando a temperatura ambiente estiver abaixo da temperatura selecionada.

Ventilação do ambiente

- Pressione repetidamente o botão MODE até que o indicador FAN acenda. No modo ventilação, o ar na sala será circulado, mas não será resfriado.
- Pressione repetidamente o botão SPEED para selecionar a velocidade do ventilador desejada.

Secagem do ambiente

- Pressione o botão MODE no painel de controle ou no controle remoto para ativar o modo de secagem, e o indicador de secagem acenderá. Não é possível selecionar a velocidade do ventilador. O usuário deve conectar a mangueira à abertura de drenagem localizada na parte inferior da unidade.

Nota: Nesse modo, a velocidade do ventilador é ajustada para baixa e não pode ser alterada.

Modo de sono

O modo de sono pode ser ativado no modo resfriamento.

- No modo resfriamento: Após 1 hora, a temperatura predefinida aumentará em 1°C, e após mais 1 hora, a temperatura predefinida aumentará novamente em 1°C.

Configuração Wi-Fi

Informações sobre o aplicativo "Smart Life"

O aplicativo "Smart Life" está disponível para Android e iOS.

Escaneie o código QR correspondente para acessá-lo diretamente para download.



Informações sobre o uso do aplicativo

Este dispositivo permite que você controle a unidade por meio da sua rede doméstica. É necessário ter conexão Wi-Fi constante com o seu roteador e o aplicativo gratuito "Smart Life".

- Baixe o aplicativo "Smart Life". Crie uma conta de usuário.
- Ative a função Wi-Fi nas configurações do dispositivo.
- Coloque o dispositivo a uma distância de aproximadamente 5 metros do seu roteador.
- Quando o dispositivo for ligado, o indicador Wi-Fi começará a piscar. Após 3 minutos, se a configuração da rede não for concluída, o status será cancelado e o indicador apagará. Para reconectar o Wi-Fi, pressione e segure o botão "Timer" por 5 segundos para iniciar a configuração da rede. O indicador Wi-Fi começará a piscar novamente.

Conexão Wi-Fi

Método 1

- Conectado via Bluetooth
- Abra o Bluetooth no seu celular ou outro dispositivo.
- Quando o indicador Wi-Fi começar a piscar, abra o aplicativo "Smart Life" e o dispositivo se conectará automaticamente via Bluetooth.

Método 2

- Quando o indicador Wi-Fi começar a piscar, selecione "Add Device" - "Small Home Appliances" - "Portable Air Conditioner" e siga as instruções na tela.
- Verifique o status do indicador Wi-Fi e selecione o status correto.
- Se o indicador Wi-Fi piscar rapidamente, pode ser conectado diretamente.
- Se o indicador Wi-Fi piscar lentamente, pressione "Go to Connect" para conectar à rede Wi-Fi chamada "SmartLife-XXXX".

Observações

- Após o dispositivo ser conectado com sucesso, o indicador Wi-Fi ficará aceso. Agora você pode controlar o dispositivo através do aplicativo.
- Pressione e segure o botão Timer por cerca de 5 segundos para desconectar, e o indicador Wi-Fi apagará.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS DE CONEXÃO WI-FI

Falha na conexão com a rede	Análise
Tempo de espera excedido para a conexão	1. Verifique se você selecionou a rede Wi-Fi chamada "SmartLife-XXXX". 2. Desligue o dispositivo, desconecte o cabo de alimentação, espere 10 segundos e, em seguida, reconecte a alimentação. Tente reconectar via aplicativo.
Indicador Wi-Fi apagado	Pressione e segure o botão "Timer" ou desligue o dispositivo, desconecte o cabo de alimentação e reconecte-o após 10 segundos.
Ponto de acesso Wi-Fi desapareceu e o indicador Wi-Fi pisca	Desligue o dispositivo, desconecte o cabo de alimentação e reconecte-o após 10 segundos, depois tente reconectar via aplicativo.

Configuração do temporizador (1 hora - 24 horas)

O temporizador tem dois modos de configuração:

- Desligamento (quando está ligado): Pressione o botão "Timer" para ativar a função de temporizador. > Pressione repetidamente o botão "UP/DOWN" para configurar o desligamento programado.
- Ligamento (quando está desligado): Pressione o botão "Timer" para ativar a função de temporizador. > Pressione repetidamente o botão "UP/DOWN" para configurar o ligamento programado.
- Cancelamento do temporizador: Pressione repetidamente o botão "UP/DOWN" até que o LED mostre '00'.

Nota: Ao pressionar o botão "POWER", você também sairá da configuração do temporizador.

DESCONGELAMENTO AUTOMÁTICO

Em ambientes com baixas temperaturas, pode ocorrer formação de gelo no evaporador durante o funcionamento. O dispositivo iniciará automaticamente o descongelamento, e o indicador de energia começará a piscar. O processo de descongelamento é o seguinte:

- Quando o dispositivo está funcionando no modo resfriamento, secagem, o sensor de temperatura ambiente detecta que a temperatura no evaporador está abaixo de -1°C. Após parar o compressor por 10 minutos ou até que a temperatura no evaporador suba para 7°C, o dispositivo voltará a funcionar no modo resfriamento.
- Quando o dispositivo está funcionando no modo aquecimento, secagem, assim que o sensor de temperatura do evaporador detectar que a temperatura no evaporador está abaixo de 40°C e a diferença entre a temperatura do evaporador e a temperatura ambiente for inferior a 19°C após 20 minutos de funcionamento do compressor, o dispositivo iniciará o descongelamento por 5 minutos, e o indicador de energia começará a piscar.

Proteção contra sobrecarga

Em caso de queda de energia, para proteger o compressor, há um atraso de 3 minutos para a partida do compressor.

DRENAGEM**Drenagem manual:**

- Quando a máquina parar após o reservatório de água estar cheio, desconecte o cabo de alimentação.

Nota: Tenha cuidado ao movimentar a máquina para não derramar água do reservatório na parte inferior da unidade.

- Coloque um recipiente para água sob a abertura de drenagem lateral localizada na parte traseira da unidade.
- Desconecte a tampa de drenagem, e a água será automaticamente drenada para o recipiente.

Notas:

- Guarde a tampa de drenagem corretamente.
- Durante a drenagem, a unidade pode ser ligeiramente inclinada para trás.
- Se o recipiente não for capaz de armazenar toda a água antes de se encher, tampão de drenagem rapidamente para evitar que a água derrame no chão ou no tapete.
- Após drenar a água, recoloque a tampa de drenagem.

Nota: Após a instalação da tampa de drenagem e da tampa de drenagem, ligue novamente o dispositivo. Caso contrário, a água condensada da unidade pode vazar para o chão ou o tapete.

Drenagem Contínua

O sistema de autoevaporação utiliza a água coletada para resfriar as bobinas do condensador, proporcionando melhor desempenho eficiente. Não é necessário esvaziar o tanque de drenagem durante a operação de resfriamento, exceto na operação de secagem e em condições de alta umidade. A água condensada evapora no condensador e é evacuada através da mangueira de exaustão.

Para operação contínua ou operação sem supervisão na secagem, conecte a mangueira de drenagem fornecida à unidade. A água condensada pode fluir automaticamente para um balde ou ralo por gravidade.

- Desligue a unidade antes de operar.
- Remova o plugue da abertura de saída de água e mantenha-o em um local seguro.
- Conecte a mangueira de drenagem de forma segura e adequada, garantindo que ela não esteja dobrada e livre de obstruções.
- Coloque a saída da mangueira sobre um ralo ou balde e certifique-se de que a água possa fluir livremente da unidade.
- Não submerja a extremidade da mangueira na água; caso contrário, pode causar “bloqueio de ar” na mangueira.



Para evitar derramamento de água:

- Como a pressão negativa da bandeja de drenagem do condensado é alta, incline a mangueira de drenagem para baixo em direção ao chão. O ângulo de inclinação deve ser superior a 20 graus.
- Endireite a mangueira para evitar a formação de um ponto de bloqueio na mangueira.

MANUTENÇÃO E LIMPEZA

Manutenção do Aparelho

- Desconecte a alimentação elétrica. Desligue o aparelho primeiro e depois desconecte o cabo de alimentação.
- Use um pano macio e seco para limpeza. Se o aparelho estiver muito sujo, use água morna (abaixo de 40°C) para limpeza.
- Não use substâncias voláteis, como gasolina ou pó de polimento, para limpeza.
- Nunca borrife água na unidade principal. Perigo! Risco de choque elétrico!

Manutenção do Filtro de Ar

- O filtro de ar deve ser limpo após aproximadamente 100 horas de uso.
- Desligue o aparelho, depois retire e limpe o filtro de ar.
- Se o filtro estiver muito sujo, lave-o com água morna contendo detergente. Após a limpeza, deixe-o secar em um local sombreado e fresco antes de reinstalá-lo.
- Se o aparelho operar em um ambiente muito empoeirado, limpe o filtro de ar a cada duas semanas.

Manutenção Após o Uso

- Se o aparelho não for utilizado por um longo período, lembre-se de retirar o plugue de borracha primário e secundário da porta de drenagem para drenar a água.
- Deixe o aparelho funcionar apenas com o ventilador por meio dia durante um dia ensolarado para secar o interior do aparelho e evitar que ele mofo.
- Desligue o aparelho, retire o cabo de alimentação e, em seguida, remova as baterias do controle remoto e armazene o aparelho adequadamente.
- Limpe o filtro de ar e reinstale-o.
- Remova as mangueiras de ar e armazene-as adequadamente, cobrindo bem o orifício.

SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Falhas	Inspeção	Solução
A unidade não está funcionando	Verifique se a conexão de energia está segura.	Conecte o cabo de alimentação de forma segura na tomada.
	Verifique se o indicador de nível de água acende.	Esvazie a bandeja de drenagem removendo o plugue de borracha.
	Verifique a temperatura ambiente.	A faixa de temperatura de operação é de 5-35°C.
A unidade funciona com capacidade reduzida	Verifique o filtro de ar quanto a sujeira.	Limpe o filtro de ar conforme necessário.
	Verifique se o duto de ar está bloqueado.	Remova o obstáculo.
	Verifique se a porta ou janela do ambiente está aberta.	Mantenha as portas e janelas fechadas.
	Verifique se o modo de operação desejado foi selecionado e se a temperatura está corretamente ajustada.	Ajuste o modo e a temperatura conforme o manual.
	A mangueira de exaustão está desconectada.	Certifique-se de que a mangueira de exaustão esteja bem conectada.
Vazamento de água	Transbordamento ao mover a unidade.	Esvazie o tanque de água antes do transporte.
	Verifique se a mangueira de drenagem está torcida ou dobrada.	Endireite a mangueira para evitar a formação de um ponto de bloqueio.
Ruído excessivo	Verifique se a unidade está posicionada corretamente.	Posicione a unidade em solo plano e firme.
	Verifique se há peças soltas ou vibrando.	Certifique-se de que as peças estejam bem presas.
	Ruído semelhante ao fluxo de água.	O ruído vem do fluxo de refrigerante. Isso é normal.
Código de erro E0	Falhas de comunicação entre a placa principal (PCB) e a placa de exibição (PCB).	Verifique a fiação da placa de exibição (PCB) para verificar danos.
Código de erro E1	Falha no sensor de temperatura ambiente.	Verifique a conexão ou substitua-a. Limpe ou substitua o sensor de temperatura.
Código de erro E2	Falhas nos sensores de temperatura da bobina.	Verifique a conexão ou substitua-a. Limpe ou substitua o sensor de temperatura.
Código de erro Ft	Alarme de nível alto de água condensada.	Esvazie a bandeja de drenagem removendo o plugue de borracha.

Descarte correto deste produto



- Esta marcação indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos na UE.
- Para evitar possíveis danos ao ambiente ou à saúde humana decorrentes da eliminação descontrolada de resíduos, elimine-os de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais.
- Para devolver o seu dispositivo usado, utilize os sistemas de devolução e recolha ou contacte o revendedor onde o produto foi adquirido. Eles podem levar este produto para reciclagem ambientalmente segura.

გთხოვთ შეიძლება ჩაიწეროს, რომ მოწყობილობის დიდი ნაწილი შეიძლება შეიქმნას ერთზე მეტი მოდელისთვის.
 ინფორმაცია, რომელიც თქვენი მოწყობილობის ვერ შეიცავს, არის ფუნქციები, რომლებიც მითითებულია მანუალში.
 ეს ენა ნაგულისხმევად თარგმნილია ხელნაწერითი გამოყენებით.

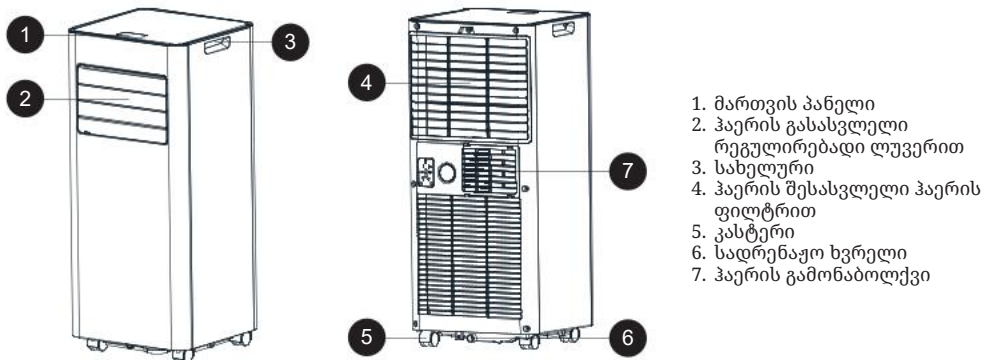
ზოგადი უსაფრთხოების წინააღმდეგობები და გაფრთხილებები

- ამ მოწყობილობის გამოყენებამდე, გთხოვთ, ყურადღებით წაიკითხოთ ინსტრუქციის სახელმძღვანელო.
- გთხოვთ, დარწმუნდეთ, რომ ნომინალური ძაბვა იგივეა, რაც თქვენ მიერ გამოყენებული.
- გთხოვთ შეინახოთ ინსტრუქცია, გარანტიის მოწმობა, გაყიდვის ქვითარი და თუ შესაძლებელია, მუყაო შიდა მეფუთვით!
- მოწყობილობა განკუთვნილია ექსკლუზიურად პირადი სარგებლობისთვის და არა კომერციული და არა პროფესიონალური გამოყენებისთვის!
- ყოველთვის ამოიღეთ შტეფსელი სოკეტიდან, როდესაც მოწყობილობა არ არის გამოყენებული აქსესუარების ნაწილების მიმაგრების, მოწყობილობის გაწმენდისას ან როდესაც რაიმე დარღვევა ხდება. გამორთეთ მოწყობილობა წინასწარ. კაბელზე კი არა შტეფსელზე ამოიღეთ.
- ბავშვების დასაცავად ელექტრული ტექნიკის საფრთხისგან, არასოდეს დატოვოთ ისინი უყურადღებოდ მოწყობილობასთან ერთად. შესაბამისად, თქვენი მოწყობილობის ადგილმდებარეობის არჩევისას, გააკეთეთ ეს ისე, რომ ბავშვებს არ ჰქონდეთ წვდომა მოწყობილობაზე. იზრუნეთ, რომ კაბელი არ ჩამოიხრჩო.
- რეგულარულად შეამოწმეთ მოწყობილობა და კაბელი დაზიანებისთვის. თუ რაიმე სახის დაზიანებაა, მოწყობილობა არ უნდა იქნას გამოყენებული.
- არ დაუშვათ ბავშვებს მოწყობილობასთან თამაში. არ მისცეთ ბავშვებს თამაშის საშუალება მეფუთვის მასალასთან, როგორცაა პლასტიკური ჩანთები.
- ამ ხელსაწყოს გამოყენება შეუძლიათ 8 წელზე უფროსი ასაკის ბავშვებს და ფიზიკური, სენსორული ან გონებრივი შეზღუდული შესაძლებლობის მქონე პირებს ან გამოცდილების და ცოდნის ნაკლებობის მქონე პირებს, იმ პირობით, რომ მათ ზედამხედველობა გაუწევთ ან მიეცათ ინსტრუქციები მოწყობილობის უსაფრთხოდ გამოყენების შესახებ და ესმით. შესაძლო საფრთხეები. დასუფთავება და მომხმარებლის მოვლა არ უნდა მოხდეს ბავშვების მიერ, თუ ისინი არ არიან 8 წლამდე ასაკის და ზედამხედველობის გარეშე.
- არ შეაკეთოთ მოწყობილობა თავად, არამედ მიმართეთ უფლებამოსილ ექსპერტს პრობლემის შემთხვევაში.
- უსაფრთხოების მიზეზების გამო, გატეხილი ან დაზიანებული მაგისტრალი შეიძლება შეიცვალოს მხოლოდ მწარმოებლის,

- ჩვენი კლიენტების მომსახურების განყოფილების ან მსგავსი კვალიფიციური პირის ეკვივალენტური მილით.
- შეინახეთ მოწყობილობა და კაბელი სითბოსგან, მზის პირდაპირი სხივებისგან, ტენიანობისგან, ბასრი კიდეებისგან და სხვა მსგავსისგან.
 - გამორთეთ მოწყობილობა და გამორთეთ ის, როდესაც არ იყენებთ მოწყობილობას.
 - გამოიყენეთ მხოლოდ მომწოდებლის მიერ მოწოდებული ორიგინალური აქსესუარები.
 - არ გამოიყენოთ მოწყობილობა გარეთ. (თუ მოწყობილობა არ არის შექმნილი გარეთ გამოსაყენებლად.) ყოველთვის დაიცავით ნულოვანი ან ნულამდე ტემპერატურისგან.
 - არასოდეს გამოიყენოთ წყალთან ახლოს (აბაზანა, ნიჟარა და ა.შ.). მოწყობილობა არ უნდა ექვემდებარებოდეს წვიმას ან ტენიანობას. გამოიყენეთ მოწყობილობა მხოლოდ მაშინ, როცა ხელები მშრალია.
 - თუ მოწყობილობა წყალში ჩავარდა, გამორთეთ იგი წყლიდან ამოღებამდე. არ შეეხოთ წყლის წყაროს. მოწყობილობა ხელახლა გამოყენებამდე უნდა შემოწმდეს სპეციალისტმა. ელექტრომოქვის რისკის თავიდან ასაცილებლად, არ გაწმინდოთ მოწყობილობა წყლით და არ ჩადიროთ წყალში.
 - გამოიყენეთ მოწყობილობა მხოლოდ დანიშნულებისამებრ.
 - ამ მოწყობილობის მუშაობა უნდა მოხდეს მხოლოდ მაშინ, როცა დაკავშირებულია დამიწებულ სოკეტთან, რომელიც დამონტაჟებულია წესების შესაბამისად. დარწმუნდით, რომ მიწოდების ძაბვა შეესაბამება ტიპის ფირფიტაზე მითითებულ ძაბვას.
 - დაზიანებები, რომლებიც წარმოიქმნება, როდესაც მოწყობილობა გამოიყენება სხვა მიზნებისთვის, გარდა ინსტრუქციებში მითითებულისა, ან გამოიყენება არასწორად ან არ არის გარემონტებული ექსპერტების მიერ, არ ვრცელდება გარანტიით.
 - ყოველთვის გამოიყენეთ მოწყობილობა ბრტყელ და ჰორიზონტალურ ზედაპირზე.
 - მოწყობილობის გამოყენება აღარ შეიძლება სიმაღლიდან მყარ ზედაპირზე დაცემის შემთხვევაში. უნილავმა დაზიანებამაც კი შეიძლება გამოიწვიოს უარყოფითი გავლენა მოწყობილობის ფუნქციონალურ უსაფრთხოებაზე. მოწყობილობის გამოყენება შესაძლებელია მხოლოდ პროფესიონალის მიერ შემოწმების შემდეგ.
 - არასოდეს ატაროთ და არ გამოიყვანოთ მოწყობილობა დენის შტეფსით, რადგან არსებობს მოკლე ჩართვის რისკი კაბელის გატეხვის გამო. არ მოხაროთ, არ დააჭიროთ ან გადაახვიოთ კვების კაბელი მკვეთრ კიდეებზე.
 - თუ არის სავენტილაციო ხვრელი, არ დაფაროთ იგი. არ დაასხით სითხე ან ფხვნილი სავენტილაციო ხვრელებში.

- არ ჩადოთ თითები ან სხვა საგნები მოწყობილობის ღია ნაწილებში.
- არასათანადო გამოყენების ან ამ ინსტრუქციების შეუსრულებლობის შედეგად მიყენებული ზიანის შემთხვევაში პასუხისმგებლობა არ არის მიღებული.
- არავითარ შემთხვევაში არ დაფაროთ ან შეზღუდოთ ჰაერის ნაკადი შესასვლელ ან გამომავალ გისოსებზე.
- არ დაფაროთ ან დაბლოკოთ ჰაერის ნაკადის შესასვლელი ან გასასვლელი მოწყობილობის ნებისმიერ ზედაპირზე მოთავსებით.
- შეინახეთ ყველა ობიექტი მოწყობილობის წინა და უკანა მხრიდან მინიმუმ 1 მეტრის დაშორებით.
- ეს მოწყობილობა შეიცავს R290 მაცივრის გაზს. R290 არის გამაგრებული გაზი, რომელიც შეესაბამება ევროპულ დირექტივებს გარემოს შესახებ. არ დაასხით მაცივრის წრედის რომელიმე ნაწილი.
- თუ მოწყობილობა დამონტაჟებულია, მუშაობს ან ინახება არავენტილაციურ ადგილას, ოთახი უნდა იყოს დაპროექტებული ისე, რომ თავიდან აიცილოს მაცივრის გაჟონვის დაგროვება, რაც გამოიწვევს ხანძრის ან აფეთქების საშიშროებას მაცივრის აალების გამო, რომელიც გამოწვეულია ელექტრო გამათბობლებით, ღუმელებით. , ან ანთების სხვა წყაროები.
- მოწყობილობის გაყინვისა და გაწმენდისას არ გამოიყენოთ სხვა ხელსაწყოები, გარდა მწარმოებლის მიერ რეკომენდებული.
- მოწყობილობა უნდა ინახებოდეს ისე, რომ თავიდან აიცილოს მექანიკური გაუძარტაობა.
- დაცული უნდა იყოს გაზის ეროვნული რეგულაციების დაცვა.
- ნებისმიერ პირს, რომელიც ჩართულია მაცივრის წრეზე მუშაობაში ან რღვევაში, უნდა ჰქონდეს მიმდინარე მოქმედი სერტიფიკატი

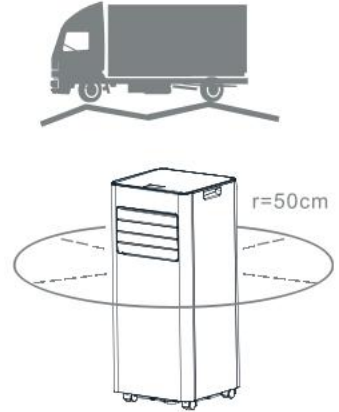
გაიცანით კონდიციონერი



მონტაჟი და რეგულირება

აირჩიეთ თქვენი მდებარეობა

- თუ გადახრილია 45°-ზე მეტი, ნება მიეცით მოწყობილობას დაყენდეს თავდაყირა ამუშავებამდე მინიმუმ 24 საათის განმავლობაში.
- მოათავსეთ მოწყობილობა მყარ, თანაბარ ზედაპირზე, ირგვლივ მინიმუმ 50 სმ თავისუფალი სივრცით, რათა უზრუნველყოს ჰაერის სათანადო მიმოქცევა.
- არ იმოქმედოთ კედლებთან, ფარდებთან ან სხვა ობიექტებთან ახლოს, რომლებმაც შეიძლება დაბლოკოს ჰაერის შესასვლელი და გამოსავალი. შეინახეთ ჰაერის შესასვლელი და გასასვლელი დაბრკოლებისგან.
- არასოდეს დააინსტალიროთ მოწყობილობა იქ, სადაც ის შეიძლება დაეჭვემდებაროს:
 - სითბოს წყაროები, როგორიცაა რადიატორები, სითბოს რეგისტრები, ღუმელები ან სხვა პროდუქტები, რომლებიც წარმოქმნიან სითბოს.
 - მზის პირდაპირი სხივები
 - მექანიკური ვიბრაცია ან შოკი
 - ზედმეტი მტვერი
 - ვენტილაციის ნაკლებობა, როგორიცაა კაბინეტი ან წიგნის კარადა
 - არათანაბარი ზედაპირი



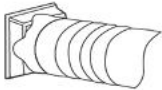
გაფრთხილება! დააინსტალირეთ მოწყობილობა ოთახებში, რომლებიც აღემატება 7 მ². არ დააინსტალირეთ მოწყობილობა ისეთ ადგილას, სადაც შეიძლება გაჟონოს აალებადი აირი. **შენიშვნა!** მწარმოებელმა შეიძლება მოგვაწოდოს სხვა შესაფერისი მაგალითები ან შეიძლება მოგვაწოდოს დამატებითი ინფორმაცია მაცივრის სუნის შესახებ.

მიამაგრეთ გამოსაბოლქვი შლანგი

კონდიციონერი საჭიროებს გარე ჰაერის გადინებას, რათა გამონაბოლქვი ჰაერი გამოვიდეს ოთახიდან, რომელიც მოწყობილობიდან გამოდის, რომელიც შეიცავს ნარჩენ სითბოს და ტენიანობას.

არ შეცვალოთ ან გააფართოვოთ გამონაბოლქვი შლანგი, რაც გამოიწვევს ეფექტურობის შემცირებას, უფრო უარესი გამორთეთ მოწყობილობა დაბალი წნევის გამო.

S1



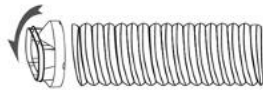
შეაერთეთ შლანგის კონექტორი გამონაბოლქვი შლანგის ერთ ბოლოზე.

S4

მიამაგრეთ შლანგის კონექტორი დანადგარის გამონაბოლქვი ჰაერის გასასვლელში.



S2



შეაერთეთ ფანჯრის ნაკრების ადაპტერი გამონაბოლქვი შლანგის მეორე ბოლოში.

S5

მოქნილი გამოსაბოლქვი შლანგის სიგრძის რეგულირება და შლანგში მოხვევის თავიდან აცილება. შემდეგ მოათავსეთ AC დენის განყოფილებასთან ახლოს.



S3

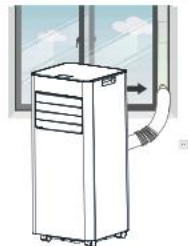
გააფართოვეთ რეგულირებადი ფანჯრის ნაკრები თქვენი ფანჯრის სიგრძემდე. შეაერთეთ გამოსაბოლქვი შლანგი ფანჯრის ნაკრებთან.



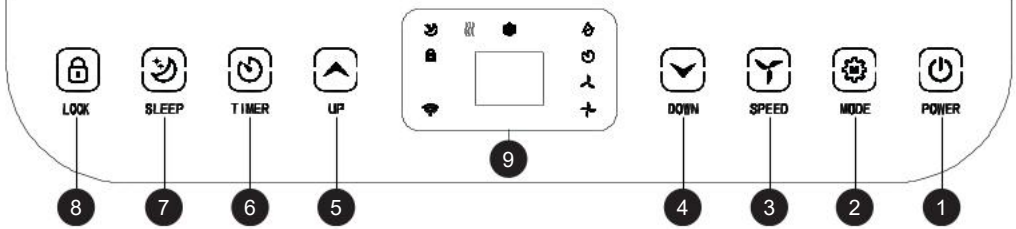
დახურეთ ფანჯრა, რომ ნაკრები დამაგრდეს ადგილზე. მან უნდა დაიჭიროს ფანჯრის ნაკრები მყარად ადგილზე, საჭიროების შემთხვევაში დამაგრეთ ფანჯრის ნაკრები ლენტით. მაქსიმალური ეფექტურობისთვის რეკომენდებულია უფსკრული ადაპტერსა და ფანჯრის გვერდებს შორის დალუქული იყოს.

S6

დაარეგულირეთ ღუმეტი ჰაერის გამოსასვლელთან და შემდეგ ჩართეთ მოწყობილობა.



საკონტროლო პანელი



1. ჩართვის დილაკი
2. რეჟიმის არჩევის დილაკი
3. სიჩქარის შერჩევის დილაკი
4. ქვემოთ დილაკი
5. ზემოთ დილაკი
6. ტაიმერის დილაკი
7. ძილის დილაკი
8. ჩაკეტვის დილაკი
9. ჩვენება

სიმძლავრე: დააჭირეთ მანქანას ჩართვით ან გამორთვით.

რეჟიმები: რეჟიმის დილაკი დააჭირეთ მუშაობის რეჟიმის გადასართავად ვენტილატორის, გაგრილებისა და გამაფხვიერებელს შორის.

სიჩქარე: დააჭირეთ ვენტილატორის სიჩქარის გადასართავად მაღალ და დაბალს შორის
ქვემოთ: სასურველი ტემპერატურის ან ტაიმერის პარამეტრის შემცირება.

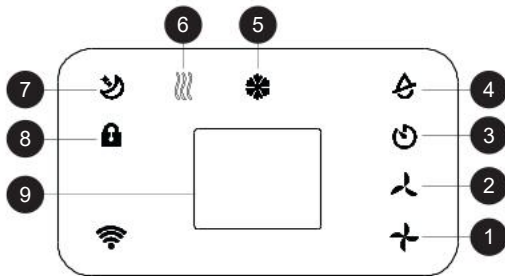
ზევით: სასურველი ტემპერატურის (16°C - 32°C) ან ტაიმერის დაყენების გაზრდა.

ტაიმერი: ადგინებს დროს, როდესაც მოწყობილობა ავტომატურად დაიწყებს ან გაჩერდება.

ძილი: დააჭირეთ ძილის რეჟიმის ჩასართავად ან გამორთვისთვის.

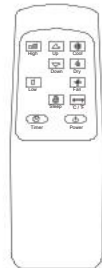
დაბლოკვა: დააჭირეთ ბაკეტის ჩაკეტვის ფუნქციის ჩასართავად ან გამორთვისას.

ჩვენება



1. ვენტილატორის მაღალი სიჩქარე
2. ვენტილატორის დაბალი სიჩქარე
3. ტაიმერი
4. გამაფხვიერებელი რეჟიმი
5. გაგრილების რეჟიმი
6. ვენტილატორის რეჟიმი
7. ძილი
8. საკეტი
9. ჩვენების ფანჯარა

დისტანციური მართვა



პარამეტრები

გაშვება და გამორთვა

- დააჭირეთ POWER მოწყობილობის ჩასართავად.
- დააჭირეთ MODE დილაკს სასურველი მუშაობის რეჟიმის ასარჩევად.
- ისევ დააჭირეთ POWER დენის გამორთვისთვის.

ოპერაციის რეჟიმი

- მოწყობილობას აქვს მუშაობის ოთხი რეჟიმი: გაგრილება, მშრალი, ვენტილატორი და ძილის რეჟიმი.

შენი ოთახის გაგრილება

- აირჩიეთ გაგრილების რეჟიმი თქვენს ოთახში ტემპერატურის შესამცირებლად.
- დააჭირეთ MODE დილაკს არაერთხელ, სანამ გაგრილების ინდიკატორი არ აანთებს.
- დააჭირეთ UP/DOWN დილაკს ეკრანზე გამოსახული ტემპერატურის დასარეგულირებლად.
- ტემპერატურის დაყენება შესაძლებელია 16°C -დან 32°C -მდე.
- დააჭირეთ SPEED დილაკს არაერთხელ, სანამ ვენტილატორის სასურველი სიჩქარის მაჩვენებელი არ აანთებს.
- ჰაერის ნაკადის მიმართულების ჰორიზონტალურად გასაკონტროლებლად, გთხოვთ, ხელით დაარეგულიროთ შიდა ლუვერი.

შენიშვნა: კონდიციონერი ჩერდება, თუ ოთახის ტემპერატურა არჩეულ ტემპერატურაზე დაბალია.

თქვენი ოთახის ვენტილაცია

- დააჭირეთ MODE ღილაკს არაერთხელ, სანამ FAN ინდიკატორი არ ანათებს. ვენტილაციის რეჟიმში, ოთახის ჰაერი ცირკულირებს, მაგრამ არ გაცივდება.
- დააჭირეთ SPEED ღილაკს არაერთხელ, რათა აირჩიოთ ვენტილატორის სიჩქარე, როგორც გსურთ.

შენი ოთახის გაშრობა

- დააჭირეთ MODE ღილაკს მართვის პანელზე ან დისტანციურ პულტზე, მშრალი ინდიკატორი ანათებს. ვენტილატორის სიჩქარის არჩევა შეუძლებელია. მომხმარებელმა უნდა დააკავშიროს შლანგი დანადგარის ბოლოში გადინების გამოსასვლელთან.

შენიშვნა: ამ რეჟიმში ვენტილატორის სიჩქარე გადადის დაბალ სიჩქარეზე და მისი არჩევა შეუძლებელია.

ძილის რეჟიმი

ძილის რეჟიმში შეიძლება გააქტიურდეს გაგრილ რეჟიმში.

- **გაგრილების რეჟიმში:** 1 საათის შემდეგ წინასწარ დაყენებული ტემპერატურა იზრდება 1°C-ით, კიდევ ერთი საათის შემდეგ წინასწარ დაყენებული ტემპერატურა კვლავ გაიზრდება 1°C-ით.

უკაბელო დაყენება

ინფორმაცია აპლიკაციაზე “Smart Life”

“Smart Life” აპლიკაცია ხელმისაწვდომია Android-ისთვის და iOS-ისთვის.

დაასკანირეთ შესაბამისი QR კოდი პირდაპირ ჩამოტვირთვაზე გადასასვლელად.



Download Smart Life App



ინფორმაცია აპლიკაციის გამოყენების შესახებ

ეს მოწყობილობა საშუალებას გაძლევთ მართოთ მოწყობილობა თქვენი სახლის ქსელის მეშვეობით. წინაპირობაა მუდმივი Wi-Fi კავშირი თქვენს როუტერთან და უფასო აპლიკაცია “Smart Life”.

- დააინსტალირეთ “Smart Life” აპი. შექმენით მომხმარებლის ანგარიში.
- გააქტიურეთ Wi-Fi ფუნქცია თქვენი მოწყობილობის პარამეტრებში.
- მოათავსეთ მოწყობილობა როუტერთან დაახლოებით 5 მეტრის მანძილზე.
- სანამ დენი ჩართულია, Wi-Fi ინდიკატორი ციმციმებს. 3 წუთის შემდეგ, სტატუსი გაუქმდება, თუ ქსელის კონფიგურაცია არ არის და ინდიკატორი გამორთულია. თუ Wi-Fi-ს ხელახლა დაკავშირება გჭირდებათ, დიდხანს დააჭირეთ ღილაკს “Timer” 5 წამის განმავლობაში ქსელის კონფიგურაციის დასაწყებად, Wi-Fi ინდიკატორი ისევ ციმციმდება.

Wi-Fi დაკავშირებულია

მეთოდი 1

- დაკავშირებულია Bluetooth-ით
- გახსენით მობილური ტელეფონის ან სხვა მოწყობილობის ბლუთუსი.
- როდესაც Wi-Fi ინდიკატორი ციმციმდება, გახსენით “Smart Life” APP, მოწყობილობა ავტომატურად დაუკავშირდება bluetooth-ის საშუალებით.

მეთოდი 2

- როცა Wi-Fi ინდიკატორი ციმციმდება, აირჩიეთ “Add Device” - “Small Home Appliances” - “Portable Air Conditioner” და მიჰყევით ეკრანზე მითითებებს.
- შეამოწმეთ Wi-Fi ინდიკატორის სტატუსი და აირჩიეთ სწორი სტატუსი.
- თუ Wi-Fi ინდიკატორი სწრაფად ციმციმდება, მისი პირდაპირ დაკავშირება შესაძლებელია.
- თუ Wi-Fi ინდიკატორი ნელა ციმციმებს, დააჭირეთ “Go to Connect” Wi-Fi-ს, სახელად “SmartLife-XXXX” დასაკავშირებლად.

შენიშვნები

- მოწყობილობის წარმატებით მიერთების შემდეგ, Wi-Fi ნათურა ანათებს. ახლა თქვენ შეგიძლიათ მართოთ მოწყობილობა აპის გამოყენებით.
- ხანგრძლივად დააჭირეთ Timer ღილაკს დაახლოებით 5 წამის განმავლობაში, მოწყობილობა გამორთულია, Wi-Fi ნათურა გამორთულია.

Wi-Fi კავშირის პრობლემების აღმოფხვრა

ქსელთან კავშირი ვერ მოხერხდა	ანალიზი
ქსელის კავშირის დრო ამოიწურა	1. შეამოწმეთ, აირჩევთ თუ არა Wi-Fi სახელად “SmartLife-XXXX”. 2. გამორთეთ მანქანა და გამორთეთ დენის კოდი და შეაერთეთ 10 წამის შემდეგ, შედით აპლიკაციაში ხელახლა დასაკავშირებლად.
Wi-Fi ინდიკატორი გამორთულია	დიდხანს დააჭირეთ ღილაკს “ტაიმერი” ან გამორთეთ მანქანა და გამორთეთ კვების კოდი და შეაერთეთ 10 წამის შემდეგ.
Wi-Fi ცხელი წერტილი ქრება და Wi-Fi შუქი ანათებს	გამორთეთ მანქანა და გამორთეთ დენის კაბელი და შეაერთეთ 10 წამის შემდეგ, შედით აპლიკაციაში ხელახლა დასაკავშირებლად.

ტაიმერის დაყენება (1 საათი-24 საათი)

ტაიმერს აქვს მუშაობის ორი გზა:

- გამორთვის (როდესაც ჩართვა): დააჭირეთ ღილაკს “Timer” ტაიმერის ფუნქციის ჩასართავად. > დააჭირეთ “UP/DOWN”-ს არაერთხელ, რათა დააყენოთ დაყოვნების გამორთვის დრო.
- ჩართვისას (გამორთვისას): დააჭირეთ Timer ღილაკს ტაიმერის ფუნქციის ჩასართავად. > დააჭირეთ “UP/DOWN”-ს არაერთხელ, რათა დააყენოთ დაგვიანების ჩართვის დრო.
- ტაიმერის გაუქმება: დააჭირეთ “UP/DOWN” განმეორებით, სანამ LED არ აჩვენებს “00”.

შენიშვნა: “POWER”-ზე დაჭერისას ასევე გამოვა ტაიმერის პარამეტრიდან.

ავტომატური გაღობა

ოთახის დაბალ ტემპერატურაზე, ექსპლუატაციის დროს აორთქლებს შეიძლება ყინვა გაჩნდეს. მოწყობილობა ავტომატურად დაიწყებს გაყინვას და POWER LED ციმციმდება. გაღობის კონტროლის თანმიმდევრობა შემდეგია:

- როდესაც მოწყობილობა მუშაობს გაგრილების, გაშრობის დროს, გარემოს ტემპერატურის სენსორი გრძნობს, რომ ამოართქლებელი კოჭის ტემპერატურა -1°C -ზე დაბალია, მას შემდეგ რაც კომპრესორი შეწყვეტს მუშაობას 10 წუთის განმავლობაში ან კოჭის ტემპერატურა 7°C -მდე. გადატვირთვით მუშაობის გაგრილების რეჟიმში.
- როდესაც დანადგარი მუშაობს გათბობის, გაშრობის ოპერაციებში, როგორც კი კოჭის ტემპერატურის სენსორი შეიგრძნობს, რომ აორთქლების ტემპერატურა 40°C -ზე დაბალია და დიფერენციალური ტემპერატურა კოჭის ტემპერატურასა და ოთახის ტემპერატურას შორის იქნება 19°C -ზე დაბლა კომპრესორის მუშაობის შემდეგ 20 წუთში, მოწყობილობა იწყებს გაყინვას 5 წუთის განმავლობაში და დენის ინდიკატორი ციმციმებს.

გადატვირთვისაგან დაცვა

დენის დაკარგვის შემთხვევაში, კომპრესორის დასაცავად არის 3 წუთიანი შეფერხება კომპრესორის გადატვირთვამდე.

დრენაჟი

ხელით დრენაჟი:

- როდესაც მანქანა ჩერდება წყლის შევსების შემდეგ, გამორთეთ კვების ბლოკი.
 - **შენიშვნა:** გთხოვთ, გადაადგილეთ მანქანა ფრთხილად, ისე, რომ წყალი არ დაიღვაროს დანადგარის ბოლოში მდებარე წყლის ქვაბში.
 - მოათავსეთ წყლის კონტეინერი მოწყობილობის უკან წყლის გვერდითი გამოსასვლელის ქვემოთ.
 - გამორთეთ წყლის შტეფსელი, წყალი ავტომატურად ჩაედინება წყლის კონტეინერში.
- შენიშვნები:**
- სწორად შეინახეთ წყლის შტეფსელი.
 - დრენაჟის დროს, დანადგარი შეიძლება ოდნავ უკან დაიხაროს.
 - თუ წყლის კონტეინერი მთელ წყალს ვერ იტევს, მანამდე
 - როდესაც წყალი ჩაედინება, ჩაყარეთ წყლის შტეფსელი.

შენიშვნა: გადატვირთვით მანქანა მას შემდეგ, რაც დამონტაჟდება წყლის შტეფსელი და სადრენაჟო საფარი, წინააღმდეგ შემთხვევაში, დანადგარის კონდენსატი წყალი მოედინება იატაკზე ან ხალიჩაზე.

უწყვეტი დრენაჟი

თვითაორთქლებადი სისტემა იყენებს შეგროვებულ წყალს კონდენსატორის კოჭების გასაგრილებლად უკეთესი ეფექტური მუშაობისთვის. არ არის აუცილებელი სადრენაჟო ავზის დაცლა გაგრილებისას, გარდა გაშრობისა და მაღალი ტენიანობის პირობებში. კონდენსატის წყალი აორთქლდება კონდენსატორში და ევაკუირებულია გამონაბოლქვი შლანგის მეშვეობით.

უწყვეტი მუშაობისთვის ან გაშრობისას უყურადღებო მუშაობისთვის, გთხოვთ, დააკავშიროთ დამაგრებული სანიაღვრე შლანგი მოწყობილობას. კონდენსატის წყალი შეიძლება ავტომატურად ჩაედინება ვედროში ან გადინება გრავიტაციით.

- გამორთეთ მოწყობილობა ექსპლუატაციამდე.
- ამოიღეთ წყლის გამოსასვლელის შტეფსელი და შეინახეთ უსაფრთხო ადგილას.
- უსაფრთხოდ და სწორად შეაერთეთ სადრენაჟე შლანგი და დარწმუნდით, რომ ის არ არის დახრილი და არ არის დაბრკოლებისგან.
- მოათავსეთ შლანგის გამოსასვლელი სანიაღვრეზე ან ვედროზე და დარწმუნდით, რომ წყალი თავისუფლად მიედინება მოწყობილობიდან.
- არ ჩაძირთ შლანგის ბოლო წყალში; წინააღმდეგ შემთხვევაში, ამან შეიძლება გამოიწვიოს შლანგში “Air Lock”.



წყლის დაღვრის თავიდან ასაცილებლად:

- იმის გამო, რომ კონდენსატის სანიაღვრე ტაფაზე უარყოფითი წნევა დიდია, დახარეთ სანიაღვრე შლანგი ქვევით იატაკისკენ. მიზანშეწონილია, რომ დახრილობის ხარისხი უნდა აღემატებოდეს 20 გრადუსს.
- გაასწორეთ შლანგი, რათა თავიდან აიცილოთ შლანგში არსებული ხაფანგი.

მოვლა და დასუფთავება

ტექნიკის მოვლა

- გამორთეთ ელექტრომომარაგება. ჯერ გამორთეთ მოწყობილობა, შემდეგ გამორთეთ კვების ბლოკი.
- დასუფთავებისთვის გამოიყენეთ რბილი, მშრალი ქსოვილი. თუ მოწყობილობა ძალიან ჭუჭყიანია, გამოიყენეთ ნელთბილი წყალი (40°C-ზე ქვემოთ) გასაწმენდად.
- არ გამოიყენოთ აქროლადი ნივთიერებები, როგორიცაა ბენზინი ან გასაპრიალებელი ფხვნილი დასუფთავებისთვის.
- არასოდეს დაასხუროთ წყალი მთავარ მოწყობილობაზე. საშიში! ელექტროშოკის საშიშროება!

ჰაერის ფილტრის მოვლა

- ჰაერის ფილტრი უნდა გაიწმინდოს დაახლოებით 100 საათის გამოყენების შემდეგ.
- გამორთეთ მოწყობილობა, შემდეგ ამოიღეთ და ამოიღეთ ჰაერის ფილტრი. გაასუფთავეთ და ხელახლა დააინსტალირეთ ჰაერის ფილტრი.
- თუ ფილტრი ძალიან ჭუჭყიანია, გარეცხეთ სარეცხი საშუალების შემცველი ნელთბილი წყლით. გაწმენდის შემდეგ გააშრეთ დაჩრდილულ, გრილ ადგილას, სანამ ხელახლა დააინსტალირეთ.
- თუ მოწყობილობა მუშაობს ძალიან მტკრიან გარემოში, გაწმინდეთ ჰაერის ფილტრი ყოველ ორ კვირაში ერთხელ.

მოვლა გამოყენების შემდეგ

- თუ მოწყობილობა დიდხანს არ იყენებთ, აუცილებლად ამოიღეთ სადრენაჟე პორტის პირველადი და მეორადი რეზინის საცობი, რათა წყალი დაიწიოს.
- მზიანი დღის განმავლობაში გააჩერეთ მოწყობილობა ვენტილატორით მხოლოდ ნახევარი დღით, რათა აპარატი შეგნით გაშრეს და არ დასველოს.
- გააჩერეთ მოწყობილობა და ამოიღეთ კვების ბლოკი, შემდეგ ამოიღეთ დისტანციური მართვის ბატარეები და სწორად შეინახეთ მოწყობილობა.
- გაწმინდეთ ჰაერის ფილტრი და ხელახლა დააინსტალირეთ.
- ამოიღეთ საჰაერო შლანგები და შეინახეთ სათანადოდ და მჭიდროდ დააფარეთ ხვრელი.

პრობლემების მოგვარება

წარუმატებლობები	ინსპექტირება	გამოსავალი
დანაყოფი არ მუშაობს	შეამოწმეთ დენის კავშირი უსაფრთხოდ.	ჩადეთ დენის კაბელი საიმედოდ კედლის განყოფილებაში.
	შეამოწმეთ, ანათებს თუ არა წყლის დონის მაჩვენებელი.	დაცარიელეთ სანიღვრე ტაფა რეზინის საცობის ამოღებით.
	შეამოწმეთ ოთახის ტემპერატურა.	სამუშაო ტემპერატურის დიაპაზონი 5-35°C.
ბლოკი მუშაობს შემცირებული სიმძლავრით	შეამოწმეთ ჰაერის ფილტრი ჭუჭყისთვის.	საჭიროებისამებრ გაწმინდეთ ჰაერის ფილტრი.
	შეამოწმეთ არის თუ არა საჰაერო სადინარი დაბლოკილი.	დაბრკოლების გასასუფთავებლად.
	შეამოწმეთ ღიაა თუ არა ოთახის კარი ან ფანჯარა.	დახურეთ კარი და ფანჯრები.
	შეამოწმეთ, არის თუ არა არჩეული სასურველი ოპერაციული რეჟიმი და ტემპერატურა სწორად არის დაყენებული.	დააყენეთ რეჟიმი და ტემპერატურა შესაბამის დანიშნულ წერტილზე სახელმძღვანელოს მიხედვით.
	გამონაბოლქვი შლანგი ამოღებულია.	დარწმუნდით, რომ გამოსაბოლქვი შლანგი საიმედოდ არის მიმაგრებული.
წყლის გაჟონვა	გადადინება მოწყობილობის გადაადგილებისას.	ტრანსპორტირების წინ დაცარიელეთ წყლის ავზი.
	შეამოწმეთ სადრენაჟე შლანგი დახრილია თუ მოხრილი.	გაასწორეთ შლანგი, რათა თავიდან აიცილოთ არსებული ხაფანგი.
გადაჭარბებული ხმაური	შეამოწმეთ, არის თუ არა მოწყობილობა უსაფრთხოდ განლაგებული.	მოათავსეთ მოწყობილობა ჰორიზონტალურ და მყარ ადგილზე.
	შეამოწმეთ არის თუ არა ფხვიერი, ვიბრაციული ნაწილები.	დამაგრეთ და გამკაცრეთ ნაწილები.
	ხმაური ჟღერს, როგორც წყალი მიედინება.	ხმაური მოდის მაცივრის გადინებისგან. ეს ნორმალურია.
შეცდომის კოდი E0	კომუნიკაციის ხარვეზები მთავარ PCB-სა და ეკრანის PCB-ს შორის.	შეამოწმეთ დისპლეის PCB-ის მავთულის ალკაზმულობა დაზიანებისთვის.
შეცდომის კოდი E1	ატმოსფერული ტემპერატურის სენსორის გაუმართაობა	შეამოწმეთ კავშირი ან შეცვალეთ იგი. ტემპერატურის სენსორის გაწმენდა ან შეცვლა.
შეცდომის კოდი E2	კოჭის ტემპერატურის სენსორის გაუმართაობა.	შეამოწმეთ კავშირი ან შეცვალეთ იგი. ტემპერატურის სენსორის გაწმენდა ან შეცვლა.
შეცდომის კოდი Ft	კონდენსატის წყლის მაღალი დონის სიგნალიზაცია.	დაცარიელეთ სანიღვრე ტაფა რეზინის საცობის მოხსნით.

ამ პროდუქტის სწორი განადგურება



- ეს მარკირება მიუთითებს, რომ ეს პროდუქტი არ უნდა განადგურდეს სხვა საყოფაცხოვრებო ნარჩენებთან ერთად ევროკავშირის მასშტაბით
- გარემოს ან ადამიანის ჯანმრთელობისთვის შესაძლო ზიანის თავიდან ასაცილებლად ნარჩენების უკონტროლო განადგურების შედეგად, გადამუშავეთ იგი პასუხისმგებლობით, რათა ხელი შეუწყოს მატერიალური რესურსების მდგრადი ხელახლა გამოყენებას
- ნახშირი მოწყობილობის დასაბრუნებლად, გთხოვთ, გამოიყენოთ დაბრუნებისა და შეგროვების სისტემები ან დაუკავშირდით საცალო ვაჭრობას, სადაც პროდუქტი შეიძინა მათ შეუძლიათ მიიღონ ეს პროდუქტი ეკოლოგიურად უსაფრთხოდ გადამუშავებისთვის

БУДЬ ЛАСКА, ЗВЕРНІТЬ УВАГУ, ЩО КЕРІВНИЦТВО МОЖЕ БУТИ СТВОРЕНЕ ДЛЯ КІЛЬКОХ МОДЕЛЕЙ ПРИСТРОЮ
 ВАШ ПРИСТРІЙ МОЖЕ НЕ МІСТИТИ ФУНКЦІЙ, ЗГАДАНИХ У КЕРІВНИЦТВІ
 ЦЕ ПЕРЕКЛАДЕНО ЗА ДОПОМОГОЮ ШТУЧНОГО ІНТЕЛЕКТУ.

ІНСТРУКЦІЇ ТА ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО ЗАГАЛЬНОЇ БЕЗПЕКИ

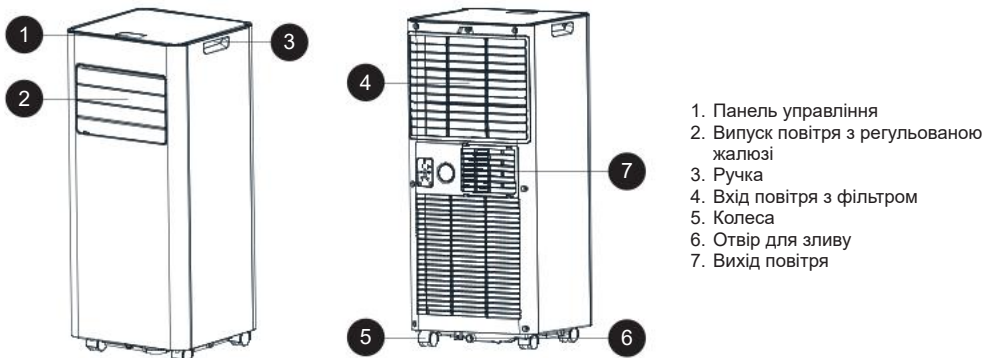
- Перед використанням цього пристрою, будь ласка, уважно прочитайте інструкцію.
- Переконайтеся, що номінальна напруга така ж, як і напруга, яку ви використовували.
- Будь ласка, зберігайте інструкції, гарантійний сертифікат, квитанцію про продаж та, якщо можливо, картонну упаковку з внутрішньою упаковкою!
- Пристрій призначений виключно для приватного використання, а не для комерційного чи професійного використання!
- Завжди витягайте вилку з розетки, коли пристрій не використовується, під час приєднання додаткових частин, очищення пристрою або в разі будь-яких збоїв. Спочатку вимкніть пристрій. Тягніть за вилку, а не за шнур.
- Щоб захистити дітей від небезпек електроприладів, ніколи не залишайте їх без нагляду з пристроєм. Тому при виборі місця для вашого пристрою, розмістіть його так, щоб діти не мали до нього доступу. Слідкуйте за тим, щоб шнур не звисав.
- Регулярно перевіряйте пристрій і шнур на наявність пошкоджень. Якщо є будь-які пошкодження, пристрій не слід використовувати.
- Не дозволяйте дітям грати з пристроєм. Не дозволяйте дітям грати з упаковковим матеріалом, таким як пластикові пакети.
- Цей прилад може використовуватися дітьми віком від 8 років і особами з фізичними, сенсорними або психічними вадами, або без досвіду та знань, за умови, що вони під наглядом або отримали інструкції з безпечного використання приладу та розуміють можливі небезпеки. Очищення та обслуговування користувача не повинні виконуватися дітьми, якщо вони молодші 8 років і без нагляду.
- Не ремонтуйте пристрій самостійно, краще зверніться до уповноваженого спеціаліста у разі виникнення проблем.
- З міркувань безпеки пошкоджений або зламаний мережевий шнур може бути замінений лише еквівалентним шнуром від виробника, нашого сервісного центру або подібною кваліфікованою особою.
- Тримайте пристрій і шнур подалі від тепла, прямих сонячних променів, вологи, гострих країв тощо.
- Вимикайте пристрій і витягайте вилку, коли не користуєтеся пристроєм.
- Використовуйте лише оригінальні аксесуари, надані постачальником.
- Не використовуйте пристрій на вулиці (якщо пристрій не

- призначений для використання на вулиці) Завжди захищайте від нульових або піднульових температур.
- Ніколи не використовуйте поруч з водою (ванна, умивальник тощо) Прилад не повинен піддаватися дощу або волозі Використовуйте пристрій лише тоді, коли ваші руки сухі.
 - Якщо пристрій впаде у воду, вимкніть його перед тим, як витягти його з води Не торкайтеся джерела води Прилад повинен бути перевірений спеціалістом перед повторним використанням Щоб уникнути ризику електричного удару, не очищайте пристрій водою та не занурюйте його у воду.
 - Використовуйте пристрій лише за призначенням.
 - Цей пристрій можна використовувати лише при підключенні до заземленої розетки, встановленої відповідно до норм Переконайтеся, що напруга живлення відповідає напрузі, зазначеній на табличці.
 - Збитки, які виникають при використанні пристрою не за призначенням або неправильному використанні, або якщо пристрій не ремонтувався спеціалістами, не покриваються гарантією
 - Завжди використовуйте пристрій на рівній та горизонтальній поверхні.
 - Прилад більше не слід використовувати після падіння на тверду поверхню з висоти Навіть невидимі пошкодження можуть негативно вплинути на функціональну безпеку пристрою Прилад можна використовувати лише після перевірки фахівцем.
 - Ніколи не носіть і не тягніть пристрій, тримаючи за вилку, оскільки існує ризик короткого замикання через поломку шнура Не згинайте, не прижимайте і не тягніть електричний шнур через гострі краї.
 - Якщо є вентиляційне отворення, не закривайте його Не лийте рідину або порошок у вентиляційні отвори.
 - Не вставляйте пальці або інші предмети в відкриті частини пристрою.
 - Не несе відповідальності за будь-які пошкодження, викликані неналежним використанням або невиконанням цих інструкцій.
 - Не закривайте або не обмежуйте повітряний потік у вентиляційних отворах або вихідних решітках жодним чином.
 - Не закривайте або не блокуйте вхід або вихід повітря, ставлячи пристрій до будь-якої поверхні.
 - Тримайте всі предмети на відстані не менше 1 метра від передньої та задньої частини пристрою.
 - Цей пристрій містить газ-холодоагент R290. R290 - це холодоагент, який відповідає європейським директивам з охорони навколишнього середовища. Не проколюйте жодну частину холодильного контуру.
 - Якщо пристрій встановлено, експлуатується або зберігається

в непровітрюваному приміщенні, кімната повинна бути спроектована так, щоб запобігти скупченню витоків холодоагенту, що може призвести до ризику пожежі або вибуху через загоряння холодоагенту, викликане електричними обігрівачами, плитами або іншими джерелами загоряння.

- При розморожуванні та очищенні пристрою не використовуйте жодні інструменти, окрім тих, що рекомендує виробник.
- Пристрій повинен зберігатися таким чином, щоб запобігти механічним пошкодженням.
- Необхідно дотримуватись національних газових норм.
- Будь-яка особа, яка бере участь у роботі з холодильним контуром, повинна мати дійсний сертифікат від авторитету оцінки, акредитованого галуззю, що підтверджує її компетенцію безпечно працювати з холодоагентами відповідно до визнаної галузевої специфікації оцінювання.
- Батареї слід зберігати поза досяжністю дітей. Зберігайте запасні батареї у безпечному місці. Викидайте використані батареї негайно та безпечно. Якщо ви думаєте, що батареї могли бути проковтнуті або потрапили в будь-яку частину тіла, негайно зверніться за медичною допомогою.
- Якщо відсік для батарей не закривається надійно, припиніть використання виробу та тримайте його подалі від дітей.

ПОЗНАЙОМТЕСЯ З КОНДИЦІОНЕРОМ



МОНТАЖ І НАЛАШТУВАННЯ

Вибір місця установки

- Якщо при перевезенні пристрій нахилений більше ніж на 45°, дайте йому постояти у вертикальному положенні мінімум 24 години перед включенням.
- Розмістіть пристрій на твердій, рівній поверхні в місці, де буде мінімум 50 см вільного простору навколо нього для забезпечення належної циркуляції повітря.
- Не працюйте в безпосередній близькості від стін, штор або інших предметів, які можуть блокувати вхід і вихід повітря. Тримайте вхід і вихід повітря без перешкод.
- Ніколи не встановлюйте пристрій в місці, де він може піддаватися:
 - Джерелам тепла, таким як радіатори, обігрівачі, плити або інші пристрої, що виробляють тепло.
 - Прямому сонячному світлу
 - Механічним вібраціям або ударами
 - Надмірному пилу
 - Недостатній вентиляції, наприклад, в шафі або книжковій полиці
 - Нерівній поверхні

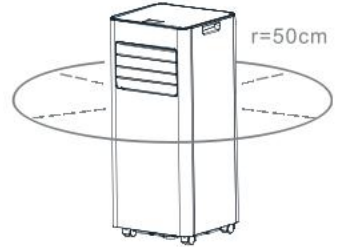
УВАГА! Встановлюйте пристрій в кімнатах площею більше ніж 7 м². Не встановлюйте пристрій в місцях, де можуть бути витoki запальних газів.

ЗАУВАЖЕННЯ! Виробник може надати інші відповідні приклади або додаткову інформацію щодо запаху охолоджувача.

Підключення вихлопного шланга

Кондиціонер потребує відведення повітря на вулицю, щоб викидати повітря, яке містить відходи тепла та вологу.

Не замінюйте або не подовжуйте вихлопний шланг, оскільки це призведе до зниження ефективності, а навіть до вимкнення пристрою через низький зворотний тиск.



S1



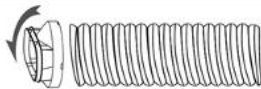
Підключіть з'єднувач шланга до одного кінця вихлопного шланга.

S4

Підключіть з'єднувач шланга до виходу для повітря пристрою.



S2



Підключіть адаптер віконного комплекту до іншого кінця вихлопного шланга.

S5

Регулюйте довжину гнучкого вихлопного шланга і уникайте згинів шланга. Потім розмістіть кондиціонер біля електричної розетки.



S3

Розтягніть регульований віконний комплект на довжину вашого вікна. Підключіть вихлопний шланг до віконного комплекту.



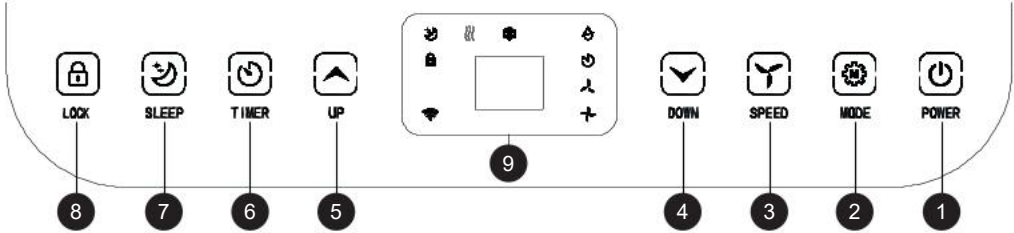
Закрийте вікно, щоб зафіксувати комплект на місці. Він має надійно тримати комплект, за потреби закріпіть віконний комплект скотчем. Рекомендується герметизувати щілину між адаптером і боковинами вікна для максимального ефекту.

S6

Регулюйте жалюзі на виході повітря і увімкніть пристрій.



ПАНЕЛЬ УПРАВЛІННЯ



- | | | |
|----------------------------|-------------------|----------------------|
| 1. Кнопка живлення | 4. Кнопка вниз | 7. Кнопка сну |
| 2. Кнопка вибору режиму | 5. Кнопка вгору | 8. Кнопка блокування |
| 3. Кнопка вибору швидкості | 6. Кнопка таймера | 9. Дисплей |

ЖИВЛЕННЯ: Натисніть для включення або вимкнення пристрою.

РЕЖИМ: Кнопка режиму. Натисніть для перемикання між режимами вентилятора, охолодження та осушення.

ШВИДКІСТЬ: Натисніть для перемикання швидкості вентилятора між ВИСОКИМ і НИЗЬКИМ.

ВНИЗ: Зменшення бажаної температури або налаштувань таймера.

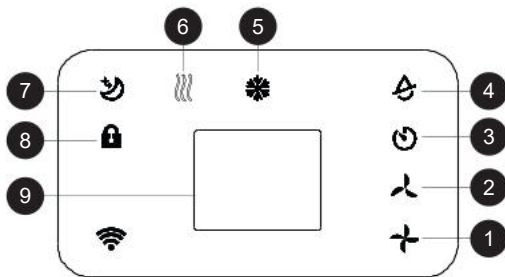
ВГОРУ: Збільшення бажаної температури (16°C-32°C) або налаштувань таймера.

ТАЙМЕР: Встановлює час для автоматичного запуску або вимкнення пристрою.

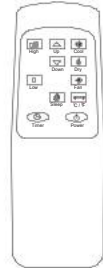
СОН: Натисніть для увімкнення або вимкнення режиму сну.

БЛОКУВАННЯ: Натисніть для увімкнення або вимкнення функції блокування від дітей.

ДИСПЛЕЙ



ДИСТАНЦІЙНЕ КЕРУВАННЯ



1. Висока швидкість вентилятора
2. Низька швидкість вентилятора
3. Таймер
4. Режим осушення
5. Режим охолодження
6. Режим вентилятора
7. Режим сну
8. Блокування
9. Вікно дисплея

НАЛАШТУВАННЯ

Запуск і вимикання

- Натисніть POWER для увімкнення пристрою.
- Натисніть кнопку MODE для вибору бажаного режиму роботи.
- Натисніть POWER ще раз для вимкнення живлення.

Режим роботи

- Пристрій має чотири режими роботи: охолодження, осушення, вентилятор і сон.

Охолодження вашої кімнати

- Виберіть режим охолодження для зниження температури в кімнаті.
- Натискайте кнопку MODE до тих пір, поки індикатор охолодження не загориться.
- Натискайте кнопку UP/DOWN для регулювання температури, яка відображається на екрані. Температуру можна встановити в межах від 16°C до 32°C.
- Натискайте кнопку SPEED для вибору бажаної швидкості вентилятора.
- Для контролю напрямку потоку повітря по горизонталі, будь ласка, відрегулюйте внутрішню жалюзі вручну.

Примітка: Кондиціонер вимикається, якщо температура в кімнаті стає нижчою за встановлену температуру.

Вентиляція вашої кімнати

- Натискайте кнопку MODE повторно, поки індикатор FAN не загориться. У режимі вентиляції повітря в кімнаті циркулює, але не охолоджується.
- Натискайте кнопку SPEED повторно, щоб вибрати бажану швидкість вентилятора.

Сушіння вашої кімнати

- Натискайте кнопку MODE на панелі керування або пульті дистанційного керування, індикатор сухості загориться. Швидкість вентилятора не можна вибрати. Користувач повинен підключити шланг до зливного виходу вниз приладу.

Примітка: У цьому режимі швидкість вентилятора перемикається на низьку швидкість і не може бути вибрана.

Режим сну

Режим сну можна активувати в режимі охолодження.

- В режимі охолодження: Через 1 годину задана температура збільшується на 1°C, через ще 1 годину температура збільшується ще на 1°C.

НАЛАШТУВАННЯ WI-FI

Інформація про додаток "Smart Life"

Додаток "Smart Life" доступний для Android та iOS.

Скануйте відповідний QR-код, щоб завантажити додаток.



Download Smart Life App



Інформація про використання додатку

Цей прилад дозволяє керувати ним через вашу домашню мережу. Умовою є постійне з'єднання Wi-Fi з вашим маршрутизатором та безкоштовний додаток "Smart Life".

- Встановіть додаток "Smart Life". Створіть користувацький обліковий запис.
- Активуйте функцію Wi-Fi в налаштуваннях вашого приладу.
- Помістіть прилад на відстань близько 5 метрів від вашого маршрутизатора.
- Поки живлення увімкнено, індикатор Wi-Fi блимає. Через 3 хвилини статус буде скасовано, якщо не налаштовано мережу, і індикатор вимкнеться. Якщо потрібно повторно підключити Wi-Fi, натисніть і тримайте кнопку "Timer" протягом 5 секунд, щоб розпочати налаштування мережі, індикатор Wi-Fi знову загориться.

Wi-Fi підключено

Метод 1

- Підключено через Bluetooth
- Увімкніть Bluetooth на своєму мобільному телефоні або іншому пристрої.
- Коли індикатор Wi-Fi блимає, відкрийте додаток "Smart Life", прилад підключиться через Bluetooth автоматично.

Метод 2

- Коли індикатор Wi-Fi блимає, виберіть "Add Device" - "Small Home Appliances" - "Portable Air Conditioner" і дотримуйтесь інструкцій на екрані.
- Перевірте статус індикатора Wi-Fi та виберіть правильний статус.
- Якщо індикатор Wi-Fi блимає швидко, підключення можливе безпосередньо.
- Якщо індикатор Wi-Fi блимає повільно, натисніть "Go to Connect", щоб підключити Wi-Fi з ім'ям "SmartLife-XXXX".

Примітки

- Після успішного підключення приладу індикатор Wi-Fi загориться. Тепер ви можете керувати приладом за допомогою додатку.
- Натисніть і утримуйте кнопку Timer протягом 5 секунд, прилад відключиться, індикатор Wi-Fi вимкнеться.

УСУНЕННЯ НЕПОЛАДОК ПІДКЛЮЧЕННЯ WI-FI

Помилка з'єднання мережі	Аналіз
Час з'єднання мережі вичерпано	1. Перевірте, чи вибрали Wi-Fi з ім'ям "SmartLife-XXXX". 2. Вимкніть прилад і вийміть з розетки на 10 секунд, потім підключіться через додаток знову.
Індикатор Wi-Fi вимкнений	Натисніть і тримайте кнопку "Таймер" або вимкніть прилад і вийміть з розетки на 10 секунд.
Wi-Fi точка доступу зникла, індикатор Wi-Fi блимає	Вимкніть прилад і вийміть з розетки на 10 секунд, потім підключіться через додаток знову.

НАЛАШТУВАННЯ ТАЙМЕРА (1 година-24 години)

Таймер має два режими роботи:

- Вимкнути (коли увімкнено живлення): натискайте кнопку "Timer" для включення функції таймера. > Натискайте кнопку "UP/DOWN" повторно, щоб налаштувати час вимкнення.
- Включити (коли вимкнено живлення): натискайте кнопку Timer для включення функції таймера. > Натискайте кнопку "UP/DOWN" повторно, щоб налаштувати час включення.
- Скасувати таймер: натискайте кнопку "UP/DOWN" повторно, поки світлодіод не покаже "00".

Примітка: Натискання кнопки "POWER" також виводить з налаштування таймера.

АВТОМАТИЧНЕ РОЗМОРОЖУВАННЯ

При низьких температурах у кімнаті може утворюватися лід на випарнику під час роботи. Прилад автоматично розпочне розморожування, і індикатор POWER буде блимати. Процес розморожування відбувається таким чином:

- Коли прилад працює в режимі охолодження, сушіння, датчик температури навколишнього середовища фіксує температуру випарника нижче -1°C, після чого компресор припиняє роботу на 10 хвилин або температура котушки підвищується до 7°C, і прилад знову переходить в режим охолодження.
- Коли прилад працює в режимі обігріву, сушіння, як тільки датчик температури котушки фіксує, що температура випарника нижча за 40°C і різниця температури між котушкою і температурою в кімнаті менша за 19°C після 20 хвилин роботи компресора, прилад починає розморожування на 5 хвилин, і індикатор POWER блимить.

ЗАХИСТ ВІД ПЕРЕВАНТАЖЕННЯ

У разі втрати живлення, для захисту компресора передбачена затримка 3 хвилини перед його перезапуском.

ДРЕНАЖ

Ручний дренаж:

- Коли прилад вимкнено після того, як резервуар наповнився водою, будь ласка, вимкніть живлення.

Примітка: Будь ласка, обережно переміщуйте прилад, щоб не пролити воду з піддону вниз приладу.

- Розмістіть контейнер для води під водяним виходом ззаду приладу.
- Вийміть водяний штепсель, і вода автоматично витече в контейнер для води.

Примітки:

- Тримайте водяний штепсель у безпечному місці.
- Під час дренажу прилад можна трохи нахилити назад.
- Якщо контейнер для води не може вмістити всю воду, до того, як контейнер заповниться, швидко вставте штепсель у водяний вихід, щоб уникнути витікання води на підлогу або килим.
- Коли вода виведена, вставте водяний штепсель.

Примітка: Перезапустіть прилад після встановлення водяного штепселя та кришки дренажу, в іншому випадку конденсат з приладу потече на підлогу або килим.

Безперервний дренаж

Система самовипаровування використовує зібрану воду для охолодження котушок конденсатора для більш ефективної роботи. Під час охолодження немає необхідності спорожнити бак для дренажу, за винятком роботи в режимі сушіння та при високій вологості. Конденсатна вода випаровується в конденсаторі та виводиться через вихлопну шлангу.

Для безперервної роботи або роботи без нагляду в режимі сушіння підключіть наданий дренажний шланг до пристрою. Конденсатна вода може автоматично текти в відро або каналізацію під дією сили тяжіння.

- Вимкніть пристрій перед його використанням.
- Видаліть заглушку з водозливної труби та зберігайте її в безпечному місці.
- Надійно та правильно підключіть дренажний шланг, переконавшись, що він не зігнутий і не заблокований.
- Розмістіть вихід шланга над раковиною або відром, щоб вода могла вільно витікати з пристрою.
- Не занурюйте кінець шланга у воду, інакше це може призвести до утворення "повітряної пробки" в шлангу.



Щоб уникнути розливу води:

- Оскільки негативний тиск в лотку для конденсату великий, нахиліть дренажний шланг вниз у бік підлоги. Кут нахилу повинен перевищувати 20 градусів.
- Випрямте шланг, щоб уникнути утворення блокувань у шлангу.

ОБСЛУГОВУВАННЯ І ЧИСТКА

Обслуговування пристрою

- Вимкніть живлення. Спочатку вимкніть пристрій, а потім відключіть живлення.
- Для чищення використовуйте м'яку суху тканину. Якщо пристрій дуже брудний, для чищення використовуйте теплу воду (не вище 40°C).
- Не використовуйте летючі речовини, такі як бензин або полірувальний порошок, для чищення.
- Ніколи не розбризкуйте воду на основну одиницю. Остерігайтеся! Ризик ураження електричним струмом!

Обслуговування фільтра повітря

- Фільтр повітря слід чистити після приблизно 100 годин роботи.
- Вимкніть пристрій, потім витягніть і очистіть фільтр повітря.
- Якщо фільтр дуже брудний, вимийте його теплою водою з миючим засобом. Після чищення дайте йому висохнути в затіненому та прохолодному місці, перш ніж встановити його назад.
- Якщо пристрій працює в дуже запиленому середовищі, чистіть фільтр повітря кожні два тижні.

Обслуговування після використання

- Якщо пристрій не буде використовуватися довгий час, обов'язково витягніть первинну та вторинну гумову заглушку з порту для дренажу, щоб злити воду.
- Залиште пристрій працювати лише з вентилятором протягом півдня в сонячний день, щоб висушити його зсередини і запобігти розвитку цвілі.
- Вимкніть пристрій, витягніть штепсель з розетки, потім витягніть батарейки з пульта дистанційного керування та зберігайте пристрій належним чином.
- Очистіть фільтр повітря та встановіть його назад.
- Зніміть повітряні шланги, належним чином зберігайте їх і щільно закрийте отвір.

УСТАНОВКА І ЗНЕПРАЦЮВАННЯ ПРОБЛЕМ

Fehler	Перевірка	Рішення
Неуспішна робота пристрою	Перевірте надійність підключення живлення.	Підключіть кабель живлення надійно до розетки.
	Перевірте, чи загоряється індикатор рівня води.	Використовуйте гумову заглушку для спорожнення лотка для дренажу.
	Перевірте температуру в приміщенні.	Температурний діапазон для роботи: 5-35°C.
Пристрій працює з зниженою потужністю	Перевірте фільтр повітря на забруднення.	Очистіть фільтр повітря за потреби.
	Перевірте, чи не заблокований повітропровід.	Приберіть перешкоди.
	Перевірте, чи відкрите вікно або двері в приміщенні.	Тримайте двері та вікна закритими.
	Перевірте, чи правильно обраний режим роботи та температура.	Встановіть режим і температуру відповідно до інструкції.
	Вихлопний шланг відключений.	Переконайтеся, що вихлопний шланг надійно підключений.
Потік води	Перелив під час переміщення пристрою.	Перед транспортуванням спорожніть резервуар для води.
	Перевірте, чи не згиналася або не перекручена дренажна трубка.	Випряміть шланг, щоб уникнути утворення блокувань.
Надмірний шум	Перевірте, чи надійно розташований пристрій.	Розмістіть пристрій на рівній і твердій поверхні.
	Перевірте, чи є вільні або вібруючі частини.	Переконайтеся, що частини надійно закріплені.
	Шум, схожий на течію води.	Шум виникає від потоку охолоджувального агента. Це нормально.
Помилка E0	Збої в зв'язку між основною платою (PCB) і дисплеєм (PCB).	Перевірте дроти на дисплеї (PCB) на наявність пошкоджень.
Помилка E1	Поломка датчика температури в приміщенні.	Перевірте підключення або замініть його. Очистіть або замініть температурний датчик.
Помилка E2	Поломки датчиків температури котушки.	Перевірте підключення або замініть його. Очистіть або замініть температурний датчик.
Помилка Ft	Сигналізація високого рівня конденсатної води.	Використовуйте гумову заглушку для спорожнення лотка для дренажу.

Правильне утилізування цього продукту



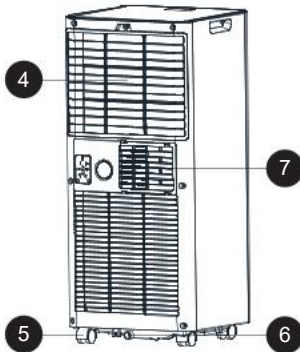
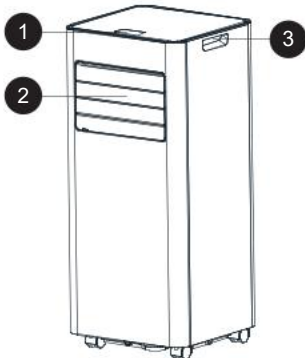
- Ця позначка вказує на те, що цей продукт не повинен утилізуватися разом із іншими побутовими відходами в усій Європейському союзі
- Щоб запобігти можливій шкоді довкіллю або здоров'ю людини від неконтрольованого видалення відходів, відповідально переробляйте його, щоб сприяти сталому використанню матеріальних ресурсів
- Щоб повернути використаний пристрій, скористайтеся системами повернення та збору або зв'яжіться з роздрібним торговцем, де був придбаний продукт Вони можуть прийняти цей продукт для екологічно безпечної переробки

التعليمات العامة للسلامة والتحذيرات

- قبل استخدام هذا الجهاز، يرجى قراءة دليل التعليمات بعناية
- يرجى التأكد من أن الجهد الكهربائي المحدد يتوافق مع الجهد الذي تستخدمه
- يرجى الاحتفاظ بالتعليمات وشهادة الضمان وإيصال الشراء، وإذا أمكن، الكرتون مع التغليف الداخلي
- لهذا الجهاز مخصص للاستخدام الخاص فقط وليس للاستخدام التجاري أو المهني
- يجب إزالة القابس من المقبس في كل مرة لا يتم فيها استخدام الجهاز أو عند توصيل أجزاء الملحقات أو تنظيف الجهاز أو في حالة حدوث أي عطل قم بإيقاف تشغيل الجهاز أولاً اسحب القابس، وليس الكابل
- لحماية الأطفال من مخاطر الأجهزة الكهربائية، لا تتركهم دون إشراف مع الجهاز لذلك، عند اختيار مكان لجهازك، تأكد من أنه في موقع لا يمكن للأطفال الوصول إليه تأكد من أن الكابل لا يتدلى
- قم بفحص الجهاز والكابل بانتظام للتأكد من عدم وجود أضرار إذا كان هناك أي نوع من الأضرار، يجب عدم استخدام الجهاز
- لا تدع الأطفال يلعبون بالجهاز ولا تدع الأطفال يلعبون بمواد التغليف مثل الأكياس البلاستيكية
- يمكن للأطفال من عمر 8 سنوات فما فوق والأشخاص ذوو الإعاقات الجسدية أو الحسية أو الذهنية، أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، استخدام هذا الجهاز شريطة أن يكونوا تحت إشراف أو قد تلقوا تعليمات حول كيفية استخدام الجهاز بأمان وفهم المخاطر المحتملة يجب ألا يقوم الأطفال بتنظيف الجهاز أو صيانته إلا إذا كانوا تحت سن 8 سنوات وتحت الإشراف
- لا تحاول إصلاح الجهاز بنفسك، بل استشر خبيراً معتمداً في حالة حدوث مشكلة
- لأسباب تتعلق بالسلامة، يجب أن يتم استبدال كابل الطاقة التالف أو المعطل فقط بكابل مكافئ من قبل الشركة المصنعة أو قسم خدمة العملاء لدينا أو شخص مؤهل مماثل
- أبعد الجهاز والكابل عن الحرارة وأشعة الشمس المباشرة والرطوبة والحواف الحادة وما شابه
- قم بإيقاف تشغيل الجهاز وفصله من الكهرباء عند عدم استخدامه
- استخدم فقط الملحقات الأصلية المقدمة من المورد
- لا تستخدم الجهاز في الهواء الطلق (إلا إذا كان الجهاز مصمماً للاستخدام الخارجي) احم الجهاز دائماً من درجات الحرارة المنخفضة
- لا تستخدم الجهاز بالقرب من الماء (مثل حوض الاستحمام أو الحوض) يجب عدم تعرض الجهاز للمطر أو الرطوبة استخدم الجهاز فقط عندما تكون يداك جافتين
- إذا سقط الجهاز في الماء، افصله عن الكهرباء قبل إخراجها من الماء لا تلمس مصدر الماء يجب فحص الجهاز من قبل متخصص قبل استخدامه مرة أخرى لتجنب خطر الصدمة الكهربائية، لا تنظف الجهاز بالماء أو تغمره فيه
- استخدم الجهاز فقط للغرض المقصود منه
- يجب تشغيل هذا الجهاز فقط عند توصيله بمقبس أرضي مثبت وفقاً للوائح تأكد من أن جهد الإمداد يتوافق مع الجهد المذكور على لوحة النوع
- الأضرار التي تحدث عند استخدام الجهاز لأغراض غير محددة في التعليمات أو إذا تم استخدامه بشكل غير صحيح أو لم يتم إصلاحه من قبل خبراء لا يشملها الضمان
- استخدم الجهاز دائماً على سطح مستو وأفقي
- يجب عدم استخدام الجهاز بعد سقوطه على سطح صلب من ارتفاع قد يتسبب التلف غير المرئي في آثار
- سلبية على سلامة الجهاز الوظيفية يمكن استخدام الجهاز فقط بعد فحصه من قبل محترف

- لا تحمل أو تسحب الجهاز عن طريق مسك قابس الطاقة، حيث يوجد خطر حدوث قصر في الدائرة الكهربائية بسبب انقطاع الكابل لا تتن أو تضغط أو تسحب كابل الطاقة عبر حواف حادة
- إذا كان هناك فتحة تهوية، فلا تغطيها لا تصب أي سائل أو مسحوق في فتحات التهوية
- لا تدخل أصابعك أو أي أشياء أخرى في الأجزاء المفتوحة من الجهاز
- لا تتحمل أي مسؤولية في حالة حدوث ضرر ناتج عن الاستخدام غير السليم أو عدم الامتثال لهذه التعليمات
- لا تغط أو تقيد تدفق الهواء إلى شبكات الإدخال أو المخرج بأي شكل من الأشكال
- لا تغط أو تسد مدخل أو مخرج تدفق الهواء بوضع الجهاز مقابل أي سطح
- احرص على بقاء جميع الأشياء على بعد متر واحد على الأقل من الجانب الأمامي والخلفي للجهاز
- هو غاز تبريد يتوافق مع التوجيهات الأوروبية بشأن البيئة لا R290 R290 يحتوي هذا الجهاز على غاز تبريد تثقب أي جزء من دائرة التبريد
- إذا تم تثبيت الجهاز أو تشغيله أو تخزينه في منطقة غير جيدة التهوية، فيجب تصميم الغرفة لمنع تراكم تسريبات المبرد، مما قد يؤدي إلى خطر الحريق أو الانفجار بسبب اشتعال المبرد بواسطة سخانات كهربائية أو مواقد أو مصادر اشتعال أخرى
- عند إذابة الثلج وتنظيف الجهاز، لا تستخدم أي أدوات أخرى غير تلك الموصى بها من قبل الشركة المصنعة
- يجب تخزين الجهاز بطريقة تمنع الفشل الميكانيكي
- يجب مراعاة الامتثال للوائح الغاز الوطنية
- يجب أن يكون أي شخص يعمل في دائرة التبريد أو يقوم بفتحها حاصلاً على شهادة صالحة من جهة تقييم معتمدة من الصناعة، تؤكد كفاءته في التعامل مع المواد المبردة بأمان وفقاً لمواصفات التقييم المعترف بها في الصناعة
- يجب إبقاء البطاريات بعيداً عن متناول الأطفال حَزَن البطاريات الاحتياطية بأمان تخلص من البطاريات المستخدمة فوراً وبأمان إذا كنت تعتقد أن البطاريات قد ابتلعت أو وضعت داخل أي جزء من الجسم، فاطلب المساعدة الطبية الفورية
- إذا لم يُغلق حجرة البطارية بإحكام، توقف عن استخدام المنتج وأبعده بعيداً عن الأطفال

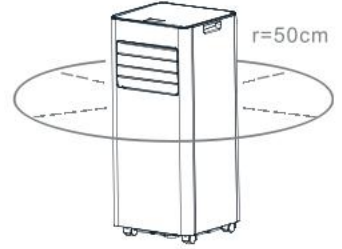
تعرف على مكيف الهواء



1. لوحة التحكم
2. مخرج هواء بفتحة قابلة للتعديل
3. المقيض
4. مدخل الهواء مع فلتر الهواء
5. المذرة
6. فتحة الصرف الصحي
7. عادم الهواء

اختر موقعك

- إذا كانت زاوية الميل أكثر من 45 درجة، اترك الوحدة في وضع مستقيم لمدة 24 ساعة على الأقل قبل بدء التشغيل
- ضع الوحدة على سطح ثابت ومستو في منطقة بها مساحة خالية لا تقل عن 50 سم حولها للسماح بتدوير الهواء بشكل مناسب
- لا تعمل على مقربة من الجدران أو الستائر أو غيرها من الأشياء التي قد تسد مدخل ومخرج الهواء. حافظ على مدخل ومخرج الهواء خاليًا من العوائق
- لا تقم مطلقًا بتركيب الوحدة حيث يمكن أن تتعرض لما يلي
 - مصادر الحرارة مثل المشعاعات أو مسجلات الحرارة أو المواقد أو غيرها من المنتجات التي تنتج الحرارة
 - ضوء الشمس المباشر
 - اهتزاز أو صدمة ميكانيكية
 - الغبار الزائد
 - قلة التهوية، مثل الخزنة أو خزنة الكتب
 - سطح غير مستو
- **تحذير!** تركيب الوحدة في الغرف التي تزيد مساحتها عن 7 متر مربع. لا تقم بتركيب الوحدة في مكان قد يتسرب فيه غاز قابل للاشتعال
- **ملحوظة!** قد تقدم الشركة المصنعة أمثلة أخرى مناسبة أو قد تقدم معلومات إضافية حول رائحة غاز التبريد



نعلق خرطوم العادم

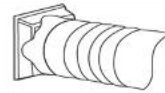
يتطلب مكيف الهواء تهويته للخارج حتى يتمكن الهواء العادم من الخروج من الغرفة والذي يحتوي على حرارة ورطوبة مهددة من الجهاز. لا تقم باستبدال أو تمديد خرطوم العادم مما سيؤدي إلى انخفاض الكفاءة، بل والأسوأ من ذلك إغلاق الوحدة بسبب الضغط الخلفي المنخفض.

S4

قم بتوصيل موصل الخرطوم بمخرج هواء العادم الخاص بالوحدة.



S1



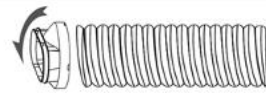
قم بتوصيل موصل الخرطوم بأحد طرفي خرطوم العادم.

S5

ضبط طول خرطوم العادم المرن وتجنب الانحناءات في الخرطوم. ثم، ضع مكيف الهواء بالقرب من مأخذ التيار الكهربائي.



S2



قم بتوصيل محول مجموعة النوافذ بالطرف الآخر من خرطوم العادم.

S6

اضبط فتحة التهوية عند مخرج الهواء، ثم قم بتشغيل الوحدة.



S3

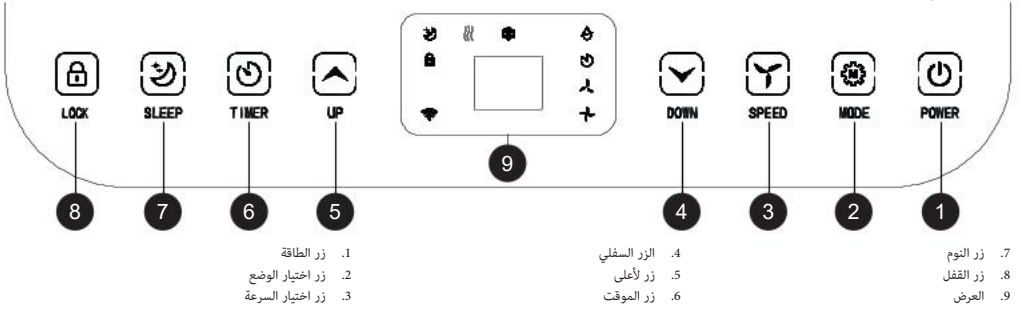
قم بتمديد مجموعة النوافذ القابلة للتعديل إلى طول نافذتك. قم بتوصيل خرطوم العادم بمجموعة النافذة.



أغلق نافذتك لتثبيت المجموعة في مكانها. يجب تثبيت طقم النافذة بإحكام في مكانه، وتأمين طقم النافذة بشريط لاصق إذا لزم الأمر. يوصى بإغلاق الفجوة بين المحول وجوانب النافذة لتحقيق أقصى قدر من الكفاءة.

AR

لوحة التحكم



الطاقة: اضغط لتشغيل الجهاز أو إيقاف تشغيله

الوضع: زر الوضع اضغط لتبديل وضع التشغيل بين المروحة والتبريد ومزيل الرطوبة

السرعة: اضغط لتبديل سرعة المروحة بين عالية ومنخفضة

الخفض: خفض درجة الحرارة أو إعداد الموقت المطلوب

الرفع: زيادة درجة الحرارة المطلوبة (16 درجة مئوية - 32 درجة مئوية) أو ضبط الموقت

الموقت: يضبط وقتاً لبدا الوحدة أو إيقافها تلقائياً

السكون: اضغط لتشغيل وضع السكون أو إيقاف تشغيله

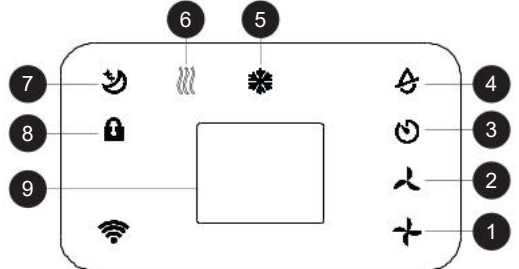
القفل: اضغط لتشغيل أو إيقاف تشغيل وظيفة قفل الأطفال

التحكم عن بعد



1. سرعة المروحة العالية
2. سرعة المروحة منخفضة
3. الموقت
4. وضع مزيل الرطوبة
5. وضع التبريد
6. وضع المروحة
7. النوم
8. القفل
9. نافذة العرض

عرض



إعدادات

بدء التشغيل والإيقاف

- لتشغيل الوحدة POWER اضغط على
- لتحديد وضع التشغيل المطلوب MODE اضغط على زر
- مرة أخرى لإيقاف تشغيل الطاقة POWER اضغط على

وضع التشغيل

- تحتوي الوحدة على أربعة أوضاع تشغيل: بارد وجاف ومروحة ونوم

تبريد غرفتك

- اختر الوضع البارد لخفض درجة الحرارة في غرفتك
- بشكل متكرر حتى يضيء مؤشر التبريد MODE اضغط على الزر
- لضبط درجة الحرارة التي تظهر على الشاشة. يمكن ضبط درجة الحرارة بين 16 درجة مئوية و 32 درجة مئوية UP/DOWN اضغط على زر
- بشكل متكرر حتى يضيء مؤشر سرعة المروحة المطلوبة SPEED اضغط على الزر
- للتحكم في اتجاه تدفق الهواء أفقيًا، يرجى ضبط الفتحة الداخلية يدويًا
- ملحوظة: يتوقف مكيف الهواء إذا كانت درجة حرارة الغرفة أقل من درجة الحرارة المحددة

تهوية غرفتك

- في وضع التهوية، يتم تدوير هواء الغرفة، ولكن لا يتم تبريده. FAN بشكل متكرر حتى يضيء مؤشر MODE اضغط على الزر
- بشكل متكرر لتحديد سرعة المروحة حسب الرغبة SPEED اضغط على الزر
- تصفية غرفتك
- الموجود على لوحة التحكم أو جهاز التحكم عن بعد، وسيضيء مؤشر الجفاف. سرعة المروحة غير قادرة على التحديد. يجب على المستخدم توصيل MODE اضغط على زر
- الخرطوم بمنفذ التصريف الموجود في الجزء السفلي من الوحدة
- **ملاحظة:** في هذا الوضع، تتحول سرعة المروحة إلى سرعة منخفضة ولا يمكن تحديدها
- وضع السكون
- يمكن تنشيط وضع السكون عندما يكون في الوضع البارد
- **في الوضع البارد:** بعد ساعة واحدة، تزداد درجة الحرارة المضبوطة مسبقًا بمقدار 1 درجة مئوية، وبعد ساعة أخرى سترتفع درجة الحرارة المضبوطة مسبقًا مرة أخرى بمقدار 1 درجة مئوية

إعداد واي فاي

"Smart Life" معلومات عن التطبيق

iOS و Android متاح لنظامي التشغيل "Smart Life" تطبيق

قم بلمس رمز الاستجابة السريعة المقابل للانتقال مباشرة إلى التنزيل



معلومات حول كيفية استخدام التطبيق

- "Smart Life" دائم بجهاز التوجيه الخاص بك والتطبيق المجاني Wi-Fi يتيح لك هذا الجهاز تشغيل الجهاز عبر شبكتك المنزلية. الشرط الأساسي هو اتصال
- إنشاء حساب مستخدم "Smart Life" قم بتنصيب التطبيق
- في إعدادات جهازك Wi-Fi قم بتنشيط وظيفة
- ضع الجهاز على مسافة حوالي 5 أمتار من جهاز التوجيه الخاص بك
- بعد 3 دقائق، سيتم إلغاء الحالة إذا لم يكن هناك تكوين للشبكة، وانطفئ ضوء المؤشر. إذا كنت بحاجة إلى إعادة توصيل Wi-Fi. طالما أن الطاقة قيد التشغيل، يومض مؤشر
- مرة أخرى Wi-Fi لمدة 5 ثوانٍ لبدء تكوين الشبكة، ويومض مؤشر "Timer" فاضط لفترة طويلة على زر Wi-Fi شبكة

متصل بالواي فاي

الطريقة 1

- متصل عبر البلوتوث
- افتح بلوتوث هاتفك المحمول أو أي جهاز آخر
- وسوف تتصل الوحدة عبر البلوتوث تلقائيًا، "Smart Life" افتح تطبيق Wi-Fi، عندما يومض مؤشر

الطريقة 2

- واتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة، "Portable Air Conditioner" - "Small Home Appliances" - "Add Device" حدد Wi-Fi، عندما يومض مؤشر
- واختيار الحالة الصحيحة Wi-Fi التحقق من حالة مؤشر
- بسرعة، فيمكن توصيله مباشرة Wi-Fi إذا وضح مؤشر
- "SmartLife-XXXX" المسماة Wi-Fi لتوصيل شبكة "Go to Connect" يومض ببطء، فاضط على Wi-Fi إذا كان مؤشر

ملاحظات

- الآن يمكنك تشغيل الجهاز باستخدام التطبيق Wi-Fi بمجرد توصيل الجهاز بنجاح، يضيء مصباح
- Wi-Fi لمدة 5 ثوانٍ تقريبًا، ثم ينقطع اتصال الجهاز، وينطفئ مصباح Timer اضغط مع الاستمرار على الزر

Wi-Fi استكشاف الأخطاء وإصلاحها في اتصال		تحليل
فشل الاتصال بالشبكة		"SmartLife-XXXX" المسماة Wi-Fi تحقق مما إذا قمت بتحديد شبكة. 1. قم بإيقاف تشغيل الجهاز وافصل رمز الطاقة وقم بتوصيله بعد 10 ثوانٍ. أدخل التطبيق للاتصال مرة أخرى. 2.
انتهت مهلة الاتصال بالشبكة		اضغط لفترة طويلة على زر "المؤقت" أو قم بإيقاف تشغيل الجهاز وافصل رمز الطاقة وقم بتوصيله بعد 10 ثوانٍ
مقطعاً Wi-Fi مؤشر Wi-Fi ويومض ضوء Wi-Fi تختفي نقطة اتصال		قم بإيقاف تشغيل الجهاز وافصل سلك الطاقة وقم بتوصيله بعد 10 ثوانٍ. أدخل التطبيق للاتصال مرة أخرى

ضبط المؤقت (1 ساعة - 24 ساعة)

- يحتوي المؤقت على طريقتين للتحديد
- بشكل متكرر لضبط وقت إيقاف التأخير "UP/DOWN" لتشغيل وظيفة المؤقت. < اضغط على "Timer" لإيقاف التشغيل (عند التشغيل): اضغط على مفتاح
 - بشكل متكرر لضبط وقت التأخير "UP/DOWN" لتشغيل وظيفة المؤقت. < اضغط على Timer لتشغيل (عند إيقاف التشغيل): اضغط على مفتاح
 - "00" LED بشكل متكرر حتى يظهر مؤشر "UP/DOWN" إلغاء المؤقت: اضغط على
- سيتم أيضًا الخروج من إعداد المؤقت، "POWER" ملاحظة: عند الضغط على

تدوير تلقائي

تدوير تلقائي

- في درجات حرارة الغرفة المنخفضة، قد يتراكم الصقيع على المبخر أثناء التشغيل. ستبدأ الوحدة تلقائيًا في إزالة الجليد وسيومض مؤشر الطاقة. تسلسل التحكم في إزالة الجليد هو كما يلي:
- عندما تعمل الوحدة في عملية التبريد، عملية التجفيف، يستشعر مستشعر درجة الحرارة المحيطة أن درجة حرارة ملف المبخر أقل من 1- درجة مئوية، بعد أن يتوقف الضاغط عن التشغيل لمدة 10 دقائق أو تصل درجة حرارة الملف إلى 7 درجات مئوية، تقوم الوحدة أعد التشغيل لتبريد وضع التشغيل
 - عندما تعمل الوحدة في عملية التسخين، عملية التجفيف، بمجرد أن يستشعر حساس درجة حرارة الملف أن درجة حرارة المبخر أقل من 40 درجة مئوية وأن درجة الحرارة التفاضلية بين
- درجة حرارة الملف ودرجة حرارة الغرفة أقل من 19 درجة مئوية بعد تشغيل الضاغط لمدة 20 دقيقة، تبدأ الوحدة في إزالة الجليد لمدة 5 دقائق ويومض مؤشر الطاقة

حماية الزائد

في حالة انقطاع الطاقة، ولحماية الضاغط، يتم تأخير لمدة 3 دقائق حتى يتم إعادة تشغيل الضاغط

الصرف

الصرف اليدوي:

- عندما يتوقف الجهاز بعد امتلاء الماء، يرجى فصل قابس الطاقة
 - ملحوظة: يرجى تحريك الماكينة بعناية، حتى لا تتسرب المياه في وعاء الماء الموجود أسفل الوحدة
 - ضع حاوية المياه أسفل مخرج المياه الجانبي خلف الوحدة
 - افصل قابس الماء، وسوف يتدفق الماء تلقائيًا إلى وعاء الماء
- ملحوظات
- حافظ على قابس الماء بشكل صحيح
 - أثناء عملية التصريف، يمكن إمالة الوحدة قليلاً إلى الخلف
 - إذا كان وعاء الماء لا يمكنه استيعاب كل الماء، قبل ذلك



الصرف المستمر

يستخدم نظام التبخر الذاتي المياه المجمعة لتبريد ملفات المكثف للحصول على أداء أفضل. ليس من الضروري تفريغ خزان الصرف أثناء عملية التبريد إلا في حالة التجفيف وظروف الرطوبة العالية. يتبخر الماء المتكثف عند المكثف ويخرج عبر خرطوم العادم. للتشغيل المستمر أو التشغيل غير المراقب في عملية التجفيف، يرجى توصيل خرطوم التصريف المرفق بالوحدة. يمكن أن يتدفق الماء المتكثف تلقائيًا إلى دلو أو يتم تصريفه عن طريق الجاذبية.

- قم بإيقاف تشغيل الوحدة قبل التشغيل
- قم بإزالة قابس فتحة مخرج الماء واحتفظ به في منطقة آمنة
- قم بتوصيل خرطوم الصرف بشكل آمن وصحيح وتأكد من أنه غير ملتوي وخالي من العوائق
- ضع مخرج الخرطوم فوق مصرف أو دلو وتأكد من تدفق الماء بحرية خارج الوحدة
- لا تغمر نهاية الخرطوم في الماء. وإلا فإنه يمكن أن يسبب "قفط الهواء" في الخرطوم

لتجنب تسرب المياه

- بما أن الضغط السلبي لوعاء تصريف المكثفات كبير، قم بإزالة خرطوم الصرف لأسفل باتجاه الأرض. ومن المناسب أن تزيد درجة الميل عن 20 درجة
- قم بتسوية الخرطوم لتجنب الفخ الموجود في الخرطوم

الصيانة والتنظيف

صيانة الأجهزة

- قطع التيار الكهربائي. قم بإيقاف تشغيل الجهاز أولاً، ثم افصل قابس الطاقة
- استخدم قطعة قماش ناعمة وجافة للتنظيف. إذا كان الجهاز متسخًا للغاية، استخدم الماء الفاتر (أقل من 40 درجة مئوية) للتنظيف
- لا تستخدم مواد متطايرة مثل البنزين أو مسحوق التلميع للتنظيف
- لا تقم مطلقًا برش الماء على الوحدة الرئيسية. خطير! خطر الصدمة الكهربائية

صيانة فلتر الهواء

- يجب تنظيف فلتر الهواء بعد حوالي 100 ساعة من الاستخدام
- قم بإيقاف تشغيل الجهاز، ثم اسحب مرشح الهواء لأعلى وقم بإزالته. تنظيف وإعادة تثبيت مرشح الهواء
- إذا كان الفلتر متسخًا جدًا، اغسله بماء فاتر يحتوي على منظف. بعد التنظيف، اتركه يجف في مكان مظلل وبارد قبل إعادة تركيبه
- إذا كان الجهاز يعمل في بيئة مليئة بالأتربة، قم بتنظيف مرشح الهواء كل أسبوعين

الصيانة بعد الاستخدام

- في حالة عدم استخدام الجهاز لفترة طويلة، تأكد من سحب السدادة المطاطية الأساسية والثانوية من منفذ التصريف، من أجل تصريف المياه
- استمر في تشغيل الجهاز بالمروحة لمدة نصف يوم فقط خلال يوم مشمس لتجفيف الجهاز من الداخل ومنعه من العفن
- أوقف الجهاز واسحب قابس مصدر الطاقة، ثم أخرج بطاريات جهاز التحكم عن بعد وقم بتخزين الجهاز بشكل صحيح
- قم بتنظيف فلتر الهواء ثم أعد تركيبه
- قم بإزالة خراطيم الهواء وتخزينها بشكل صحيح وتغطية الفتحة بإحكام

الفشل	تفتيش	حل
الوحدة لا تعمل	تحقق من اتصال الطاقة بشكل آمن	أدخل سلك الطاقة بشكل آمن في مأخذ الحائط
	تحقق مما إذا كان مؤشر مستوى الماء يضيء	قم بإفراغ وعاء التصريف عن طريق إزالة القابس المطاطي
	تحقق من درجة حرارة الغرفة	نطاق درجة حرارة التشغيل هو 5-35 درجة مئوية
تعمل الوحدة بسرعة منخفضة	افحص فلتر الهواء بحثًا عن الأوساخ	قم بتنظيف فلتر الهواء حسب الضرورة
	تحقق مما إذا كانت قناة الهواء مسدودة	لمسح العائق
	تحقق مما إذا كان باب الغرفة أو النافذة مفتوحة	أبني الباب والتوافذ مغلقة
	تحقق من تحديد وضع التشغيل المطلوب ومن ضبط درجة الحرارة بشكل صحيح	اضبط الوضع ودرجة الحرارة عند نقطة الضبط المناسبة وفقًا للدليل
	خرطوم العادم منفصل	تأكد من توصيل خرطوم العادم بإحكام
	الفاض أثناء تحريك الوحدة	قم بإفراغ خزان المياه قبل النقل
تسرب المياه	تحقق مما إذا كان خرطوم التصريف ملتويًا أو مثنيًا	قم بتسوية الخرطوم لتجنب وجود فيخ
	تحقق مما إذا كانت الوحدة في وضع آمن	ضع الوحدة على أرض أفقية وثابتة
	تحقق من وجود أي أجزاء مفككة ومهتزة	تأمين وتشديد الأجزاء
الضوضاء المفرطة	الضوضاء تبدو مثل تدفق المياه	الضوضاء تأتي من تدفق سائل التبريد. هذا أمر طبيعي
	أخطاء الاتصال بين ثنائي الفينيل متعدد الكلور الرئيسي وثنائي الفينيل متعدد الكلور للعرض	الخاصة بالشاشة PCB تحقق من عدم وجود تلف في مجموعة الأسلاك الخاصة بلوحة
	فشل جهاز استشعار درجة الحرارة المحيطة	تحقق من الاتصال أو استبدله. لتنظيف أو استبدال جهاز استشعار درجة الحرارة
E0 رمز الخطأ		
E1 رمز الخطأ	فشل جهاز استشعار درجة حرارة الملف	تحقق من الاتصال أو استبدله. لتنظيف أو استبدال جهاز استشعار درجة الحرارة
E2 رمز الخطأ	إنذار لارتفاع مستوى المياه المتكثفة	قم بإفراغ وعاء التصريف عن طريق إزالة القابس المطاطي
Pt رمز الخطأ		

تصريف صحيح لهذا المنتج

- تشير هذه العلامة إلى أنه يجب عدم التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية الأخرى في جميع أنحاء الاتحاد الأوروبي
- لمنع الضرر المحتمل للبيئة أو الصحة البشرية نتيجة التخلص غير المضبوط من النفايات، يُرجى إعادة تدويره بشكل مسؤول لتعزيز إعادة
- استخدام الموارد المادية بشكل مستدام لإرجاع جهازك المستخدم، يرجى استخدام أنظمة الإرجاع والتجميع أو الاتصال بالبالغ حيث تم شراء المنتج يمكنهم أخذ هذا المنتج لإعادة تدويره بطريقة صديقة للبيئة

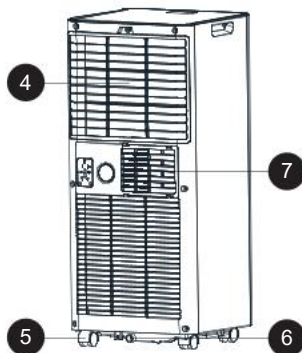
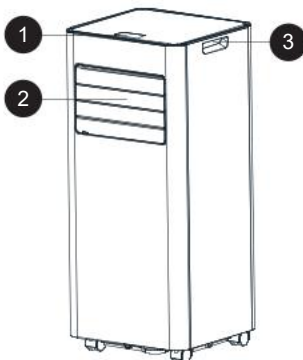


دستورالعملها و هشدارهای عمومی ایمنی

- قبل از استفاده از این دستگاه لطفاً دفترچه راهنما را به دقت بخوانید
- لطفاً مطمئن شوید که ولتاژ نامی با ولتاژی که استفاده کرده اید یکسان باشد
- !لطفا دستورالعمل، گواهی گارانتی، رسید فروش و در صورت امکان کارتن با بسته بندی داخلی را نگه دارید
- !دستگاه منحصرأً برای استفاده خصوصی در نظر گرفته شده است نه برای استفاده تجاری، نه برای استفاده حرفه ای
- همیشه هنگام اتصال قطعات جانبی، تمیز کردن دستگاه، یا هر زمان که اختلالی از دستگاه استفاده نمی شود، دوشاخه را از پریز جدا کنید
- برای محافظت از کودکان در برابر خطرات وسایل برقی، هرگز آنها را با دستگاه بدون نظارت رها نکنید، در نتیجه، هنگام انتخاب مکان برای دستگاه خود، این کار را به گونه ای انجام دهید که کودکان به دستگاه دسترسی نداشته باشند مراقب باشید که کابل آویزان نمی شود
- دستگاه و کابل را به طور مرتب از نظر آسیب تست کنید اگر آسیبی از هر نوع وجود داشت، دستگاه نباید استفاده شود
- به کودکان اجازه بازی با دستگاه را ندهید به کودکان اجازه ندهید با مواد بسته بندی مانند کیسه های پلاستیکی بازی کنند
- این دستگاه می تواند توسط کودکان 8 سال به بالا و افراد دارای ناتوانی های جسمی، حسی یا ذهنی، یا فاقد تجربه و دانش مورد استفاده قرار گیرد، مشروط بر اینکه تحت نظارت باشند یا دستورالعمل هایی در مورد نحوه استفاده ایمن از دستگاه داده شده باشد و درک کنند خطرات احتمالی نظافت و نگهداری از کاربر نباید توسط کودکان انجام شود مگر اینکه زیر 8 سال سن داشته باشند و تحت نظارت نباشند
- خودتان دستگاه را تعمیر نکنید، بلکه در صورت بروز مشکل با یک متخصص مجاز مشورت کنید
- به دلایل ایمنی، سرب برق شکسته یا آسیب دیده را می توان تنها با سرب معادل تولیدکننده، بخش خدمات مشتریان ما، یا یک فرد واجد شرایط مشابه جایگزین کرد
- دستگاه و کابل را از گرما، نور مستقیم خورشید، رطوبت، لبه های تیز و موارد مشابه دور نگه دارید
- هنگامی که از دستگاه استفاده نمی کنید، دستگاه را خاموش کرده و از برق بکشید
- فقط از لوازم جانبی اصلی ارائه شده توسط تامین کننده استفاده کنید
- از دستگاه در فضای باز استفاده نکنید (مگر اینکه دستگاه برای استفاده در بیرون طراحی شده باشد) همیشه در برابر دمای صفر یا زیر صفر محافظت کنید
- هرگز در نزدیکی آب (وان حمام، سینک و غیره) استفاده نکنید دستگاه نباید در معرض باران یا رطوبت باشد فقط زمانی از دستگاه استفاده کنید که دستان شما خشک است
- در صورت افتادن دستگاه در آب، قبل از بیرون آوردن آن از آب آن را از برق بکشید به منبع آب دست نزنید دستگاه قبل از استفاده مجدد باید توسط متخصص بررسی شود آب کنید یا آن را در آب فرو کنید
- از دستگاه فقط برای هدف مورد نظر استفاده کنید
- این دستگاه فقط باید زمانی کار کند که به یک پریز متصل به زمین نصب شده مطابق با مقررات وصل شود مطمئن شوید که ولتاژ تغذیه با ولتاژ ذکر شده در صفحه نوع مطابقت دارد
- صدماتی که هنگام استفاده از دستگاه برای مقاصد غیر از موارد ذکر شده در دستورالعمل ها یا استفاده نادرست یا تعمیر نشدن توسط کارشناسان رخ می دهد مشمول گارانتی نمی شود
- همیشه از دستگاه بر روی سطح صاف و افقی استفاده کنید
- پس از آن دیگر از دستگاه استفاده نشود، در صورت افتادن روی سطح سخت از ارتفاع حتی آسیب نامرئی ممکن است

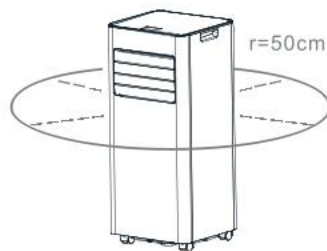
- اثرات منفی بر ایمنی عملکرد دستگاه داشته باشد
- هرگز با نکه داشتن دوشاخه برق، دستگاه را حمل یا نکشید زیرا خطر اتصال کوتاه به دلیل شکستن کابل وجود دارد
 - در صورت وجود سوراخ تهویه، آن را نبوشانید هیچ مایع یا پودری در سوراخ های تهویه نریزید
 - انگشتان یا اشیاء دیگر را در قسمت های باز دستگاه وارد نکنید
 - در صورت آسیب ناشی از استفاده نادرست یا عدم رعایت این دستورالعمل ها هیچ مسئولیتی پذیرفته نیست
 - به هیچ وجه جریان هوا را به توری ورودی یا خروجی محدود نکنید
 - ورود یا خروجی جریان هوا را با قرار دادن دستگاه روی هیچ سطحی نبوشانید یا مسدود نکنید
 - تمام اشیاء را حداقل 1 متر از قسمت جلو و عقب دستگاه نگه دارید
 - است R290 این دستگاه حاوی گاز مبرد
 - اگر دستگاه در مکانی غیر تهویه نصب، کار یا نگهداری می شود، اتاق باید به گونه ای طراحی شود که از تجمع نشت مبرد که منجر به خطر آتش سوزی یا انفجار ناشی از احتراق مبرد ناشی از بخاری ها، اجاق های برقی می شود، جلوگیری شود ، یا سایر منابع اشتعال
 - هنگام یخ زدایی و تمیز کردن دستگاه، از ابزارهای غیر از ابزارهای توصیه شده توسط سازنده استفاده نکنید
 - دستگاه باید به گونه ای ذخیره شود که از خرابی مکانیکی جلوگیری شود
 - رعایت مقررات ملی گاز باید رعایت شود
 - هر شخصی که با کار بر روی مدار مبرد یا شکستن آن درگیر است باید دارای گواهینامه معتبر فعلی باشد
 - باتری ها را باید دور از دسترس کودکان نگهداری کنید باتری های یدکی را به طور ایمن نگهداری کنید
 - اگر محفظه باتری به طور ایمن بسته نمی شود، استفاده از محصول را متوقف کرده و آن را از کودکان دور نگه دارید

تهویه مطبوع را بشناسید



1. کنترل پنل
2. خروجی هوا پ لوور قابل تنظیم
3. دسته
4. ورودی هوا با فیلتر هوا
5. کاستور
6. سوراخ زهکشی
7. خروجی هوا

- مکان خود را انتخاب کنید
- اگر بیش از 45 درجه انحراف دارد، اجازه دهید دستگاه حداقل 24 ساعت قبل از راه اندازی به صورت عمودی تنظیم شود.
 - دستگاه را روی یک سطح صاف و محکم در ناحیه ای با حداقل 50 سانتی متر فضای خالی در اطراف آن قرار دهید تا امکان گردش هوای مناسب فراهم شود
 - در مجاورت دیوارها، پرده ها یا سایر اشیایی که ممکن است ورودی و خروجی هوا را مسدود کنند کار نکنید. ورودی و خروجی هوا را عاری از موانع نگه دارید
 - هرگز دستگاه را در جایی نصب نکنید که ممکن است در معرض موارد زیر باشد
 - منابع حرارتی مانند رادیاتور، رجیستر حرارتی، اجاق گاز و یا سایر محصولات که گرما تولید می کنند
 - نور مستقیم خورشید
 - لرزش یا شوک مکانیکی
 - گرد و غبار زیاد
 - نداشتن تهویه، مانند کابینت یا قفسه کتاب
 - سطح ناهموار
 - هشدار! واحد را در اتاق هایی با مساحت بیش از 7 متر مربع نصب کنید. دستگاه را در مکانی که ممکن است گاز قابل اشتعال نشت کند نصب نکنید
 - توجه داشته باشید! سازنده ممکن است نمونه های مناسب دیگری ارائه دهد یا ممکن است اطلاعات بیشتری در مورد بوی مبرد ارائه دهد



شیلنگ اگزوز را وصل کنید

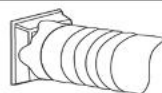
تهویه مطبوع باید به بیرون تهویه شود تا هوای خروجی بتواند از اتاق خارج شود که از دستگاه خارج می شود و حاوی گرما و رطوبت است. شیلنگ اگزوز را تعویض یا گسترش ندهید که منجر به کاهش راندمان می شود، حتی بدتر از آن دستگاه را به دلیل فشار کم خاموش کنید.

S4

کانکتور شلنگ را به خروجی هوای خروجی دستگاه وصل کنید.



S1



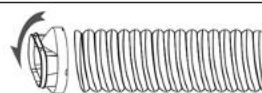
کانکتور شلنگ را به یک انتهای شیلنگ اگزوز وصل کنید.

S5

تنظیم طول شلنگ اگزوز انعطاف پذیر و اجتناب از خم شدن در در نزدیکی پریز برق قرار دهید AC شلنگ. سپس



S2



آداپتور کیت ویندوز را به انتهای دیگر شیلنگ اگزوز وصل کنید.

S3

کیت پنجره قابل تنظیم را به طول پنجره خود گسترش دهید. شیلنگ اگزوز را به کیت پنجره وصل کنید

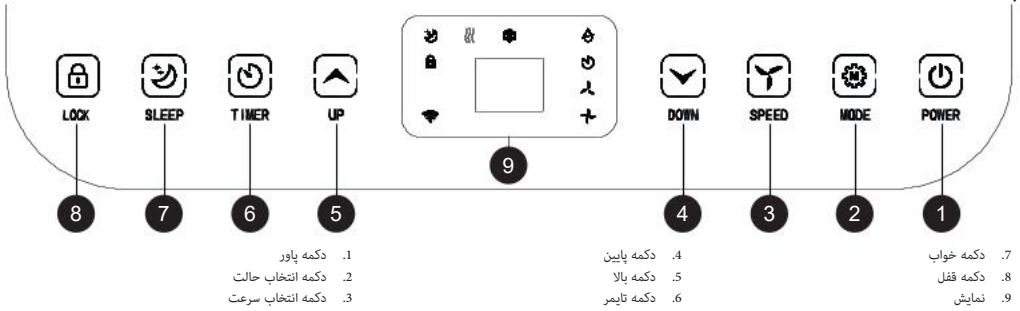


پنجره خود را ببندید تا کیت در جای خود محکم شود. باید کیت پنجره را محکم در جای خود نگه دارد، در صورت لزوم کیت پنجره را با نوار چسب محکم کنید. توصیه می شود که شکاف بین آداپتور و کناره های پنجره برای حداکثر کارایی بسته شود

S6

لوور را در خروجی هوا تنظیم کنید و سپس دستگاه را روشن کنید





قدرت: برای روشن یا خاموش کردن دستگاه فشار دهید.
حالت: دکمه را فشار دهید تا حالت عملکرد بین فن، خنک کننده و رطوبت گیر تغییر کند.

سرعت: برای تغییر سرعت فن بین فشار دهید.

پایین: کاهش دمای مورد نظر یا تنظیم تایمر.

بالا: افزایش دمای مورد نظر (16-32 درجه سانتیگراد) یا تنظیم تایمر.

تایمر: زمانی را برای شروع یا توقف خودکار دستگاه تنظیم می کند.

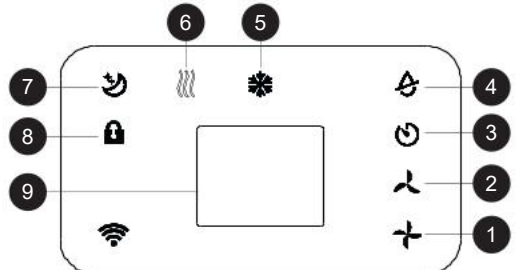
خواب: برای روشن یا خاموش کردن حالت خواب، فشار دهید.

قفل: برای روشن یا خاموش کردن عملکرد قفل کودک فشار دهید.

کنترل از راه دور



1. سرعت فن بالا
2. سرعت فن کم
3. تایمر
4. حالت رطوبت گیر
5. حالت خنک کننده
6. حالت فن
7. بخوابید
8. قفل کنید
9. پنجره نمایش



نمایش

تنظیمات

راه اندازی و خاموش شدن

- را فشار دهید تا دستگاه روشن شود POWER
- را برای انتخاب حالت عملکرد مورد نظر فشار دهید MODE دکمه
- را دوباره فشار دهید تا برق خاموش شود POWER

حالت عملیات

- دستگاه دارای چهار حالت عملیاتی است: خنک، خشک، فن و خواب

خنک کردن اتاق شما

- حالت خنک را برای کاهش دمای اتاق خود انتخاب کنید
- را مکرراً فشار دهید تا زمانی که نشانگر خنک کننده روشن شود MODE دکمه
- را برای تنظیم دمای نمایش داده شده روی صفحه فشار دهید. دما را می توان بین 16 تا 32 درجه سانتی گراد تنظیم کرد UP/DOWN
- را مکرراً فشار دهید تا نشانگر سرعت فن مورد نظر روشن شود SPEED دکمه
- برای کنترل جهت جریان هوا به صورت افقی، لطفاً لوور داخلی را با دست تنظیم کنید
- **توجه:** اگر دمای اتاق کمتر از دمای انتخاب شده باشد، کولر متوقف می شود

تهویه اتاق شما

- روشن شود. در حالت تهویه، هوای اتاق به گردش در می آید، اما خنک نمی شود FAN را مکرراً فشار دهید تا نشانگر MODE دکمه
- را مکرراً فشار دهید تا سرعت فن به دلخواه انتخاب شود SPEED دکمه
- **خنک کردن اتاق شما**
- را روی صفحه کنترل یا کنترل از راه دور فشار دهید، نشانگر خشکی روشن می شود. سرعت فن قابل انتخاب نیست. کاربر باید شلنگ را به خروجی تخلیه در MODE دکمه
- **بازبین دستگاه متصل کند**
- **توجه:** در این حالت، سرعت فن به سرعت پایین تغییر می کند و نمی توان آن را انتخاب کرد
- **حالت خواب**
- حالت خواب را می توان در حالت خنک فعال کرد
- در حالت خنک: پس از 1 ساعت دمای از پیش تعیین شده 1 درجه سانتیگراد افزایش می یابد، پس از یک ساعت دیگر دمای از پیش تعیین شده مجدداً 1 درجه سانتیگراد افزایش می یابد

Wi-Fi راه اندازی

"Smart Life" اطلاعات مربوط به برنامه

در دسترس است iOS برای اندروید و "Smart Life" برنامه

مربوطه را اسکن کنید تا مستقیماً به داندلود بروید QR کد

**اطلاعاتی در مورد نحوه استفاده از برنامه**

است "Smart Life" به روتر و برنامه رایگان Wi-Fi این دستگاه به شما امکان می دهد دستگاه را از طریق شبکه خانگی خود کار کنید. یک پیش نیاز اتصال دائمی

- را نصب کنید "Smart Life" برنامه
- را در تنظیمات دستگاه خود فعال کنید Wi-Fi عملکرد
- دستگاه را در فاصله حدود 5 متری روتر خود قرار دهید
- چشمک می زند. پس از 3 دقیقه، اگر پیکربندی شبکه وجود نداشته باشد و چراغ نشانگر خاموش باشد، وضعیت لغو می شود. اگر Wi-Fi تا زمانی که برق روشن است، نشانگر دوباره چشمک می زند Wi-Fi را به مدت 5 ثانیه فشار دهید تا پیکربندی شبکه شروع شود، نشانگر "Timer" دارید، دکمه Wi-Fi نیاز به اتصال مجدد

متصل است Wi-Fi**روش 1**

- از طریق بلوتوث متصل می شود
- بلوتوث تلفن همراه یا دستگاه دیگر خود را باز کنید
- را باز کنید، دستگاه به طور خودکار از طریق بلوتوث متصل می شود "Smart Life" APP، چشمک می زند Wi-Fi وقتی نشانگر

روش 2

- در انتخاب کنید و دستورالعمل های روی نمایشگر "Portable Air Conditioner" - "Small Home Appliances" - "Add Device"، چشمک می زند Wi-Fi هنگامی که نشانگر
- را دنبال کنید
- را بررسی کرده و وضعیت صحیح را انتخاب کنید Wi-Fi وضعیت نشانگر
- به سرعت چشمک می زند، می توان آن را مستقیماً متصل کرد Wi-Fi اگر نشانگر
- وصل شود "SmartLife-XXXX" با نام Wi-Fi را فشار دهید تا "Go to Connect"، به آرامی چشمک می زند Wi-Fi اگر نشانگر

اظهارات

- روشن می شود، اکنون می توانید دستگاه را با استفاده از برنامه کار کنید Wi-Fi هنگامی که دستگاه با موفقیت وصل شد، لامپ
- خاموش می شود Wi-Fi را حدود 5 ثانیه فشار دهید و نگه دارید، دستگاه قطع می شود، چراغ Timer دکمه

تجزیه و تحلیل	اتصال شبکه ناموفق بود
1. را انتخاب کرده اید یا غیر "SmartLife-XXXX" با نام Wi-Fi بررسی کنید که آیا 2. شوید App دستگاه را خاموش کنید و کد برق را از برق جدا کنید و بعد از 10 ثانیه وصل کنید، برای اتصال دوباره وارد دکمه "تایمر" را به مدت طولانی فشار دهید یا دستگاه را خاموش کنید و کد برق را از برق جدا کرده و پس از 10 ثانیه وصل کنید دستگاه را خاموش کنید و سیم برق را جدا کرده و پس از 10 ثانیه وصل کنید، برای اتصال دوباره وارد برنامه شوید	پایان زمان اتصال شبکه نشانگر وای فای خاموش است چشمک می زند Wi-Fi ناپدید می شود و چراغ Wi-Fi نقطه اتصال

(تنظیم تایمر 1 ساعت تا 24 ساعت)

تایمر دو حالت دارد

- تنظیم OFF را به طور مکرر فشار دهید تا زمان تاخیر "UP/DOWN" > را فشار دهید تا عملکرد تایمر روشن شود "Timer" برای خاموش کردن (هنگام روشن بودن): کلید شود
- را مکرر فشار دهید تا زمان تأخیر روشن شود "UP/DOWN" > را فشار دهید تا عملکرد تایمر روشن شود Timer برای روشن کردن (هنگام خاموش بودن): کلید را نشان دهد "00" LED را به طور مکرر فشار دهید تا زمانی که "UP/DOWN": بغو تایمر از تنظیم تایمر نیز خارج می شود "POWER" توجه: با فشار دادن

یخ زدایی خودکار

چشمک می زند. ترتیب کنترل LED POWER در دمای پایین اتاق، در حین کار ممکن است یخ زدگی در اواپراتور ایجاد شود. دستگاه به طور خودکار شروع به یخ زدایی می کند و یخ زدایی به شرح زیر است

- هنگامی که دستگاه در عملیات خنک کردن، عملیات خشک کردن کار می کند، حسگر دمای محیط دمای کوئل اواپراتور را زیر 1- درجه سانتیگراد حس می کند، پس از اینکه کمپرسور به مدت 10 دقیقه کار نمی کند یا دمای سیم پیچ تا 7 درجه سانتیگراد، دستگاه متوقف می شود. راه اندازی مجدد به حالت عملیات خنک
- هنگامی که دستگاه در عملیات گرمایش، عملیات خشک کردن کار می کند، هنگامی که سنسور دمای کوئل دمای اواپراتور را زیر 40 درجه سانتیگراد و دمای تفاضل دمای سیم پیچ و دمای اتاق زیر 19 درجه سانتیگراد پس از عملیات کمپرسور به مدت 20 درجه سانتیگراد احساس کرد. در دقیقه، دستگاه به مدت 5 دقیقه شروع به یخ زدایی می کند و نشانگر برق چشمک می زند

حفاظت از اضافه بار

در صورت قطع برق، برای محافظت از کمپرسور 3 دقیقه تاخیر تا راه اندازی مجدد کمپرسور وجود دارد

زهیکی

زهکی دستی

- هنگامی که دستگاه پس از پر شدن آب متوقف می شود، لطفاً دوشاخه برق را جدا کنید
- توجه: لطفاً دستگاه را با احتیاط حرکت دهید تا آب در تشت آب پایین دستگاه نریزد
- طرف آب را زیر خروجی آب جانی پشت دستگاه قرار دهید
- دوشاخه آب را جدا کنید، آب به طور خودکار به داخل ظرف آب جاری می شود
- یادداشت ها
- دوشاخه آب را به درستی نگه دارید
- در هنگام تخلیه، دستگاه را می توان کمی به عقب متمایل کرد
- اگر ظرف آب نتواند تمام آب را در خود نگه دارد، قبل از آن



زهکشی مداوم

سیستم خود تبخیر از آب جمع آوری شده برای خنک کردن کویل های کندانسور برای عملکرد کارآمدتر استفاده می کند. در عملیات سرمایش نیازی به تخلیه مخزن زهکشی نیست مگر در عملیات خشک کردن و شرایط رطوبت بالا.

- آب میعان در کندانسور تبخیر می شود و از طریق شیلنگ اکروز تخلیه می شود
- برای کار مداوم یا عملیات بدون مراقبت در عملیات خشک کردن، لطفاً شلنگ تخلیه متصل را به دستگاه وصل کنید.
- آب میعانات می تواند به طور خودکار در یک سطل جریان یابد یا توسط گرانث تخلیه شود
- قبل از کار کردن، دستگاه را خاموش کنید
- دوشاخه دهانه خروجی آب را بردارید و در محل امنی نگهداری کنید
- شلنگ تخلیه را به طور ایمن و درست وصل کنید و مطمئن شوید که پیچ خورده و عاری از انسداد نیست
- خروجی شیلنگ را روی یک تخلیه یا سطل قرار دهید و مطمئن شوید که آب می تواند آزادانه از دستگاه خارج شود
- انتهای شیلنگ را در آب فرو نکنید. در غیر این صورت، می تواند باعث "قفل هوا" در شلنگ شود

- از آنجایی که فشار منفی تحت تخلیه میعانات گازی زیاد است، شیلنگ تخلیه را به سمت پایین به سمت کف کنید.
- مناسب است که درجه شیب بیش از 20 درجه باشد
- برای جلوگیری از ایجاد تله در شلنگ، شلنگ را صاف کنید

برای جلوگیری از ریختن آب:

نگهداری و نظافت

تعمیر و نگهداری لوازم خانگی

- منبع تغذیه را قطع کنید. ابتدا دستگاه را خاموش کنید، سپس دوشاخه برق را جدا کنید
- از یک پارچه نرم و خشک برای تمیز کردن استفاده کنید. اگر دستگاه خیلی کثیف است، از آب ولرم (کمتر از 40 درجه سانتیگراد) برای تمیز کردن استفاده کنید
- از مواد فرار مانند بنزین یا پودر پولیش برای تمیز کردن استفاده نکنید
- هرگز روی واحد اصلی آب نپاشید. خطرناک! خطر برق گرفتگی

تعمیر و نگهداری فیلتر هوا

- فیلتر هوا باید تقریباً پس از 100 ساعت استفاده تمیز شود
- دستگاه را خاموش کنید، سپس بالا بکشید و فیلتر هوا را بردارید. فیلتر هوا را تمیز و دوباره نصب کنید
- اگر فیلتر بسیار کثیف است، آن را با آب ولرم حاوی مواد شوینده بشویید. پس از تمیز کردن، قبل از نصب مجدد، آن را در مکانی سایه دار و خنک بگذارید تا خشک شود
- اگر دستگاه در محیط بسیار پر گرد و غبار کار می کند، فیلتر هوا را هر دو هفته یکبار تمیز کنید

نگهداری پس از استفاده

- اگر دستگاه برای مدت طولانی استفاده نمی شود، برای تخلیه آب، حتماً دوشاخه لاستیکی اولیه و ثانویه دریاچه تخلیه را بیرون بکشید
- دستگاه را در یک روز آفتابی فقط به مدت نیم روز با فن کار کنید تا داخل دستگاه خشک شود و از کپک زدن آن جلوگیری شود
- دستگاه را خاموش کرده و دوشاخه برق را بیرون بیاورید، سپس باتری های کنترل از راه دور را خارج کرده و دستگاه را به درستی نگهداری کنید
- فیلتر هوا را تمیز کرده و دوباره نصب کنید
- شیلنگ های هوا را بردارید و آنها را به درستی ذخیره کنید و سوراخ را محکم ببوشانید

شکست ها	بازرسی	راه حل
واحد کار نمی کند	اتصال برق را به طور ایمن بررسی کنید	سیم برق را محکم در پریز برق قرار دهید
	بررسی کنید که آیا نشانگر سطح آب روشن می شود	طرف تخلیه را با برداشتن پلاکین لاستیکی خالی کنید
	دمای اتاق را بررسی کنید	معدوده دمای عملیاتی 5-35 درجه سانتیگراد است
واحد یا ظرفیت کم کار می کند	فیلتر هوا را از نظر آلودگی بررسی کنید	در صورت لزوم فیلتر هوا را تمیز کنید
	تحقق مما إذا كانت قناة الهواء مسدودة	برای رفع مانع
	بررسی کنید که آیا در یا پنجره اتاق باز است یا خیر	در و پنجره ها را بسته نگه دارید
	بررسی کنید که آیا حالت کار مورد نظر انتخاب شده و دما به درستی تنظیم شده است یا خیر	طبق دفترچه راهنما، حالت و دما را در نقطه تنظیم مناسب تنظیم کنید
	شیلنگ اگزوز جدا شده است	مطمئن شوید که شلنگ اگزوز به طور ایمن وصل شده است
نشت آب	هنگام جابجایی دستگاه سرریز شود	قبل از حمل و نقل، مخزن آب را خالی کنید
	بررسی کنید که آیا شیلنگ تخلیه پیچ خورده یا خم شده است	شلنگ را صاف کنید تا تله ای وجود نداشته باشد
نویز بیش از حد	بررسی کنید که آیا دستگاه در موقعیت ایمن قرار گرفته است	دستگاه را روی زمین افقی و محکم قرار دهید
	بررسی کنید که آیا قطعات شل و لرزان وجود دارد	قطعات را محکم و محکم کنید
	صدا مانند جریان آب است	سر و صدا از جریان میرد ناشی می شود. این طبیعی است
E0 کد خطا	نمایشگر PCB اصلی و PCB خطاهای ارتباطی بین	صفحه نمایش را برای آسیب دیدگی بررسی کنید PCB دسته سیم
E1 کد خطا	خرابی سنسور دمای محیط	اتصال را بررسی کنید یا آن را جابگزین کنید. برای تمیز کردن یا تعویض سنسور دما
E2 کد خطا	خرابی سنسور دمای سیم پیچ	اتصال را بررسی کنید یا آن را جابگزین کنید. برای تمیز کردن یا تعویض سنسور دما
Ft کد خطا	هشدار سطح بالای آب میعانات	طرف تخلیه را با برداشتن پلاکین لاستیکی خالی کنید

تصرف صحیح لهذا المنتج

- تشير هذه العلامة إلى أنه يجب عدم التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية الأخرى في جميع أنحاء الاتحاد الأوروبي
- لمنع الضرر المحتمل للبيئة أو الصحة البشرية نتيجة التخلص غير المضبوط من النفايات، يُرجى إعادة تدويره بشكل مسؤول لتعزيز إعادة استخدام الموارد المادية بشكل مستدام لإرجاع جهازك المستخدم، يرجى استخدام أنظمة الإرجاع والتجميع أو الاتصال بالبالغ حيث تم شراء المنتج يمكنهم أخذ هذا المنتج لإعادة تدويره بطريقة صديقة للبيئة



HOUD ER AUB REKENING MEE DAT DEZE HANDLEIDING GELDT VOOR MEERDERE MODELLEN DEZE HANDLEIDING KAN BESCHRIJVINGEN VAN FUNCTIES BEVATTEN DIE MOGELIJK NIET OP UW APPARAAT BESCHIKBAAR ZIJN DEZE TAAL IS VERTAALD MET BEHULP VAN KUNSTMATIGE INTELLIGENTIE.

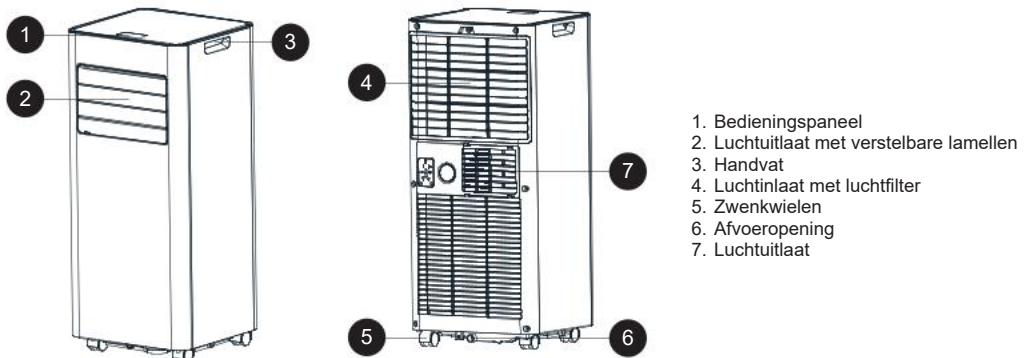
ALGEMENE VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES EN WAARSCHUWINGEN

- Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig voordat u dit apparaat gebruikt.
- Zorg ervoor dat de nominale spanning hetzelfde is als de spanning die u gebruikt.
- Houd de instructies, het garantiebewijs, de verkoopbon en indien mogelijk de doos met de binnenvpakking bij!
- Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor privégebruik en niet voor commercieel of professioneel gebruik!
- Verwijder altijd de stekker uit het stopcontact wanneer het apparaat niet in gebruik is, bij het bevestigen van accessoires, het reinigen van het apparaat of wanneer er een storing optreedt Zet het apparaat eerst uit Trek aan de stekker, niet aan de kabel.
- Om kinderen te beschermen tegen de gevaren van elektrische apparaten, laat ze nooit onbeheerd achter met het apparaat Kies daarom een locatie voor uw apparaat zodat kinderen er geen toegang toe hebben Zorg ervoor dat de kabel niet naar beneden hangt.
- Test het apparaat en de kabel regelmatig op schade Als er enige schade is, mag het apparaat niet worden gebruikt.
- Laat kinderen niet met het apparaat spelen Laat kinderen niet met verpakkingsmateriaal, zoals plastic zakken, spelen.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met fysieke, zintuiglijke of mentale beperkingen, of gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruiken van het apparaat en de mogelijke gevaren begrijpen Schoonmaak en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze onder de 8 jaar zijn en onbeheerd zijn.
- Probeer het apparaat niet zelf te repareren, maar raadpleeg in geval van een probleem een erkende expert.
- Om veiligheidsredenen mag een gebroken of beschadigde netkabel alleen worden vervangen door een gelijkwaardige kabel van de fabrikant, onze klantenservice of een soortgelijke gekwalificeerde persoon.
- Houd het apparaat en de kabel uit de buurt van warmte, direct zonlicht, vocht, scherpe randen en dergelijke.
- Zet het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact wanneer u het apparaat niet gebruikt.
- Gebruik alleen originele accessoires die door de leverancier zijn geleverd.

- Gebruik het apparaat niet buitenshuis (Tenzij het apparaat is ontworpen om buiten te worden gebruikt) Bescherm het altijd tegen nul of onder nul temperaturen.
- Gebruik het apparaat nooit in de buurt van water (badkuip, gootsteen, enz) Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan regen of vocht Gebruik het apparaat alleen wanneer uw handen droog zijn.
- Als het apparaat in het water valt, trek dan de stekker eruit voordat u het uit het water haalt Raak de waterbron niet aan Het apparaat moet door een specialist worden gecontroleerd voordat het opnieuw wordt gebruikt Om het risico op elektrische schokken te vermijden, mag het apparaat niet met water worden gereinigd of in water worden ondergedompeld.
- Gebruik het apparaat alleen voor het beoogde doel.
- Dit apparaat mag alleen worden bediend wanneer het is aangesloten op een geaarde aansluiting die volgens de voorschriften is geïnstalleerd Zorg ervoor dat de voedingsspanning overeenkomt met de spanning die op het typeplaatje staat vermeld.
- Schade die optreedt wanneer het apparaat voor andere doeleinden dan die in de instructies gespecificeerd of onjuist wordt gebruikt, of niet door experts wordt gerepareerd, valt niet onder de garantie.
- Gebruik het apparaat altijd op een vlakke en horizontale ondergrond.
- Het apparaat mag niet meer worden gebruikt na een val op een harde ondergrond van hoogte Zelfs onzichtbare schade kan negatieve gevolgen hebben voor de functionele veiligheid van het apparaat Het apparaat kan alleen worden gebruikt na controle door een professional.
- Trek of draag het apparaat nooit aan de stroomstekker, omdat er een risico op kortsluiting door kabelbreuk bestaat Buig, knijp of trek de voedingskabel niet over scherpe randen.
- Als er een ventilatieopening is, bedek deze dan niet Giet geen vloeistof of poeder in de ventilatieopeningen.
- Steek geen vingers of andere voorwerpen in de open delen van het apparaat.
- Er wordt geen aansprakelijkheid aanvaard voor schade die is veroorzaakt door onjuist gebruik of het niet naleven van deze instructies.
- Bedek of beperk de luchtstroom naar de inlaat- of uitlaatroosters op geen enkele manier.
- Bedek of blokkeer de in- of uitgangen van de luchtstroom niet door het apparaat tegen een oppervlak te plaatsen.
- Houd alle voorwerpen op minimaal 1 meter afstand van de voor- en achterkant van het apparaat.
- Deze apparatuur bevat het koelmiddel R290. R290 is een koelmiddel dat voldoet aan de Europese richtlijnen voor het milieu. Prik niet in enig deel van het koelmiddelcircuit.

- Als het apparaat is geïnstalleerd, bediend of opgeslagen in een niet-geventileerde ruimte, moet de kamer zo zijn ontworpen dat het de ophoping van koelmiddel-lekkages voorkomt, wat een risico op brand of explosie kan veroorzaken door ontsteking van het koelmiddel door elektrische verwarmers, kookplaten of andere ontstekingsbronnen.
- Gebruik bij het ontdooien en reinigen van het apparaat geen andere gereedschappen dan die aanbevolen door de fabrikant.
- Het apparaat moet zo worden opgeslagen dat mechanische storingen worden voorkomen.
- De naleving van de nationale gasvoorschriften moet worden nageleefd.
- Iedereen die betrokken is bij het werken aan of het breken van een koelmiddelcircuit, moet een geldige en actuele certificering hebben van een door de industrie erkende beoordelingsautoriteit, die hun bekwaamheid bevestigt om veilig met koelmiddelen om te gaan volgens een erkende specificatie voor beoordeling in de industrie.
- Batterijen moeten buiten het bereik van kinderen worden gehouden. Bewaar reservebatterijen veilig. Gooi gebruikte batterijen onmiddellijk en veilig weg. Als u denkt dat batterijen mogelijk zijn ingeslikt of in een deel van het lichaam zijn geplaatst, zoek dan onmiddellijk medische hulp.
- Als het batterijcompartiment niet goed sluit, stop dan met het gebruik van het product en houd het uit de buurt van kinderen.

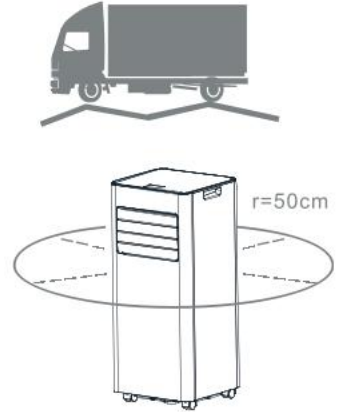
KENNISMAKEN MET DE AIRCONDITIONEER



INSTALLATIE EN AANPASSING

Kies uw locatie

- Als het apparaat meer dan 45° gekanteld is, laat het apparaat dan minimaal 24 uur rechtop staan voordat u het inschakelt.
- Zet het apparaat op een stevige, vlakke ondergrond met minimaal 50 cm vrije ruimte eromheen voor een goede luchtcirculatie.
- Bedien het apparaat niet in de buurt van muren, gordijnen of andere objecten die de luchtinlaat of -uitlaat blokkeren. Houd de luchtinlaat en -uitlaat vrij van obstakels.
- Installeer het apparaat nooit op een plek waar het aan de volgende zaken wordt blootgesteld:
 - Hittebronnen zoals radiatoren, verwarmingsroosters, kachels of andere apparaten die warmte produceren.
 - Direct zonlicht
 - Mechanische trillingen of schokken
 - Overmatig stof
 - Een gebrek aan ventilatie, zoals in een kast of boekenkast
 - Een oneffen ondergrond



WAARSCHUWING! Installeer het apparaat in een kamer die groter is dan 7 m². Installeer het apparaat niet op een plek waar ontvlambare gassen kunnen ontsnappen.

OPMERKING! De fabrikant kan andere geschikte voorbeelden geven of aanvullende informatie verstrekken over de geur van het koelmiddel.

Sluit de afvoerslang aan

De airconditioner moet naar buiten worden afgetapt zodat de uitlaatlucht, die warmte en vocht bevat, uit de kamer kan ontsnappen.

Vervang of verleng de afvoerslang niet, omdat dit de efficiëntie zal verlagen en zelfs kan leiden tot het uitschakelen van het apparaat door lage tegedruk.

S1



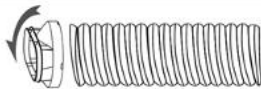
Sluit de slangconnector aan op één uiteinde van de afvoerslang.

S4

Sluit de slangconnector aan op de uitlaat van het apparaat.



S2



Sluit de adapter van het raamkit aan op het andere uiteinde van de afvoerslang.

S5

Pas de lengte van de flexibele afvoerslang aan en vermijd bochten in de slang. Zet het apparaat vervolgens dicht bij een stopcontact.



S3

Verleng het verstelbare raamkit naar de lengte van uw raam. Sluit de afvoerslang aan op het raamkit.



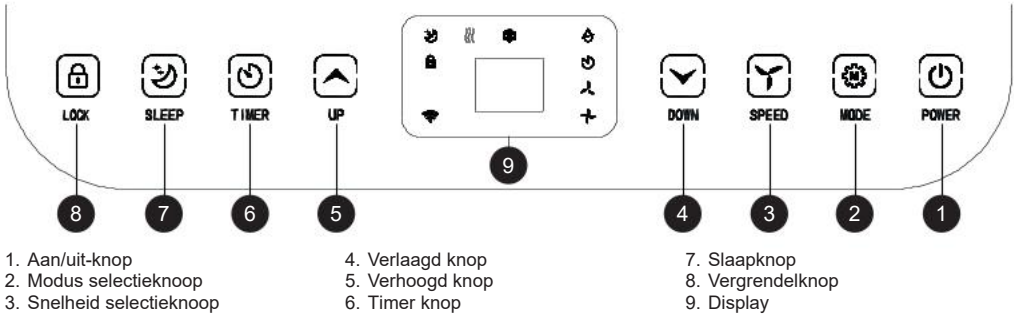
Sluit uw raam om het kit op zijn plaats te bevestigen. Het moet het raamkit stevig op zijn plaats houden, zet het raamkit vast met ducttape indien nodig. Het wordt aanbevolen om de opening tussen de adapter en de zijken van het raam af te dichten voor maximale efficiëntie.

S6

Pas de lamellen van de luchtuitlaat aan en zet het apparaat aan.



BEDIENINGSPANEEL



AAN/UIT: Druk om het apparaat in of uit te schakelen.

MODUS: Druk om de bedrijfsmodus te schakelen tussen ventilator, koelen en ontvochtigen.

SNEDE: Druk om de ventilatorsnelheid te schakelen tussen HOOG en LAAG

NEER: Verminder de gewenste temperatuur of timerinstelling.

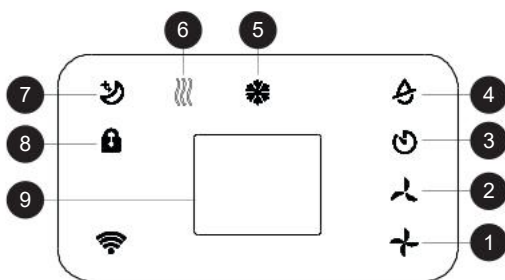
OP: Verhoog de gewenste temperatuur (16°C-32°C) of timerinstelling.

TIMER: Stelt een tijd in voor het apparaat om automatisch in of uit te schakelen.

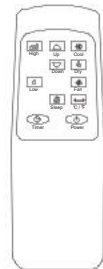
SLAAP: Druk om de slaapmodus in of uit te schakelen.

VERGRENDELEN: Druk om de kinderslotfunctie in of uit te schakelen.

DISPLAY



AFSTANDBEDIENING



INSTELLINGEN

Opstarten en afsluiten

- Druk op POWER om het apparaat in te schakelen.
- Druk op MODE om de gewenste werkmodus te selecteren.
- Druk op POWER om de stroom uit te schakelen.

Bedrijfsmodus

- Het apparaat heeft vier werkmodi: koelen, drogen, ventilator en slaap.

Uw kamer koelen

- Selecteer de koelmodus om de temperatuur in uw kamer te verlagen.
- Druk herhaaldelijk op de MODE-knop totdat het koelindicatorlampje oplicht.
- Druk herhaaldelijk op de UP/DOWN-knop om de temperatuur in te stellen, die op het scherm wordt weergegeven. De temperatuur kan worden ingesteld tussen 16°C en 32°C.
- Druk herhaaldelijk op de SPEED-knop totdat de gewenste ventilatorsnelheid oplicht.
- Om de luchtstroom horizontaal te regelen, kunt u de binnenste lamellen met de hand verstellen.

Opmerking: De airconditioner stopt als de kamertemperatuur lager is dan de ingestelde temperatuur.

Ventileren van uw kamer

- Druk herhaaldelijk op de MODE-knop totdat het FAN-indicatorlampje gaat branden. In de ventilatiemodus wordt de kamerlucht gecirculeerd, maar niet gekoeld.
- Druk herhaaldelijk op de SPEED-knop om de gewenste ventilatorsnelheid in te stellen.

Droog uw kamer

- Druk op de MODE-knop op het bedieningspaneel of de afstandsbediening, het droge indicatielampje gaat branden. De ventilatorsnelheid kan niet worden geselecteerd. De gebruiker moet de slang aansluiten op de afvoeraansluiting onderaan het apparaat.

Opmerking: In deze modus schakelt de ventilatorsnelheid over naar de lage snelheid en kan niet worden geselecteerd.

Slaapmodus

De slaapmodus kan worden geactiveerd wanneer het koelmodus is ingeschakeld.

- In de koelmodus: Na 1 uur wordt de ingestelde temperatuur met 1°C verhoogd, na nog een uur wordt de ingestelde temperatuur weer met 1°C verhoogd.

Wi-Fi INSTELLING

Informatie over de app "Smart Life"

De "Smart Life" app is beschikbaar voor Android en iOS.

Scan de bijbehorende QR-code om direct naar de download te gaan.



Informatie over het gebruik van de app

Dit apparaat maakt het mogelijk om het apparaat via uw thuisnetwerk te bedienen. Een vereiste is een permanente Wi-Fi-verbinding met uw router en de gratis app "Smart Life".

- Installeer de "Smart Life" app. Maak een gebruikersaccount aan.
- Activeer de Wi-Fi-functie in de instellingen van uw apparaat.
- Zet het apparaat op ongeveer 5 meter afstand van uw router.
- Zolang de stroom aanstaat, knippert het Wi-Fi-indicatorlampje. Na 3 minuten wordt de status geannuleerd als er geen netwerkconfiguratie is, en gaat het indicatorlampje uit. Als u de Wi-Fi opnieuw wilt verbinden, houdt u de "Timer"-knop 5 seconden ingedrukt om de netwerkconfiguratie te starten, het Wi-Fi-indicatorlampje gaat weer knipperen.

Wi-Fi Verbonden

Methode 1

- Verbonden via Bluetooth
- Zet de Bluetooth van uw mobiele telefoon of ander apparaat aan.
- Wanneer het Wi-Fi-indicatorlampje knippert, opent u de "Smart Life" app, het apparaat wordt automatisch via Bluetooth verbonden.

Methode 2

- Wanneer het Wi-Fi-indicatorlampje knippert, selecteer dan "Add Device" - "Small Home Appliances" - "Portable Air Conditioner", en volg de instructies op het display.
- Controleer de status van het Wi-Fi-indicatorlampje en kies de juiste status.
- Als het Wi-Fi-indicatorlampje snel knippert, kan het direct worden verbonden.
- Als het Wi-Fi-indicatorlampje langzaam knippert, druk op "Go to Connect" om de Wi-Fi genaamd "SmartLife-XXXX" te verbinden.

Opmerkingen

- Zodra het apparaat succesvol is verbonden, brandt het Wi-Fi-lampje. Nu kunt u het apparaat bedienen met de app.
- Druk ongeveer 5 seconden op de Timer-knop, het apparaat wordt losgekoppeld en het Wi-Fi-lampje gaat uit.

PROBLEEMOPLOSSING Wi-Fi VERBINDING

Netwerkverbinding mislukt	Analyse
Netwerkverbindingstime-out	1. Controleer of u de Wi-Fi genaamd "SmartLife-XXXX" heeft geselecteerd. 2. Zet het apparaat uit, trek de stekker uit het stopcontact en steek deze na 10 seconden weer in, ga vervolgens naar de app om opnieuw te verbinden.
Wi-Fi-indicator uit	Houd de "Timer"-knop ingedrukt of zet het apparaat uit, trek de stekker uit het stopcontact en steek deze na 10 seconden weer in.
Wi-Fi-hotspot verdwijnt en het Wi-Fi-lampje knippert	Zet het apparaat uit, trek de stekker uit het stopcontact en steek deze na 10 seconden weer in, ga vervolgens naar de app om opnieuw te verbinden.

TIMER INSTELLING (1 uur - 24 uur)

De timer heeft twee manieren van bediening:

- Om uit te schakelen (wanneer de stroom aan is): Druk op de "Timer"-knop om de timerfunctie in te schakelen. > Druk herhaaldelijk op "UP/DOWN" om de vertragingstijd uit te stellen.
- Om in te schakelen (wanneer de stroom uit is): Druk op de "Timer"-knop om de timerfunctie in te schakelen. > Druk herhaaldelijk op "UP/DOWN" om de vertragingstijd in te stellen.
- Annuleer de timer: Druk herhaaldelijk op "UP/DOWN" totdat de LED '00' aangeeft.

Opmerking: Wanneer u op "POWER" drukt, wordt ook de timerinstelling beëindigd.

AUTOMATISCHE ONTDOOIING

Bij lage kamertemperaturen kan er zich tijdens de werking ijs ophopen op de verdamper. Het apparaat start automatisch met ontdooien en de POWER-LED knippert. Het ontdooisequentie is als volgt:

- Wanneer het apparaat werkt in de koelmodus of droogmodus, detecteert de temperatuursonde van de omgeving dat de temperatuur van de verdamper onder de -1°C ligt, de compressor stopt dan 10 minuten met werken, of de temperatuur van de spoel stijgt tot 7°C, waarna het apparaat opnieuw in de koelmodus komt.
- Wanneer het apparaat werkt in de verwarmingsmodus of droogmodus, zodra de temperatuursonde van de spoel detecteert dat de temperatuur van de verdamper onder de 40°C ligt en het temperatuurverschil tussen de spoel en de kamertemperatuur minder dan 19°C is na 20 minuten compressorwerking, start het apparaat het ontdooien gedurende 5 minuten en knippert de powerindicator.

Overbelastingbeveiliging

Bij stroomverlies, om de compressor te beschermen, is er een vertraging van 3 minuten voordat de compressor opnieuw start.

AFVOER

Handmatige afvoer:

- Wanneer de machine stopt nadat het water vol is, trekt u de stekker uit het stopcontact.

Opmerking: Beweeg de machine voorzichtig om te voorkomen dat het water in het waterreservoir onderaan het apparaat wordt gemorst.

- Plaats de watercontainer onder de zijwaartse wateruitlaat aan de achterkant van het apparaat.
- Trek de waterplug eruit, het water zal automatisch in de watercontainer stromen.

Opmerkingen:

- Bewaar de waterplug goed.
- Tijdens het afvoeren kan het apparaat een beetje achterover worden gekanteld.
- Als de watercontainer niet al het water kan bevatten, stop dan de wateruitlaat met de waterplug voordat de watercontainer vol is om te voorkomen dat water op de vloer of het tapijt komt.
- Wanneer het water is afgevoerd, stop de waterplug terug.

Opmerking: Zet de machine opnieuw in werking nadat de waterplug en de afdekking voor de afvoer zijn geïnstalleerd, anders zal het condenswater van het apparaat naar de vloer of het tapijt stromen.

Het zelfverdampingssysteem gebruikt opgevangen water om de condenserspoelen te koelen voor efficiëntere werking. Bij het koelen is het niet nodig om de afvoertank te legen, behalve bij gebruik in de droogmodus of in een omgeving met hoge luchtvochtigheid. Het condenswater verdampt in de condensor en wordt via de uitlaatslang afgevoerd.

Voor continu gebruik of gebruik zonder toezicht in de droogmodus, sluit u de meegeleverde afvoerslang aan op het apparaat. Het condenswater kan automatisch naar een emmer of afvoer stromen door middel van zwaartekracht.

- Schakel het apparaat uit voordat u het gebruikt.
- Verwijder de stop van de afvoer en bewaar deze op een veilige plaats.
- Sluit de afvoerslang stevig en correct aan en zorg ervoor dat deze niet geknikt of geblokkeerd is.
- Plaats het uiteinde van de slang boven een gootsteen of emmer, zodat water vrij uit het apparaat kan stromen.
- Dompel het uiteinde van de slang niet onder in water, omdat dit een "luchtblokkade" in de slang kan veroorzaken.



OM WATERLEKKAGE TE VOORKOMEN:

- Aangezien de negatieve druk in de condensorbak groot is, kantelt u de afvoerslang naar beneden in de richting van de vloer. De hoek moet meer dan 20 graden bedragen.
- Rechttrekken van de slang voorkomt blokkades.

ONDERHOUD EN REINIGING

Onderhoud van het apparaat

- Schakel de stroom uit. Zet eerst het apparaat uit en haal vervolgens de stekker uit het stopcontact.
- Gebruik een zachte, droge doek om schoon te maken. Als het apparaat erg vuil is, gebruik dan warm water (niet warmer dan 40°C) voor het reinigen.
- Gebruik geen vluchtige stoffen zoals benzine of schuurpoeder voor het reinigen.
- Spuit nooit water direct op de hoofdunit. Waarschuwing! Gevaar voor elektrische schokken!

Onderhoud van het luchtfilter

- Het luchtfilter moet worden gereinigd na ongeveer 100 uur gebruik.
- Zet het apparaat uit en verwijder het luchtfilter om het schoon te maken.
- Als het filter erg vuil is, was het dan met warm water en een mild reinigingsmiddel. Laat het na het reinigen drogen op een schaduwwrijke en koele plaats voordat u het terugplaatst.
- Als het apparaat in een stoffige omgeving wordt gebruikt, reinig dan het luchtfilter om de twee weken.

Onderhoud na gebruik

- Als het apparaat lange tijd niet wordt gebruikt, verwijder dan de primaire en secundaire rubberen stop uit de afvoeraansluiting om het water af te voeren.
- Laat het apparaat een halve dag draaien in de ventilatorstand op een zonnige dag om het apparaat van binnenuit te drogen en schimmelvorming te voorkomen.
- Zet het apparaat uit, haal de stekker uit het stopcontact en verwijder de batterijen uit de afstandsbediening. Bewaar het apparaat vervolgens op een geschikte manier.
- Maak het luchtfilter schoon en plaats het terug.
- Verwijder de luchtslangen en bewaar ze correct. Sluit de openingen stevig af.

INSTALLATIE EN PROBLEEMOPLOSSING

Fout	Controleer	Oplossing
Onverwachte werking van het apparaat	Controleer of de stroomaansluiting betrouwbaar is.	Sluit de stroomkabel stevig aan op het stopcontact.
	Controleer of het waterniveau-indicatielampje brandt.	Gebruik de rubberen stop om de condensorbak te legen.
	Controleer de omgevingstemperatuur.	De werkt temperatuur moet tussen 5-35°C liggen.
Apparaat werkt met verminderde kracht	Controleer of het luchtfilter vuil is.	Reinig het luchtfilter indien nodig.
	Controleer of het luchtkanaal geblokkeerd is.	Verwijder blokkades.
	Controleer of ramen of deuren open staan.	Houd ramen en deuren gesloten.
	Controleer of de bedrijfsmodus en temperatuur correct zijn ingesteld.	Stel de modus en temperatuur in volgens de instructies.
	De uitlaatslang is losgekoppeld.	Zorg ervoor dat de uitlaatslang goed is aangesloten.
Waterlekage	Waterlekage tijdens het verplaatsen van het apparaat.	Leeg het waterreservoir voordat u het apparaat verplaatst.
	Controleer of de afvoerslang niet gebogen of verdraaid is.	Recht trekken van de slang voorkomt blokkades.
Overmatig geluid	Controleer of het apparaat stevig staat.	Plaats het apparaat op een stevige en vlakke ondergrond.
	Controleer of er losse of trillende onderdelen zijn.	Zorg ervoor dat onderdelen stevig vastzitten.
	Geluid dat lijkt op stromend water.	Het geluid wordt veroorzaakt door de koelmiddelstroom. Dit is normaal.
Foutmelding E0	Communicatiefout tussen de hoofdprintplaat (PCB) en het display (PCB).	Controleer de bedrading op beschadigingen.
Foutmelding E1	Defecte kamertemperatuursensor.	Controleer of de verbinding in orde is of vervang deze.
Foutmelding E2	Defecte spoelsensor.	Controleer of de temperatuursensor moet worden gereinigd of vervangen.
Foutmelding Ft	Waarschuwing voor hoog condensatiewaterniveau.	Controleer of de verbinding correct is of vervang de sensor.

Correcte verwijdering van dit product



- Deze markering geeft aan dat dit product niet met ander huishoudelijk afval in de hele EU mag worden weggegooid.
- Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u het verantwoord recyclen om het duurzame hergebruik van materiële hulpbronnen te bevorderen.
- Om uw gebruikte apparaat terug te sturen, gebruikt u de retouren inzamelsystemen of neemt u contact op met de winkelier waar het product is gekocht. Zij kunnen dit product voor milieuvriendelijke recycling aannemen.

PRAŠOME ATSARGIAI: PRIETAISO VADOVĄ GALIMA SUKURTI DAUGIAU NEI VIENAM MODELIO. FUNKCIJOS, KURIŲ JŪSŲ PRIETAISAS NETURI, GALI BŪTI IŠVARDYTOS VADOVE.
ŠI KALBA BUVO IŠVERSTA SU DIRBTINIO INTELEKTO PAGALBA.

BENDROS SAUGOS INSTRUKCIJOS IR ĮSPĖJIMAI

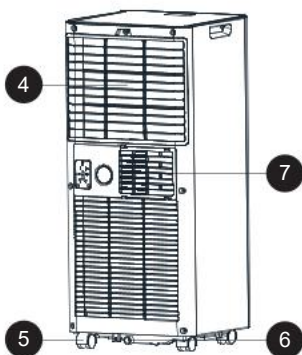
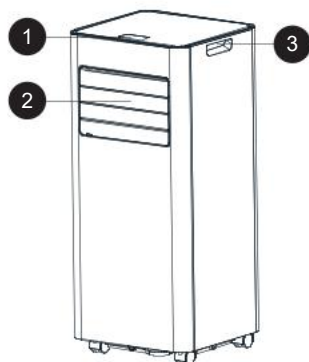
- Prieš naudodami šį prietaisą, atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją.
- Įsitikinkite, kad nominali įtampa yra tokia pati, kaip ir naudojama įtampa.
- Laikykite instrukcijas, garantijos sertifikatą, pirkimo kvitą, o jei įmanoma, ir kartoną su vidiniu pakavimu!
- Prietaisas skirtas tik asmeniniam naudojimui, o ne komerciniam ar profesionaliam naudojimui!
- Visada išimkite kištuką iš lizdo, kai prietaisas nenaudojamas, montuojant priedus, valant prietaisą arba kai įvyksta sutrikimas. Prieš tai išjunkite prietaisą. Traukite už kištuko, o ne už laido.
- Norėdami apsaugoti vaikus nuo elektrinių prietaisų pavojų, niekada nepalikite jų be priežiūros su prietaisu. Todėl, renkantis prietaiso vietą, darykite tai taip, kad vaikai neturėtų prieigos prie prietaiso. Pasirūpinkite, kad laidas nenukristų.
- Reguliariai tikrinkite prietaisą ir laidą dėl pažeidimų. Jei yra bet kokių pažeidimų, prietaiso nenaudokite.
- Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu. Neleiskite vaikams žaisti su pakavimo medžiagomis, tokiomis kaip plastikinių maišelių.
- Šis prietaisas gali būti naudojamas vaikų nuo 8 metų ir vyresnių bei asmenų, turinčių fizinių, sensorinių ar psichinių negalių, ar patirties trūkumo, tačiau tik esant priežiūrai arba gavus instrukcijas, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir suprantant galimas rizikas. Valymas ir vartotojo priežiūra neturėtų būti atliekami vaikų, nebent jie yra jaunesni nei 8 metų ir be priežiūros.
- Neapgadinkite prietaiso patys, geriau pasitarkite su įgaliotu specialistu, jei kyla problemų.
- Dėl saugumo priežasčių sugedusią arba pažeistą maitinimo laidą gali pakeisti tik ekvivalentinė laido dalis, pagaminta gamintojo, mūsų klientų aptarnavimo skyriaus arba panašaus kvalifikuoto asmens.
- Laikykite prietaisą ir laidą atokiau nuo karščio, tiesioginių saulės spindulių, drėgmės, aštrių kraštų ir panašių dalykų.
- Išjunkite prietaisą ir išimkite kištuką, kai jo nenaudojate.
- Naudokite tik originalius priedus, pateiktus tiekėjo.
- Nenaudokite prietaiso lauke. (Išskyrus atvejus, kai prietaisas skirtas naudoti lauke.) Visada apsaugokite nuo nulinių ar žemiau nulinių temperatūrų.
- Niekada nenaudokite arti vandens (vonios, kriauklės ir kt.). Prietaisas

neturėtų būti veikiamas lietaus ar drėgmės. Naudokite prietaisą tik tada, kai jūsų rankos sausas.

- Jei prietaisas pateko į vandenį, išimkite kištuką prieš ištraukdami jį iš vandens. Neliesti vandens šaltinio. Prietaisą turi patikrinti specialistas prieš jį vėl naudojant. Siekiant išvengti elektros smūgio pavojaus, nenaudokite prietaiso valymui su vandeniu ar panardinkite jį į vandenį.
- Naudokite prietaisą tik numatytam tikslui.
- Šis prietaisas turi būti naudojamas tik prijungtas prie tinklo kištuko, sumontuoto pagal taisykles. Įsitikinkite, kad tiekama įtampa atitinka ant tipo plokštės nurodytą įtampą.
- Žalos, atsiradusios naudojant prietaisą kitais tikslais, nei nurodyta instrukcijose, arba netinkamai naudojant ar nesukarant profesionaliai, nėra garantuojamos.
- Visada naudokite prietaisą ant lygios ir horizontaliai paviršiaus.
- Prietaisas neturėtų būti naudojamas po kritimo ant kietos paviršiaus iš aukščio. Net nematomi pažeidimai gali turėti neigiamą poveikį prietaiso funkciniam saugumui. Prietaisą galima naudoti tik po patikrinimo profesionalo.
- Niekada neimkite ar nekelkite prietaiso laikydami maitinimo kištuką, nes yra trumpojo jungimo pavojus dėl laido nutraukimo. Nelenkite, nespauskite ir nevilkite maitinimo laido per aštrius kraštus.
- Jei yra ventiliacijos anga, jos nepadengti. Nepilkite skysčių ar miltelių į ventiliacijos angas.
- Nedirbkite pirštais ar kitais objektais į atviras prietaiso dalis.
- Jokių atsakomybių nepriimama dėl žalos, padarytos netinkamu naudojimu ar šių instrukcijų nesilaikymu.
- Neprikalkite ar neapribokite oro srauto prie įsiurbimo ar išmetimo grotelių jokių būdu.
- Neprikalkite ar neužblokuokite oro srauto patekimo ar išmetimo vietų, padėdami prietaisą prie bet kurio paviršiaus.
- Laikykite visus daiktus bent 1 metro atstumu nuo prietaiso priekio ir galo.
- Šis prietaisas turi R290 šaldymo dujų. R290 yra šaldymo dujos, atitinkančios Europos aplinkos direktyvas. Nepjaukite jokios šaldymo grandinės dalies.
- Jei prietaisas yra įrengtas, veikia ar laikomas nevėdinamoje patalpoje, patalpa turi būti suprojektuota taip, kad būtų užkirstas kelias šaldymo dujų nuotėkio kaupimui, dėl kurio kyla gaisro ar sprogimo pavojus dėl šaldymo dujų užsidegimo, sukeltos elektrinių šildytuvų, viryklių ar kitų užsidegimo šaltinių.

- Atšaldydami ir valydami prietaisą, nenaudokite jokių įrankių, išskyrus tuos, kurie rekomenduojami gamintojo.
- Prietaisas turi būti laikomas taip, kad būtų išvengta mechaninio gedimo.
- Laikytis nacionalinių dujų taisyklių.
- Bet kuris asmuo, kuris dirba su šaldymo grandine, turi turėti galiojančią sertifikatą iš pramonės akredituotos vertinimo institucijos, kuri suteikia teisę saugiai tvarkyti šaldymo dujas pagal pripažintus vertinimo reikalavimus.
- Baterijos turi būti laikomos vaikams nepasiekiamoje vietoje. Saugiai laikykite atsargines baterijas. Nedelsdami ir saugiai atsikratykite naudotų baterijų. Jei manote, kad baterijos gali būti prarastos arba įdėtos į bet kurią kūno dalį, kreipkitės į medicinos pagalbą.
- Jei baterijų skyrius neatsidaro tvirtai, nustokite naudoti produktą ir laikykite jį toli nuo vaikų.

PAŽINKITE ORO KONDICIONIERIŲ

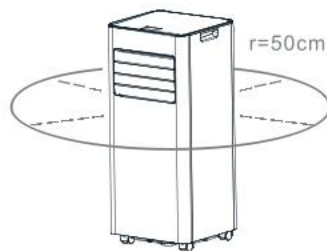


1. Valdymo skydelis
2. Oro išleidimo anga su reguliuojamomis grotelėmis
3. Rankena
4. Oro įleidimo anga su oro filtru
5. Ratai
6. Nutekėjimo anga
7. Oro išmetimo anga

ĮRENGIMAS IR REGULIAVIMAS

Pasirinkite įrengimo vietą

- Jei įrenginys buvo pakreiptas daugiau nei 45°, palikite jį vertikaliajoje padėtyje bent 24 valandas prieš įjungdami.
- Pastatykite įrenginį ant tvirto, lygaus paviršiaus vietoje, kur aplink jį būtų bent 50 cm laisvos vietos tinkamai oro cirkuliacijai užtikrinti.
- Įrenginio nedėkite arti sienų, užuolaidų ar kitų objektų, kurie gali užblokuoti oro įleidimo ar išleidimo angas. Užtikrinkite, kad oro įleidimo ir išleidimo angos būtų laisvos nuo kliūčių.
- Niekada nemontuokite įrenginio vietoje, kur jis galėtų būti veikiamas:
 - Šilumos šaltinių, tokių kaip radiatoriai, šildymo grotelės, krosnys ar kiti šilumą generuojantys prietaisai.
 - Tiesioginių saulės spindulių
 - Mechaninių vibracijų ar smūgių
 - Per didelio dulkių kiekio
 - Vėdinimo trūkumo, pvz., spintoje ar knygų lentynoje
 - Nelygaus paviršiaus



ĮSPĖJIMAS! Įrenginį montuokite patalpose, kurių plotas ne mažesnis kaip 7 m². Nemontuokite įrenginio vietose, kur gali nutekėti degios dujos.

PASTABA! Gamintojas gali pateikti kitų tinkamų pavyzdžių arba papildomos informacijos apie šaldymo medžiagos kvapą.

PRIJUNKITE IŠMETIMO ŽARNĄ

Oro kondicionierių reikia prijungti prie išorės, kad išmetamosios oro masės, turinčios šilumos ir drėgmės, galėtų išeiti iš kambario.

Nepakeiskite ir nepratęskite išmetimo žarnos, nes tai sumažins efektyvumą ir gali net išjungti įrenginį dėl žemo atgalinio slėgio.

S1



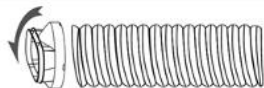
Prijunkite žarnos jungtį prie vieno išmetimo žarnos galo

S4

Prijunkite žarnos jungtį prie įrenginio oro išmetimo angos



S2



Prijunkite lango komplekto adapterį prie kito išmetimo žarnos galo.

S5

Reguliuokite lanksčios išmetimo žarnos ilgį ir venkite jos užlenkimų. Tada pastatykite oro kondicionierių netoli elektros lizdo



S3

Ištraukite reguliuojamą lango komplektą iki jūsų lango ilgio. Prijunkite išmetimo žarną prie lango komplekto



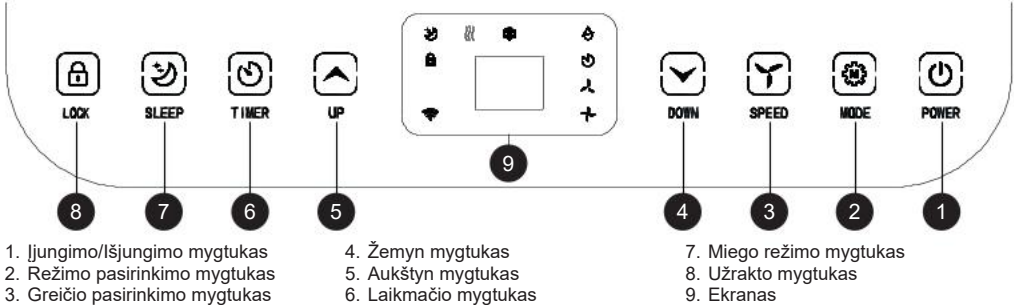
Uždarykite langą, kad pritvirtintumėte komplektą vietoje. Komplektas turi būti tvirtai laikomas vietoje. Jei reikia, pritvirtinkite lango komplektą lipnia juosta. Rekomenduojama sandarinti tarpą tarp adapterio ir lango šonų, kad būtų užtikrintas maksimalus efektyvumas

S6

Sureguliuokite oro išleidimo angos grotelės ir įjunkite įrenginį



VALDYMO SKYDELIS



IJUNGIMAS/IŠJUNGIMAS: Paspauskite, kad įjungtumėte arba išjungtumėte įrenginį.

REŽIMAS: Paspauskite, kad pakeistumėte veikimo režimą tarp ventiliatoriaus, vėsinimo ir drėgmės šalinimo.

GREITIS: Paspauskite, kad pasirinktumėte ventiliatoriaus greitį tarp AUKŠTO ir ŽEMO.

ŽEMYN: Sumažina norimą temperatūrą arba laikmačio nustatymą.

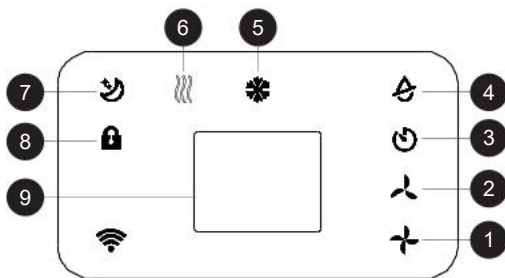
AUKŠTYN: Padidina norimą temperatūrą (16°C–32°C) arba laikmačio nustatymą.

LAIKMATIS: Nustato laiką, kada įrenginys automatiškai įsijungs arba išsijungs.

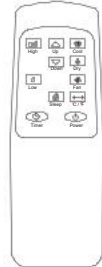
MIEGAS: Paspauskite, kad įjungtumėte arba išjungtumėte miego režimą.

UŽRAKTAS: Paspauskite, kad įjungtumėte arba išjungtumėte vaikų užraktą.

EKRANAS



NUOTOLINIO VALDYMO PULTAS



1. Aukštas ventiliatoriaus greitis
2. Žemas ventiliatoriaus greitis
3. Laikmatis
4. Drėgmės šalinimo režimas
5. Vėsinimo režimas
6. Ventiliatoriaus režimas
7. Miegas
8. Užraktas
9. Ekrano langas

NUSTATYMAI

Paleidimas ir išjungimas

- Paspauskite POWER, kad įjungtumėte įrenginį.
- Paspauskite MODE mygtuką, kad pasirinktumėte norimą veikimo režimą.
- Vėl paspauskite POWER, kad išjungtumėte įrenginį.

VEIKIMO REŽIMAI

- Įrenginys turi keturis veikimo režimus: vėsinimą, drėgmės šalinimą, ventiliatorių ir miegą.

KAMBARIO VĖSINIMAS

- Pasirinkite vėsinimo režimą, kad sumažintumėte kambario temperatūrą.
- Kartotinai paspauskite MODE mygtuką, kol įsižiebs vėsinimo indikatorius.
- Kartotinai paspauskite UP/DOWN mygtuką, kad sureguliuotumėte temperatūrą, kuri rodoma ekrane. Temperatūra gali būti nustatyta tarp 16°C ir 32°C.
- Kartotinai paspauskite SPEED mygtuką, kol įsižiebs norimas ventiliatoriaus greičio indikatorius.
- Norėdami reguliuoti oro srauto kryptį horizontaliai, reguliuokite vidines groteles rankiniu būdu.

Pastaba: Oro kondicionierius išsijungs, jei kambario temperatūra bus žemesnė už nustatytą temperatūrą.

Ventiliuoti savo kambarį

- Paspauskite MODE mygtuką kelis kartus, kol užsidegs VĖJELIO indikatorius. Ventilacijos režimu kambario oras cirkuliuoja, tačiau nešaldomas.
- Paspauskite SPEED mygtuką kelis kartus, kad pasirinktumėte norimą ventiliatoriaus greitį.

Džiovinti savo kambarį

- Paspauskite MODE mygtuką valdymo skydelyje arba nuotolinio valdymo pultelyje, užsidegs džiovinimo indikatorius. Ventiliatoriaus greičio pasirinkti negalima. Naudotojas turi prijungti žarną prie apatinėje įrenginio dalyje esančio drenažo angos.

Pastaba: Šiame režime ventiliatoriaus greitis automatiškai nustatomas į žemą ir negali būti keičiamas.

Miego režimas

Miego režimas gali būti aktyvuotas esant šaldymo režimui.

- **Šaldymo režimas:** Po 1 valandos iš anksto nustatyta temperatūra padidėja 1°C, o po dar vienos valandos ji vėl padidės 1°C.

Wi-Fi NUSTATYMAS

Programėlės “Smart Life” informacija

Programėlė “Smart Life” yra prieinama “Android” ir “iOS”.

Nuskenaukite atitinkamą QR kodą, kad tiesiogiai atsisiųstumėte programėlę.



Download Smart Life App

Informacija, kaip naudotis programėle

Šis įrenginys leidžia valdyti jį per jūsų namų tinklą. Tam reikalingas nuolatinis Wi-Fi ryšys su maršrutizatoriumi ir nemokama “Smart Life” programėlė.

- Įdiekite programėlę “Smart Life”. Susikurkite naudotojo paskyrą.
- Aktyvuokite Wi-Fi funkciją įrenginio nustatymuose.
- Įrenginį pastatykite maždaug 5 metrų atstumu nuo maršrutizatoriaus.
- Kol įrenginys įjungtas, Wi-Fi indikatorius mirksi. Jei per 3 minutes tinklo konfigūracija nėra atlikta, indikatorius užgesa. Norėdami iš naujo prijungti Wi-Fi, ilgai paspauskite “Timer” mygtuką (5 sekundes), kad pradėtumėte tinklo konfigūraciją, ir Wi-Fi indikatorius vėl ims mirksėti.

Wi-Fi prijungimas

1 būdas

- Prijungimas per “Bluetooth”.
- Įjunkite savo mobiliojo telefono ar kito įrenginio “Bluetooth”.
- Kai Wi-Fi indikatorius mirksi, atidarykite “Smart Life” programėlę – įrenginys automatiškai prisijungs per “Bluetooth”.

2 būdas

- Kai Wi-Fi indikatorius mirksi, pasirinkite “Add Device” - “Small Home Appliances” - “Portable Air Conditioner” ir vykdysite ekrane pateiktas instrukcijas.
- Patikrinkite Wi-Fi indikatoriaus būseną ir pasirinkite teisingą būseną.
- Jei Wi-Fi indikatorius mirksi greitai, galima prisijungti tiesiogiai.
- Jei Wi-Fi indikatorius mirksi lėtai, paspauskite “Go to Connect”, kad prisijungtumėte prie Wi-Fi tinklo pavadinimu “SmartLife-XXXX”.

Pastabos

- Kai įrenginys sėkmingai prisijungia, Wi-Fi lemputė užsidega. Dabar galite valdyti įrenginį naudodami programėlę.
- Ilgai paspaudę “Timer” mygtuką (apie 5 sekundes), atjungsite įrenginį, ir Wi-Fi lemputė užges.

WI-FI PRISIJUNGIMO PROBLEMŲ SPRENDIMAS

Nepavyko prisijungti prie tinklo	Analizė
Tinklo prisijungimo laiko pabaiga	1. Patikrinkite, ar pasirinkote Wi-Fi tinklą "SmartLife-XXXX". 2. Išjunkite įrenginį, atjunkite maitinimo laidą, palaukite 10 sekundžių, prijunkite laidą ir iš naujo bandykite prisijungti per programėlę.
Wi-Fi indikatorius išjungtas	Ilgai paspauskite "Timer" mygtuką arba išjunkite įrenginį, atjunkite maitinimo laidą, palaukite 10 sekundžių, prijunkite laidą ir bandykite prisijungti dar kartą.
Wi-Fi prieigos taškas dingio, Wi-Fi lemputė mirksi	Išjunkite įrenginį, ištraukite maitinimo laidą ir vėl prijunkite po 10 sekundžių. Įveskite programą, kad vėl prisijungtumėte.

LAIKMAČIO NUSTATYMAS (1–24 valandos)

Laikmatis veikia dviem būdais:

- Išjungti (kai įrenginys įjungtas): Paspauskite "Timer" mygtuką, kad įjungtumėte laikmačio funkciją. > Kelis kartus paspauskite "UP/DOWN", kad nustatytumėte išjungimo uždelimo laiką.
- Įjungti (kai įrenginys išjungtas): Paspauskite "Timer" mygtuką, kad įjungtumėte laikmačio funkciją. > Kelis kartus paspauskite "UP/DOWN", kad nustatytumėte įjungimo uždelimo laiką.
- Atšaukti laikmatį: Kelis kartus paspauskite "UP/DOWN", kol LED rodys "00".

Pastaba: Paspaudus "POWER" taip pat išeisite iš laikmačio nustatymo.

AUTOMATINIS ATŠILIMAS

Esant žemai kambario temperatūrai, garintuve gali susidaryti šerkšnas. Įrenginys automatiškai pradės atšilimą, o maitinimo lemputė mirksės.

Atšilimo kontrolės seka:

- Kai įrenginys veikia šaldymo arba džiovinimo režimu, aplinkos temperatūros jutiklis užfiksuoja, kad garintuvo ritės temperatūra yra žemesnė nei -1°C . Kompresorius sustoja 10 minučių, arba kai ritės temperatūra pasiekia 7°C , įrenginys vėl pradeda šaldymo režimą.
- Kai įrenginys veikia šildymo arba džiovinimo režimu, jei garintuvo temperatūros jutiklis užfiksuoja, kad ritės temperatūra yra žemesnė nei 40°C , o skirtumas tarp ritės ir kambario temperatūros yra mažesnis nei 19°C , kompresorius veikia 20 minučių, po to įrenginys atšilinėja 5 minutes, o maitinimo indikatorius mirksi.

PERKROVOS APSAUGA

Dingus elektros energijai, kompresoriaus apsaugai numatytas 3 minučių vėlavimas prieš jį paleidžiant iš naujo.

NUOTEKOS

Rankinis nuotėkis:

- Kai įrenginys sustoja dėl pilno vandens rezervuaro, atjunkite maitinimo laidą.

Pastaba: Atsargiai perkeltkite įrenginį, kad nesitaškytų vanduo iš apatinio vandens rezervuaro.

- Padėkite vandens talpyklą po šonine vandens išleidimo anga įrenginio gale.
- Atjunkite vandens kamštį – vanduo automatiškai nutekės į vandens talpyklą.

Pastabos:

- Laikykite vandens kamštį saugiai.
- Nutekėjimo metu įrenginį galima šiek tiek pakreipti atgal.
- Jei vandens talpykla negali sulaikyti viso vandens, prieš jai prisipildant, užkimškite išleidimo angą vandens kamščiu, kad vanduo nutekėtų ant grindų ar kilimo.
- Kai vanduo išleidžiamas, užkimškite vandens angą.

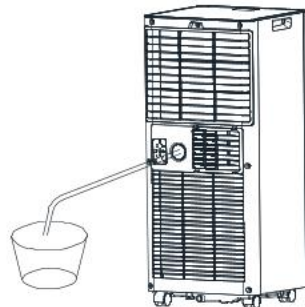
Pastaba: Iš naujo paleiskite įrenginį, kai vandens kamštis ir nutekėjimo dangtis yra įdėti. Priešingu atveju kondensatas iš įrenginio tekės ant grindų ar kilimo.

Nuolatinis vandens nutekėjimas

Savaime išgaruojanti sistema naudoja surinktą vandenį kondensatoriaus ritėms atvėsinti, kad užtikrintų efektyvesnį veikimą. Aušinimo režime nereikia ištuštinti vandens surinkimo talpos, išskyrus džiovinimo režimą arba esant dideliame drėgmės lygiui. Kondensato vanduo išgaruoja kondensatoriuje ir išleidžiamas per išmetimo žarną.

Norint užtikrinti nuolatinį veikimą arba be priežiūros vykdomą džiovinimo režimą, prijunkite pridėtą дренаžo žarną prie įrenginio. Kondensato vanduo gali automatiškai tekėti į kibirą arba nutekėti sunkio jėgos pagalba.

- Išjunkite įrenginį prieš atliekant veiksmus.
- Nuimkite vandens išleidimo angos kamštį ir laikykite jį saugioje vietoje.
- Tvirtai ir tinkamai prijunkite дренаžo žarną ir įsitikinkite, kad ji nėra užlenkta ar užsikimšusi.
- Padėkite žarnos galą virš дренаžo ar kibiro ir įsitikinkite, kad vanduo gali laisvai ištekti iš įrenginio.
- Nemerkite žarnos galo į vandenį, nes tai gali sukelti "oro blokadą" žarnoje.



VANDENS IŠSILIEJIMO IŠVENGIMAS:

- Kadangi kondensato surinkimo dėklas sukuria didelį neigiamą slėgį, pasvirkite дренаžo žarną žemyn grindų link. Tinkamas pasvirimo kampas turėtų viršyti 20 laipsnių.
- Ištiesinkite žarną, kad išvengtumėte susikaupusių spąstų.

PRIEŽIŪRA IR VALYMAS

Įrenginio priežiūra

- Išjunkite maitinimą. Pirmiausia išjunkite įrenginį, tada atjunkite maitinimo laidą.
- Valymui naudokite minkštą, sausą šluostę. Jei įrenginys labai purvinas, valymui naudokite drungną vandenį (ne aukštesnį kaip 40°C).
- Nenaudokite lakiųjų medžiagų, tokių kaip benzinas ar poliravimo milteliai, valymui.
- Niekomet nepurškite vandens tiesiai ant pagrindinio įrenginio. Pavojus! Elektros smūgio rizika!

Oro filtro priežiūra

- Oro filtrą reikia valyti maždaug kas 100 veikimo valandų.
- Išjunkite įrenginį ir ištraukite oro filtrą valymui.
- Jei filtras labai purvinas, plaukite jį drungnu vandeniu su švelniu plovikliu. Po valymo palikite jį išdžiūti vėsioje ir pavėsyje, prieš grąžindami į vietą.
- Jei įrenginys veikia labai dulkečioje aplinkoje, valykite oro filtrą kas dvi savaites.

Priežiūra po naudojimo

- Jei įrenginys ilgai nebus naudojamas, būtinai ištraukite pagrindinį ir antrinį guminius дренаžo angos kamščius, kad išleistumėte vandenį.
- Leiskite įrenginiui veikti tik ventilatoriaus režimu pusę dienos saulėtą dieną, kad įrenginys išdžiūtų viduje ir būtų išvengta pelėsio.
- Sustabdykite įrenginį, ištraukite maitinimo laidą ir išimkite nuotolinio valdymo pulto baterijas. Tinkamai laikykite įrenginį.
- Išvalykite oro filtrą ir grąžinkite jį į vietą.
- Nuimkite oro žarnas, tinkamai jas laikykite ir tvirtai uždenkite angas.

PROBLEMŲ SPRENDIMAS

Gedimai	Patikrinimas	Sprendimas
Įrenginys neveikia	Patikrinkite, ar maitinimo jungtis yra patikima.	Tvirtai prijunkite maitinimo laidą prie elektros lizdo.
	Patikrinkite, ar šviečia vandens lygio indikatorius.	Naudokite guminį kamštį kondensato bakui ištuštinti.
	Patikrinkite kambario temperatūrą.	Darbinės temperatūros diapazonas yra 5–35°C.
Įrenginys veikia sumažintu pajėgumu	Patikrinkite, ar oro filtras nėra užsiteršęs.	Pagal poreikį išvalykite oro filtrą.
	Patikrinkite, ar oro kanalas nėra užblokuotas.	Pašalinkite kliūtis.
	Patikrinkite, ar kambario durys ar langai yra uždaryti.	Laikykite duris ir langus uždarytus.
	Patikrinkite, ar pasirinktas tinkamas veikimo režimas ir nustatyta tinkama temperatūra.	Nustatykite režimą ir temperatūrą pagal vadovą.
	Išmetimo žarna yra atjungta.	Įsitinkite, kad išmetimo žarna yra patikimai pritvirtinta.
Vandens nutekėjimas	Persikėlus įrenginį, išsiliejo vanduo.	Prieš transportavimą ištuštinkite vandens rezervuarą.
	Patikrinkite, ar drenažo žarna nėra užlinkusi ar susilenkusi.	Ištiesinkite žarną, kad išvengtumėte susikaupimų.
Per didelis triukšmas	Patikrinkite, ar įrenginys yra tvirtai pastatytas.	Įrenginį pastatykite ant tvirto ir lygaus pagrindo.
	Patikrinkite, ar nėra laisvų, vibruojančių dalių.	Tvirtai pritvirtinkite visas dalis.
	Triukšmas panašus į tekančį vandenį.	Triukšmas sukeliamas dėl šaldymo skysčio srauto. Tai normalu.
Klaidos kodas E0	Ryšio gedimas tarp pagrindinės PCB ir ekrano PCB.	Patikrinkite, ar ekrano PCB laidai nėra pažeisti.
Klaidos kodas E1	Aplinkos temperatūros jutiklio gedimas.	Patikrinkite jungtį arba pakeiskite ją. Valykite arba pakeiskite temperatūros jutiklį.
Klaidos kodas E2	Ritės temperatūros jutiklio gedimas.	Patikrinkite jungtį arba pakeiskite ją. Valykite arba pakeiskite temperatūros jutiklį.
Klaidos kodas Ft	Aukšto kondensato lygio signalas.	Naudokite guminį kamštį kondensato bakui ištuštinti.

Teisingas šio produkto likvidavimas



- Šis ženklas nurodo, kad šio produkto neturėtumėte išmesti su kitomis buitinėmis atliekomis visoje ES.
- Siekiant išvengti galimo žalos aplinkai ar žmonių sveikatai dėl nekontroliuojamo atliekų tvarkymo, atliekas reikia perdirbti atsakingai, skatinant tvarų medžiagų išteklių perdirbimą.
- Norėdami grąžinti naudotą įrenginį, naudokite grąžinimo ir rinkimo sistemas arba susisiekite su pardavėju, kur įsigijote produktą. Jie gali priimti šį produktą aplinkai saugiam perdirbti



www.zilan.com.tr



@zilanhome